

**MF**  
**QUOTIDIEN**  
 Tél. (027) 297 511  
 Téléfax: (027) 297 565  
 Abonnements: (027) 297 525-26  
 tél. (027) 221 906  
 Publicitas Sion: (027) 29 51 51  
 Messageries: (027) 297 666

**Trisconi & Fils**  
 meubles rustiques  
**MONTHEY**  
  
 6 étages d'exposition

LA MODE  
 POUR L'HOMME!  
**flash**  
 COUTURE  
 Porte-Neuve 10 SION Tél. (027) 22 14 40

**Nouvelliste**  
 et Feuille d'Avis du Valais

# Cinq morts au Plateau-Rose

Un hélicoptère s'écrase. Une famille alémanique, un moniteur valaisan et le pilote italien tués.

ZERMATT-CERVINIA. - Hier en fin de journée, un hélicoptère avec cinq personnes à son bord s'est écrasé à plus de 3500 mètres d'altitude sur le Plateau-Rose, où il s'apprêtait à se poser. Il était 17 h 30 environ. L'engin venait de décoller, par beau temps, de la station de Cervinia-Breuil, sur le versant italien du Cervin. Il devait déposer trois skieurs et leur moniteur sur le glacier. Ceux-ci avaient l'intention de descendre en direction de Zermatt.

Le moniteur, âgé de 55 ans, habitait à Täsch. Ses clients, un couple de Suisses alémaniques, tous deux âgés de 37 ans, étaient accompagnés de leur fils de 6 ans. Cette famille logeait dans un hôtel de Zermatt.

Le pilote était originaire d'Asti, l'hélicoptère appartenant à une compagnie basée à Aoste, et spécialisée notamment dans le transport des skieurs. Le glacier du Plateau-Rose, comme d'autres dans la région, chevauche la

frontière italo-suisse. Il est donc commode, pour une compagnie italienne, d'y débarquer les skieurs, qui redescendent alors en direction de Zermatt. De ce point de vue, les hélicoptères italiens sont pratiquement sans concurrence, car ils se posent où il veulent, contrairement aux suisses.

Des douaniers suisses patrouillant dans la région ont été témoins de l'accident. L'hélicoptère a été pris dans une bourrasque de vent, de neige et de brouillard, qui lui a fait perdre de l'al-

titude. Dans l'espoir de reprendre de la hauteur, le pilote a opéré un brusque virage, touchant le glacier avec une pale ou un patin. L'engin s'est écrasé au sol, à une centaine de mètres du refuge du Plateau-Rose.

Les quatre adultes ont été éjectés hors de l'habitacle, l'enfant restant emprisonné dans la carlingue. A cause du mauvais temps, les secours ont dû recourir à des véhicules à chenilles, tandis que les hélicoptères sont restés cloués au sol à Cervinia. (ats/ansa/pc)

## Editorial

L'OTAN, en attaquant dimanche et hier les troupes serbes de Bosnie étrangement Gorazde, n'a pas frappé au hasard. Même si le bruit des bombes larguées n'en finit plus de résonner dans le ciel politique. Le développement de la situation en ex-Yougoslavie contenait explicitement pareille fuite en avant. La menace d'un mitraillage de l'aviation européenne planait depuis plusieurs semaines. Pourtant, jusqu'ici, les avions occidentaux n'ont fait usage de leurs armes que pour dégager des soldats des Nations Unies. Des opérations de soutien obligé et non de stratégie partisane.

## Le chemin de Moscou

Entre les lignes, Washington avait donné un blanc-seing aux forces internationales pour adapter leur riposte aux conditions rencontrées sur le champ de bataille. Dans un discours prononcé jeudi dernier, M. Anthony Lake, chef du Conseil national de sécurité de la Maison-Blanche, allait dans ce sens, tranchant sur les contradictions entretenues par les Etats-Unis.

En l'occurrence, il n'y avait que les naïfs pour croire que l'accalmie survenue à Sarajevo signifiait la fin de la guerre. Privés d'une victoire dans la capitale bosniaque, les Serbes portèrent le front vers d'autres villes encerclées. Et de s'en prendre à ces zones que l'ONU considère comme des sanctuaires protégés. Au-delà de ses vives récriminations, la Russie comprend bien l'urgence des mesures prises. Mais Moscou entend transformer chaque épisode de la crise en autant d'ancrages favorisant son retour sur la scène internationale. Le rôle joué par Andrei Kozyrev, ministre des Affaires étrangères de Russie, lors de l'assouplissement du siège de Sarajevo redonna au Kremlin une crédibilité hors frontière balayée par la chute de l'Union soviétique.

Boris Eltsine a crié cette semaine au déni de légalité en protestant de ne pas avoir été averti de l'imminence d'un bombardement. L'OTAN peut certes évoquer la clause de nécessité immédiate. Il n'empêche! Désormais voilà l'Occident prévenu. Rien ne se fera en Bosnie comme ailleurs en l'absence d'une Russie qui entend restaurer sa fierté nationale. En dépit de sa dépendance de l'étranger, le Kremlin a retrouvé un ton ferme qui démontre plus que jamais que le chemin de la diplomatie mondiale repasse par Moscou.

Antoine Gessler

# L'armée crève l'écran

Les écoles de recrues d'infanterie seront équipées, dès l'année prochaine, de matériel vidéo.

Cette innovation est destinée à améliorer l'instruction de la troupe.

Les exercices de chaque groupe seront filmés. Les recrues assisteront ensuite à une projection que commentera leur caporal, avec l'aide d'un moniteur spécialement formé.

Après l'infanterie, d'autres armes seront dotées de telles installations vidéo.

Voir page **3**



# Les sortilèges du « Venez »

De formidables sentinelles: les Andes; un bouclier: la Guyane; une ceinture: l'Amazonie; et la mer des Caraïbes pour s'évader... Pays de contrastes, le Venezuela surprend par son immensité. Entre les ranchos de Caracas, la grotte des Guacharos, le saut de

l'ange et la forêt vierge où vivent, hors du temps, Indiens et créoles, les images se bousculent, étonnantes, insolites, prenantes.

Notre reportage.

Voir page **33**



Mochima, l'un des vingt-trois parcs nationaux du Venezuela. Mer et montagne y révèlent l'harmonie.

# Le chômage a la peau dure

Oui, le chômage a reculé de plusieurs points en mars dernier dans notre pays et en Valais. Après février, c'est la seconde fois que cela arrive après une série de quarante-trois mois de hausse. Mais faut-il crier victoire pour autant? Quittons un instant les statistiques mensuelles, pour jeter un coup d'œil sur les douze derniers mois dans la région de Monthey et Saint-Maurice.

Là, de mars 1993 à mars 1994, le chômage, loin de reculer, a fait un nouveau bond en avant (+21%) et touche désormais près de 1800 personnes, la ville de Monthey n'étant plus très loin du millier de sans-emploi. Le tableau n'est guère réjouissant et ne pousserait pas à parler

d'embellie si quelques signes avant-coureurs encourageants ne venaient, heureusement, tempérer ce pessimisme.

Toujours est-il que les communes de la région sont en discussion pour mettre sur pied un office régional du chômage. Afin de mieux aider le chômeur dans la recherche d'un emploi. Car on s'est enfin aperçu qu'entre le moment où il est inscrit au chômage et la fin de ses droits aux indemnités, le sans-emploi n'est guère suivi par les services communaux ou cantonaux. Aujourd'hui, l'ampleur des problèmes pousse les élus à se réunir autour d'une table.

Voir page **13**



- ★ MONDE
- ★ VALAIS
- ★ SPORT
- ★ MAGAZINE

L'OTAN frappe bien tard	12
Canton sous bonne garde	18
Des matches explosifs	22
Naissances au zoo	40



# Soudain l'OTAN frappa

Depuis l'automne dernier, l'enclave musulmane de Gorazde a été déclarée «zone protégée par l'ONU». En fait de protection, elle n'a eu droit qu'à huit observateurs militaires chargés de compter le nombre d'obus et de guider les avions de l'OTAN qui ont parachuté chaque nuit des vivres pendant l'hiver.

Une fois de plus, on constate que des puissances maléfiques s'acharnent à faire échouer au dernier moment des négociations dans le conflit bosniaque. La semaine dernière, les Serbes de Bosnie avaient offert d'ouvrir des négociations avec les autres belligérants sous l'égide de la FORPRONU. Le général serbe Mladic s'est rendu à

trois reprises aux rendez-vous à l'aéroport de Sarajevo. Mais son «collègue» musulman ne s'est pas déplacé, exigeant l'arrêt des combats menés contre Gorazde.

M. Boutros-Ghali et ses conseillers militaires s'imaginaient-ils qu'ils arrêteraient l'élan des Serbes avec trois bombes? C'est le contraire qui s'est produit. Pourtant, hier, le secrétaire général de l'ONU affirmait à Genève que sa «préoccupation principale était de relancer les négociations pour un cessez-le-feu et la paix, soit à Sarajevo, soit à Genève». Il affirmait aussi que «les bombardements ne visaient aucun des protagonistes en particulier mais seulement la défense d'une zone protégée par l'ONU».

Après une nuit calme, les tirs ont repris de plus belle hier. Le porte-parole du CICR faisait part de «conversations dramatiques» avec les délégués demeurés sur place, lesquels faisaient état d'une situation humanitaire épouvantable et de tirs d'armes automatiques «partout». Les délégués du CICR peuvent néanmoins se déplacer, alors que le personnel de l'ONU est empêché.

Les nouvelles frappes aériennes d'hier ne vont certes pas dans la direction voulue par M. Boutros-Ghali pour «rétablir le dialogue». L'ambassadeur américain Redmann s'est fait éconduire hier matin par M. Karadzic «vu les

nouvelles circonstances». Quant à son collègue russe l'ambassadeur Tchourkine, il était hier à Zagreb pour relancer la négociation sur la Krajina. Il se trouvait dimanche à Belgrade; sans doute n'a-t-il pas été mis au courant des projets de bombardement de l'OTAN comme le furent Français et Américains. Sinon comment expliquer la réaction du président russe Boris Eltsine, mis sous pression par un parlement de plus en plus solidaire avec les Serbes?

Un avion de l'OTAN a pénétré hier sur 12 km au-dessus du territoire serbe. Les fusées sol-air ne sont pas loin. Aussi proches que les risques d'une escalade du conflit.

P.-E. Dentan

# Armée et vidéo

La technique de l'image au service de l'instruction.

BERNE. - Dès le 1er janvier 1995, toutes les écoles de recrues de l'infanterie seront équipées d'installations vidéo pour améliorer l'instruction. Armée 95 a besoin de chefs bien formés et compétents, a dit hier devant la presse le chef de l'instruction, le commandant de corps Jean-Rodolphe Christen, à l'occasion d'une journée d'information sur les nouvelles méthodes de formation.

## Le rôle du caporal

Le caporal, dont l'expérience est la plus proche de celle des recrues, a un rôle essentiel. Les exercices qu'il dirige sont filmés. Il assiste ensuite à la projection et commente le résultat en compagnie d'un moniteur spécialement formé.

Selon M. Christen, de telles unités vidéo mobiles (au prix d'environ 2500 francs) seront utilisées par la suite dans d'autres armes. Pour l'infanterie, on prévoit l'engagement de 60 moniteurs, qui dépendent des officiers instructeurs.

## Nouvelles méthodes dans l'artillerie

Le divisionnaire Jean-Jules Couchepin, chef d'arme de l'artillerie, a aussi souligné la nécessité de mettre l'accent sur la formation des cadres. Il faut utiliser le «feed-back». Une enquête auprès de 1000 recrues a montré que les soldats acceptent les problèmes de leurs chefs lorsqu'ils ont le sentiment que ces derniers s'efforcent d'améliorer leur comportement.

Pour M. Couchepin, il faut considérer l'être humain avec toute sa valeur, écouter son avis - non ses «rouspétances» - et en tirer les conclusions qui s'imposent. Autrefois, les

problèmes de conduite n'existaient pratiquement pas en raison du principe de l'obéissance aveugle. Il n'y avait que des mauvais subordonnés, jamais de mauvais chefs.

## L'avancement et la carrière civile

Dans sa conclusion, Jean-Rodolphe Christen a relevé que la carrière militaire est moins appréciée dans l'économie privée qu'autrefois. C'est essentiellement en raison d'une prise de conscience coût-efficacité plus aiguë. A l'heure de la récession, les coûts d'une absence ont souvent dépassé de poids que l'expérience de conduite. Mais 90% des chefs du personnel considèrent l'expérience militaire comme un profit pour l'entreprise. Fait réjouissant, estime le chef de l'instruction. (ats)

## L'UBS s'installe à Paris

L'Union de Banques Suisses (UBS) va ouvrir une succursale à Paris. Elle a reçu l'autorisation des autorités compétentes. L'UBS emploiera à Paris 160 personnes, a annoncé hier la première banque suisse. Elle y sera active dans tous les domaines des services financiers, sauf la gestion de patrimoine.

L'UBS est déjà présente dans la capitale française depuis 1991 par l'intermédiaire de deux filiales, la maison de courtage Jacques Douilhet S.A. et la Banque Finance Plus. (ats)

# Cap sur Marrakech!

Notre ministre de l'Economie s'envole pour signer les accords du GATT...

BERNE. - A deux jours de son envol pour Marrakech (Maroc) où il signera au nom de la Suisse les accords de l'Uruguay Round du GATT, le patron du Département fédéral de l'économie publique Jean-Pascal Delamuraz a tenu à rappeler hier à Berne toute l'importance de l'enjeu.

Le conseiller fédéral a relevé que la conférence de Marrakech, qui se tiendra dès aujourd'hui et jusqu'au 15 avril, a une triple signification: «Elle marque la clôture du 8e cycle de négociations, qui a duré de septembre 1986 à décembre 1993. Elle réunira autour du même tapis vert un nombre d'Etats sensiblement plus important qu'au début du cycle, puisque les pays participants sont passés de 82 à 122. Troisièmement, les pays en voie de développement sont associés à part entière aux nouveaux accords.»

Que va-t-il se passer à Mar-

rakech? «Un programme d'une belle intensité», lance Jean-Pascal Delamuraz: «Il s'agira de signer l'acte final de l'Uruguay Round, 30 accords connexes et 12 déclarations ministérielles.» En parallèle, les ministres présents décideront la création d'un comité de mise en œuvre des accords, qui sera chargé de mettre en place l'Organisation mondiale de commerce. Cet organisme doit en effet succéder au GATT que nous connaissons aujourd'hui. Au surplus, il s'agira d'allumer la mèche d'un programme de travail élargi sur le thème du commerce et de l'environnement.

Jean-Pascal Delamuraz a encore souligné qu'à l'occasion de la conférence de Marrakech, il dira la triple importance que le Conseil fédéral attache aux accords de l'Uruguay Round...

- Sur le plan politique d'abord, ces accords mar-

quent la fin du plus important cycle de négociations jamais entrepris dans le cadre du GATT et dont l'objectif est de renforcer les règles qui président aux échanges commerciaux de 122 pays de la planète, «un événement majeur», glisse le conseiller fédéral.

- Sur le plan économique, ces accords peuvent contribuer à une nouvelle dynamique du commerce international et des relations économiques, ce qui permettra de créer des emplois.

- Sur le plan juridique, ces accords renforcent les règles entourant le commerce mondial, ce qui signifie que le droit et la sécurité juridiques remplaceront peu à peu des rapports fondés sur la seule puissance commerciale des Etats.

Après Marrakech, les parties contractantes procéderont à la mise en œuvre interne

des accords de l'Uruguay Round. Ces derniers pourraient entrer en force le 1er juillet 1995.

Pour la Suisse, la procédure intérieure devrait obéir au calendrier suivant.

A la fin mai, le Conseil fédéral ouvrira un processus de consultation. Sur cette base, l'exécutif compte livrer cet automne deux messages au Parlement, le premier sur les accords de l'Uruguay Round, le second sur la quinzaine de lois à modifier aux fins d'y adhérer. Les deux Chambres pourront en débattre en décembre, lors de la session d'hiver, et dans le cadre d'une session spéciale en janvier prochain.

«Les deux objets seront soumis au référendum facultatif», jette Jean-Pascal Delamuraz... «Et ne me faites pas dire ce qui n'est pas: le Conseil fédéral n'est pas mort de peur à l'idée d'une votation populaire! Au contraire, le cas échéant, nous affronterons sereinement cette perspective.»

(bos)



M. Delamuraz entouré de MM. Hans Burger et Franz Blankart.

keystone

## IMMOBILIERES LOCATION

**Martigny**  
A louer  
**2½ pièces**  
Fr. 824.-, charges comprises.  
Libre tout de suite.  
☎ (026) 23 28 78.  
036-165273

Particulier loue, proche de Sion  
**magnifique appartement 4½ p. neuf**  
tout confort, avec parc couvert. Prix avantageux.  
☎ (056) 83 43 36.  
036-164045

A louer à **MONTHEY** dans le calme et la verdure  
**très joli 2½ pièces**  
meublé et agencé avec place de parc.  
D. Bussien S.A. Monthey  
☎ (025) 71 42 84.  
036-165392

A louer à 6 km de Martigny  
**maison d'habitation de 3 pièces**  
avec place de parc et cave, Fr. 850.- + charges.  
Tél. (026) 46 25 96.  
241-043051

A louer à 6 km de Martigny  
**5½ pièces neuf**  
Fr. 1335.-  
**4½ pièces neuf**  
Fr. 1216.-, garage et charges inclus.  
Tél. (026) 46 25 96.  
241-043047

A louer à Sion La Rochelle, rue du Scex 33  
**superbe 2½ pièces 80 m²**  
Fr. 900.- + charges.  
Tél. (027) 23 34 96, Monique SPRENGER.  
036-156477

**Couple**  
lui chef cuisinier, 20 ans d'expérience, cherche à louer  
**joli restaurant**  
50-60 places, région Valais-Vaud.  
☎ (027) 31 66 73.  
036-165357

**Martigny**  
Quartier Déléze, Fusion ou centre, cherche pour tout de suite  
**appartement 4 pièces**  
à louer, à plain-pied, si possible avec place de parc.  
☎ (026) 233 578 ou (026) 233 598.  
036-164340

**Vous n'avez pas reçu votre journal!**  
Veuillez appeler le (027) 297 666

## Plainte contre Panpetrol

COLLOMBEY. - Hier en fin d'après-midi, une douzaine d'anciens ouvriers de l'entreprise Panpetrol de Collombey ont décidé d'un commun accord de déposer individuellement auprès de l'office social de protection des travailleurs une plainte pour non-paiement du salaire de mars. Cette plainte est dirigée contre la nouvelle société Panpetrol.

Selon Luc Mathieu, des syndicats chrétiens, la réunion organisée hier après-midi était devenue indispensable, les ouvriers étant particulièrement fâchés de voir que la part du salaire de mars qu'ils attendent n'avait toujours pas été versée hier lundi 11 avril. «Or, un accord avait été signé entre la commission de conciliation, l'entreprise et les syndicats; par cet accord, Panpetrol s'engageait à verser le salaire de mars le 10 avril. Une nouvelle fois, Panpetrol n'a pas tenu ses promesses», a expliqué le syndicaliste.

## Janvier et février...

Ces mêmes ouvriers attendent toujours le versement des salaires de janvier et février, eux aussi non payés. Ceux-ci sont dus par l'ancienne raison sociale Panpetrol SI Reutet, aujourd'hui en faillite. Une décision de la caisse publique de chômage est attendue prochainement au sujet de ces deux salaires.

L'administrateur de la société, Me Daniel Pachoud de Monthey, tout comme la direction de l'entreprise, n'étaient pas atteignables à l'heure où nous écrivions ces lignes. (gib)

# Suzanne Labin dénonce

Son 25<sup>e</sup> livre est consacré aux tyrans qui tirent profit de la misère.

En 1951, Suzanne Labin publiait sa première étude: «Staline le terrible».

Grand officier du Mérite européen, elle fit paraître régulièrement des ouvrages qui lui ont valu de nombreuses distinctions internationales.

Son dernier livre, paru à fin 1993, fait le procès de toute intolérance politique ou religieuse et dénonce toute forme de colonialisme, de terrorisme et de racisme. L'auteur condamne également les hommes de gauche qui rendent responsables les pays européens de la famine qui sévit dans le monde. Les vrais coupables sont, avant tout, les dictateurs et les tyrans corrompus qui détournent sans scrupule l'aide qui leur est offerte et qui plongent ainsi leur pays dans la plus noire des misères. «Il est faux de prétendre que le Sud est pauvre parce que le Nord est riche», citant Lénine. Grâce à l'action généreuse du Nord, la misère du Sud a été atténuée.

Il est permis de se demander où sont passés les milliards de l'aide au développement dans un pays comme le Gabon, où le président Omar Brugo, circulant à bord de sa Rolls Royce, salue de la main les mendiants sur son passage! Qui plus est, demande une exemption de ses dettes à l'Occident!

Les vivres distribués gratuitement à l'Ethiopie par l'aide humanitaire mondiale formeraient, en alignant les sacs alimentaires, une chaîne de 280 000 km, soit sept fois le tour de la Terre. Grande est donc la responsabilité des dirigeants de ces pays sous-développés qui s'en prennent également au président Botha, d'Afrique du Sud.

Les exemples de ce genre ne manquent pas dans ce livre plein d'intérêt qui relève aussi les conséquences parfois désastreuses de la décolonisation. Les conclusions sont étonnantes.

La joie de l'indépendance a été de courte durée. Elle fut rapidement étouffée par les guerres tribales, suivies de massacres.

Les mêmes critères s'appliquent en Amérique du Sud,



Suzanne Labin.

ldd

dans d'autres parties de l'Afrique, en Asie et parfois aussi en Europe.

Les causes sont identiques: racisme, antisémitisme, persécutions, épurations ethniques, souvent favorisées par l'hypocrisie des grandes puissances. Où en sommes-nous dans ce jeu démoniaque? Que dire, que faire? L'extrême-droite s'identifie à l'extrême-gauche dans ces luttes parfois fratricides.

Un livre courageux, impressionnant, venant à point nommé.

Heinrich Amstutz, Aarau. Traduction Louis Favre, Yvernois. «Les indignations sélectives de la gauche - Pourquoi tant de mauvaise foi?», par Suzanne Labin. Autoédition, Paris, 1993. Brochure de 155 pages.

## Ella Fitzgerald amputée

BEVERLY HILLS. - Ella Fitzgerald a eu les deux jambes amputées sous le genou à cause de complications dues à un diabète, a annoncé lundi sa porte-parole.

Ella Fitzgerald a été amputée l'an dernier, mais la nouvelle n'avait pas été révélée à l'époque. La porte-parole n'a pu expliquer pourquoi.

Ella Fitzgerald, qui a enregistré plus de 250 albums, aura 76 ans le 25 avril. (ap)

**ANNONCES DIVERSES**

Demandez notre choix de

# montres suisses

de marques au (066) 66 17 70 et décidez tranquillement chez vous.

Nous assurons le service après vente et vous profitez des avantages de la distribution directe.

PONT SAINT-GERMAIN S.A., place de la Gare 5, 2900 Porrentruy



## Profitez!

### Grand nettoyage de printemps

### Les prix diminuent de deux étages

### Il vaut mieux le savoir!

sur:

- 300 m<sup>2</sup> de carrelage en stock;
- 3 cuisines d'exposition;
- 1 ensemble meubles de salle de bains;
- 1 lave-vaisselle 45 cm Miele;
- 1 four Miele, norme 60;
- 2 lave-vaisselle 4 couverts Bosch;

chez **BATIMAT** votre partenaire confiance à **Evionnaz**, en zone industrielle.

Ouvert du mardi au vendredi de 13 h 30 à 18 h.  
Tél. (026) 67 18 68

36-165197

## RÉNOVER CONSTRUIRE

c'est la rubrique à disposition des différents corps de métiers concernés par les thèmes ci-dessus.

Renseignez-vous quant aux possibilités et avantages que nous vous proposons.

**PROCHAINE PARUTION: mardi 26 avril 1994**  
Délai mardi 19 avril 10 h

Pour en savoir davantage, appelez Sion (027) 295 220, Mme J. Huttenlocher est à votre service.



FC SION

CENTRE OFFICIEL DE FORMATION CONTINUE

UCOVA

## COURS INTENSIFS DE MICRO-INFORMATIQUE

du 9 mai 94 au 3 juin 94

- 8 étudiants au maximum.
- Certificat reconnu par l'Union Commerciale Valaisanne.
- PRISE EN CHARGE POSSIBLE PAR LA CAISSE DE CHOMAGE, SOUS CERTAINES CONDITIONS.

**Ecole Lémania Valais**

Saint-Guérin 24  
1951 Sion  
Tél. 027/22 56 70

# OTTO

## SOLDEUR

Diverses fines herbes 25 - 30 g  
Prix indicatif: 3.80

1.25



### Tout pour votre bébé!

**T-shirt** avec cuissard en 3 couleurs, "Style marin", 100 % coton t. 74 - 98 **14.90**

**T-shirt** avec bermuda à bavette jeans 100 % coton, t. 74 - 92 ou avec veste et pantalon 100 % coton vert ou bleu t. 62 - 86 **29.90**  
T-shirt rayé

**Boxer-short** 100 % coton, jersey imprimé, t. M - XL vert, bleu bordeaux **3.90**

**Slip pour dames** blanc, à dentelles 95 % coton, 5 % lycra t. 38 - 46 **4.90**

**Chocolat Dacapo**, "Sprengel Geniesser-Stäbchen" 20 bâtons de 8 sortes classiques Prix indicatif: 4.50 **3.90**



### Pourquoi payer plus?

**Vitrine** à deux portes avec éclairage **198.-**

**Chaise en coque** blanche empilable **9.90**

Vous nous trouvez à:

<b>SION</b> 027 - 31 52 12 Arts de Vivre, rue de Manège 60 Lundi 13.30-18.30 Ma-Ve 08.30-12.00 / 13.30-18.30 Samedi 08.00-17.00 nonstop	<b>ROCHE VD</b> 021-960 27 19 "La Coche", derrière CC Meuro Lundi 13.30-18.30 Ma-Ve 08.30-12.00 / 13.30-18.30 Samedi 08.00-17.00 nonstop	<b>GAMSEN-BRIG</b> Alo Landstrasse 028 - 23 40 48 Mo-Freitag 13.30-18.30 Samstag 09.00-12.00 / 13.30-16.00
---	--	---

**Tablier de cuisine** plastifié, div. motifs pratique pour le barbecue **6.90**

**Vélo à 3 roues "Visa Gloria" pour enfants 39.90**

### VOYANCE

**VOYANCE 156 73 19** F. 2 - M. M.  
Directe par Tél  
7/7 - 8 h 30 à 02 h du Matin  
ASTROTEL CP 67 - 1219 Aïre

**CHRISTIAN**  
Voyance-astrologie  
Numérologie  
Sur rendez-vous et par correspondance (avec photo).  
Périsset Christian  
Pré-d'Emoz 15  
1860 Aigle  
☎ (025) 27 16 80

**Grande voyante**  
pour résoudre tous vos problèmes, affectifs, professionnels, amaigrissement, protection contre malheur et porte-bonheur.  
Tél. (025) 71 10 42  
036-157589

Très grand voyant médium, très connu du monde entier

**Professeur Bangoura**  
résout tous vos problèmes avec beaucoup d'efficacité et les traite une fois pour toutes à la date souhaitée. Amour, chance, amaigrissement, affaire commerciale, etc.  
Paiement après satisfaction obtenue selon vos moyens.  
Tél. (023) ou (0033) 50 35 18 11.  
018-141163

### ENTENDRE DANS LE BRUIT ?

Venez découvrir la netteté de l'audition avec le nouvel appareil "Audio-Zoom".

• Fournisseurs : AI - AVS - CNA - AMF

## SURDITÉ DARDY

AUDIOPROTHÉSISTES DIPLÔMÉS UNIVERSITAIRES

**MONTHEY**, Industrie 29 A, face parking Migros, 025/72 10 30  
**SION**, Pré-Fleuri 9, entrée sup Migros, 027/23 68 09  
**MARTIGNY**, (Tous les jours), angle Av. Gare - Rue Léman 12, 026/23 36 30

### Arrondissement de Lausanne

## Atelier de motos

Jeudi 14 avril 1994 à 9 heures, dans les locaux de l'atelier de Michel Clerc, chemin du Marais 4, à Romanel-sur-Lausanne, l'office des faillites sousigné procédera à la vente aux enchères publiques, à tout prix, au comptant (**chèque pas admis**) et sans aucune garantie des biens ci-après:

une moto Kawasaki AR 125 A, 1986, km au compteur 32 305, une moto Honda JD 04 (XL 125 R), 1982, km au compteur 26 726, une moto Suzuki GT 125, 1977, km au compteur 18 526, une moto Suzuki GT 250, 1976, km au compteur 24 566, une moto Honda MC 08 (VT 250), 1983, km au compteur 35 756, diverses motos de toutes marques pour bricoleurs;

un vélomoteur Peugeot 103, 1989, sans compteur, un vélomoteur Kreidler MF 21, 1992, km au compteur 12 208, un vélo de course Cilo Nacero, un vélo de course enfant Cilo 224 F 600, un vélo enfant Pantera, un vélo de course Peugeot, une trottinette super Copter de cross;

1 lève-voiture 1,5 tonne, 1 appareil à lecture micro-films Copex, 1 caisse enregistreuse NCR, 1 perceuse sur pied modèle BM2, 1 lift à motos 500 kg, divers établis, 1 appareil pour montage de pneus Bernal, 1 appareil pour équilibrage pour pneus, 1 fax Siemens HF2-301, pneus diverses dimensions pour motos, divers casques de motos, 1 compresseur 500 litres Télisatti 934, un palan pour soulever motos ou autres, divers carénages de motos, tondeuses à gazon Yamaha, Nestor, Coronado et Universal, lubrifiants, boîtes de Motorex, ampoules, spray pour chaînes, plaquettes de frein, 1 lot de kit de chaînes Honda et Yamaha, etc.

Biens visibles 1/2 heure avant la vente.  
Lausanne, le 25 mars 1994.

Office des faillites de Lausanne  
Ch. Kammermann, préposé  
22-192932

## A MARTIGNY

### Institut capillaire bio-trichologique

- Affections du cuir chevelu?
- Chutes des cheveux?
- Pellicules ● Cheveux gras?
- Démangeaisons?
- Perruques médicales.



**ANALYSE GRATUITE**  
Votre spécialiste: Claude Favre  
Avenue de la Gare 29 - MARTIGNY  
Tél. (026) 22 09 50

# QUI PRÉPARE LE PETIT DÉJEUNER CHEZ VOUS?



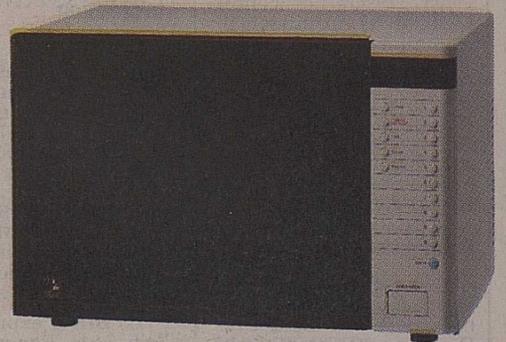
**Robot de cuisine compact MIO-STAR,** moteur puissant ayant assez de réserve de puissance pour pétrir 1 kg de pâte à tresse. Garantie 2 ans

**150.-**



**Presse-agrumes MIO-STAR,** pour presser rapidement et sans effort tous les agrumes, bol collecteur de 350 ml. Garantie 2 ans

**40.-**



**Four à micro-ondes MIO-STAR DMR 704,** 9 niveaux de puissance de 100 à 700 W, maniement simple par touches électroniques à effleurement. Garantie 2 ans.

**370.-**



**Machine à espresso et café entièrement automatique MIO-STAR AUTOMATIC 2000,** machine automatique pour café et espresso, vapeur et eau chaude. Garantie 2 ans

**880.-**



**Grille-pain à 2 fentes MIO-STAR SENSOR ELECTRONIC MI 40,** durée de grillage réglée électroniquement, tiroir à miettes, aussi en noir. Garantie 2 ans

**40.-**



**Batteur-mélangeur MIO-STAR,** 3 vitesses, 2 fouets et 2 crochets malaxeurs. Garantie 2 ans

**50.-**

**Bouilloire électrique MIO-STAR,** bouilloire en acier inox sans cordon, arrêt automatique dès que l'eau bout. Garantie 2 ans

**98.-**

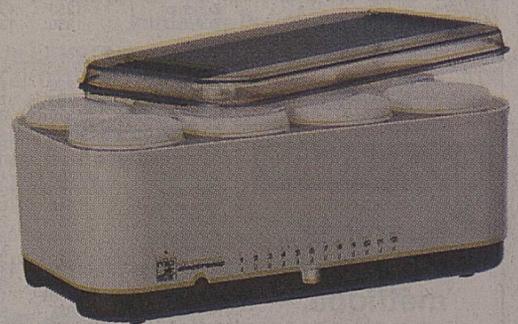
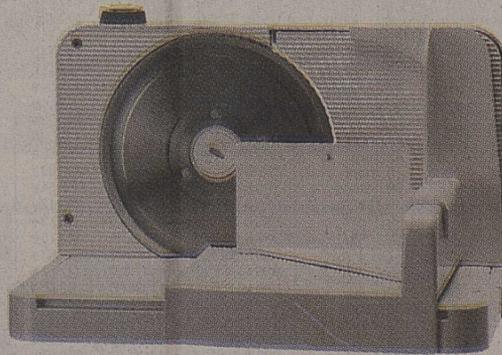


**Espresso,** fortement torréfié, avec l'arôme typique de l'espresso, 250 g

**2.20**

**Trancheuse électrique MIO-STAR,** réglage en continu jusqu'à 15 mm, exécution ultraplate, se replie sur une épaisseur de 95 mm seulement. Garantie 2 ans

**88.-**



**Yogourtière MIO-STAR,** des yogourts frais à volonté et à son goût, comprend les pots de yogourt en verre avec couvercle. Garantie 2 ans

**65.-**

«Je voudrais te presser le jus d'orange tous les matins.» N'est-ce pas une belle déclaration d'amour d'un homme à sa promise? Mais, selon ses goûts, on peut aussi bien

sûr pétrir la pâte à tresse, faire mousser le lait du cappuccino ou tout autre idée du genre. L'essentiel est que quelqu'un le fasse. Justement, nos appareils culinai-

res MIO-STAR sont une aide précieuse pour tenir les petites promesses ménagères. Et ils le font pendant des années. Notre garantie est de 2 ans. Qui en fait autant?

**MIGROS**  
**APPAREILS MÉNAGERS**

### Alusuisse se désengage

ZURICH. - Alusuisse-Lonza (A-L) se désengage de la production d'aluminium aux Etats-Unis aussi. Alusuisse-Lonza America Inc. examine actuellement une offre de reprise de sa filiale Consolidated Aluminum Corporation (Conalco), émanant de la société Oralco Inc., à Wheeling (West Virginia). Les négociations dureront de deux à trois mois, a indiqué A-L hier dans un communiqué.

A-L désire concentrer son activité de production d'aluminium en Europe et aussi de plus en plus en Extrême-Orient, précise la société. La production d'aluminium aux Etats-Unis n'entre plus dans la stratégie du groupe, a indiqué le porte-parole d'A-L, Hans-Peter Held.

### Solution cherchée

A-L se retire de cette activité depuis plusieurs années déjà aux Etats-Unis. Dans ce contexte, la multinationale suisse cherche une solution pour garantir la poursuite de l'activité de Conalco. La filiale américaine a affiché une perte en 1993, a précisé M. Held.

Le chiffre d'affaires est tombé de 407 à 347 millions de dollars (environ 500 millions de francs). Conalco emploie quelque 1500 personnes. Le repreneur Oralco est le cinquième producteur d'aluminium brut des Etats-Unis. L'an passé, le chiffre d'affaires global d'A-L a atteint 6,2 milliards de francs, dont 2,7 milliards dans l'aluminium. Les deux autres activités, chimie et surtout emballages, sont appelées à prendre de plus en plus d'importance. (ats)

# Authier cherche actionnaires

Le syndicat industrie et bâtiment (SIB) est convaincu que le fabricant de skis et snowboards Authier S.A. à Bière surmontera ses difficultés. Pour le SIB, l'avenir de l'entreprise passe aussi par une participation plus grande des travailleurs à l'organisation du travail, a-t-il fait savoir hier lors d'une conférence de presse. Ce devrait être le rôle de la commission d'entreprise, dont il réclame la création.

LAUSANNE. - Le SIB veut rassurer les clients d'Authier. La production bat son plein et le carnet de commande pour la saison 1994-1995 est bien rempli, a affirmé Charles-André Udry, consultant économique du SIB. Le syndicat estime pourtant que seule l'arrivée d'un ou plusieurs nouveaux actionnaires permettra à l'entreprise de traverser sa mauvaise passe actuelle.

Le SIB a exprimé son soutien à la Banque Cantonale Vaudoise (BCV) et au Département cantonal de l'agriculture, de l'industrie et du commerce, dans leur recherche de partenaires.

Le besoin de liquidités se monte à 4 millions de francs, alors que le chiffre d'affaires a atteint 15,3 millions en 1993, selon le SIB. Si ces difficultés ne nuisent pas à la fabrication de snowboards en sous-traitance, elle handicapent les produits vendus sous la marque Authier.

A l'automne dernier, par exemple, une commande de plusieurs milliers de paires de skis n'a pu être honorée, faute de liquidités pour payer les fournisseurs. A ces difficultés, s'ajoute la vétusté de certains outils de production, qui provoque des goulets d'étranglement dans la fabrication.



Rémy Vicquerat, à gauche, secrétaire du SIB section La Côte, et Serge Baehler, secrétaire central, arboraient des skis Authier au cours de leur conférence de presse.

### Une expertise neutre

Selon le SIB, l'arrivée de nouveaux actionnaires devrait être chose faite ce mois-ci encore. Serge Baehler, secrétaire central du SIB a regretté que «pour des raisons qui tiennent au secret bancaire et aux actionnaires actuels», les employés soient tenus à l'écart des négociations visant à préserver l'entreprise. Face au flou qu'il discerne dans la conduite de celle-ci, M. Baehler a demandé une expertise neutre, dont les résultats seraient communiqués à la BCV, aux salariés, aux actionnaires et au SIB.

SIB et direction d'Authier se rencontreront à nouveau le 20 avril, dans le cadre d'une séance de l'office de conciliation. Le SIB entend y discuter une nouvelle convention collective. «Nous revendiquerons une augmentation des salaires et une diminution du temps de travail. Ces revendications sont liées à une meilleure organisation du travail, à l'engagement de cadres compétents ainsi qu'à des investissements

judicieux dans l'appareil productif», a indiqué M. Baehler.

### «Nous resterons attentifs»

Le SIB entend également discuter de la création d'une commission d'entreprise, dont le principe est accepté par la direction. Syndicat et employeur divergent cependant sur ses attributions. Pour le SIB, cette commission doit avoir voix au chapitre dans la marche de l'entreprise.

Le SIB a encore annoncé qu'une partie des 50 000 francs, promis par la direction au titre de rattrapage des salaires qui n'avaient pas été indexés, a été versée. Le solde devrait parvenir ces jours au syndicat, qui le reversera aux employés. Le SIB s'est aussi félicité du respect par la direction de l'engagement de ne pas licencier de travailleurs suite à la grève qui avait éclaté à mi-mars. Cet engagement ne va pas au-delà de la phase conciliatoire. «Nous resterons attentifs aux suites», a affirmé M. Baehler. (qts)

# Impôts: deuxième tranche

La deuxième tranche des impôts cantonaux 1994 est échue au 10 avril 1994.

Les contribuables qui n'ont pas réglé la deuxième tranche par l'impôt anticipé ou par paiement anticipé sont invités à la payer au moyen du bulletin de versement adressé avec l'envoi du mois de février jusqu'au 10 mai 1994.

Dès cette date, un intérêt moratoire au taux de 6% sera calculé.

Aucun délai de paiement ne sera accordé.

Le trop facturé payé sera remboursé à la notification du décompte définitif avec intérêt au taux de 6%.

L'impôt notifié par tranches ne peut être contesté. Une réclamation et un recours ne peuvent être formés que contre la taxation définitive.

Service cantonal des contributions

# Vevey Technologies: O.K.

VEVEY. - Spécialisée dans le matériel ferroviaire roulant léger, Vevey Technologies a réalisé l'an dernier un chiffre d'affaires de 37,3 millions de francs. Elle «confirme sa bonne santé» et envisage l'avenir avec optimisme, grâce à un carnet de commandes en forte hausse et à une nette amélioration de sa rentabilité.

Le résultat opérationnel de l'entreprise a atteint 1,1 million et le résultat net 2,4 millions, après prise en compte des charges et profits extraordinaires. Le volume des commandes enregistrées a atteint 37,5 millions, en hausse de 43% par rapport à 1992, précise le communiqué publié lundi à Vevey.

Au premier trimestre de l'année en cours, les commandes dépassent déjà 30 millions. Cela permet d'envisager un volume supérieur à 50 millions sur l'ensemble de l'exercice, note le communiqué.

La société des Ateliers de constructions mécaniques de Vevey a terminé sa restructuration l'an dernier. Elle s'est muée en Vevey Technologies S.A., filiale à 100% du groupe néerlandais Royal Begemann (2,2 milliards de francs de chiffre d'affaires en 1992). Vevey Technologies se concentre sur l'ingénierie et la construction de véhicules ferroviaires légers pour les transports urbains et interurbains. Elle emploie quelque 180 collaborateurs. (ats)

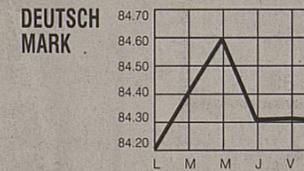
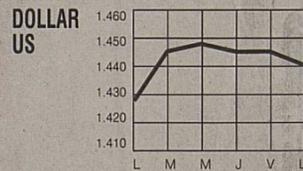
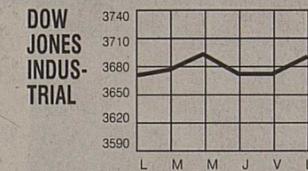
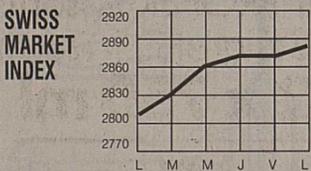
# UE: ça roule mieux

BRUXELLES. - Les immatriculations de voitures neuves ont augmenté de 4,4% dans l'Union européenne (UE) en mars et de 4,2% dans l'Europe de l'Ouest (UE et AELE) par rapport à mars 1993, a annoncé lundi l'Association des

constructeurs automobiles européens (ACEA).

Selon les chiffres provisoires de l'ACEA, 1 149 970 voitures neuves ont été immatriculées dans l'UE en mars contre 1 101 290 en mars 1993. (ats/reuter)

# Bour\$es et va\$eurs



Indices		8.4	11.4	8.4	11.4
SPI	1845.98	1848.20	DAX	2203.34	2225.33
SMI	2873.40	2884.00	DJ Industrial	3674.26	3688.83
S & P 500	447.10	449.87	Hong Kong	9298.22	9476.77
Toronto	4327.40	4303.00	Sydney-Gesamt	2082.00	2076.00
Nikkei	19934.90	19989.00	MIIB	1212.00	1247.00
Financ. Times	3120.80	3149.40	CAC 40	2114.77	2145.28

### Bourse suisse

TITRES COTÉS EN PERMANENCE	8.4	11.4
Alusuisse p	658	655
Alusuisse n	658	655
Ascocom p	1345	1360
Baer Holding p	1520	1520
Baloise n	2820	2840
BBC p	1207	1212
Ciba-Geigy p	932	935
Ciba-Geigy n	895	894
Ciba-Geigy bp	891 t	892
CS Holding p	645	644
CS Holding n	128 t	127.5
Electrowatt p	373	370
EMS Chemie p	5200	5210
Fischer p	1320	1315 t
Holderbank p	945	946
Nestlé n	1216	1234
Pargesa Holding p	1620 d	1610
Pharmavision p	5580	5600

	8.4	11.4
Réassurance p	665	685
Réassurance n	618	630
Roche bp	7150	7150
Roche p	12750	12810
Sandoz p	3940	3870
Sandoz n	3890	3865
Sandoz bp	3880	3865
SBS p	439	444
SBS n	217.5	220
SMH p	805	800
SMH n	167	166
Sulzer n	1050	1048
Sulzer bp	1050	1045
Surveillance p	2190	2205
Swissair n	805	810
UBS p	1258	1268
UBS n	325	320
Winterthur p	710	706
Winterthur n	685	690
Zurich p	1353	1330
Zurich n	1350	1340

### AUTRES TITRES

Adia p	230	225
Ares Sersono	786	790
BOV	320 d	320 d
BK Vision p	1730	1725
Bobst p	1730	1800
Bucher Holding	5025	5000 a
Buehrle p	164	165 t
Cementia	1150 d	1200
Crossair p	615	615
Fischer n	257	254
Fotolabo p	3000 d	3200 of
Galenica bp	460 t	462
Gen. Berné n	1200	1200
Hero p	651	652
Hero n	180 t	175
Hilti bp	985	980
Immuno	585	535
Interdiscount p	2360	2390
Interdiscount bp	230	235
Jelmoli p	859	861
Landis & Gyr n	933	930
Limet Sprngli p	20400	20400
Logitech n	212 d	210
Mercure n	361	353
Michelin	490 d	490
Merck	699	695
Motor Col.	1680	1670
Mövenpick p	425 d	425
OZ Bank p	720	725
Pirelli p	244	242
Publicitas n	1390	1410
Publicitas bp	1300	1300 d
Richemont	1280	1180
Saurer Holding p	2900	2900
Schindler p	7620	7800
Schindler bp	1595	1645
SIG p	3150	3110
Sika n -A-	390	381
Sika p -B-	74 t	72
Survivance n	420 d	425
Von Roll p	750 d	750 d

**CS - Actualité**

**Epargnez avec méthode, vous épargnez plus!**

Demandez le prospectus **CS-Plan épargne «plus»**.  
Maintenant disponible dans toutes nos succursales valaisannes.

Pour tout renseignement:  
CS-Sion, 027/299 242  
CS-Martigny, 026/211 150

### AVANT-BOURSE

Agie bp	76	78
Astra	3.3 t	3.35
Danzas n	1440	1450
Feldschlöss. p	3500 d	3500

### Métaux précieux

	Achat	Vente
Or	17550	17800
Argent	242	257
Platine	18565	18815
Vrenell Fr. 20.-	105	115
Napoléon	101	111
Krugger Rand	550	570

### Devises et billets

Devises jusqu'à Fr. 50 000.-

USA	1.422	1.458
Angleterre	2.098	2.151
Allemagne	83.45	85.15
France	24.35	24.85
Belgique	4.048	4.13
Hollande	74.35	75.85
Italie	0.0875	0.0897
Autriche	11.87	12.11
Portugal	0.816	0.841
Espagne	1.026	1.057
Canada	1.0255	1.051
Japon	1.361	1.395
ECU	1.6145	1.6475

### Billets

USA	1.4	1.48
Angleterre	2.05	2.19
Allemagne	83	85.5
France	24	25.2
Belgique	3.97	4.21
Hollande	73.6	76.6
Italie	0.085	0.091
Autriche	11.65	12.25
Portugal	0.78	0.88
Espagne	0.98	1.1
Japon	1	1.08
Canada	1.33	1.43
Grèce	0.55	0.61

Avec 1 franc, on achète...

USA	0.67	dollar
Angleterre	0.45	livre
Allemagne	1.16	mark
France	3.96	francs
Belgique	23.75	francs
Hollande	1.30	florin
Italie	1098.90	lires
Autriche	8.16	schillings
Portugal	113.63	escudos
Espagne	90.90	pesetas
Canada	0.92	dollar
Japon	69.93	yens
Grèce	163.93	drachmes

### Taux d'intérêt suisses

dès Fr. 100 000.-

	3	6	12
CREDIT SUISSE			
Comptes à terme de Fr. 100 000.- à Fr. 500 000.-	3.50	3.50	3.50

Obligations de caisse

	3 ans	5 ans	8 ans	4.25
4.00	4.00	4.00	4.00	4.25

Banque Nationale Suisse

Rendement moyen des obligations de la Confédération	4.45	4.47
---	------	------

Taux Lombard

	6.25	6.25
--	------	------

### Fonds de placements

	11.4
CS C. 2000 FS	1560.62
CS C. 2000 DM	1463.49
CS C. 2000 ECU	1434.83
CS C. 2000 FF	1428.51
CS Bd Valor FS	115.35
CS Bd Valor DM	115.72
CS ECU Bond b	182.32
CS Gulden b	155
CS Hispano b	31687 r
CS MMF Bcf	56721 r
CS MMF Cs	1294.36
CS MMF DM	1737.99
CS MMF US	1787.77
CS MMF Ecu	1378.02
CS MMF Flh	1196.44
CS MMF Ffr	6138.68
CS MMF Sfr	5807.04
CS Oeko-Pr DM	243.15
CS Pf Inc Sfr	1031.68
CS Pf Bid DM	1085.58
CS Pf. Grwth Sfr	1042.09
CS Prime B b	153.27
CS UK E b	116.47
CS F.F. b	1112.56
CS Germ. F. b	290.05
CS Ned. F. b	424.92
CS Tiger F FS	1646.2
CS Eur. Bond B	354.11
CS Sfr B	274.38
CS Act. Suisses	849.5
CS E. Blue-Ch. b	281.7
CS Eq Fd C. USA	1027.46
CS Eq Fd Em. M.	1145.83
CS Euroreal DM	102.23
CS Jap. Megat	261
BPS B Fd-ECU A	1187.2
BPS B Fd-ECU B	1452.52
BPS B Fd-DM B	1404.69
BPS B Fd-FF B	7452.54
BPS B Fd-E B	724.12
BPS B Fd-HFL B	1250.3
BPS B Fd-CS B	1163.15
BPS B Fd-YEN B	107283
BPS MMF FS	11779.7
BPS MMF Sfr	1098.55
BPS MMF ECU	1258.97
BPS P. Inc. Sfr	1112.51
BPS P. J.G. Sfr	1140.6
BPS P. G. Sfr	1143.07
BPS P. J.G. DM	1180.69
BPS P. G. DM	1207.28
BPS Sh T.F. DM	1062.33
Baerbond	948
Swissbar	3158
Obligation	96
Multibond	82.63
Bond-Invest	104.208
Safit	200
Germac	269
Globinvest	120
Ecu Bond Sel.	106.88
Americavor	343.7
Asiaportfolio	668.25
Swiss Small Cap	1392
Samurai	325.5
Valsuisse	698
Far East Equity	1168.45

# La rubrique des souhaits

## Joyeux anniversaire Maria

Si vous la croisez dans un café de Sierre, offrez-lui un verre ou de gros bisous...



Elle adore ça.

36-163950

Après t'avoir vu transpirer toutes ces années, nous espérons que ta retraite soit plus mouvementée.



Bon anniversaire.

Rod, Tessa, Stacy

36-165169

## Je souhaite à mon papa que j'aime un joyeux anniversaire



Ton fils Michaël

36-165165

Si vous croisez Loïc la petite terreur du quartier, souhaitez-lui un bon anniversaire pour ses 4 ans.



Jess, Mag, tonton et tata

36-165345

**Vous n'avez pas reçu votre journal!**  
Veuillez appeler le (027) 297 666

## RÉNOVATION DE BAIGNOIRES

SYSTÈME DE DÉCOUPE

### SANIBAD

Ph. Mabillard - Tél. (027) 58 36 37 - Natel (077) 28 33 83

#### VANESSA

Le charme, la beauté, la vivacité d'esprit, l'humour, elle a tout pour plaire. La fraîcheur de ses 25 ans mais aussi une bonne maturité, un «vécu», quelques illusions perdues mais un optimisme et une positivité à toute épreuve. Vanessa peut apporter beaucoup dans un couple, mais il lui faut du répondant. Elle a besoin de dialogue autant que de tendresse et d'affection. Elle veut du partage, de la chaleur. Un homme qui est bien dans sa peau et dans sa tête.

Réf. D262010 N  
(021) 323 13 44

#### MELINDA

a 35 ans, des cheveux auburn, de beaux yeux noisette. Elle est petite, fine, vive, vivante. Elle a un caractère gai et enjoué, et ni son divorce, ni ses déceptions, ni ses souffrances ne sont venus à bout de sa bonne humeur. Elle se dit plutôt femme d'intérieur, elle aime faire la cuisine, bricoler, lire, ce n'est pas une sportive. Mais elle a aussi une activité professionnelle qu'elle apprécie. Son homme idéal est un bon vivant, pas boudeur, pas grincheux.

Réf. D362020 N  
(021) 323 13 44

#### WILLY

180 cm, costaud, moustachu, de bons yeux bleus, il a 56 ans. C'est un manuel, travailleur, stable, d'une grande gentillesse, prévenant, poli. Il n'est pas très sportif, mais aime marcher dans la nature, dans la forêt. Très bricoleur, il aime la vie d'intérieur, être à deux, faire les choses ensemble. Willy est suisse allemand et a des fois un peu la nostalgie de ses origines, peut-être êtes-vous dans le même cas? Alors, faites-lui signe!

Réf. M561863 N  
(021) 323 13 44

#### STEEVE

Un métier technique, une situation confortable, des loisirs (natation, vélo, danse, ciné, bricolage, gastronomie), des passions: le sport automobile, le ski, la nature, le caravanning.

a 40 ans. Un physique agréable, une taille moyenne, svelte. C'est un homme qui a de la sensibilité, du charme, du savoir-vivre. Pour lui, une femme doit être tendre, amoureuse, sensible, féminine, bonne maîtresse de maison. Age préféré: entre 30 et 35 ans.

Réf. M411925 N  
(021) 323 13 44

#### ELIANE

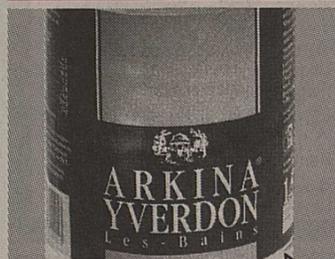
a 27 ans. Une taille moyenne, des rondeurs bien réparties, c'est une fille très féminine, très douce, mais qui a quand même du caractère, sait ce qu'elle veut et est assez indépendante. Elle est simple, naturelle, bien dans sa peau, a un grand sens de l'adaptation. Pour elle, un homme doit être avant tout compréhensif, gentil, tolérant, romantique et sensible. S'il aime le dialogue, l'humour, s'il a le sens de la famille et s'il désire avoir des enfants, ils seront fait pour s'entendre.

Réf. D272000 N  
(021) 323 13 44

#### ANDREAS

est un blond aux yeux bleus. La taille moyenne, stature moyenne, un physique plus qu'agréable. Il a 48 ans. Il a vécu un divorce douloureux qu'il n'a pas voulu, a beaucoup souffert de la séparation de ses enfants et à mis du temps pour s'en remettre. Mais la solitude lui pèse, il est fait pour partager, vivre à deux. C'est un sensible, un tendre. Andreas a une excellente situation, un bon niveau de vie, c'est un homme intelligent avec une bonne ouverture d'esprit et philosophie de la vie.

Réf. M487876 N  
(021) 323 13 44



**4.80**

ARKINA  
Bouteille PET  
**6 x 1.5 l**

~~6.60~~



**NOUVEAU**

**3.50**

WERNLI Maxi7  
Mélange de biscuits  
**600 g**

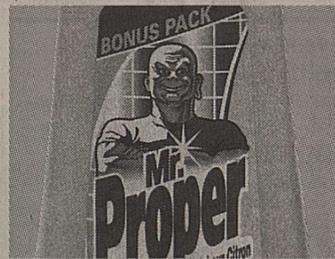
~~4.20~~



**3.15**

HAKLE Papier WC  
3 couches  
**6 rouleaux**

~~4.50~~



**5.80**

Mr PROPER Assortis  
33% gratuit (+éponge)  
**2 x 750 ml**

~~7.-~~

		SUPER	SANS PLOMB
P GRATUIT		<b>1.22</b>	<b>1.13</b>



# MAGRO

UVRIER • MARTIGNY • ROCHE

CITY SION • SIERRE

## K O and C O dessiné par Jean-Charles de Castelbajac

EN EXCLUSIVITE SUISSE  
UNE MODE JEUNE A DES PRIX DOUX

*Signature*  
MARTIGNY LES BOUTIQUES

### DE VRAIS MADRIERS DE JARDIN!

(livrés + montés)

V'là l'printemps!

Exposition permanente du lundi au vendredi ou sur rendez-vous

**Ardag** CH - 1908 Riddes  
Tél. (027) 86 60 60 - 61 - 62  
Téléfax (027) 86 57 89

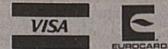
## NOUVEAU À VILLENEUVE PNEUS KRONAL SA

Immeuble Pré-du-Bruit

VILLENEUVE  
Tél. 021 968 20 08

Zone industrielle  
Fax 021 968 20 09  
Cartes de crédit acceptées

Ouvert le samedi jusqu'à 16 heures  
lundi fermé



Toutes les marques suivantes à des prix imbattables, y compris dans toutes les dimensions de pneus 4 x 4, véhicules utilitaires et camionnettes



Kronal SA est également importateur officiel pour la Suisse du pneu écologique «Remoulit»

- 90% de la qualité d'un pneu neuf
- Garantie d'usine pneu H jusqu'à 210 km/h



Une nouvelle technologie appréciée des connaisseurs en matière de pneumatique.

Dès **Fr. 50.-**

**À BIENTÔT À VILLENEUVE!**

▶ MONTAGE ET VENTE A L'EMPORTER ◀



CP 1039, 1001 Lausanne  
(021) 323 13 44 (9-20 h)  
Samedi (9-13 h)

Je m'intéresse à l'annonce Réf.....

Nom:..... Prénom:..... Age:.....

Rue No:..... Tél:.....

NP Localité:.....

## IMMOBILIERES VENTE

Inauguration et  
Portes Ouvertes

Samedi 16 avril de 10 à 17 h 30  
Dimanche 17 avril de 12 à 15 h 00

*Les  
Tournesols*

Immeuble sis à **MONTHEY**  
Av. de l'Europe 23 (à côté de Placette)

Venez visiter nos magnifiques appartements  
**3½ - 2½ pièces en duplex**  
entièrement aménagés avec tout le confort  
moderne: lave-vaisselle, vitrocérame, micro-  
ondes, lave + sèche linge, 2e WC séparés.  
En plus tous les 3½ pièces sont traversants  
avec un balcon.

**Conditions particulières en cas de  
bail d'une durée de 3 ans et plus.**

**Un loyer gratuit  
en cas de  
signature durant  
ce week-end.**



## A VENDRE ou à louer à Riddes

### A vendre dans l'immeuble Le Majestic

le dernier appartement de 4 1/2 pièces  
avec possibilité poste de concierge. Fr. 700.- à 1000.- par mois réservé  
(Ne laissez pas à d'autres cette occasion)  
Prix à discuter, étudie toutes possibilité de paiement.

### A vendre dans l'immeuble Les Tilleuls

1 studio meublé et loué. Prix de vente: Fr. 105 000.-.  
Rendement locatif net 8% par année  
ainsi que plusieurs garages. Prix sp. Fr. 17 500.- l'unité

### A vendre petit immeuble

appartement plus commerces. Prix de vente: Fr. 290 000.-.  
Rendement assuré 10% par année environ.

### A vendre ou à louer

dans immeuble de deux appartements: 1 app. de 5 pièces, cave, place parc,  
garage, terrasse de 100 m2 avec petit jardin.  
Prix de vente total: Fr. 340 000.-.  
Location: Fr. 1300.- par mois

**A vendre terrain à bâtir de 1200 m2**  
complètement équipé. Situation de premier ordre.  
Prix de vente: Fr. 175.- le m2

**A vendre aux Barreyres** jardin familial (possibilité de construire cabanon)  
bordure route, eau sur place. 364 m2.  
Prix de vente: Fr. 9000.- en bloc. Poss. location-vente.

### A vendre aux Mayens-de-Riddes

**chalet en construction** sur 600 m2 de terrain,  
bordure route, accès toute l'année, en amont installations de ski  
comprenant: salon avec cheminée, coin à manger, cuisine agencée,  
3 chambres, 2 salles d'eau, 1 cave, 1 réduit.  
Prix pour décision rapide: Fr. 279 000.- y compris terrain + taxes.

### A vendre aux Mayens-de-Riddes

1 appartement 3 pièces dans immeuble neuf.  
Fin de promotion. Prix spécial: Fr. 265 000.-.

Pour tous renseignements: Jean-Pierre Grenon  
1908 Riddes Tél. (027) 86 53 46  
(077) 28 35 46.

**BORNET-JACQUOD**  
026 / 22 78 78

Nous construisons  
sur votre terrain  
**villa individuelle**  
**5½ pièces**  
avec beaucoup de cachet, possibi-  
lité de la modifier en fonction  
de vos goûts personnels.  
**Fr. 360 000.-**  
(sans taxes et raccordements).

Av. de la Gare 1, 1920 Martigny

### Martigny, à vendre

#### superbe 4½ pièces

avec matériaux de grande qualité  
et excellentes finitions. Cheminée  
française, balcon, cave, garage  
fermé et place extérieure. Dans  
petit immeuble de 8 ans.  
Prix de vente Fr. 390 000.-.  
Fonds propres Fr. 41 000.-. Coût  
mensuel dès Fr. 873.-, sans charges  
d'immeuble.  
Renseignements et visite au  
(026) 22 95 05.

036-165238

### Monthey

Nous vous proposons un  
**appartement 4½ pièces**  
**et la conciergerie**

à des conditions que vous ne  
retrouvez plus.  
Prix de vente appartement  
**Fr. 215 000.-, OFL possible.**  
Renseignements et visite au  
(026) 22 95 05.

036-165242

### A vendre à Savièse

#### surface commerciale 170 m²

avec place de parc.  
Convient pour médecin, per-  
manence médicale, physiothé-  
rapeute, etc.

sur même niveau possibilité  
**splendide appartement 6 p.**

grande terrasse, cheminée, ga-  
rage, place de parc.

Ecrire sous chiffre  
Y 036-165099 Publicitas,  
case postale 747, 1951 Sion 1.

036-165099

A vendre

### Muraz-Collombey

#### villa 5½ pièces

(grandes pièces)

sous-sol, garage, terrain 500  
m². Aménagements extérieurs:  
enrobés, bordures dalles, cons-  
truction soignée.

Prix: Fr. 525 000.-.

Prix à l'état actuel, sans fini-  
tions intérieures:  
Fr. 475 000.-.

Aide fédérale dès Fr. 945.- par  
mois.

Tél. (025) 72 73 83

36-165179

### VERNAYAZ

A vendre dans immeuble résidentiel

#### 3½ pièces

#### 4½ pièces

grand balcon, cuisine équipée, lave-  
vaisselle.

Garage, cave, ascenseur.

Chauffage très économique.

Financement intéressant.

Loyer: dès Fr. 661.-, 4½ pièces

dès Fr. 542.-, 3½ pièces.

Rentiers dès Fr. 398.-.

Rens. et visite: tél. (025) 72 73 83.

36-165366

### A remettre dans le Bas-Valais

#### boutique pour enfants

emplacement de 1er ordre.

Pour tous renseignements écrire  
sous chiffre P 36-164287, Publici-  
tas, 1920 Martigny.

036-164287

### Chalet

#### à vendre

#### à Saint-Gingolph (Suisse)

5 chambres, garage, dépôt, terrain:  
surface 850 m²

Merveilleuse vue panoramique sur le  
lac Léman.

Tél. (025) 81 82 07 de 11 à 12 heures.

036-164926

### A vendre de particulier

#### Flanthey - Lens

(alt. 800, à 8 km de Crans-Mon-  
tana)

#### appartement attique

4 pièces + mezzanine (= 120 m²)  
+ vastes balcons + garage.

Construction 1991. Agencé, équipé  
et meublé. Finitions recherchées et  
soignées. Habitable immédiate-  
ment.

Vue dégagée plein sud, plaine du  
Rhône et Alpes Valaisannes.

**Prix Fr. 375 000.-**

Renseignements et visites: tél.  
(027) 58 12 83 (Lamon).

036-165307

### Fully

A vendre ou à louer

#### app. 4½ pièces

+ garage + jardin potager, dans  
immeuble résidentiel, chemin de  
Plaisance.

Prix Fr. 275 000.- ou Fr. 1200.-  
ch. comprises.

Rens. Fid. Dorsaz S.A. Fully,  
Dorsaz Yves-André.

Tél. (026) 46 22 59.

036-163356

### Fully

Charnot/Les Vergers II

#### appartement

#### 4½ pièces

Prix: Fr. 175 000.-

Rens.: Fid. Dorsaz S.A., Fully,  
Dorsaz Yves-André.

Tél. (026) 46 22 59.

036-163363

### VERNAYAZ

A VENDRE

#### 3½ pièces

#### 4½ pièces

grand balcon, cuisine équipée,  
lave-vaisselle.

Garage, cave, ascenseur.

Chauffage très économique.

Financement intéressant.

Loyer: dès Fr. 661.-, 4½ pièces

dès Fr. 542.-, 3½ pièces.

Rens. et visite: tél. (025) 72 73 83.

36-162690



SION Dent-Blanche 10 - 027 22 63 34

### EXCEPTIONNEL!

A vendre à SION

#### magnifique

#### appartement

#### 4½ pièces

confortable, spacieux, excellente  
situation, commodités à proximité,  
places de parc.

Conditions intéressantes  
pour décision rapide.

Tél (027) 22 79 08.

036-162262

### Cherche à acheter

Grône - Granges - Chalais

en bordure de la route principale:

- halle industrielle 250 à

300 m² (1/3 bureau)

- ou terrain pour la construire

- ou projet clef en main.

Faire offre avec situation, surface,  
prix à:

Fiduciaire Lamon & Renggli

Av. de la Gare 34, 1950 Sion.

036-165305

### Fully - La Fontaine

#### terrain à construire

#### (0.4)

Situation: dans les vignes.

Surface: 588 m²

Prix: Fr. 115 000.-

Rens.: Fid. Dorsaz S.A. Fully,

Dorsaz Yves-André.

Tél. (026) 46 22 59.

036-163366

### Fully

#### maison indépendante

#### à rénover (1953)

Route de Saillon

Surface terrain 515 m² (0.7).

Prix: Fr. 290 000.-

Rens.: Fid. Dorsaz S.A. Fully,

Dorsaz Yves-André.

Tél. (026) 46 22 59.

036-163364

### A VENDRE :

A quelques minutes du centre

de la ville, rue de Condémines

**MAGNIFIQUES STUDIOS,**

2½, 3½, 4½ ou 5½ PIÈCES

neufs, luxueusement aménagés.

Renseignements et visites:

Tél. 027/ 22 85 77

A remettre

#### petite blanchisserie

#### avec boutique

dans le Chablais valaisan.

Affaire à développer.

Prix très intéressant.

Tél. (025) 72 15 03.

Natel (077) 34 21 73.

036-164511

### A VENDRE :

à Uvrier,

**APPARTEMENTS DE 4 ET 5 P.**

tranquilles et très ensoleillés.

C'est bien volontiers que je vous

donnerai toutes indications com-  
plémentaires lors de votre appel

téléphonique.

Tél. 027/ 22 85 77

A vendre à Sion,  
quartier Condémines  
**5½ pièces (160 m²)**  
avec deux balcons.  
Fr. 450 000.-.  
Pour visite et renseignements

## bernard roduit

## gérances s.a.

PRÉ-FLEURI 9 - CH-1950 SION  
TÉL. 027/22 34 64 - 22 90 02

### Mase, val d'Hérens

Altitude 1300 m, à vendre  
**deux appartements**  
**de 3 pièces meublés**

61 m², cheminée française, cave,  
place de parc extérieure, dans petit  
immeuble. Vue, calme et ensoleil-  
lement maximal.

**1er étage: Fr. 185 000.-.**

**3e étage: Fr. 195 000.-.**

Pour tout renseignement:

Tél. (027) 22 09 82,

12 h 30 à 13 h 30.

036-163626

# Coop Bike 94

299.-

## City-Bike enfant 20"

15 vitesses "Shimano SIS"  
freins Cantilever  
modèle fille: coul. cerise craquelée  
modèle garçon: coul. noir/jaune  
garanti 2 ans



## Mountain-Bike 26"

18 vitesses "Shimano, TY 30 STI"  
jantes alu noires, freins Cantilever  
levier de vitesse C50  
couleur: bleu turquoise  
garanti 2 ans

399.-

## City-Bike 26"

21 vitesses "Shimano, Alivio STI"  
jantes alu, freins Cantilever  
modèle dame: coul. cerise/violet  
modèle homme: coul. bleu roi  
garanti 2 ans

399.-



D'autres modèles sont présentés dans nos Brico de la Borde à Lausanne, Epalinges et Rennaz ainsi qu'au Grand Magasin "Au Centre" à Lausanne

**COOP**  
Pour les prix!



# Coop City Sion

Sion Place du Midi, Tél. 22 90 35 ☐ 1h gratuite dès Fr 30.- d'achat.

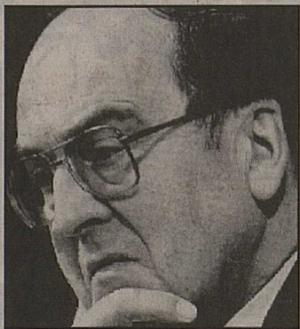
## Tombé sur la tête

Mauvaise chute de Kurt Furgler dans son jardin.

SAINT-GALL. - L'ancien conseiller fédéral Kurt Furgler, âgé de 70 ans, a fait une chute dans le jardin de sa maison durant les fêtes de Pâques et s'est blessé à la tête. Il a été transporté à l'hôpital cantonal de Saint-Gall où il est encore en traitement actuellement, a indiqué hier sa famille. Son état de santé est stable et n'est pas préoccupant.

La famille n'a pas donné de détails concernant les circonstances de sa chute ni la gravité de ses blessures. On ignore également quelle sera la durée du traitement et de la convalescence de l'ancien conseiller fédéral.

Kurt Furgler avait été élu au Conseil fédéral en 1971. Il s'était retiré du gouvernement



Kurt Furgler: hospitalisé. Keystone

en 1986 après avoir conduit le Département fédéral de justice et police et celui de l'économie publique. (ap)

## De la luxueuse limousine au fourgon cellulaire

LUCERNE. - Un voleur de voitures de luxe vient d'être arrêté par la police criminelle lucernoise. Agé de 26 ans, le jeune homme a passé aux aveux, a indiqué hier un porte-parole de la police. Lors de son arrestation, il se trouvait à bord d'une automobile valant quelque 70 000 francs. Au total, il a dérobé 37 véhicules dans quatorze cantons différents. Il a aussi reconnu dix-neuf vols à l'intérieur de voitures et sept fraudes au moyen de cartes de crédit et de chèques volés.

Le voleur avait déjà été condamné par deux fois: à Zurich, en 1990, et à Aarau deux

ans plus tard. Il ne possédait plus de permis de conduire. En règle générale, il pénétrait sans effraction dans des garages souterrains où il subtilisait l'un des véhicules entreposés. Son choix se portait sur des véhicules de catégories supérieures à la moyenne, ont précisé les enquêteurs. Les voitures de moins de 50 000 francs ne l'intéressaient pas.

Actuellement, l'homme circule à l'intérieur d'un wagon cellulaire des CFF. Les polices de treize cantons souhaitent pouvoir l'interroger. Il sera ensuite ramené à Lucerne. (ats)

## Des amendes mieux adaptées au tourisme

LUCERNE. - Les amendes peuvent désormais être réglées au moyen de cartes de

crédit dans le canton de Lucerne. Cette innovation correspond à la tendance actuelle du paiement sans argent comptant, a indiqué hier Rolf Koch, porte-parole de la police cantonale. Ainsi, les contrevenants étrangers, qui n'ont souvent pas sous la main la somme nécessaire pour régler leur amende, peuvent s'acquitter sur-le-champ de leur dû.

D'autres corps de police ont déjà expérimenté ce système avec succès, précise M. Koch. Malgré le prélèvement d'une commission de 3,5%, le paiement par crédit offre plusieurs avantages. Il n'est plus nécessaire de «courir après» l'argent. Des démarches administratives sont ainsi évitées. (ats)

## Oui aux casques bleus

BERNE. - L'Association Suisse-Nations Unies (ASNU) soutient le projet de création d'un corps suisse de casques bleus, soumis aux urnes le 12 juin prochain. Une participation suisse ne créera pas d'obligation en ce qui concerne une éventuelle adhésion à l'ONU, affirme l'ASNU. Grâce à ce corps de casques bleus, la Confédération renforcera son soutien à la mission de paix des Nations Unies. (ats)

## Pour que vive la cimenterie de Roche

LAUSANNE. - Le Syndicat industrie et bâtiment (SIB) s'oppose à la fermeture du four de la cimenterie de Roche (VD) et s'inscrit en faux contre les motifs donnés par le groupe propriétaire, HCB (Ciments et bétons Holderbank). Il propose la reconversion du four en incinérateur de déchets toxiques, pour abaisser les coûts de production et permettre la poursuite de l'activité, a-t-il indiqué hier lors d'une conférence de presse.

### «Une affaire rentable»

Pour Charles-André Udry, consultant économique du SIB, la cimenterie de Roche est rentable, elle a dégagé un bénéfice de 7,3 millions de francs en 1993. Selon lui, la raison de la fermeture de cette unité de production tient à la volonté de HCB d'atteindre une productivité de 10 000 tonnes de ciment par an et par personne employée à la production. «Cette norme paraît impossible à atteindre en Suisse», a-t-il affirmé. Il craint que d'autres cimenteries dans le pays ne cessent leur activité.

M. Udry propose de combiner une activité d'incinération de déchets toxiques avec la production de clinker. Du fait de la haute température qui y règne (environ 2000 degrés), le four de Roche peut brûler des substances toxiques sans risques pour l'environnement. Il serait peut-être même possible de facturer l'élimination des déchets, avance M. Udry. Ceux-ci pourraient être les boues déshydratées résultant de l'épuration des eaux, les solvants dont l'industrie chimique genevoise se débarrasse en France ou des skis hors d'usage.

### «Surcapacité structurelle»

Dans l'immédiat, le SIB veut obtenir un rendez-vous avec le Conseil d'Etat. Le syndicat souhaite que le gouvernement mandate l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne pour étudier la faisabilité du projet d'incinération. Le SIB a en outre écrit hier à la direction de la cimenterie pour lui proposer un rendez-vous demain.

Le groupe HCB avait expliqué sa décision de fermer le four de Roche par la baisse de la consommation de ciment en Suisse romande. Le groupe, également propriétaire de la cimenterie d'Eclérens serait en situation de surcapacité structurelle. (ats)

## Une première bancaire

La Banque Cantonale Bernoise choisit la Commission fédérale des banques pour organe de contrôle.

BERNE. - Une ère nouvelle s'est ouverte en matière de surveillance des banques cantonales. Le canton de Berne a fait œuvre de pionnier en Suisse en confiant la surveillance sans restriction de la Banque Cantonale Bernoise (BCB) à la Commission fédérale des banques (CFB). Cette dernière n'exercera cette surveillance que jusqu'à l'entrée en vigueur de la loi révisée sur les banques. Il est probable que de nombreuses banques cantonales imiteront la BCB dès 1995.

La révision de cette loi fédérale, acceptée par les Chambres fédérales durant la session de printemps, octroie la possibilité aux cantons de transférer la surveillance de leur banque à la CFB, ont expliqué hier le président du gouvernement bernois Hermann Fehr et le directeur de la CFB Kurt Hauri. La nouvelle loi n'entrera toutefois probablement en vigueur que le 1er janvier 1995. Elle se

trouve actuellement en consultation.

### Nombreuses candidates

Plus de la moitié des banques cantonales ont signalé qu'elles souhaitaient recourir à cette nouveauté, a ajouté Kurt Hauri. Le canton de Berne, qui ne veut pas attendre 1995, a déjà conclu un accord avec la Confédération. Il a procédé à la modification législative nécessaire sur le plan cantonal l'année dernière, puis a adressé le 23 février dernier un courrier à la CFB lui demandant d'exercer provisoirement la surveillance bancaire sans restriction jusqu'à l'entrée en vigueur de l'amendement de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne. La CFB a accédé à cette requête le 29 mars dernier. Le contrat a un effet rétroactif au 1er mars 1994.

Hermann Fehr est persuadé que cette solution permettra de satisfaire au mieux aux exigences d'une surveillance

bancaire moderne. Le gouvernement bernois a envisagé différentes autres possibilités, mais aucune n'était convaincante. C'est finalement la BCB qui a demandé le recours aux autorités fédérales, a précisé son président Max Kopp. Celui-ci estime qu'un seul organisme, la CFB, est à même d'exercer une surveillance bancaire vraiment professionnelle en Suisse.

La CFB ne surveillera pas seulement la BCB sur le plan financier, mais aussi en matière d'organisation et de réglementation. Elle ne pourra pas intervenir directement, mais abandonnera ses responsabilités de surveillance si le gouvernement bernois ne suit pas ses recommandations.

### La BCV critiquée

Contrairement à son habitude, la CFB a critiqué l'organisation et la gestion des banques cantonales du Valais, de Berne, Zurich, Soleure et d'Argovie en 1991. (ap)

## Demandes d'asile à la baisse

Elles ont reculé d'un tiers durant le premier trimestre 1994.

BERNE. - Le nombre des nouvelles demandes d'asile déposées en Suisse durant le premier trimestre 1994 est en recul de 34,6% par rapport à la même période de l'an dernier. 4177 requêtes sont parvenues aux autorités compétentes, a indiqué hier à l'ATS Heinz Schöni, porte-parole de l'Office fédéral des réfugiés (ODR). Au cours des trois premiers mois de 1993, ce nombre était de 6386.

Il est trop tôt pour déterminer si le recul constaté pour ces trois premiers mois se poursuivra durant le reste de l'année, a précisé M. Schöni. La situation en ex-Yougoslavie reste un facteur d'insécurité, de même que l'évolution en Turquie.

Le groupe principal de nouveaux demandeurs d'asile provient des républiques de nouvelle Yougoslavie (Serbie et Monténégro). 983 demandes sont parvenues de ressortissants de ces régions. Les Bosniaques suivent avec 901 demandes. Les autres grands groupes proviennent du Sri Lanka (496), de Turquie (265) et de Somalie (250).

Au cours des trois premiers mois de cette année, 7986 demandes d'asile ont été traitées. Le taux d'acceptation est en moyenne de 12%, selon le porte-parole de l'ODR. A fin mars, 24 206 requêtes étaient encore pendantes, contre 27 828 à la fin de l'an dernier (-21%). En 1993, 24 739 per-

sonnes ont fait une demande d'asile en Suisse. Cela représentait une augmentation de 38% par rapport à 1992, mais une baisse de 40% par rapport à l'année record de 1991.

### En Allemagne aussi

En Allemagne également, les demandes d'asile du premier trimestre ont connu une forte baisse (69,7%), pour atteindre le total de 35 822. Les autorités allemandes attribuent ce fort recul au durcissement du droit d'asile, en vigueur depuis le milieu de l'an dernier. Dans ce pays aussi, les demandes des ressortissants de la nouvelle Yougoslavie représentent le groupe le plus important. (ats)

## Des sous pour Barnabé

LAUSANNE. - Après l'incendie qui a partiellement détruit le bâtiment qui abrite le café-théâtre de Servion, le 29 mars dernier, le Rotary-Club Jorat lance une récolte de fonds, intitulée Action Barnabé. Dans un communiqué diffusé hier, ce club estime que la perte d'exploitation subie par le propriétaire et par les amis du café-théâtre se chiffre à plusieurs centaines de milliers de francs. (ats)

## Un Salon du vin nouveau

NEUCHÂTEL. - Le premier Salon du vin nouveau aura lieu les 22 et 23 avril prochains à Neuchâtel. Cette manifestation, présentée hier, vise essentiellement à honorer le travail de vinification qui s'effectue dans les caves durant l'hiver. Quelque 25 encaveurs participeront à ce salon. Parmi les animations figurent des courses de cavistes et de tonneaux ainsi qu'un bal des vigneron.

Organisée par la ville de Neuchâtel en collaboration avec l'office du tourisme et l'office de propagande des vins, la manifestation permet également aux producteurs de comparer leurs crus.

Les encaveurs présents au salon représentent les 70% de la surface du vignoble neuchâtelois. La priorité est accordée au vin blanc, normalement mis en bouteilles à cette saison. (ats)

# Le lynx en voie de disparition

Vingt ans après sa réintroduction en Suisse, il est menacé par les automobilistes et braconniers à la consanguinité.

ZURICH. - Malgré l'introduction de 24 lynx en Suisse dans les années septante, les félinidés aux oreilles pointues sont à nouveau menacés de disparition. Selon une enquête du WWF, automobilistes et braconniers sont les principaux responsables de cette situation. Le lynx est une espèce protégée depuis 1962. Il a été réintroduit en Suisse dès 1971.

En Suisse, il reste entre 50 à 100 exemplaires du félin européen au pelage tacheté de noir, estime le WWF. Les populations se concentrent dans les cantons du Valais, de Vaud et de Berne. Quelques bêtes isolées ont été observées en Suisse centrale. La réintroduction a en revanche échoué dans les Grisons et au Tessin.

### Le WWF accuse...

Depuis l'introduction de 24 félins dans les années septante, la population a régulièrement augmenté, avant de diminuer

à partir des années huitante. Le WWF craint que les lynx ne soient en danger de disparition non seulement en Suisse, mais aussi en Autriche et en Slovaquie. De nombreux animaux sont abattus illégalement, a indiqué à l'ATS Heinz Stalder, responsable du projet lynx au sein de l'organisation écologique.

Depuis 1971, le WWF réunit des données sur les causes de mort des lynx. Jusqu'à fin 1993, 88 décès ont été enregistrés. 40% des animaux ont été abattus, un tiers a été victime du trafic routier. Le WWF n'ayant pas toujours retrouvé les cadavres des félins, il estime que le braconnage est plus important encore. L'organisation soupçonne notamment les chasseurs de s'y livrer.

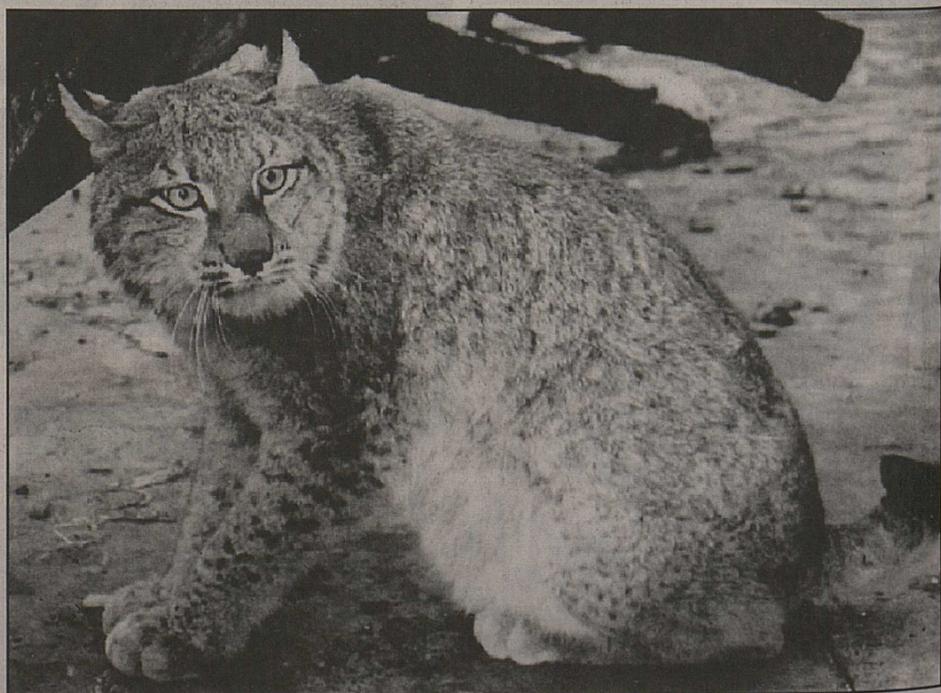
### Mauvais voisinage

Le WWF n'a aucune preuve pour avancer de telles accusations, a souligné Peter Furger,

de la Fédération suisse des chasseurs à patente (SPW). M. Furger rappelle pourtant que le lynx avait été réintroduit en Valais contre la volonté des principaux intéressés, essentiellement des chasseurs et des bergers. En été, 60 000 moutons - proies potentielles des lynx - paissent sans surveillance dans le canton, souligne M. Furger.

### Dégénérés

Le trafic et le braconnage portent une grande responsabilité dans la disparition des lynx, constate le WWF. Mais l'introduction artificielle des félins pose également des problèmes en soi. La consanguinité en est un. La probabilité d'accroître certaines faiblesses héréditaires est grande dans une population restreinte. En effet, les lynx en Suisse sont tous issus des 24 bêtes introduites dans les années septante. (ats)



Bien des problèmes pour le lynx, réintroduit en Suisse un peu légèrement.

**CREDIT PHONE SERVICE**  
 Votre demande par téléphone sans vous déplacer.  
 (Réponse sous 48 heures maxi)

VALEUR	24 MOIS	36 MOIS	48 MOIS
10000 FRS	485.-	346.-	278.-
20000 FRS	969.-	693.-	556.-
30000 FRS	1453.-	1039.-	833.-
40000 FRS	1938.-	1385.-	1111.-

Y COMPRIS ASSURANCE - DÉCÈS SUR SOLDE DE DETTE - FRAIS ADMINISTRATIFS

**027/ 23 39 79**  
 de 8 à 21 heures  
**Patrick Mirivel Finances S.A.**  
 Conseil financier  
 Pré-Fleuri 2C 1950 Sion

**TRAD & SERVICES**  
 Case postale 52 CH-1963 VETROZ  
 Tél. / Fax (027) 36.65.83

Les spécialistes pour vos traductions techniques

Français - Allemand  
 Anglais - Italien

Autres prestations:  
 - reproduction de schémas  
 - brochures, saisie, etc.

**FUST ELECTROMENAGER**  
 Ing. dipl.

CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO

- Toutes les marques • Prix imbattables
- Conseil professionnel • Service de réparation
- Prolongation de garantie jusqu'à 10 ans • Livraison à domicile et raccordement

**Lave-linge autom.**  
**V-Zug Adora SL**  
 Capacité 5 kg. 13 programmes. 1500 tours.  
 Location/m.\* 152.- A-S inclus **2540.-**

**Lave-vaisselle**  
**Electrolux GA 411**  
 Lave-vaisselle indépendant pour 11 couverts standard. Norm suisse. Petit consommation d'électricité et d'eau  
 Location/m.\* 82.- A-S inclus **1499.-**

**Lave-linge autom.**  
**Candy C 241**  
 Capacité 5 kg. 12 programmes de lavage. Touche économique. H 85, L 60, P 52 cm.  
 Location/m.\* 39.- A-S inclus **599.-**

**Séchoir**  
**Novamatic TR 600**  
 Séchoir à évacuation d'air. Capacité 5 kg. Sélection du temps de séchage. H 85, L 59,5, P 60 cm.  
 Location/m.\* 37.- A-S inclus **599.-**

**Congélateur-armoire**  
**Electrolux EU 1044 T**  
 Contenance 92 l. Consommation: 1.04 kWh/24 h. H 85, L 50, P 60 cm. sans CFC  
 Location/m.\* 23.- A-S inclus **399.-**

- Nous éliminons vos anciens appareils
- Livraison contre facture • \*Durée de loc. min. 3 mois
- Abonnement-service compris dans les mensualités
- Toutes les marques livrables immédiatement à partir du stock • Appareils encastrables ou indépendants toutes normes • Offre permanente de modèles d'occasion / d'exposition
- Garantie du prix le plus bas!
- Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

**FUST. L'AFFAIRE EST CLAIRE!**

Sion, av. de Tourbillon 47	027/ 22 77 33
Marigny, Marché PAM, rte de Fully	026/ 22 14 22
Kyholz-Visp, Fust-Centre, Kantonsstrasse 79	028/ 46 75 74
Villeneuve, Centre Riviera	021/960 26 55
Réparation rapide toutes marques	021/311 13 01
Service de commande par téléphone	021/312 33 37



**Le break à un prix Volkswagen: la nouvelle Golf Variant à partir de fr. 21 500.-.**

Avec la nouvelle Golf Variant, vous gagnez sur tous les tableaux. D'abord côté place en raison du volume de son coffre (jusqu'à 1425 litres). Ensuite côté sécurité, qualité et agrément de conduite car ce break Variant n'en demeure pas moins une vraie Golf.

Enfin côté prix car la nouvelle Golf Variant est à vous à partir de fr. 21 500.-. Une vraie Volkswagen de bout en bout!



La nouvelle Golf Variant. Vous savez ce que vous achetez.

**VEVEY, agent principal: Garage et Carrosserie de Bergère, (021) 921 02 55**

District de Vevey • CHAILLY: Garage des Bonnettes, (021) 964 64 71 • CLARENS: Garage de Clarens, (021) 964 21 21 • LA TOUR-DE-PEILZ: Garage des Terreaux, (021) 944 23 62  
 District de la Veveyse • ATTALENS: Garage 31, Monnard, (021) 947 49 49 • CHÂTEL-SAINT-DENIS: Garage des Narcisses, (021) 948 72 55  
 District d'Aigle • AIGLE: Garage Moyard & Fils, (025) 26 29 43 • BEX: Garage du Touring S.A., (025) 63 22 84 • LEYSIN: Garage de la Place Large, (025) 34 14 19 • OLLON: Garage Visinand, (025) 39 14 43  
 • OLLON: Garage de l'Argentine, (025) 39 13 13 • VILLENEUVE: Garage Huber S.A., (021) 960 10 26  
 District de Monthey • CHAMPERY: Garage Defago, (025) 79 12 76 • MONTHÉY: Garage de Monthey S.A., (025) 71 73 13 • VEROSSAZ: Garage Coutaz, (025) 65 27 48 • VOUVRY: Garage Cornut, (025) 81 36 04  
 Pays-d'Enhaut • ROUGEMONT: Garage Alpina, (029) 4 92 42

**LES COUSINS SONT LÀ !**



L'Argentine, hôte d'honneur. Un pays cousin à découvrir. Ecole de tango. Restaurant typique. Dégustation de vins du cru. Bal argentin. Association Valais - Argentine. La fête !



**SION EXPO**

LE VALAIS EN CAPITALE

DU 22 AVRIL AU 1<sup>ER</sup> MAI 94

Vous n'avez pas reçu votre journal! Veuillez appeler le (027) 297 666

**La découverte d'un médecin allemand bouleverse l'amaigrissement**

**Maigrir rapidement par les pieds**

**Constamment et définitivement**

Regardez bien vos pieds et prenez-en bien soin. Ce sont eux qui dorénavant vont vous faire maigrir au-delà de toutes vos espérances.

Oui, vous avez bien lu... vous pouvez maintenant perdre tout le poids que vous voulez grâce à une méthode simple et révolutionnaire.

De plus, vous allez pouvoir tester gratuitement cette méthode si vous renvoyez, dans les 48 heures, votre Bon pour un Essai Gratuit joint à la présente. Alors, n'hésitez pas...

Voici exactement de quoi il s'agit: Je sais que cela paraît à peine croyable mais, je vous le confirme:

Non seulement, vos pieds vont vous faire maigrir jusqu'à votre poids normal - à un kilo près de plus ou de moins - mais en plus, ils vont régulariser vos fonctions d'élimination et agir comme soupape de vidange.

Imaginez que votre corps va très bientôt se vider automatiquement de toute votre graisse superflue. Comme si toute votre graisse était aspirée vers l'extérieur. Et le plus surprenant, c'est que les résultats sont vraiment très rapides. Voici pourquoi...

C'est très simple... depuis aujourd'hui, chaque fois que vous ferez un excès alimentaire, chaque fois que votre métabolisme sera incapable d'éliminer normalement votre surplus graisseux, ce sont vos pieds - oui vos pieds - qui vont donner l'ordre à votre organisme de se vider du moindre gramme de graisse superflue.

Vos pieds vont agir comme soupape de vidange et débarrasser votre corps de toute sa surcharge graisseuse.

Vous croyez rêver en lisant ce texte. Vous croyez que tout cela est impossible. Que jamais personne n'a réussi à maigrir par les pieds...

Détrompez-vous. Dans quelques jours, une fois que vous aurez commencé à perdre du poids. Une fois que vous pourrez à nouveau porter tous les vêtements que vous aimez... à ce moment là, vous ne regretterez pas d'avoir fait cet essai totalement gratuit.

**Quel est ce nouveau principe d'amaigrissement**

Il y a quelques années, le Docteur en Médecine Robert Metz a tenté une expérience très originale. Les résultats qu'il a obtenus dépassent de loin tout ce qu'il pouvait imaginer.

Ecoutez ceci... Vous connaissez certainement la réflexologie. Vous savez que le médecin appuie sur des points très précis de la plante de vos pieds pour activer votre métabolisme.

Vous savez - votre médecin vous en a sûrement déjà parlé - qu'ils existent sous vos pieds des points particuliers qui vous font automatiquement maigrir:

- Des points qui obligent votre organisme à se vider de sa graisse inutile.
- Des points qui agissent directement sur vos

organes de combustion et d'élimination des graisses. Des "points de déclencheurs" comme disent les professionnels.

- Des points qui donnent l'ordre à votre organisme de brûler toutes ses graisses inutiles. Comme si votre graisse était détruite et éliminées instantanément.

Mais la découverte du Docteur Metz va beaucoup plus loin que cette formidable action de vidange qui vous fait perdre énormément de poids. Voici ce qu'il a découvert...

**Voici comment mettre votre corps en amaigrissement constant**

Pour que ce traitement de vidange de votre corps soit efficace. Pour que vous puissiez en quelques jours perdre tout le poids que vous souhaitez perdre, il faudrait qu'un médecin active tous ces points de vidange plusieurs fois par jour. C'est malheureusement impossible.

D'où l'idée géniale du Docteur Metz: créer une semelle d'accupressure professionnelle qui active constamment vos points de vidange. Vous imaginez le résultat...

- Plus besoin de vous occuper de votre poids... c'est la semelle professionnelle qui stimule, à chacun de vos pas, les points déclencheurs de votre amaigrissement. **Quoi que vous faisiez, votre corps est en amaigrissement constant.**
- Plus besoin de régime... c'est votre métabolisme qui gère lui-même, naturellement et sans aucune intervention de votre part, votre poids.
- Plus besoin de surveiller votre poids... c'est votre corps qui régularise de lui-même, et en fonction de votre surcharge graisseuse, la quantité de graisse que vous devez perdre.

Génial n'est-ce pas... Et c'est ce que je vous propose de tester aujourd'hui gratuitement.

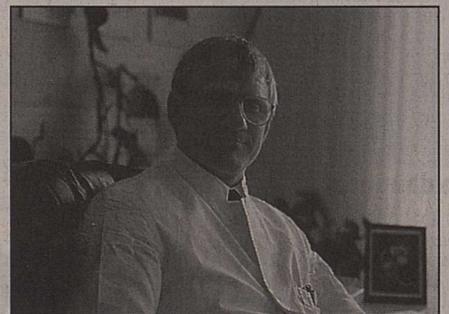
Imaginez un bassin avec de l'eau. Si la quantité d'eau dépasse le niveau fixé, les vannes s'ouvrent et l'eau s'évacue. C'est exactement ce qui va se passer dorénavant dans votre corps.

Regardez comme c'est simple:

- Les Semelles Amaigrissantes du Docteur Metz vont agir sur les points déclencheurs de votre amaigrissement.
- Dès que votre surcharge graisseuse est trop importante, votre organisme va brûler automatiquement toutes les graisses en excès et ramener votre poids à la normale.
- Vous ne vous occupez de rien... - Insérez simplement ces Semelles Amaigrissantes dans vos chaussures. - Laissez les tétons en caoutchouc stimuler vos points de vidange. - Mangez tout ce que vous aimez...

A chaque fois que votre charge graisseuse dépassera, même d'un seul gramme, la quantité nécessaire à votre organisme, **vous maigrirez automatiquement.**

Je sais que tout cela semble incroyable... c'est pourquoi je vous propose de tester gratuitement



Le Docteur en Médecine Robert Metz

ces Semelles Amaigrissantes du Docteur Metz.

Vous ne prenez aucun risque, sauf celui de voir votre corps, maigrir, maigrir, maigrir jusqu'à votre poids idéal. Si cela n'était pas le cas, renvoyez ces Semelles Amaigrissantes et vous n'aurez strictement rien à payer.

**Voici comment obtenir votre paire de Semelles Amaigrissantes à l'essai**

Pour recevoir par retour du courrier votre paire de Semelles Amaigrissantes, vous devez juste:

1. Compléter le bon d'essai gratuit ci-dessous.
2. Indiquer la taille de la paire de Semelles Amaigrissantes que vous voulez recevoir (cela dépend de la taille de vos pieds).
3. Poster ce bon aujourd'hui même.

Encore une fois, vous ne prenez aucun risque. Commandez maintenant votre paire de Semelles Amaigrissantes. Glissez-les dans vos chaussures et marchez. Marchez autant que d'habitude. Ni plus ni moins. Attendez quelques jours et montez sur votre balance. Vous n'en croirez pas vos yeux.

Ne perdez pas une minute... Inutile de rester avec toute cette graisse dangereuse et inesthétique qui encombre et déforme votre corps. Il existe maintenant une méthode réellement extraordinaire qui oblige votre corps à se vider automatiquement de toutes ses surcharges graisseuses.

Il vous suffit juste de renvoyer le bon d'essai gratuit ci-dessous. Faites-le tout de suite...



Chemin de la Crétaux - 1196 Gland  
 Tél. 021 / 313 58 68

**Bon pour un essai gratuit**

à envoyer à: **Bodywell SA**

Ch. de la Crétaux - 1196 Gland - Tél. 021/313 58 68

**OUI**, votre offre m'intéresse. J'aimerais recevoir chez moi durant 15 jours, à l'essai et sans frais, l'ERINA SOLUM du Docteur Metz. Si cet article ne devait pas me convenir, je le renverrai dans les 15 jours dans son emballage d'origine, sans rien vous devoir.

Veuillez cocher la taille désirée.

X	Taille	Prix	Art. no
<input type="checkbox"/>	35-37	Fr. 59.-	M01035
<input type="checkbox"/>	38-40	Fr. 64.-	M01037
<input type="checkbox"/>	41-43	Fr. 66.-	M01040
<input type="checkbox"/>	44-47	Fr. 68.-	M01044

M.  Mme  Mlle

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Rue / No \_\_\_\_\_

NPA / Lieu \_\_\_\_\_

## En bref

## Reconquête

KIEV. - Les communistes devraient constituer le groupe parlementaire le plus important du premier Parlement de l'Ukraine indépendante, selon les premiers résultats des élections législatives rendus publics hier. Le second tour de scrutin dimanche a confirmé la percée communiste dans l'est de l'Ukraine. Les partis nationalistes ont dominé dans l'ouest du pays. A l'issue de ces élections, les communistes pourraient disposer d'un quart à un tiers des 450 sièges au nouveau Parlement. (ats/afp/reuter)

## La preuve

BERLIN. - Dans une décision rendue hier, un tribunal allemand a reconnu un ancien officier supérieur de la Stasi, la police secrète est-allemande, coupable de complicité avec le terroriste Carlos dans l'organisation d'un attentat contre le Centre culturel français de Berlin-Ouest, qui avait fait un mort et 23 blessés en 1983. Les juges ont considéré que cet officier avait été à la tête de la division de la Stasi chargée de fournir, d'entraîner et de cacher des terroristes appartenant à des organisations telles que la Faction armée rouge, les organisations extrémistes musulmanes ou l'Armée rouge japonaise. (ap)

## Trop dangereux

CITÉ DU VATICAN. - Le Vatican a annoncé hier que la visite que prévoyait de faire le pape Jean Paul II au Liban était suspendue indéfiniment pour des raisons de sécurité. Aucune date n'avait encore été fixée pour la visite papale. Joaquin Navarro, porte-parole du Vatican, a évoqué des «difficultés de diverses sortes», sans évoquer toutefois l'attentat à la bombe commis contre une église maronite en février dernier et qui avait fait neuf morts et 30 blessés. (ap)

## Crédit à Eltsine

MADRID. - Le président russe Boris Eltsine a entamé hier une visite d'Etat de trois jours en Espagne au cours de laquelle il devrait tenter de rapprocher deux pays dont les liens n'ont jamais été particulièrement forts et interroger ses hôtes sur le processus de transition vers la démocratie qu'a connu l'Espagne après Franco. Ce voyage permettra également d'accroître grandement les échanges économiques bilatéraux. Le ministre espagnol des Affaires étrangères Javier Solana a ainsi annoncé qu'un accord économique verra la ligne de crédit espagnol à la Russie passer de 450 à 650 millions de dollars (environ 936 millions de francs). (ap)

## Bombardements

KABOUL. - La capitale afghane a été bombardée hier, pour la première fois en près de trois semaines, par des avions de combat appartenant au chef de guerre Rachid Dostum, allié du premier ministre Gulbuddin Hekmatyar. Le bilan du bombardement n'est pas encore connu, mais une bombe au moins est tombée sur une zone résidentielle, selon des témoins. Quelques heures avant le bombardement, de violents combats se sont déroulés dans les quartiers est de la ville, selon ces sources. (ap)

## Statistique

JOHANNESBURG. - Les affrontements politiques ont fait au moins 552 morts au mois de mars en Afrique du Sud, soit deux fois plus qu'en février. La plupart des victimes (311) ont trouvé la mort dans la province du Natal, où les nationalistes zoulous s'opposent violemment aux élections qui auront lieu les 26 et 28 avril. (ap)

## Les Occidentaux fuient le Rwanda

KIGALI. - Les soldats gouvernementaux ont continué hier à Kigali leurs affrontements à l'arme lourde avec le Front patriotique rwandais (FPR). Aux combats entre militaires s'ajoutent les affrontements entre civils hutus et tutsis, les agressions crapuleuses et les règlements de comptes. Des dizaines de blessés affluent à l'hôpital de la ville. L'évacuation des ressortissants étrangers s'est par ailleurs poursuivie.

Un des dirigeants du FPR a annoncé que deux des bataillons du FPR approchaient de la capitale. Le FPR a l'intention d'y rétablir l'ordre. Le commandant Wilson Rutayisire a précisé que la tâche principale du FPR serait de neutraliser les quelque 1500 à 2000 hommes de la garde présidentielle, auxquels sont imputées une grande partie des tueries.

A Kigali, un officier français qui a requis l'anonymat a conseillé aux journalistes de quitter la capitale dont les rebelles, a-t-il dit, ne sont plus distants que d'une dizaine de kilomètres. Les rebelles ont rejeté le gouvernement provisoire mis en place après la mort du président Habyarimana et de son homologue burundais Cyprien Ntaryamira, dont l'avion a été abattu mercredi soir.

## Obus sur un hôpital

A Kigali même, des obus de mortier et des rafales de mitrailleuse étaient entendus dans le secteur de la base du

bataillon du FPR. Selon une source proche des Nations Unies, un obus a touché dimanche soir un hôpital de la capitale, faisant 27 morts et une centaine de blessés.

Chaque jour, des dizaines de blessés arrivent à l'hôpital de Kigali. Le matin, des camions et des tracteurs du Ministère de l'équipement ramassent les morts dans les rues. La morgue de l'hôpital déborde. Il y a eu là jusqu'à un millier de morts, selon un responsable du CICR. Six civils belges ont par ailleurs été tués depuis le début des violences.

Selon des sources humanitaires, d'autres régions du Rwanda sont elles aussi en proie à des troubles politico-ethniques. Ceux-ci ont d'ores et déjà fait des milliers de morts en moins d'une semaine. La Commission européenne a décidé d'octroyer une aide humanitaire d'urgence de 500 000 ECU (près de 818 000 francs) en faveur des victimes du conflit.

## Evacuations

L'évacuation des ressortissants étrangers s'est par ailleurs poursuivie. Un vol français a emmené 213 personnes, dont 56 Français et des ressortissants d'autres pays, à destination de Bujumbura.

Quelque 250 Belges ont également pu quitter la capitale rwandaise pour Nairobi. Une soixantaine d'autres devraient les suivre. Quatre-vingt-neuf Belges qui vivaient au sud du pays ont pu gagner le Burundi par la route. Les ressortissants



Scène de pillage à Kigali: cet homme emporte un lit d'une maison dont les habitants ont été tués. epa

belges étaient les plus nombreux au Rwanda avec une communauté de plus de 1500 personnes. L'armée belge prend en charge le pont aérien entre Kigali et Nairobi à l'aide de huit appareils Hercules C-130.

## Cinq Suisses restent

Un groupe de 75 Suisses a également quitté Kigali par

avion. Une vingtaine de Suisses sont par ailleurs arrivés hier à Bonn en provenance du Burundi, où ils avaient trouvé refuge. Ils étaient accompagnés de 120 Allemands et quelques Belges. Ils ont ensuite été acheminés à Bâle, a indiqué Christian Meuwly, porte-parole au Département fédéral des affaires étrangères (DFAE).

Dix autres Suisses égale-

ment réfugiés au Burundi se sont rendus au Kenya, a indiqué M. Meuwly. Pour l'heure, cinq coopérateurs suisses ont décidé de rester à Kigali. Dans le sud-ouest du Rwanda, une vingtaine de Suisses essaieront de gagner le Burundi par la route. Cent septante-cinq Suisses vivaient au Rwanda, avant l'évacuation entamée samedi. (ats/afp/reuter)

## L'OTAN frappe bien tard

Les Serbes continuent leur assaut sous le feu.

SARAJEVO. - L'aviation de l'OTAN a de nouveau frappé hier des positions serbes près de l'enclave musulmane de Gorazde, mais les forces serbes ont poursuivi leurs attaques contre la ville encerclée. Les Serbes ont interrompu les négociations de paix tandis que Boris Eltsine, mécontent de n'avoir pas été averti des frappes, demandait une réunion du Conseil de sécurité.

Après la première frappe dimanche en fin d'après-midi par deux F-16 américains de l'OTAN, le secrétaire général des Nations Unies Boutros Boutros-Ghali avait averti qu'il n'hésiterait pas à ordonner de nouvelles interventions aériennes si les attaques contre l'enclave continuaient. Les tirs n'ayant pas cessé, un F-18 américain a bombardé hier à 14 h 24 HEC.

Selon le Pentagone, le raid visait des blindés serbes qui tiraient directement sur le centre de Gorazde. Plusieurs blindés auraient été touchés. Dimanche également, les avions avaient largué leurs bombes sur des positions serbes visant la ville. Mais on ignorait toujours hier soir le résultat du raid.

Dans les deux cas, l'ONU a invoqué la nécessité d'un ap-

pui aérien rapproché pour protéger les membres de la FORPRONU présents à Gorazde, «zone de sécurité» instituée en mai 1993 par sa résolution 824. Mais la très rapide progression des Serbes, parvenus dimanche après-midi dans les faubourgs même de Gorazde, a incité l'ONU à autoriser les raids. Une autorisation jugée bien tardive par le gouvernement bosniaque.

Signe du peu de cas que les Serbes ont fait des attaques, le F-18 qui a frappé hier avait averti par des fusées éclairantes qu'il allait entrer en action: les Serbes ont continué de tirer.

En revanche, les Serbes ont dès dimanche soir accusé l'ONU d'avoir pris fait et cause pour les musulmans de Bosnie, affirmant que l'attaque était «totalement injustifiée». Leur chef, Radovan Karadzic, a accusé l'OTAN d'avoir «commis une agression contre le peuple serbe» et affirmé que les Serbes «ne se laisseront pas intimider et conserveront leur droit à l'autodéfense par tous les moyens».

## Détermination

«Un appui aérien rapproché

doit être rapide. Nous avons des troupes sous le feu. Nous voulons les protéger. Donc il faut agir très rapidement», a déclaré hier le secrétaire général de l'OTAN Manfred Wörner pour justifier l'absence de consultation de la Russie avant la première frappe aérienne contre les Serbes de Bosnie à Gorazde dimanche.

«Je ne vois pas comment nous pouvons protéger le personnel des Nations Unies avec des délais de plusieurs heures. Si nous mettons en place un processus de négociations qui dure des heures et des heures, on n'aboutit à rien.» Interrogé sur les menaces de représailles politiques et militaires des Serbes, M. Wörner a rappelé: «Nous avons jusqu'à présent utilisé deux avions. Il y en a beaucoup plus de cent là-bas. Je souhaite mettre en garde chacun contre toute idée de représailles.»

M. Wörner a en outre déclaré sur France-3 hier soir que «les Serbes ont compris ou vont comprendre que la détermination des Nations Unies a changé d'une manière visible». (ap)

Voir page

3

## Des observateurs à Hébron

ANKARA. - Les négociations israélo-palestiniennes se sont poursuivies hier au Caire, tandis qu'un premier contingent d'observateurs internationaux prenait position à Hébron, en Cisjordanie occupée. Le ministre israélien des Affaires étrangères, Shimon Peres, a pour sa part annoncé hier à Ankara que le retrait israélien de Gaza et Jéricho n'aurait pas lieu avant fin avril.

Israël aura retiré ses forces de Jéricho et de la bande de Gaza fin avril, et non mercredi comme prévu par les accords de paix avec l'OLP, a déclaré M. Peres. «Nous sommes convenus de retenir comme date limite la fin de ce mois (d'avril), et ensuite je crois que nous n'aurons pas besoin de beaucoup de temps pour appliquer l'accord», a déclaré M. Peres, lors d'une conférence de presse à l'occasion d'une visite officielle en Turquie.

## Déploiement à Hébron

Sur la base de celle-ci, un premier contingent de onze observateurs internationaux a pris position hier à Hébron. Cette délégation de reconnaissance comprend sept Norvégiens, cinq Danois et quatre Italiens. Elle a rencontré le commandant des forces israéliennes en Cisjordanie, le général Shaul Mofaz.

Le futur chef des observateurs internationaux à Hébron, le colonel norvégien Kjell Johansen, a estimé que le déploiement des 160 observateurs équipés d'armes légères, comme prévu par Israël et l'OLP, n'aurait pas lieu avant la semaine prochaine. La question des armes dont seront équipés les observateurs pour leur défense n'a «pas encore été décidée», a pour sa part déclaré Knud Volveg, chef de la délégation norvégienne.

Israël a pour sa part levé le couvre-feu imposé depuis le massacre du 25 février. L'armée israélienne a ainsi permis aux Palestiniens d'ouvrir leurs magasins et de circuler en voiture. Le Caveau des patriarches, où s'était déroulé le massacre, est cependant resté fermé hier.

Au terme de l'accord signé le 31 mars par Israël et l'OLP au Caire, la présence internationale temporaire à Hébron (PITH) doit être composée de 90 observateurs norvégiens, 35 danois et 35 italiens. La formation de la PITH, dont la mission est de «donner un sentiment de sécurité» aux Palestiniens, a été décidée après le vote de la résolution 904 du Conseil de sécurité de l'ONU, condamnant le massacre d'Hébron. (ats/afp/reuter)

## Air France: l'austérité

Oui au plan de redressement.

PARIS. - Les salariés d'Air France, très nombreux à participer au référendum, se sont prononcés à une forte majorité en faveur du plan de redressement: 81,26% ont voté «oui», selon les résultats définitifs publiés hier soir. «Les personnels viennent massivement d'affirmer leur détermination de redonner un avenir à Air France», a déclaré le p.-d.g. de la compagnie, M. Christian Blanc, au cours d'un point de presse.

Précisément, 83,55% des 40000 employés d'Air France, soit 35628 personnes, ont mis leur bulletin dans l'urne, ce qui dépasse les prévisions les plus optimistes quant au taux de participation. Le président Blanc, qui avait mis sa démis-

sion dans la balance, a déclaré qu'il était «très fier pour Air France».

Le plan de redressement prévoit 5000 suppressions d'emplois (mais sans licenciement), le gel de tous les salaires pendant trois ans, l'augmentation du temps de travail, cela afin d'accroître la productivité de l'entreprise de 30% en trois ans. Avec environ 7,5 milliards de FF de déficit et un endettement de 37 milliards, la compagnie aérienne est en effet au bord du gouffre. Des pertes qui, selon les propres écrits de Christian Blanc, «représentaient l'an dernier à elles seules la moitié de celles des 212 grandes compagnies du monde». (ap)

## Bataille navale

Libération des installations russes de la flotte de la mer Noire.

SÉBASTOPOL. - Toutes les installations et les marins russes de la flotte de la mer Noire retenus depuis dimanche soir à Odessa (Ukraine) par des troupes spéciales de l'armée ukrainienne ont été libérés hier après-midi, a rapporté la Télévision russe.

Environ 120 hommes avaient donné dans la soirée de dimanche l'assaut des installations de la flotte à Odessa, puis étaient montés à bord des navires. Les commandos avaient arrêté trois officiers russes commandant ces navires, leur passant les menottes, tandis que les autres officiers et sous-officiers étaient retenus à bord.

Selon le service de presse de la flotte, basée à Sébasto-

pol en Crimée, l'assaut avait fait des blessés parmi le personnel et les enfants qui se trouvaient à terre dans la base. Les assaillants avaient également saccagé les locaux et battu les civils.

La flotte de la mer Noire avait «protégesté vigoureusement» auprès des autorités navales ukrainiennes, qualifiant l'opération «d'attaque de groupes incontrôlés de bandits». Le commandant en second de la flotte, Vitaly Larionov, a souligné hier que les forces russes «auraient pu recourir à des méthodes décisives, mais y avaient renoncé dans l'intérêt de l'Ukraine et de la Russie». (ats/afp)

## L'Algérie change de têtes

ALGER. - M. Mokdad Sifi a été nommé hier au poste de premier ministre algérien, en remplacement de M. Redha Malek qui a démissionné. Selon un communiqué de la présidence, Redha Malek a présenté dans la matinée la démission collective de son gouvernement au président Liamine Zéroual. Ce dernier devrait désormais avoir les coudées franches pour pour-

suivre son dialogue avec le Front islamique du salut (FIS).

M. Malek était à la tête du gouvernement algérien depuis août dernier. Il a notamment exprimé son refus de dialoguer avec le Front islamique du salut (FIS), alors que le président Liamine Zéroual avait ordonné la libération de deux dirigeants islamistes. (ats/afp/reuter)

**Nouvelliste****VALAIS****CHABLAIS****SION****HAUT-VALAIS****MARTIGNY****SIERRE****Par-dessus le Rhône 14****«Déambule à Sion» 15****Grächen veut des nuitées 16****Le canton sous bonne garde 18****Fête cantonale sous le soleil 20****LATHION**

V o y a g e s

Sierre Sion Martigny

Départ mercredi 20.4.1994

**FUERTEVENTURA**

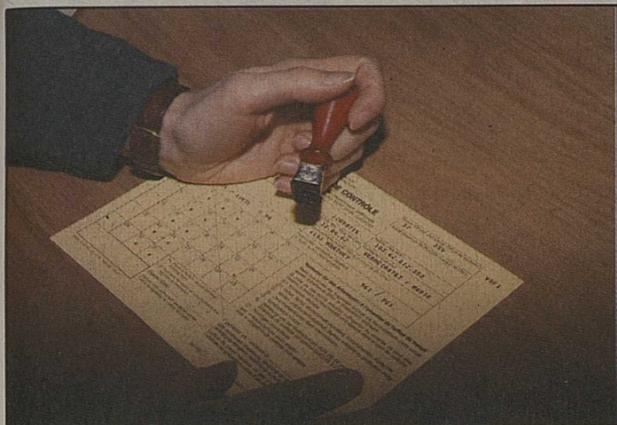
1 semaine dès Fr. 690.-

Av. de la Gare 1 Av. de la Gare 4 Rue Marc-Morand 9

027/55 85 85 027/22 48 22 026/22 71 61

# Le chômage aura son office

Les communes de la région Monthey-Saint-Maurice veulent suivre pas à pas les sans-emploi.



Le trop fameux tampon n'est pas près d'être au chômage.

## Quelques chiffres

**De mars 1993 à mars 1994, 21,5% de chômeurs de plus dans le Chablais.**

De Saint-Gingolph à Evionnaz, une seule commune a vu ses chômeurs diminuer durant les douze derniers mois: Port-Valais (92 à fin mars 1993, contre 68 à fin mars 1994). Parmi ces 68, une vingtaine touchent des gains intermédiaires. Il faut ajouter à ces chômeurs une dizaine de sans-emploi en fin de droits et huit personnes insérées dans un programme communal ou cantonal d'occupation. Mais à Port-Valais comme dans de nombreuses autres communes, on signale que les chiffres ne disent pas tout. Ainsi, les maisons de travail temporaire donnent signe de vie plus souvent, le marché du travail semble se réveiller, les signes positifs sont de plus en plus nombreux.

**Monthey: +200**

Restent les chiffres, souvent

accablants, parfois encourageants.

Si Monthey comptait 659 chômeurs en mars 1993, ils étaient 858 douze mois plus tard, soit 23% d'augmentation.

A Collombey, on est passé de 166 à 223 (+25%).

Avec 156 chômeurs à fin mars 1994, Saint-Maurice affiche 41% de hausse.

A fin mars dernier, les autres communes du Chablais valaisan comptaient: Evionnaz 33 chômeurs (+15%), Vérossaz 11 (+9%), Massongex 43 (+9%), Troistorrens 110 (+19%), Val-d'Illiez 36 (+8%), Champéry 23 (+17%), Vionnaz 57 (+40%), Vouvry 141 (+19%).

Le bord du Léman annonce un statu quo à Saint-Gingolph (22 chômeurs) et une amélioration, on l'a dit, à Port-Valais (-26%). Au total, ces communes avaient près de 1400 chômeurs à fin mars 1993 et près de 1800 à fin mars 1994, soit près de 400 personnes en plus, la moitié concernant la ville de Monthey.

Ainsi donc, dans notre pays, le chômage a reculé au cours du dernier mois de mars (voir NF de samedi passé). En Valais, ce reflux est même chiffré: près de 4%. Malgré 383 chômeurs en moins, le Valais avec ses 7,8% reste deuxième au palmarès des sans-emploi en Suisse, juste derrière le canton de Vaud qui caracole en tête. Or, on nous explique que ce recul du chômage est dû avant tout à des effets saisonniers, et qu'il continuera jusqu'à cet été. Mais alors, où en est-on? La comparaison des chiffres de mars 1993 et mars 1994 permet de mesurer l'ampleur du problème.

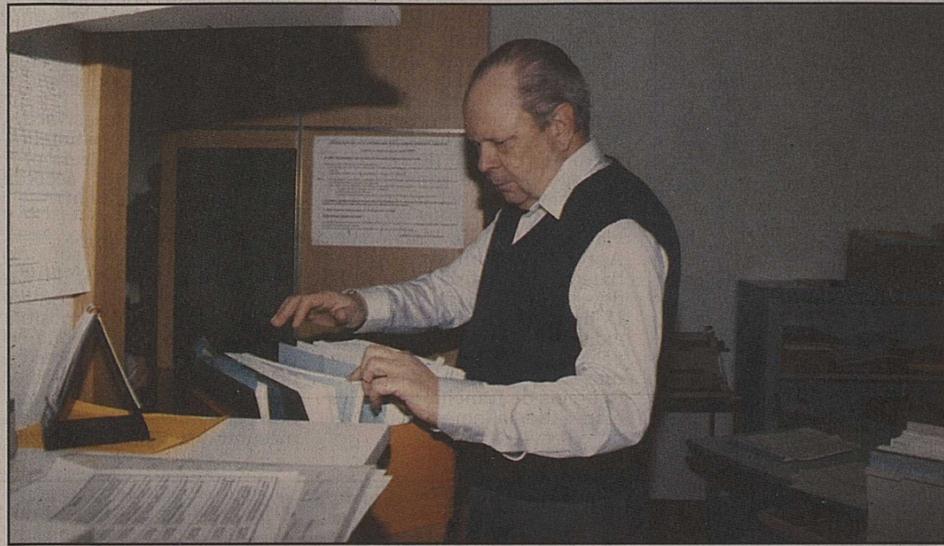
Par Gilles Berreau

Pour y voir plus clair, prenons comme exemple la région Monthey - Saint-Maurice, l'une des plus touchées du canton et de Suisse, avec celle de Martigny. Et comparons le nombre de chômeurs par commune, à fin mars 1993 et à fin mars de cette année. Et là, on s'aperçoit que loin de régresser, le problème prend de l'ampleur avec plus de 20% d'augmentation (voir les chiffres annoncés par les communes et l'office cantonal du travail dans notre encadré).

Parmi les personnes qui «timbre», on trouve des gens ayant accepté de prendre un travail moins bien rémunéré que leur ancien poste. La caisse de compensation verse la différence entre cette somme, appelée gain intermédiaire, et leur indemnité de chômage. D'autre part, il faut ajouter que les chômeurs en fin de droits n'apparaissent pas toujours dans ces statistiques.

**Communes au travail**

Aussi, le chômage reste un



Chaque semaine, plus de 850 personnes défilent devant ce guichet à Monthey.

problème lancinant de première priorité pour le canton et les communes. La preuve? Sollicitées par le chef du Département de l'économie publique du canton du Valais, les communes formant l'Association régionale Monthey - Saint-Maurice (ARMS) se sont rencontrées récemment pour étudier la possibilité de créer un office régional du travail à Monthey.

**Soutenir le chômeur**

«Actuellement, nous recevons de façon satisfaisante les gens qui s'inscrivent au chômage, nous les suivons lorsqu'ils arrivent en fin de droits, mais au milieu, pendant leur période de chômage, il y a un manque», note le président de Monthey Alain Dupont. Cet office régional permettrait d'assurer un suivi plus efficace des chômeurs et de les suivre pas à pas dans leur quête d'un nouvel emploi.

Certains observateurs se réjouissent déjà en pensant que ce bureau permettra de dépister plus facilement les tire-au-

flanc. Mais, précision importante, là n'est pas le but premier d'un tel office.

**Le goût du travail**

Au fil de ces mois de crise économique, on s'est aperçu qu'il fallait faire son possible pour que le chômeur ne perde pas le goût du travail, qu'il ne baisse pas les bras. Le message du canton est en substance celui-ci: il faut s'occuper des chômeurs en général et non pas seulement de ceux en fin de droits.

Les présidents des communes de la région se sont rencontrés fin mars à Monthey pour poser les principes de base de leur collaboration. Ils vont informer les conseillers communaux avant de se réunir à nouveau en ce mois d'avril. On devrait savoir alors quelles communes sont prêtes à participer à ce projet.

**Bureau à Monthey**

L'office régional serait basé à Monthey. Le canton souhaite que ce bureau soit regroupé

avec l'office du travail montheyens et le CIO (centre d'information et d'orientation). Le CIO offre, grâce à une bibliothèque et des fichiers très complets, une foule de renseignements sur le monde du travail et de la formation.

Ces trois bureaux pourraient prendre place à l'hôtel de ville, dans le nouveau bâtiment administratif, soit ailleurs dans les alentours de la place Centrale.

**Communes autonomes**

Il va sans dire que la création d'un tel office régional du chômage permettrait de regrouper des forces à une époque où bon nombre de communes font face à des problèmes financiers. Cela sans pour autant restreindre la marge de manœuvre de ces collectivités.

Ainsi, ces offices communaux du chômage conserveront leurs prérogatives. Mais le nouvel office régional pourrait apporter une aide précieuse aux chômeurs pendant leur période de recherche de travail. □

## FORUM

# Ne pas aider pour aider

Entretien avec le directeur de Pro Senectute Valais, Dominique Germann.

Créée en 1929, la section valaisanne de Pro Senectute gère environ un millier de situations sur l'ensemble du canton. «Dont 10% d'aides financières concrètes», souligne le directeur Dominique Germann. Aujourd'hui, le mouvement fête le 25e anniversaire de l'introduction de la gymnastique des aînés en Suisse à la halle polyvalente de Châteauneuf-Conthey.

Par Christine Savioz

SION. - «Accompagner une personne âgée, ce n'est surtout pas faire pour, c'est faire avec. Aider pour aider ne m'intéresse pas», explique d'emblée Dominique Germann. Le dynamique directeur de Pro Senectute Valais défend son point de vue. Il tient à l'indépendance des plus âgés. «Les gens viennent ici, car ils trouvent une écoute attentive, mais aussi parce

qu'ils sont considérés comme des individus à part entière qui savent se prendre en charge.»

Licencié en sciences politiques, M. Germann avoue que son intérêt pour le social s'est développé pendant les études universitaires. Il a alors suivi les cours de l'école d'études sociales à Lausanne pour devenir assistant social. Après avoir travaillé dans le centre médico-social sierrois, il est nommé directeur de Pro Senectute Valais en 1988. «Ma tâche est double: elle concerne à la fois l'administration et la gestion technique des collaborateurs», souligne-t-il. La section valaisanne compte 18 employés, essentiellement assistants sociales, pour 14 postes. Douze centres d'aides sont dispersés dans tout le canton.

**Evolution incontestable**

Qu'est-ce qui plaît tellement à Dominique Germann dans son travail? «Cette tâche implique d'être au service d'une

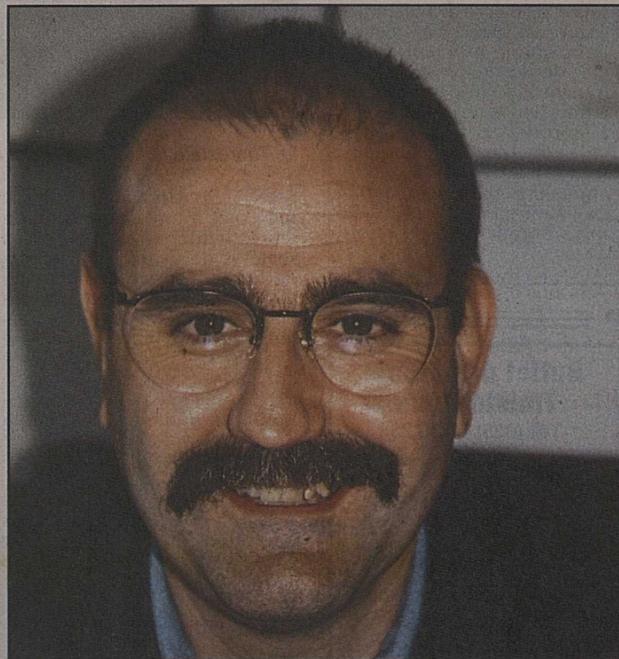
grande diversité de gens avec leurs problèmes et leurs richesses. Aucune personne âgée n'a la même situation que l'autre.» Il insiste également sur la mise à l'écart encore trop fréquente des retraités. «Lorsqu'on part à la retraite, on a vingt à vingt-cinq ans d'espérance de vie. C'est une ouverture vers une phase de l'existence où l'on peut encore rendre service», précise M. Germann. Pourtant, les mentalités changent. L'engagement social des personnes âgées est de plus en plus envisagé. Les anciens commentent à s'organiser; la preuve: la première session du Parlement des aînés aura lieu ce jeudi, un pas qui réjouit le directeur de la section valaisanne: «C'est significatif pour les personnes âgées. Elles se rendent compte qu'elles ont un rôle à jouer et qu'elles peuvent régler leurs propres problèmes.»

Dominique Germann donne également des cours de préparation à la retraite. «Il est intéressant de voir comment les

gens imaginent leur propre retraite.» Soixante à huitante personnes par année participent aux débats. «Certaines se réjouissent; d'autres sont très inquiètes. Cela dépend de leur trajectoire», ajoute M. Germann. «On passe un peu sa retraite comme on a passé sa vie. Il n'y a pas de recette.»

**Hobby: BD**

Homme polyvalent, Dominique Germann est aussi président du comité d'organisation du Festival BD de Sierre. «C'est mon hobby principal.» Pourtant, il avoue ne pas être un fervent lecteur de bandes dessinées. «J'en lis deux ou trois par mois, pas plus.» Il s'intéresse particulièrement à la façon dont les dessinateurs perçoivent les personnes âgées. Le célèbre Tito était venu une année donner une conférence lors du festival, sur la demande de M. Germann. «Un moment passionnant», se souvient-il. □



«Si j'avais une baguette magique? J'aimerais supprimer les poches d'isolement.»

## En bref

## Meury et Raboud

MONTHEY. - Serge Raboud, le chansonnier romand bien connu des cabarets lausannois et vaudois, Sierrois d'adoption et Valaisan d'origine, sera au caveau du Teuflet à Monthey les 14 et 15 avril à 20 h 30. Pour ces deux soirées, le patron a invité un second gai luron: Thierry Meury. Cet habitué de la cave de l'avenue de la Gare présentera son nouveau spectacle «Nuit et cafard». Son humour acerbe, parfois tendre et absurde, fait la part belle à l'autodérision. Ames sensibles s'abstenir.

## Chorale

MONTHEY. - Dirigée par Léonie Barman, la Chorale de Monthey, véritable pilier des sociétés locales, sera en concert au théâtre du Crochetan le samedi 16 avril à 20 h 30 pour sa soirée annuelle. Le chœur d'enfants, conduit par Karine Barman, sera de la fête lui aussi. A la veille de leur participation à la fête cantonale des chanteurs valaisans à Martigny, choraliennes, choraliens et leurs enfants présenteront un programme fort intéressant. Avec le concours de Claude Guldenmann au piano, les quarante enfants chanteront «l'artiste». En seconde partie, le pianiste Dominique Morisod et la chorale chanteront: «Raconte-moi ton village», une petite suite poétique et musicale en onze mouvements.

## Nouveau président

COLLOMBEY. - Le Club numismatique de Suisse romande vient de tenir son assemblée générale annuelle à Savigny. Il a pris acte de la démission de son président depuis 1984, M. Antoine Antille. Pour le remplacer, l'assemblée a fait appel à M. Jean Stuber (La Joux). Il sera secondé par M. Gil Beneyton (Collombey), qui a été nommé vice-président. Pour sa part, M. Antille a été élu président d'honneur.

## Tous les vainqueurs

BEX. - Après la victoire du trio Richard-Perruchoud-Tamarcaz, voici les autres vainqueurs dans les différentes catégories du trophée du Muveran qui a eu lieu ce week-end. Cat. TV2: Pierre Menta Organisation, France: 3 h 59' 31"; cat. TV1: Serre-Chevalier 3 h 24' 53"; cat. TS: Slovaquie 1: 3 h 04' 38; cat. PV2: Sports-Service, Saint-Maurice: 4 h 01' 24"; cat. PV1: SC Val Ferret: 3 h 49' 20"; cat. féminine: Zuberer-Trecourt-Trecourt: 4 h 04' 41".

Le trophée de Plan-Névé a, quant à lui, été remporté par l'équipe Winterthour agence à Saint-Maurice, composée de Sallen, Vaudan et Richard, en 2 h 11' 37".

## Rectification

MONTHEY. - Dans notre édition d'hier nous signalions que le prochain festival de la Fédération des musiques du Bas-Valais aurait lieu en mai prochain à Monthey. Erreur, le festival aura bien lieu à Monthey, mais en 1995. Cette année il se déroule à Martigny-Bourg, les 27, 28 et 29 mai, organisé par l'Edelweiss.

**Buffet de la Gare Troistorrents**  
Tél. (025) 77 35 23

**Samedi 16 avril soirée brésilienne**  
Beivindo os portugeis  
Ambiance  
Cocktails brésiliens  
Cuisine brésilienne  
7 jours sur 7

# Sous l'œil critique du citoyen

Le projet de golf de Vérossaz tributaire de l'acceptation du plan de zones.

VÉROSSAZ. - Le futur golf de 18 trous de Vérossaz sera-t-il déjà opérationnel en 1998? Oui, si la procédure et les travaux de construction suivent normalement leur cours. Pour l'heure, le dossier a reçu un récent bol d'air frais avec l'approbation par les services de l'Etat du Valais d'une zone golf incluse dans la révision du plan de zones de la commune de Vérossaz.

## Procédure

Rappel des faits. La fin des années huitante coïncidait avec l'idée de créer un terrain de golf sur le plateau de Vérossaz. Parallèlement, les communes de Vérossaz et Massongex, penchées sur les premiers travaux de révision de leur plan de zones, sous-craivaient en faveur de ce projet de grande utilité pour la vie économique régionale. Après discussion avec les initiateurs du golf, la Société de développement du golf des Dents-du-Midi S.A., elles décidaient d'inclure dans leur projet de plan d'affectation une zone golf qui se devait toutefois de franchir toutes les étapes de la nouvelle procédure prévue à cet effet.

## Achats de terrains

En attendant le projet lui-même qui ne sera élaboré qu'une fois la zone approuvée, la société initiatrice a concentré ses efforts sur l'achat de terrains. A ce jour, quelque 80 hectares ont été négociés soit à l'intérieur de la zone (terrains pour la pratique du golf), soit à l'extérieur dans le cadre de futurs échanges de terrains. Il faut savoir par ailleurs que sur les quelque 82 hectares que comportera la surface totale du golf, seule une partie sera dévolue au jeu et à ses accès obligatoires, laissant au coup de grandes surfaces disponibles pour l'agriculture (surfaces achetées par les promoteurs, louées ou laissées à leurs propriétaires selon les accords passés individuellement).

## Séance d'information

Si les services de l'Etat du Valais ont accordé à fin mars dernier des préavis positifs sur la zone golf, le public en général et les propriétaires en particulier étaient invités hier soir à une séance d'information générale, afin de bien mesurer les tenants et abou-



Le terrain de golf prévu sur la partie inférieure du plateau de Vérossaz.

tissants de cet important projet. La discussion a notamment permis de définir les retombées économiques sur la commune (vente de terrains, travaux de construction dévisés à quelque 20 millions et dévolus aux entreprises régionales, création d'une vingtaine de postes de travail, une

certaine aura à Vérossaz), de définir les caractéristiques d'un golf touristique tel qu'imaginé pour Vérossaz, de préciser les conditions que pourrait émettre l'autorité communale à l'heure d'accorder les permis de construire (projet d'un centre commercial-hôtel dans le village pour

lequel la société du golf pourrait devenir actionnaire). Reste à savoir dans quelle mesure les Véroffiards seront séduits par cet audacieux projet de golf dont l'envol définitif pourrait aller de pair avec un verdict positif lors de la votation sur le plan de zones en automne prochain. (elem)

## La Lyre assure la relève

ÉVIONNAZ. - Selon la formule consacrée, la grande salle d'Evionnaz était trop petite pour accueillir le nombreux public accouru samedi soir pour la soirée annuelle de la Lyre. Deux raisons à cela: la production des enfants des écoles primaires et la participation de la Cecilia de Fully. La manifestation a débuté avec les jeunes sous la direction d'Anne Chambovay et Janine Mettan, puis la Lyre a interprété six pièces parmi lesquelles le célèbre «Arms-trong» de Claude Nougaro, sous la direction de Christine Cheseaux-Thétaz.

Fête cantonale de chant oblige, la seconde partie a été consacrée à la «Mosaïque valaisanne» qui rassemble des

chants populaires arrangés par Oscar Lager. C'était la raison de la venue des chanteurs et chanteuses fullérains, dont la soirée est prévue samedi 16 avril et à laquelle participera la Lyre. La soirée s'est terminée par un grand chœur avec les deux sociétés et les enfants des écoles qui ont chanté une œuvre plus que jamais d'actualité «Jamais, plus jamais la guerre».

Samedi soir dernier, la Lyre a pu remercier deux des siens: le ténor René Richard, médaillé bene merenti, quarante ans de sociétariat, et Maurice Dubois, président de la société pour vingt-cinq ans. Comme pour tous les chœurs, rendez-vous à la fête cantonale. (ric)



Les enfants d'Evionnaz ont chanté avec un réel bonheur.

## Par-dessus le Rhône



La Theresia à la mode bellerine dirigée par Jean Scarella.

SAINT-AURICE. - Pour faire face à une diminution de leurs membres respectifs, les sociétés de chant La Theresia de Saint-Maurice et l'Harmonie des Alpes de Bex ont décidé à la fin de l'année dernière d'unir leurs destinées. Depuis, Bellerins et Agaunois ont lancé un pont (de plus) par-dessus le Rhône et travaillent dans la voix sous la direction du chanoine Jean Scarella.

Après s'être produite une première fois au mois de mars à Yverdon, la formation jouait sur ses terres samedi soir à la salle polyvalente devant un public nombreux. Le programme prévoyait des classiques de la chanson comme «Les comédiens» de Charles Aznavour, le «Chant des tonneliers» ou «La fille du vigneron». Une dizaine de pièces au

total. La seconde partie de la soirée a été assurée par l'école de danse de Johana Thürler. (ric)

## Rire médecin

MONTHEY. - Les clowns à l'hôpital ou le rire médecin. Ce thème sera présenté avec l'aide d'un montage audiovisuel au cours de l'assemblée de l'association L'enfant et l'hôpital, le mardi 19 avril à 20 heures au café de la Promenade à Monthey. Le clown Isidore répondra à vos questions. La thérapie par le rire? Aussi bouleversant que passionnant. L'assemblée fera bien entendu le point auparavant sur l'activité du jardin d'enfants de l'hôpital du district de Monthey, le bébé de l'association.

## Trente ans de fidélité à Ford

Anniversaire du Nouveau Garage de Collombey S.A.

COLLOMBEY-MURAZ. - Que de chemin parcouru depuis 1964 par le Nouveau Garage de Collombey S.A. qui signait à cette époque son premier contrat avec la Ford Motor Company Suisse.

Écœur ne font que confirmer le label de qualité prôné par cette entreprise qui occupe à ce jour vingt-cinq personnes dont huit apprentis.

## Exposition

Concessionnaire A pour les districts de Saint-Maurice, Monthey et Aigle, le garage doublait sa surface en 1970 pour occuper aujourd'hui une place enviable sur le marché chablaisien de la voiture. Soit particulier apporté au «maintien» des véhicules, précision dans le travail, climat de confiance instauré envers la fidèle clientèle: les objectifs principaux du patron Willy

Mais faire confiance au Garage Ford de Collombey, c'est aussi savoir tout l'effort consenti par le personnel et la direction dans le perfectionnement professionnel, via des cours à l'école technique de Ford Suisse, des séminaires de vente ou de gestion et une utilisation bien dosée d'un terminal informatique relié en permanence avec Ford Suisse.

Outre cette ambition de devenir les champions de la satisfaction de la clientèle, la gamme Ford 1994 et ses séries super-avantageuses - Fiesta, Escort, Mondeo, Scorpio, Transit, Maverick, Probe et Explorer - ajoute le charme d'un parc de voitures à la pointe du progrès et de la technique de l'an 2000.

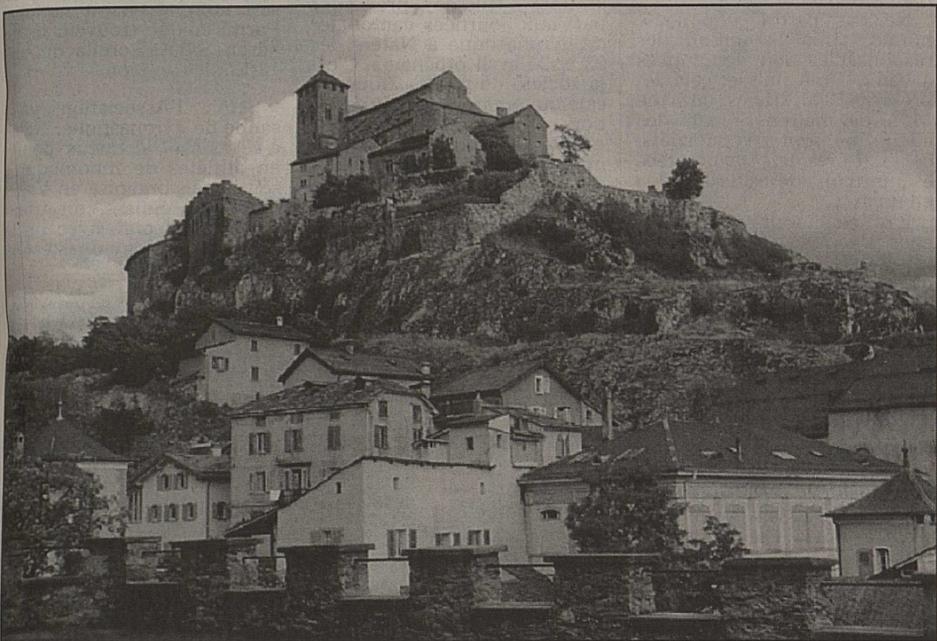
Pour s'en convaincre une nouvelle fois, le Nouveau Garage de Collombey vous attend pour deux journées portes ouvertes spécial 30e anniversaire samedi et dimanche de 9 à 18 heures, le tout sous les feux d'une exposition exceptionnelle et d'une ambiance conviviale.



Le Nouveau Garage de Collombey à l'heure du 30e anniversaire.

# «Déambule à Sion» réactivé

Les richesses historiques redévoilées dès cet été.



A découvrir ou à redécouvrir dès cet été par le biais de «Déambule à Sion»: les richesses historiques de la ville, sur laquelle trônent Valère à Tourbillon.

SION. - Présenté aux autorités sédunoises en 1989 par la Jeune Chambre économique de Sion (JCE), le projet «Déambule à Sion» est actuellement en voie de concrétisation. En effet, sur demande de l'exécutif sédunois et sur la base du projet remis par la JCE, l'architecte municipal Charles-André Meyer a élaboré une conception de réalisation essentiellement basée sur l'élaboration d'un plan-prospectus.

## Entre histoire et marche

Le projet «Déambule à Sion» mis sur pied par la commission «Qualité de vie» de la JCE préconise la création d'un parcours pédestre de détente dans le centre historique de Sion. But de l'opération: améliorer la connaissance ou favoriser la découverte des richesses culturelles de la ville (principalement architecturales) pour les habitants et les touristes de la capitale.

La réalisation du projet tel que présenté par la JCE implique notamment, l'édition d'un guide détaillé mis à part, la

pose de trois panneaux explicatifs généraux et d'une cinquantaine de plaquettes historiques sur la longueur du parcours (environ 3 kilomètres), ainsi que la signalisation de ce même itinéraire à l'aide de trace de pas peintes sur le sol.

## Pour l'été

Estimé trop coûteux dans son ensemble par la Municipalité, le projet «Déambule à Sion» trouvera pourtant une application pratique dès cet été: la ville financera en effet l'édition d'un plan détaillé (format de poche) en quatre langues, qui sera à même de procurer une information succincte sur une soixantaine de bâtiments historiques de la capitale construits avant le XXe siècle. Au verso, l'utilisateur découvrira une carte indiquant les principaux sites communaux. La brochure sera encore complétée par une petite bibliographie d'ouvrages sur la ville de Sion.

La parution de ce fascicule pourrait être accompagnée de la pose de quelques plaquettes historiques. (dan)

## En bref

### Centre Suisses-Immigrés

SION. - Le Centre Suisses-Immigrés pour le Valais central tiendra ses assises annuelles ce soir à 18 h 30 à la salle paroissiale de la cathédrale à Sion. A l'issue de cette partie statutaire, une soirée d'information sur la naturalisation facilitée de jeune étrangers est prévue. A 19 h 30 en effet, M. Schärer, chef de la section nationalité du Département fédéral de justice et police de Berne parlera de cet objet qui sera soumis pour votation le 12 juin. L'entrée sera libre.

### Sida en Suisse

SION. - Grâce à l'Antenne sida du Valais romand et au Service de la santé publique du Valais, une conférence des plus intéressantes aura lieu lundi prochain à l'hôtel Ibis. Le docteur Thérèse Stutz, médecin responsable du secteur sida à l'Office fédéral de la santé publique se penchera en effet dès 19 heures sur le thème de la «Prévention du sida en Suisse, buts, stratégies, mesures».

### Pour les futurs parents

SION. - La Croix-Rouge section de Sion organise un cours de puériculture du lundi 25 avril au 13 juin. Les séances débuteront à chaque fois à 20 heures au centre médico-social de Sion. En sept cours de deux heures, les futurs parents auront un aperçu des soins au bébé, de sa layette, de son bain, de son sommeil, du retour à domicile, de la place du père auprès de son enfant. L'allaitement maternel, les biberons, l'alimentation à la cuillère seront aussi abordés tout comme les vaccinations et la santé de l'enfant. Mme Annelise Bruchez Rudaz, infirmière en Santé publique, sera la monitrice de ce cours. Les inscriptions se prennent dès aujourd'hui au (027) 24 14 28 de 14 à 18 heures et dès 19 heures au 31 55 48.

### Scouts à Aproz

APROZ. - 1400 scouts vont se retrouver à Aproz les 14 et 15 mai prochain. Grâce à l'entraide de la patrouille valaisanne, le dixième anniversaire du Trèfle de l'amitié déroulera ses fastes. Depuis une décennie en effet, ces scouts de la vallée d'Aoste, de la Savoie et du Valais se rencontrent pour vivre l'idéal de Baden-Powell. Précurseurs de l'idée de l'Europe des régions, ils veulent, à l'occasion de cet anniversaire, démontrer leur entente constructive à d'autres pays. Une délégation venant droit de la capitale européenne belge va ainsi y prendre part et peut-être à son tour créer un Trèfle de l'amitié avec leurs voisins. Cette belle aventure sera placée sous le thème de la bande dessinée (phylactères et bulles gazeuses de l'eau d'Aproz).

# Stratégie de formation à l'examen

Deux jours de contacts et d'échanges pour définir les besoins réels des PME.

SION. - Il est généralement admis que les milieux de la formation et ceux de l'économie connaissent quelques difficultés de communication. En effet, les PME (petites et moyennes entreprises) ne trouvent pas toujours dans l'offre actuelle en formation continue une réponse satisfaisante à leurs besoins immédiats.

Pour améliorer le partenariat entre formateurs et entreprises, deux journées de contacts et d'échanges seront or-

ganisées à Sion les 26 et 27 mai prochain. Pour participer à ce séminaire mis sur pied dans le cadre du programme Comett Sol, il est nécessaire

de s'inscrire au plus vite à l'adresse suivante: Comett Sol, c/Sodeval S.A., Maison du Valais, Pré-Fleuri 6, 1951 Sion au (027) 23 40 36.

## Promouvoir la coopération

COMETT est un programme de soutien financier de la Communauté européenne à des initiatives destinées à promouvoir la coopération université-entreprise dans le domaine de la formation aux technologies.

La Suisse occidentale et latine (SOL) participe pleinement à ce programme par le biais de l'AUEF (Association université-entreprise pour la formation). Les journées sé-

dunoises se veulent génératrices de propositions concrètes, visant à développer une collaboration fructueuse entre les milieux de la formation et les entreprises.

Elles devraient déboucher sur l'ébauche d'une stratégie de formation continue plus satisfaisante pour toutes les parties. Ces développements sont ambitieux, mais indispensables au maintien de la capacité concurrentielle de nos entreprises.

## Appel aux PME

L'amélioration de la communication entre l'industrie, la recherche et la formation reste un aspect trop souvent

abstrait dans les programmes de revitalisation économique. L'occasion est donc idéale pour les PME de faire part de leurs besoins réels, notamment dans les domaines des technologies avancées.

Pour les formateurs, ces journées Comett Sol devraient permettre de mieux comprendre les besoins en compétences dans l'entreprise, et d'adapter leurs programmes de formation continue dans le sens souhaité.

Sur demande, Sodeval S.A. adressera à tous les patrons d'entreprises intéressés le programme complet et le bulletin d'inscription concernant ces journées de contact Comett Sol. (c/vy)

# Offensive de charme

Les 4-Vallées invitées à faire la foire à Frauenfeld.

THYON-LES COLLONS. - Durant cinq jours, les stations partenaires des 4-Vallées ont été les hôtes d'honneur de la 18e foire de printemps de Frauenfeld.

Orchestre folklorique, cors des Alpes, stand d'informations, réceptions, dégustations et concours divers ont permis aux visiteurs de mieux connaître les multiples atouts de cette importante région touristique du Valais central.

Accueillis par le maire de la capitale thurgovienne, M. Hans Bachofner, les représentants de Verbier, La Tzoumaz, Nendaz, Veysonnaz et Thyon-Les Collons ont profité de l'occasion pour approfondir les contacts avec la clientèle suisse-allemande, en particulier avec les propriétaires d'appartements de l'une ou l'autre de ces stations. «Nos clients habituels, qui ont apprécié notre région au point d'y acquérir un appartement

de vacances, sont en effet nos meilleurs ambassadeurs...», a précisé M. Jean-Marc Bürgi, directeur de l'Office du tourisme de Thyon-Les Collons.

Action de promotion couronnée de succès, basée autant sur la qualité du domaine skiable reliant Verbier à Thyon, que sur les nombreuses possibilités offertes dans chacune des stations concernées dans le cadre du tourisme estival. (vy)



Les responsables du tourisme des stations des 4-Vallées, dans leur stand d'informations de la foire de Frauenfeld.

## Rien ne sert de maigrir si vous n'apprenez pas à manger

### ParaMediForm®

es spécialiste en la matière et vous conseille vivement de laisser de côté les gélules, les poudres, les substituts de repas et... compagnie qui n'aideront jamais votre corps à se réorganiser.

### ParaMediForm®

propose des thérapies alimentaires qui se suivent comme un jeu d'enfants.

N'attendez plus, prenez un premier rendez-vous d'information.

Il est gratuit:  
**ARDON**  
**SIERRE**  
**AIGLE**  
(027) 86 61 71



Mme Marie-José Guex de Martigny.



Perdu 15 kg.

# Grächen veut 500 000 nuitées

En pleine récession, la station veut crever le plafond des 500 000.



Grächen promet de satisfaire tous ses vacanciers, sans exception.

GRÄCHEN. - Pour 1992-1993, Grächen a comptabilisé près de 480 000 nuitées. Cette année, les responsables de l'office du tourisme (OT) veulent passer les 500 000 nuitées.

L'objectif semble réalisable, au vu de la statistiques. Longtemps stabilisées entre 400 000 et 420 000, les nuitées ont crû d'une vingtaine de mille chaque année entre 1990 et 1993.

Ce qui est curieux, c'est que les responsables veulent obtenir, en pleine récession, ce qu'ils n'avaient pas obtenu durant les années de vaches grasses. C'est la parahôtellerie qui améliore les résultats. L'hôtellerie, elle, s'est maintenue. Ces deux dernières années, cependant, elle progresse également: +2,4% en

1992 et +3,8% en 1993 (95 000 nuitées).

La station ambitionne de retrouver son hôtellerie d'autrefois: «Nous avons 200 lits et 20 à 30% de nuitées de moins qu'il y a vingt ans, a constaté M. Otto Andenmatten, président de l'office du tourisme. Et la baisse continue.»

L'office du tourisme veut également améliorer la classification de sa parahôtellerie; le programme informatique est prêt. Un autre atout de la station sera le chemin des sommets entre Grächen et Zermatt. «Un vieux rêve est en train de se réaliser, commente M. Andenmatten. Il se rattache à la grande randonnée autour du Mont-Rose. L'étape Grächen-Zermatt pourrait s'ouvrir en 1996.»

## Le Cervin meilleur marché

Sinon, les temps sont durs: la concurrence est rude à l'époque actuelle. Il convient donc de prospecter de nouveaux marchés. En Suisse, la demande est stagnante. L'Allemagne, en revanche, s'avère prometteuse, grâce à l'ancienne Allemagne de l'Est. A Berlin, Leipzig, Chemnitz ou Dresde les semaines forfaitaires connaissent le succès.

Un autre marché que l'office du tourisme cultive avec soin est celui de la Hollande. L'Angleterre s'est laissé séduire, de même que l'Italie.

Grächen peut se prévaloir de son site, comme de sa proximité de Zermatt et de Saas-Fee. Les croyant onéreuses, le vacancier a tendance à choisir la station au-dessus de

Saint-Nicolas.

Ne pas perdre une seule nuitée, voilà l'ambition des responsables pour les années à venir, «une nuitée, cela représente 300 francs, affirme M. Andenmatten. Si le 6% des clients ne sont pas satisfaits, cela fait près de 17 000 nuitées et 5 millions de francs perdus en un an.»

L'office du tourisme de Grächen a enregistré plus de 1,6 million de francs d'entrées. Il offre une dizaine d'emplois.

(pc)

## En bref

### Week-end chargé

ZERMATT. - Du 7 au 10 avril, Air-Zermatt a été engagé onze fois pour des sauvetages. Il s'agissait, pour neuf d'entre eux, d'accidents de ski.

### Hausse dans le Haut

VALAIS. - L'Info-Centre suisse du bâtiment communique les statistiques suivantes dans le domaine des constructions: les demandes de permis de construire ont passé de 133 à 202 pour les premiers trimestres de 1993 et de 1994.

### Lettre ouverte

HAUT-VALAIS. - Le Parti socialiste du Haut-Valais a fait paraître, dans le «Walliser Bote», une lettre ouverte au conseiller d'Etat Richard Gertschen. But: que les votations de mai soient regroupées avec celles de juin pour d'évidentes raisons d'économie.

# Naters fête les gymnastes

Les 23 et 24 avril, Journées cantonales de gymnastique au pied de Blatten-Belaip.

NATERS. - De prestigieux athlètes suisses prendront part aux Journées cantonales de gymnastique à Naters, les 23 et 24 avril prochains. C'est la société de gymnastique locale qui organise la manifestation.

Naters prend, pour la première fois, la responsabilité d'une telle organisation. La commune participe à la coupe suisse de gymnastique artistique. Il existe six autres concours de ce genre dans le pays. Seuls les athlètes de la classe 6, munis d'une licence valable ou membres d'une association cantonale, peuvent prendre part à ce concours.

Bruno Koster sera présent à Naters. Détenteur d'un prestigieux palmarès, il est membre de l'équipe nationale suisse et sera certainement le clou de la manifestation. Pour le reste, la quasi-totalité des cadres sera présente, car le concours sert au classement national. Parmi eux se trouvera le Valaisan Silvio Borella du club 13-Etoiles de Sion.

Selon l'Association valaisanne de gymnastique, Naters a le tournoi le mieux pourvu en athlètes de renom qui soit jamais organisé en Valais. Même en Suisse, on trouve peu de concours avec un tel nombre de gymnastes de haute volée.

La catégorie messieurs comprendra les classes 1 à 6, plus les débutants. Pour les dames, on aura les niveaux 1 à 3, les classes 1 à 3, les débutants et la catégorie populaire. (pc)



Bruno Koster sera présent aux Journées cantonales de gymnastique de Naters, les 23 et 24 avril.

## CLUB SENIOR

# Débats du Parlement des aînés

Ce jeudi 14 avril, la salle du Grand Conseil recevra quelque 160 aînés délégués par les treize districts du Vieux-Pays. Les débats de cette journée seront présidés par l'ancien conseiller d'Etat Wolfgang Loréan, qui est entré dans sa 80e année.

L'initiative de la convocation d'un Parlement des aînés revient à M. Eloi Gardon et à son comité de la Fédération valaisanne des retraités.

Cinq thèmes seront développés par les rapporteurs des groupes de travail constitués dans chaque région; ceux-ci ont participé à des séances traitant de l'instauration du dialogue entre générations de

retraités, des moyens d'existence des aînés, des droits et devoirs des personnes âgées, des aînés et la famille.

Les commissaires ont tout spécialement recherché à identifier dans notre société les droits et les devoirs particuliers des retraités, des personnes âgées, sur la base d'une solidarité formulée dans une foule d'actes législatifs institutionnalisant cette solidarité.

## Dialogue de générations

Préliminairement, il y a lieu de soulever le grand nombre de groupements divers qui se sont créés pour les personnes âgées, par les aînés. Tous se

sont tournés vers les loisirs alors qu'un ou deux se préoccupent de questions en rapport avec les problèmes de la vie des personnes âgées et surtout des plus démunies.

Il faut regretter l'esprit de concurrence animant ces divers groupes alors qu'ils devraient faire des efforts pour s'affilier à des organisations

dont le but est la coordination, l'information, la formation et l'action pour la défense des intérêts des personnes âgées. La force d'un groupe de population résulte de son union, non de sa dispersion.

## Les aînés s'affirment

En 1990, on dénombrait en

Suisse 1 094 350 rentiers et retraités. Le vieillissement de la population est constant. En 1980, les personnes de 65 ans et plus représentaient 13,9% de la population; en 1990, cette représentation atteignait 14,4%, ce qui nous laisse supposer qu'aujourd'hui on a atteint 15%. Ainsi les générations d'aînés comptent de plus en plus de gens dont les moyens existentiels dépendent tout ou partiellement des prestations AVS. L'attention des parlementaires aînés est attirée sur la nécessité d'intervenir en faveur des plus démunies des personnes âgées, en se penchant sur les problèmes liés à la vieillesse et sur les conditions d'existence.

Un des rapporteurs souligne que le droit aux prestations

complémentaires et le devoir de verser est concret. Traitant des moyens existentiels des retraités, il propose que le Parlement des aînés se prononce fermement pour la modification de la procédure dans la demande à recevoir une éventuelle prestation complémentaire et, partant, que le principe de l'automatisme pour les ayants droit soit systématiquement appliqué.

Le Parlement aura à prendre position sur la situation financière des bénéficiaires de la rente AVS qui, pour des raisons d'âge ou de santé, se trouvent dans l'obligation de quitter le logement dont ils sont propriétaires, pour terminer leur existence dans un home pour personnes âgées.

Pierre Chevalle

## Buts et finalité recherchés

Les délibérations du Parlement des aînés permettront aux rentiers des villes et villages comme à ceux de la plaine ou de la montagne, d'instaurer un dialogue entre retraités de couches différentes et de toutes les générations. Cette session parlementaire n'est pas une manifestation de revendication mais veut attirer l'attention de la société en général et des partis politiques sur

l'importance et le rôle que peuvent et doivent jouer les femmes et les hommes retraités de ce pays, eux qui représentent le 15% du peuple suisse.

Que les aînés prennent conscience du rôle qu'ils peuvent et doivent jouer pour construire avec les jeunes, avec les familles, une société qui ait un regard prioritaire, sur la personne humaine. (cg)

## CLIN D'ŒIL

## Après le ski, la marche

MARTIGNY. - Après dix sorties, les aînés de Martigny et environs ont rangé leurs skis de fond. Dès le début de janvier, ils ont écumé les pistes et répandu la bonne humeur sur leur passage. De Champéry à Montana, des Diablerets à La Fouly, les aînés ont entretenu leur condition physique. Bien que parfois le manque de souffle se soit manifesté, il en restait assez pour que fusent les éclats de rire de nos «seniors»!

Pour garder la bonne forme, participez aux marches organisées tous les mardis dès le 19 avril. Rendez-vous à la gare de Martigny à 13 h 15. Responsable des courses: Robert Mettan et Gisèle Grand. Renseignements au numéro (026) 21 26 41.

## Bains de Saillon

SIERRE. - Du 26 avril au 27

mai, tous les mardis et vendredis, départ à 14 h 30 à l'école de Sierre. Arrêts à la demande. Admission: dames et messieurs à partir de 55 ans. Délai d'inscription 20 avril, tél. (027) 55 26 28 de 10 à 11 heures. Des détails parviendront aux inscrits.

## Groupe de marche

LEYTRON. - La prochaine sortie du groupe de marche pour les aînés des communes de Charrat, Fully, Saxon, Leytron et Riddes aura lieu ce lundi après-midi 11 avril avec départ de Fully à 12 h 30, Saillon Les Molles à 12 h 40, Leytron Provins à 12 h 50, Riddes place de l'Abeille. Bonnes chaussures. Renseignements: Pro Senectute Martigny, tél. (026) 21 26 41 et (027) 86 42 42. En cas de temps incertain: (027) 86 42 42 entre 11 et 12 heures.

## LA POTINIÈRE DU DISTRICT

## L'individu dans le groupe

Nous avons la chance de vivre chaque semaine une heure d'intenses discussions au sein d'une équipe de contemporains. Nous y cultivons nos goûts communs pour étudier nos affaires communes et résoudre ensemble nos problèmes communs.

Nous faisons partie de la même catégorie de gens, pourvus d'une formation semblable, d'une situation économique et sociale différente certes, mais appartenant à la même génération ayant à peu de choses près les mêmes idées.

Cette catégorie d'association fournit un cadre très favorable à une éducation adaptée aux adultes du troisième âge. C'est un fait que les membres d'un groupe aiment à se rencontrer dans une atmosphère empreinte de simplicité. Chacun éprouve du respect pour les connaissances pratiques, les idées et les opinions des autres. Avec de telles relations, il est relativement facile d'établir une coopération tant sur le plan de l'acquisi-

tion des connaissances que sur celui de l'action.

Ce groupement de contemporains nous amène à relever combien est nécessaire l'association d'aînés entreprenant l'étude des conditions sociales et économiques, de l'organisation de cette association dans la direction de la collectivité sur laquelle elle doit exercer son influence. Au sein des générations d'aînés d'aujourd'hui, les intérêts collectifs et individuels doivent se renforcer et s'élargir. Les sujets qui intéressent tout particulièrement les uns éveillent l'intérêt des autres. L'agrément et l'utilité de la coopération ouvrent la voie à de nouvelles entreprises et formes d'action.

Lorsque se manifeste cette conscience de groupe faisant appel à la participation de chacun, on a la démonstration que le fait d'être un membre actif de ce groupe stimule chez l'aîné le désir d'en savoir davantage.

Pierre des Marmettes

4  
9  
3  
9  
S A I S O N

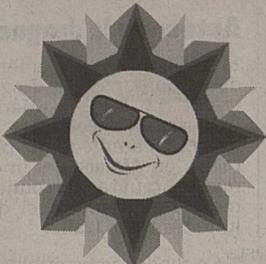
THEATRE  
CROCHETAN  
MONTHEY

**JEAN-PIERRE CASSEL**  
chante et danse Fred Astaire

VENDREDI  
15 AVRIL 1994  
à 20h30

LOCATION:  
THÉÂTRE DU CROCHETAN  
TEL 025 71 62 67  
ET PAR BILLETTEL

**VEHICULES  
AUTOMOBILES**



**SUZUKI VALAIS**



**Fr. 15'990.- net**

Suzuki SWIFT 1,3 GL Sedan 4 portes  
5 vitesses, 1298 cm<sup>3</sup>, 68 PS (DIN), 165 km/h.  
Consommation: 4,7 l Land, 6,4 l Stadt, 5,6 l mixte.  
Direction assistée de série.

(Enjoliveurs de roues (ill.) non compris dans le prix.)

**ARCIONI S.A., Sion**

Av. Maurice-Troillet 65  
Tél. (027) 23 53 23  
Garage de la Vallée, Salins  
Hervé Praz, Turin, (027) 86 39 17

**Garage du Sud, Noës**

M. + B. Bayard, route Cantonale  
Tél. (027) 55 01 10

**André Michaud, Riddes**

Route du Simplon, (027) 86 23 22  
Valotton Frères, Martigny  
Garage - Route du Levant 11  
Tél. (026) 22 14 47

**Garage de Verdun, Fully**

Yvon Rouiller, (026) 46 26 12

**Garage du Vieux-Pont  
Collombey-le-Grand**

B. Cupelin, En Reutet  
Tél. (025) 72 71 21

**Garage Rey-Bellet, Champéry**

Route du Grand-Paradis  
Tél. (025) 79 22 44



Economique à tour de roues.

**bb crédit**

Chne-Berchold 14 - 1950 SION

- Leasing - Crédit c. courant  
- Financement - Crédit voiture

(077) 28 18 74 - (027) 22 50 16

**OCCASIONS  
Garage de la  
Veveyse**

☎ 021 / 921 36 64 275 599

NISSAN Patrol Wg SLX Diesel	1993	10 000 km
NISSAN Serena SGX	10.93	6 000 km
NISSAN Sunny GTI, 3 p., Special	1993	6 900 km
NISSAN 300 ZX TT	1992	33 000 km
NISSAN 300 ZX TT	1990	58 000 km
NISSAN 100 NX 1.6	1993	13 000 km
NISSAN Primera HB SLX aut.	1991	41 000 km
NISSAN Sunny Sedan	1992	10 000 km
NISSAN Sunny 1.6, 5 p., SLX	1991	25 000 km
NISSAN Micra Fashion, 5 p.	12.92	14 500 km
NISSAN Micra Fashion, 5 p.	1991	15 000 km
NISSAN Prairie SLX	1989	76 000 km
NISSAN Sunny Trend, 5 p.	1990	66 000 km
NISSAN Sunny Trend	1990	42 000 km
NISSAN Sunny Coupé GTI 1.6	1987	104 000 km
NISSAN Bluebird, 4 p., SGX, clim.	1987	112 000 km
NISSAN Vanette	1985	100 000 km
NISSAN Prairie SLX	1989	76 000 km
PORSCHE Carrera Cabrio	1985	88 000 km
MERCEDES 500 SEC	1990	107 000 km
TOYOTA Land Cruiser Puma	1987	75 000 km
MERCEDES 230 TE aut.	1986	168 000 km
NISSAN Sunny Coupé GTI 1.6	1990	90 000 km
CITROËN BX 19 GTI 4WD	1989	57 000 km
ROVER 825 aut.	1988	117 000 km
SEAT Ibiza, 5 p.	1990	31 500 km
FORD Fiesta Crazy, 5 p., ABS	1991	50 000 km
VW Golf Syncro	1987	71 000 km
FIAT Uno 75 IE, 3 p.	1989	54 000 km
PEUGEOT 305 Break	1984	100 000 km



A louer

**Roll Royce  
Silver Shadow**

bleu métal  
avec ou sans chauffeur  
pour mariage ou autre.

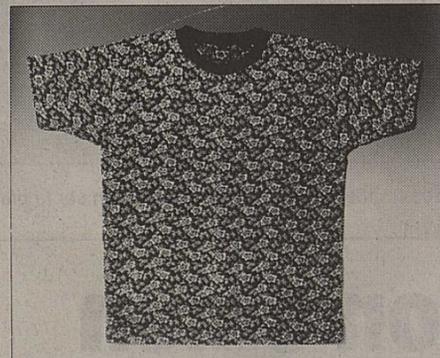
Tél. (025) 71 20 83.

036-165365



45 cm

Plante artificielle dans une caisse synthétique,  
hauteur 45 cm 10.-



T-shirt ou top dames, coton, diverses impressions,  
navy-blanc, noir-blanc, rouge-blanc 10.-



Drap de plage, coton,  
70x130 cm 10.-



Collant dames, polyamide, 20 den., slip et pointes  
renforcés, divers coloris mode. 11 paires 10.-

**Achète  
voitures**

pour l'exportation,  
kilométrage sans  
importance.

Appelez-moi avant  
de vendre.  
Natel (077) 23 13 92  
ou tél.  
(021) 961 13 92, Ali.  
036-164133

**Alfa Romeo  
164 3.0 V6  
ABS aut.**

climatisation, 1989,  
100 000 km.

☎ (077) 28 10 88.

036-164581

**Alfa 75 turbo**

1986, 100 000 km,  
kitée, très bon état,  
exp. Fr. 8800.-

**Volvo 440**

1990, exp.,  
Fr. 6900.-

**Golf 1600  
automatique**

150 000 km, exp.  
2.1994, Fr. 3500.-  
Crédit.

Tél. (077) 28 32 39.  
036-165180

**A vendre  
Fiat Uno  
Turbo IE**

modèle Imola, 1991,  
diverses options,  
20 000 km,  
Fr. 13 000.-;

**Mitsubishi  
Lancer break**

+ 4 roues hiver,  
1987, 90 000 km,  
Fr. 6500.-;

**Toyota Camry  
2.0i**

automatique, direc-  
tion assistée,  
tempomat, exp. du  
jour, Fr. 10 000.-;

**Mercedes 280 SE**

état impeccable,  
exp. du jour, prix  
à discuter.

**Garage de la Moya,  
Jean-Pierre Cottier,  
1920 Martigny.**

☎ (026) 23 25 60.  
036-165164

**Fiat Uno,**

5 portes, rouge,  
1989, 40 000 km,  
expertisée,  
Fr. 4500.-.

Tél. (025) 72 73 37.

036-165329

**A vendre  
Ford Escort**

1990, 54 000 km,  
toutes options.

**VW Passat  
GL 1800**

1986, 85 000 km.

**Volvo 740 GLE**

1985, 100 000 km,  
options.

**Daihatsu  
Charade  
4x4 1,3 l**

1989, 65 000 km.

**Mercedes  
230 TE break**

1983, 160 000 km.

**Suzuki Vitara**

1990, 70 000 km,  
toutes options.

**Suzuki J 413**

1986, 95 000 km.

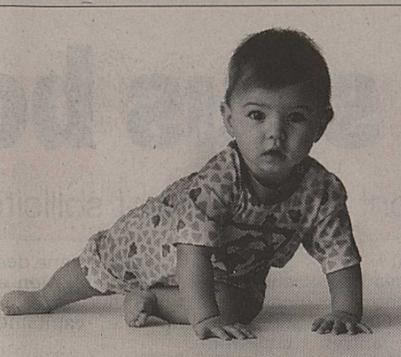
**BMW 318 iS**

1990, 86 000 km, kit  
+ options.

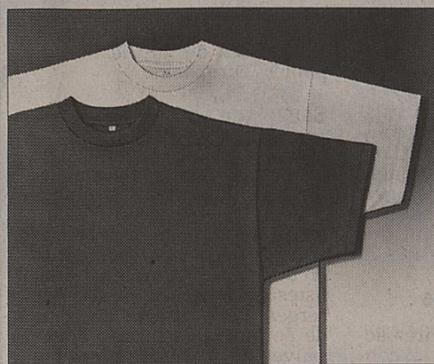
**Escort 1300**

1983, 120 000 km.  
Véhicules vendus  
expertisés et avec  
garantie.  
Tél. (027) 22 51 27.  
036-164847

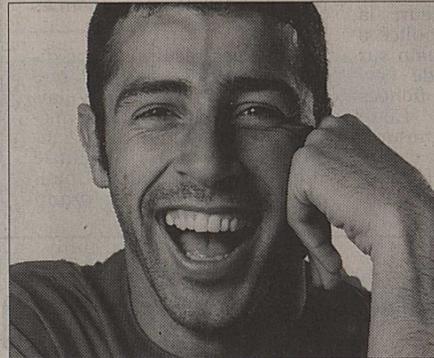
027  
29 51 51



Combinaison, coton,  
divers coloris. 56-86, 10.-



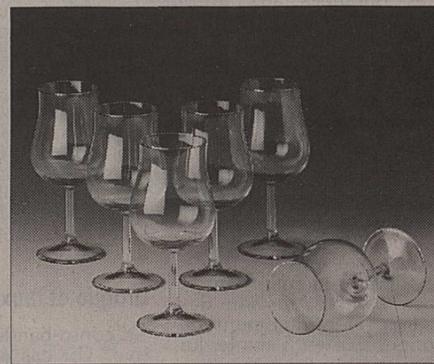
T-shirts hommes, coton,  
divers coloris. Lot de 2, 10.-



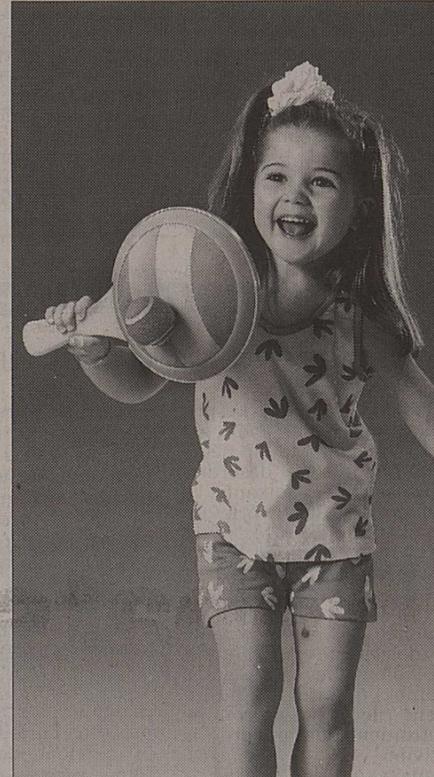
NI PLUS NI MOINS!



Mini-spot à pince, en métal, divers coloris,  
sans ampoule, approuvé ASE 10.-



Verres à vin magnum.  
6 pièces 10.-



Ensemble, 2 pièces, coton, lavande, fuchsia. 92-110, 10.-  
Jeu de balle pour la plage "Stick n' bounce" 10.-



Casserole, téflon,  
anthracite, Ø 18 cm 10.-

Bienne · Ecublens · Fribourg · Genève · La Chaux-de-Fonds · Lausanne · Martigny · Neuchâtel · Petit-Lancy · Sion · Vevey · Yverdon

**Nouvelliste**  
et Feuille d'Avis du Valais

**PROFESSIONNEL  
DE L'INFORMATIQUE**

Lundi 25 avril 1994

**SPÉCIAL INFORMATIQUE**

Nous proposerons à nos 112 000 lecteurs des pages consacrées à l'informatique dans notre édition du lundi 25 avril.

Profitez-en en y insérant vos conseils et suggestions.

Nous sommes à votre  
entière disposition  
pour vous conseiller  
au (027) 29 51 51  
interne 210.

**PAGES SPECIALES**

**Opel Vectra**

bleu métallisé,  
54 000 km, 1990.  
Fr. 7500.-.  
Expertisée,

**Ford Fiesta**

noire, 30 000 km,  
1987, expertisée du  
jour.  
Fr. 3500.-.

Tél. (025) 72 72 66.

036-164633

**SOS  
DETTES**

consultez-nous  
GESTIFIN sa MEZIERES  
021 903 24 45

Offre spéciale: duvets  
nordiques 160 x 210 cm,  
plumettes duveteuses  
neuves d'oies blanches à  
Fr. 99.- ou 200 x 210 cm,  
à Fr. 159.- ou 240 x 240  
cm à Fr. 269.-.

Envoi rapide jusqu'à  
épuisement du stock.  
DUVET SHOP SA,  
8, Frontenex,  
1207 Genève,  
tél. 022 786 36 66;  
fax 786 32 40.

18-3784/ROC

**J'achète  
cash**

automobiles, bus,  
camionnettes, n'im-  
porte quel état,  
même accidentés,  
au meilleur prix.

Tél. (077) 23 37 33 et  
(021) 944 20 38.

022-194082

A vendre

**Opel Kadett  
Gsi 16v**

6.1990, 78 000 km,  
gris mét., RK7, toit  
ouvrant, roues été +  
hiver. Parfait état.  
Fr. 13 900.-.

Tél. (027) 58 15 12.

036-165140

**SOS épaves  
autos**

Je débarrasse vos  
véhicules contre  
paiement de votre  
part de Fr. 100.-.

☎ (077) 28 77 26 ou  
(026) 23 29 52.

036-165152

# Le canton sous bonne garde

Les gabelous du secteur Valais ont été largement sollicités.

MARTIGNY. - Du travail plein les bras pour nos gardes-frontière durant le premier trimestre 1994. Témoin le rapport du chef de secteur. Lequel fait état de 1824 interventions en tous genres dont plus de la moitié pour des personnes refoulées aux différents passages de la frontière italienne ou française. Commentaire du capitaine Fabio Ghielmini: «Le résultat d'ensemble est très proche de celui enregistré l'an dernier à pareille époque. Le nombre d'individus remis à la police est quasi identique à celui totalisé durant les trois premiers mois de 1993. Il en va de même pour la contrebande et la découverte de stupéfiants. Enfin, dernier élément chiffré pris en compte, et non des moindres, le refoulement de personnes demeure stable, lui aussi.»

## Autos et camions

Mais voyons cela dans le détail. Les gardes-frontière du secteur Valais ont intercepté 973 personnes qui ne remplissaient pas les conditions d'entrée en Suisse. Absence ou non-validité de leurs documents, absence encore de visa: telles ont été les raisons qui ont justifié ces mesures

d'interdiction. Les 60 % des «candidats» appréhendés l'ont été à un poste de douane avec l'Italie (Gondo ou Grand-Saint-Bernard), les autres avec la France (Châtelard, Saint-Gingolph ou Morgins).

Statistiquement, les infractions à la loi sur la circulation routière occupent le deuxième rang au palmarès. A 424 reprises, des automobilistes ont été dénoncés, souvent pour des cas d'assurance RC non valable en Suisse. Le trafic commercial a également fait l'objet de sanctions, notamment lorsque les poids lourds présentaient des défauts ou leurs conducteurs étaient pris de boisson.

## Drogue et faux papiers

La contrebande reste très active. Un cas sur six la concerne. Près de trois cents personnes ont été «pincées» durant le premier trimestre.

Autre «score» flatteur: la collaboration avec la police a permis de mettre la main sur une bonne centaine de personnes recherchées et fichées au service informatif. «Cette coopération a pu se mesurer également dans la lutte contre les cambrioleurs professionnels et les trafiquants de dro-

gue. Dans le seul domaine des stupéfiants, la collaboration a conduit à vingt-cinq arrestations», ajoute le capitaine Ghielmini.

Les gardes-frontière se sont fait une spécialité dans la recherche de faux papiers. Une douzaine de cas ont été recensés depuis le début de l'année. Il s'agissait de falsification de papiers européens.

## Sauvetage aussi

Moins connus, les mandats de sauvetage confiés aux douaniers en uniforme. Les chiens d'avalanche du secteur Valais sont intervenus à six reprises pour secourir des personnes en difficulté. Parmi les spécialistes appelés en renfort, le sergent Jelk rattaché au poste de Zermatt a participé à douze sauvetages. Cela représente trente-trois personnes sorties indemnes de situations difficiles, huit blessées et, malheureusement, deux personnes décédées.

«Tous ces résultats dans divers domaines montrent que les gardes-frontière du Valais sont sollicités pour des missions variées et que notre canton est bien gardé», conclut le chef de section Fabio Ghielmini. (gram)



Les gardes-frontière valaisans ont eu du pain sur la planche. nicod

## Arrangements du chaos

Un quintette de cordes étonnant.

MARTIGNY. - Dans l'esprit de la plupart des gens, le chaos a une connotation négative et signifie le désordre. Depuis les années soixante, ce qu'on appelle la théorie du chaos donne une autre définition de cette notion. Elle y voit une organisation aléatoire et subtile des choses. Le quintette Le Chaos, formé il y a une année à Berne rassemble cinq musiciens (deux violons, deux violoncelles et une viole de gambe) qui utilisent positivement le chaos comme «l'instrument qui gouverne la créativité».

Demain soir, dès 20 h 30, ils seront à la salle des Petites

Fugues au centre de loisirs de Martigny pour un unique concert en Valais avant d'entamer une tournée qui doit les balader aux quatre coins du monde. Ils proposeront seize pièces aux réminiscences multiples de la musique contemporaine à des rythmes plus rock. Le jeu est en grande partie basé sur l'improvisation, chaos oblige.

Un rendez-vous à ne pas manquer, surtout pour ceux qui sont curieux de musique et amateur de violon dans toute la richesse de ses potentialités sonores. (ric)



Chaos au centre de loisirs de Martigny. ldd

**J.F. SAUDAN**  
DÉMÉNAGEMENTS  
TRANSPORTS  
077 / 283 406  
LE BROCARD  
1921 MARTIGNY-CROIX

## RÉDACTION DE MARTIGNY ET ENTREMONT

Avenue de la Gare 8  
☎ (026) 22 42 96/97

**Pascal Guex** (pag)  
☎ (026) 22 56 76  
**Michel Gratzl** (gram)  
☎ (026) 22 45 79  
**Eric Felley** (ric)  
☎ (026) 44 23 89  
**Marcel Gay** (gay)  
☎ (026) 22 06 29

## Parler à son chien

Couché! Debout! Reviens... Un cours à Martigny.

MARTIGNY. - A mauvais maître, mauvais chien. Le Club du berger allemand du Bas-Valais organise un cours d'éducation canine destiné à toutes les races à partir du 21 avril. Le cours prévoit des rudiments pour l'obéissance (marche en laisse, rappel, etc.), des exercices d'obstacles, une promenade en ville pour savoir maîtriser son fidèle ami dans les rencontres difficiles, une causerie avec un juriste ou un expert en assurance et un cours avec un vétérinaire. Dix leçons seront données sur cinq semaines les jeudis à 18 heures et les samedis à 13 h 30. Pour tous renseignements: tel. (026) 22 36 92 ou 22 34 86.

D'autre part, le club a organisé récemment à Sembrancher son concours annuel de chiens d'utilité et de sport. Dans chaque catégorie les résultats sont les suivants:

Accompagnement 1: Astrid Heizen; défense 1: Joseph Meichtry; défense 2: Irène Constantin; défense 3: Louis Duchoud; RCI 1: Nicole Jacquier; RCI 3: Mikael Briguet; sanitaire 1: Franz Seiler; sanitaire 3, mâles: Jean Cotting; sanitaires 3, femelles: Gérard Fellay. (ric)

Vivre en harmonie avec son chien. ldd



## Les honneurs académiques!

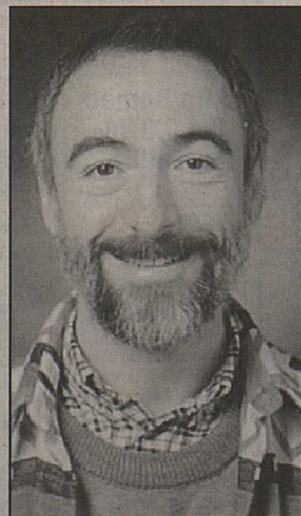
Le peintre Pierre-Yves Gabioud «couronné» à Paris.

ORSIÈRES. - «J'ai plutôt rougi de confusion que sauté en l'air de joie.» Natif de Pratz-de-Fort, commune d'Orsières, l'artiste émigré dans le canton de Zurich parle avec modestie de la médaille d'argent que vient de lui décerner la société académique Arts-Sciences-Lettres, à Paris. Cette distinction «couronne» - le récipiendaire n'apprécierait guère le verbe - un itinéraire pictural commencé en 1978.

Depuis, Gabioud, 41 ans, poursuit en autodidacte le chemin artistique qu'il s'est tracé, travaillant et affinant sa technique dans son atelier alémanique de Wettswil. C'est sur proposition du délégué suisse à la Société académique d'éducation et d'encourage-

ment, et après étude du dossier, que Pierre-Yves Gabioud s'est vu conférer médaille et diplôme.

Bien qu'il ait quitté le Valais dans les années septante déjà, Pierre-Yves Gabioud a gardé des attaches profondes avec la communauté dont il est issu. Ses thèmes d'inspiration, les montagnes notamment, s'en ressentent. Il a exposé un peu partout en Suisse. L'été dernier, la galerie Bovier de Saxon avait accueilli les œuvres du peintre qui ne cache pas son admiration pour Cézanne, dernier grand maître qui, affirme-t-il, «a toujours cent ans d'avance sur tout ce qui se fait dans la peinture dite moderne». (gram)



Pierre-Yves Gabioud, «prophète» à Paris. ldd

## En bref

### Autour de la drogue

MARTIGNY. - Conférence-débat autour de la drogue ce mardi 12 avril à Martigny. Différents spécialistes évoqueront l'ampleur du phénomène en Valais, les moyens mis en œuvre, le soutien du monde politique ainsi que la lutte contre le trafic.

Ce rendez-vous public a lieu à l'hôtel de ville de Martigny, ce soir donc, à 20 h 15. L'entrée est libre.

### Visite commentée

MARTIGNY. - Nouvelle visite commentée de l'exposition Rodin, ce mercredi 13 avril à la Fondation Gianadda. Dès 20 heures, sous la conduite d'Antoinette de Wolff, les visiteurs pourront découvrir une exposition qui présente dessins et gravures de l'artiste, ainsi que photographies et livres illustrant son existence. Par ailleurs, une douzaine de monumentales sculptures sont montrées dans les jardins de l'espace culturel. Cette exposition reconstitue le parcours de Rodin dessinateur et ouvre des perspectives nouvelles sur l'homme.

Elle est visible tous les jours de 10 à 18 heures jusqu'au 12 juin prochain.

### L'AMIE en fête

MARTIGNY. - L'Association martigneraise d'invitation à l'entraide souffle cette année 10 bougies. Le groupement que conduit Frédéric Gay a prévu une petite fête pour marquer sa décennie d'existence.

C'est pour ce mercredi 13 avril, à partir de 19 heures, à la salle communale de Martigny. Après l'assemblée générale, une soirée raclette ponctuée de sketches et de musique constituera l'essentiel du rendez-vous auquel une bonne centaine de bénévoles de l'AMIE ont été conviés.

### Etat d'urgence

MARTIGNY. - Petit rappel pour signaler, ce mercredi 13 avril, à l'hôtel de ville de Martigny, la conférence donnée par Terre des Hommes.

Ce rendez-vous débute à 20 h 30. Il est consacré à l'Afrique, continent en état d'urgence. Des responsables du mouvement humanitaire apporteront leur témoignage, en particulier sur la situation qui prévaut actuellement au Burundi.

### Concours interne

MARTIGNY. - Le Ski-Club de Martigny-Ville organise son traditionnel concours interne le dimanche 17 avril prochain, au Super-Saint-Bernard. Les personnes intéressées sont priées de s'inscrire chez Moret-Sports jusqu'au samedi 16 avril à midi. Le déplacement s'effectue en voitures privées.

La distribution des dossards a lieu à 9 h 45, le jour de la course, au restaurant de la télécabine. Premiers départs, à 10 h 30, et proclamation des résultats, à 15 h 30, à Bourg-Saint-Pierre.

### Club des aînés

MARTIGNY. - Sortie à Frenkendorf, le mardi 19 avril prochain pour le Club des aînés de Martigny et environs. A cette occasion, les participants se verront proposer la visite guidée de la fabrique Mifa qui commercialise des escaliers à monter.

Départ place de Rome (6 h 30), hôtel du Rhône (6 h 35), Pré-de-Foire (6 h 40).

Les personnes intéressées sont priées de s'inscrire jusqu'au vendredi 15 avril chez Simone Vouilloz, tél. (026) 22 30 08.

### Affaires et Evangile

MARTIGNY. - L'association internationale des hommes d'affaires du Plein Evangile organise une réunion du chapitre à Martigny le vendredi 15 avril à 19 heures à l'hôtel du Grand-Quai.

M. Bernard Bagnoud, un Valaisan établi à Rougemont, sera l'orateur de cette soirée publique.

# CROYEZ-EN NOS PRIX!

TP Deutsch WSNF Wo 37



### L'éloquence des prix.

Toutes les casseroles MIVIT PERFECTA jusqu'à 39.- 4.- de moins à partir de 40.- 8.- de moins

**25.-**

Acier inox 18/10, pour tous types de cuisinières. Exemple: casserole 14 cm, sans couvercle

au lieu de 29.-

Faitout 20 cm, avec couvercle 50.- au lieu de 58.-



### L'éloquence des prix.

Enregistreur radio-stéréo MELECTRONIC MS 2600

OUC/OM, autoreverse, montre numérique avec affichage de la date, fonctionne sur secteur et piles. Garantie 2 ans

**115.-**

au lieu de 140.-

**ACTIONS VALABLES dès mercredi**



### L'éloquence des prix.

UNE CHANCE À SAISIR

Blouse pour dame 100% viscose, div. couleurs

**38.-**



### L'éloquence des prix.

LA SURPRISE

Machine à espresso MIO-STAR EX 100

Production de vapeur à régulation électronique, réservoir d'eau de 1,4 l. Garantie 2 ans

**170.-**

au lieu de 230.-



### L'éloquence des prix.

Tous les appareils photos M-OPTIC jusqu'à 140.- 20.- de moins de 141.- à 250.- 30.- de moins à partir de 251.- 50.- de moins

Exemple: M-OPTIC AF ZOOM 105, Objectif zoom 38-105 mm, autofocus, avec 2 piles au lithium, étui et film couleur. Garantie 2 ans

**300.-**

au lieu de 350.-



### L'éloquence des prix.

UNE CHANCE À SAISIR

T-shirt pour dame Pur coton, div. modèles et couleurs

**18.-**

### L'éloquence des prix.

Ligne de bagages MANDARIN-EXPRESS

jusqu'à 99.- 10.- de moins à partir de 100.- 20.- de moins

Exemple: grand sac de voyage

**40.-**

au lieu de 50.-



### L'éloquence des prix.

UNE CHANCE À SAISIR

Gril à gaz avec pierres volcaniques

Carrosserie en alu, surface de gril 49 x 28 cm, avec tuyau à gaz et détendeur

**250.-**



### L'éloquence des prix.

MULTIPACK

Collants de dame M-15 Super Stretch et M-15 Super Stretch Young Trend -80 de moins

Exemple: M-15 Super Stretch Young Trend non formé, sans gousset.

A partir de 2 emballages

**1.70**

M-15 Super Stretch

l'un au lieu de 2.50

A partir de 2 emballages 3.70 l'un au lieu de 4.50

# MIGROS

## L'ÉLOQUENCE DES PRIX

### L'éloquence des prix.

VIDEO/TV/HI-FI

Mini-chaîne JVC MX-C5

2 x 36 W RMS, 50 positions d'égalisation, changeur de CD (6+1), double platine à cassettes, télécommande.

**980.-** au lieu de 1280.-

# Fête cantonale sous le soleil

La cité du soleil accueille les fifres et tambours du Bas-Valais.

SIERRE. - Les 6, 7 et 8 mai prochain se déroulera à Sierre la 25e Fête bas-valaisanne des fifres et tambours. Cette manifestation coïncidera avec le 50e anniversaire de la Société des fifres et tambours siérois. C'est en effet en 1944 que quelques passionnés par la pratique du tambour débütèrent l'activité de la société; ce n'est que dans les années septante que furent intégrés les fifres au sein du groupe des tambours.

Cette manifestation débüttera le vendredi soir par une

soirée villageoise animée par l'Harmonie municipale La Géronde, les Fifres et Tambours de Borzuat et de Villa ainsi que par les Zachéos. La journée de samedi sera réservée aux différents concours. En soirée, un spectacle unique mettra en scène l'art du fifre et du tambour sous toutes ses formes, c'est-à-dire de la musique traditionnelle bâloise à des œuvres originales de musique moderne composées spécialement pour l'occasion. Ce sont les Fifres et Tambours siérois qui animeront le spectacle tout en y associant le

chœur d'enfants Clin d'œil de Vissoie, un groupe de musiciens de la Géronde, le percussionniste Richard Métrailler ainsi que le groupe Cadence. La mise en scène sera assurée par Robert Métrailler et Dominique Pont.

## Défilé et concerts

Le dimanche à 8 h 30, les sociétés invitées seront rassemblées à la gare siéroise. Puis la partie officielle déroulera ses fastes devant le futur Espace culturel des Marais. Dès 11 heures aura lieu le grand

défilé des sociétés, de la place Beaulieu à la place de l'Europe. Plusieurs sociétés folkloriques et musicales siéroises et de la région y seront associées. Durant l'après-midi, les sociétés membres de l'association se produiront sous tente.

Les personnes intéressées par les fifres et tambours auront la possibilité de se familiariser avec ce genre de musique en se branchant sur Radio Rhône, le dimanche 17 avril à 17 heures, à l'enseigne de l'émission «Goûter champêtre».

# Sur des airs russes

Pour fêter les 75 ans de l'Echo, deux soirées-cabarets aux accents russes. Réservez vos places.

## Virtuoses sur la scène

MIÈGE. - La société de chant L'Echo de Miège fête ce prochain week-end ses 75 printemps. Pour célébrer l'événement, les chanteurs, dirigés par Pascal Tschopp, monteront sur scène vendredi et samedi pour donner un concert-cabaret qui verra la participation du Chœur des jeunes de Miège placé sous la direction de Conrad Caloz, du Chœur des jeunes de Saint-Guérin dont la baguette est tenu par le curé Hervé Clavien et du groupe instrumental Kalinka. Les musiciens Christian Zufferey (piano), Patrick Rey (batterie), Jean-Paul Lavanchy (contrebasse) et Nicolas Lesniak (trompette) assureront la partie musicale de ce cabaret présenté en sept tableaux. Le public aura l'occasion de revivre les grands moments de la société de chant à travers festivals et concours et durant la sortie de famille à l'Aprily. Un tableau baptisé «Promenade en Russie», un «Hommage à Brel» et un autre au jazz et au négro-spirituels amèneront tout simplement le public jusqu'au «final» qui s'annonce haut en couleur. Cette soirée-cabaret est mise en scène par Philippe de Marchi, sur des textes de Daniel Zufferey.

Marqués par les chants et danses de leur jeunesse, des Suisses établis en Russie dans les années 1820 et revenus au pays depuis 1945, recréèrent une troupe de musique et de danse baptisée La Strouka. C'est de cette troupe qu'est issu l'actuel quintett instrumental Kalinka regroupant des musiciens professionnels tels que Pierre Gardon à la balalaïka, Danielle Meyer à la mandoline, Pierre-Alain Magni à la guitare, Yves Pointet à l'accordéon et Jean-Paul Lavanchy à la contrebasse. A ces musiciens tous auréolés d'un prix de virtuosité s'est joint depuis peu Tatiana Fleischmann, chanteuse de l'ex-URSS établie en Suisse; pianiste de formation classique, Tatiana s'est orientée dans l'interprétation vocale de romances et balades russes et tziganes.

Pour ces deux concerts-cabarets, la réservation des billets se fait auprès de la droguerie de Beaulieu et de la papeterie Amacker à Sierre et à la boucherie Fabrice Clavien à Miège; il ne reste que 200 places pour la soirée de vendredi et plus qu'une soixantaine pour celle de samedi. Les organisateurs précisent que la tribune de la salle de gymnastique a été rehaussée pour permettre une vision complète du spectacle.

# Rencontre amicale de tennis

Inauguration des surfaces de jeu du TC Chippis.

CHIPPIS. - Le 22 octobre 1980, le Tennis-Club Chippis voyait le jour lors de l'assem-

blée constituante. Au départ pourtant, ce n'était qu'un nom. «Ses parents, membres

fondateurs, devaient lui trouver les moyens de vivre, de grandir et de prospérer», sou-

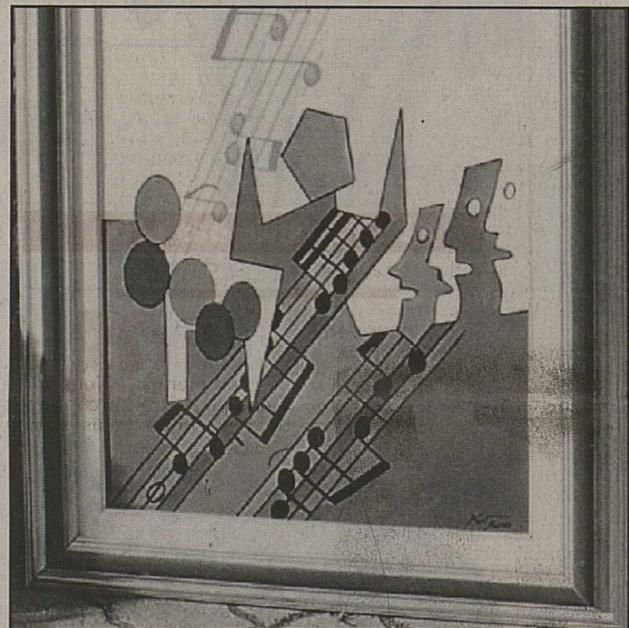
ligne le président du TC Chippis, M. François Vogel.

Des règles furent ainsi édictées afin que l'esprit sportif de compétition amateur puisse se développer et que la camaraderie entre les passionnés de tennis puisse être cultivée. Ainsi, ses membres purent pratiquer leur sport favori aisément.

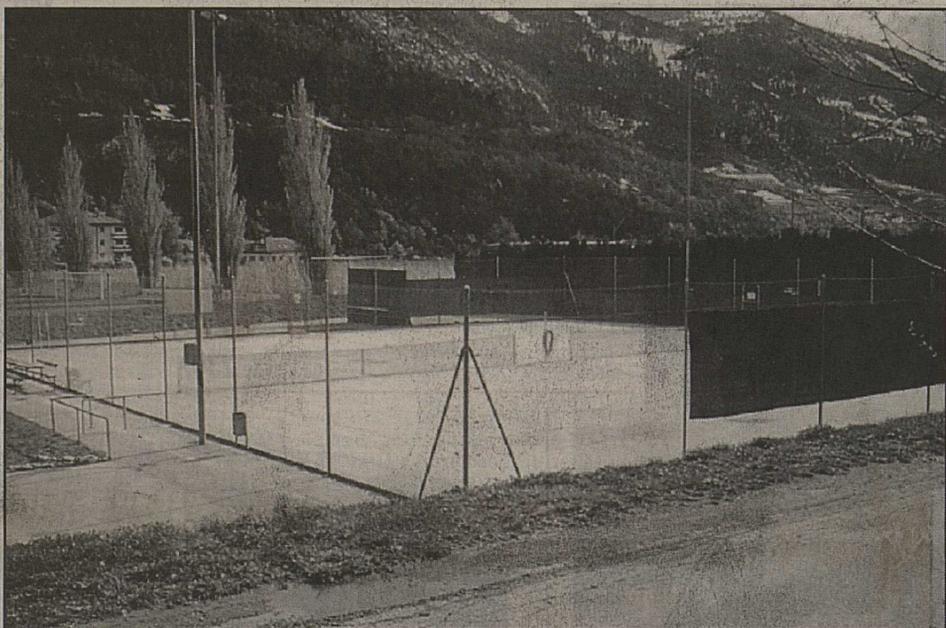
## La fête

La première assemblée générale eut lieu le 11 mars 1981. Une cinquantaine d'amis rejoignirent les membres fondateurs. Le club n'avait encore aucun moyen. On lui en fournit. En septembre de la même année, deux places de jeu en polytan furent créées. En avril 1988, un club-house s'ajouta aux installations. Enfin, en août 1993, des surfaces en sable de quartz complétèrent l'équipement.

Ce week-end, les joueurs chippillards inaugureront leurs surfaces de jeu refaites l'an dernier. A cette occasion, ils organisent un tournoi amical avec les clubs de Veyras et de Chalais. Les demi-finales et les finales se dérouleront samedi. Les dernières parties sont prévues à 20 heures. La rencontre permettra à chacun de s'affronter sur les courts en toute amitié et de profiter de faire la fête.



L'artiste Michel Moos a créé l'affiche du 75e.



Les surfaces de jeu du TC Chippis refaites en août dernier seront inaugurées ce week-end.

# Amour de la musique classique

Les 90 ans de M<sup>me</sup> Yvonne de Croon.



Yvonne de Croon en compagnie de son mari Gaston et de sa famille.

CRANS-MONTANA. - En présence de sa famille et des

autorités communales de Montana, M<sup>me</sup> Yvonne de Croon a fêté samedi son nonantième anniversaire. Née le 9 avril 1904 à Montreux, M<sup>me</sup> de Croon a travaillé dans des magasins de mode avant de venir s'installer sur le Haut-Plateau, en 1931, pour rejoindre son futur époux.

En 1933, elle s'est mariée avec Gaston, de deux ans son cadet, et qui tenait un salon de coiffure. Yvonne n'est pas restée inactive puisqu'elle avait un commerce de mode. Le couple a eu deux enfants, Jean-Daniel né en 1938 et Josiane née en 1943. Quatre petits-enfants sont encore venus agrandir la famille.

## Concerts de piano

Aujourd'hui, Yvonne et Gaston vivent toujours à Montana. Souriante et résolument optimiste, Yvonne apprécie les promenades de temps en temps. Mais surtout, elle continue à vouer une adoration certaine à la musique classique. «Elle vibre quand elle écoute un concert à la télévision ou à la radio», précise sa fille. Il faut dire qu'Yvonne est loin d'être une néophyte en matière de partitions et de claviers. Dans sa jeunesse, elle a donné des concerts de piano au casino de Montreux et a même chanté une fois à Paris. Une véritable artiste.

(sybi)

# Un nonagénaire heureux

Dominique Clivaz offre l'apéritif.

CHERMIGNON. - Samedi matin, à l'occasion de son nonantième anniversaire, M. Dominique Clivaz a offert un apéritif à toute la population du village de Chermignon après la messe de 10 heures. Né le 9 avril 1904, M. Clivaz a eu six frères et une sœur. Entre l'école primaire et l'école de recrue, il a travaillé comme postillon. Il allait ainsi chercher le courrier à Granges avec un mulet.

## Vie simple

En 1939, il s'est marié avec Louise Bagnoud. Le couple a adopté une fille prénommée Annie.

Vigneron et agriculteur, Dominique Clivaz a toujours été très présent au sein de la vie villageoise. Il a été vice-président de la communauté de Chermignon d'En-Bas. Il a également reçu le titre de Charge Ayent d'honneur. En

outre, il a joué pour la Cécilia de Chermignon durant trente-cinq ans.

Aujourd'hui, le sympathique nonagénaire habite à Olon avec son épouse âgée de 89 ans. Si son existence était à refaire, Dominique Clivaz est convaincu qu'il exercerait le même métier et qu'il épouserait la même femme car, souligne-t-il, «Nous avons mené une vie simple mais heureuse.»

(sybi)



Dominique Clivaz et son épouse Louise entourés du Conseil communal de Chermignon.

## Energie solaire

SIERRE. - Le Groupement valaisan pour l'énergie solaire vous invite à participer à une conférence donnée le 13 avril à 19 heures à la salle de la Sacoche. Jean-Christophe Hadorn, ingénieur EPFL, responsable du programme de promotion du stockage saisonnier à l'Office fédéral de l'énergie, parlera d'énergie solaire et de stockage saisonnier.

# Nouvelliste

## SPORTS

HOCKEY

FOOTBALL

CYCLISME

TENNIS

Suisse - Hollande 22

Situation en 2<sup>e</sup> ligue 25

Après Paris - Roubaix 28

Un Valaisan à l'honneur 32

IMBATTABLE!

CRÉDIT PRIVÉ

027/21 21 71

BANQUE MIGROS

Av. de France 10 - Sion

### BASKETBALL

# « Le grain de sable qui grandit »

Monthey rêve tout éveillé. L'« impossible » exploit lui tend les bras. Pour une grande partie d'un ticket chic.

Par Stéphane Fournier

Sa présence et son rayonnement ont animé toute la saison montheyssanne. Véritable meneur, Christophe Roessli a largement contribué à donner une dimension supérieure à une formation pour laquelle l'ultime rendez-vous de l'année basket ne représente plus un tabou. Au moment d'aborder le troisième face-à-face d'une haletante demi-finale, il aimerait apporter davantage encore. « J'ai connu des problèmes de santé qui ne m'ont pas toujours permis de m'exprimer au maximum. J'aurais pu donner plus car je me suis présenté au mieux sur un nombre restreint de rencontres. Sur le parquet cependant je m'engage à 120%. Mon caractère ressort et je ne veux quitter le terrain qu'après avoir tout tenté de manière à ne pas ressentir de regrets pour une issue défavorable. Mais cela ne s'avère pas facile car rétrospectivement vous estimez souvent que vous auriez dû réagir différemment dans certaines phases. » Si les Montheyssans ont enregistré effectivement quelques revers, leur exercice porte déjà le tampon de la réussite. Cette présence en demi-finales conforte la conviction qui habitait Christophe Roessli en début de championnat. « Nous possédions peut-être un contingent un peu limité, mais si nous étions épargnés par les blessures contrairement à l'année précédente, j'étais persuadé que nous pourrions arriver très haut. »

#### Un rôle idéal

L'accession à l'étape suivante constituerait un couronnement inattendu pour les Chablaisiens. Engagée à une victoire partout, cette manche se poursuivra ce soir en terre fri-

bourgeoise. Un environnement qui évoque certains souvenirs. « J'apprécie les déplacements à Sainte-Croix où j'ai conservé de nombreux amis. Surtout pour une demi-finale durant laquelle la pression reposera sur les épaules d'Olympic. Ils ont déjà battu Bellinzzone et le classement de la saison régulière parlait en leur faveur. Nous nous sentons parfaitement à l'aise dans notre costume de petit grain de sable qui croit au point de provoquer des fissures qui les déséquilibrent. » Celles-ci avaient engendré une première chute lors de la seconde manche à Reposieux.

Dix jours se sont écoulés depuis. Cet intervalle aura pu profiter aux joueurs de Karati. « Je regrette la coupure car l'avantage psychologique que nous avions remporté en les remontant durant les deux dernières minutes se sera atténué au cours de la semaine. D'autre part elle pourrait permettre à des joueurs qui étaient en petite forme de se retrouver en phase ascendante. »

#### Aller plus haut

L'envie de se retrouver sur le sommet du panier helvétique et de découvrir de nouvelles sensations décuple les motivations. « Il n'existe aucun risque de relâchement quel que soit le déroulement de ce troisième match. Le quatrième rendez-vous de jeudi sera absent de nos esprits. Nous nous battons jusqu'au bout. Une fois parvenu à ce stade un seul objectif vous anime, celui de tout donner par un engagement sans limite. Nous ne devons pas non plus nous laisser envahir par la crainte de l'emporter qui soulèverait l'interrogation de ce qui surviendrait ensuite. » Libérés de toute contrainte malgré un environnement qui bouge sous



l'emprise de l'événement, Monthey et Roessli ne se satisferont pas d'une sortie avec

les honneurs. Pas avant d'avoir tout tenté. La tête et les jambes sont prêtes.

Studer devance Roessli. Monthey rêve d'inverser la tendance ce soir à Fribourg. bussien

#### Les recettes du succès?

Les surprises ont disparu depuis quelque temps. La rencontre de ce soir affiche le numéro 7. Presque une sortie de famille auquel l'enjeu élimine le caractère de courtoisie. « Notre victoire en prolongations à Fribourg lors du tour final et le match de Monthey ont démontré les problèmes d'Olympic à négocier les dernières minutes de la rencontre. Quel que soit l'écart qui existera, nous ne baisserons jamais les bras. Cette fragilité autorise tous les espoirs si pour notre part nous savons maîtriser ces phases décisives. » L'effacement d'Ivanovic par une remarquable individuelle avait coupé toute expression offensive des Fribourgeois à Reposieux dans les derniers tours d'horloge. « Je me méfie de Morard qui répond souvent présent quand on ne l'attend pas. En bouclant Ivanovic nous pourrions à nouveau les déstabiliser. » Dans le jeu, la familiarité des acteurs avec les faiblesses et les forces de leurs antagonistes réduira énormément les effets de surprise. « Chaque formation sait comment gêner son adversaire. Les détails pourraient prendre une ampleur insoupçonnée, même déterminante. » (stef)



Etienne Mudry. Dieu que c'est haut la finale! bussien

### FOOTBALL

# Un sourire et un talent fou!

Roberto Assis disputait samedi son 70<sup>e</sup> match officiel avec le FC Sion. Le Brésilien fait son autocritique.

Par Jacques Mariéthoz

S'il était né dans une tribu in-

dienne, on l'aurait appelé « rayon de soleil ». Il porte dans ses yeux toute la chaleur de son pays natal. Il y a une an-

née et dix mois, à 21 ans, Assis quittait Porto Alegre sur l'océan Atlantique pour s'installer au pied de Valère et

Tourbillon.

« Déjà! Ce n'est pas possible. Enfin je n'ai pas été souvent blessé. » Cette exclamation est sortie de sa bouche lorsque nous lui avons annoncé qu'au Wankdorf, il avait disputé son 70<sup>e</sup> match officiel avec le FC Sion (60 en championnat, 4 en coupe d'Europe et 6 en coupe de Suisse).

C'était l'occasion de revivre sa trajectoire. Dans son adaptation à la vie séduoise, Assis n'a connu qu'un seul problème: « J'ai eu rapidement d'excellentes relations avec mes voisins. Il me manquait le français, le moyen de communiquer. Grâce aux cours suivis à l'école Lémania, j'ai gommé ce handicap. »

#### Roberto le footballeur

- Pouvez-vous tirer un bilan de vos septante matches.

- Je considère que j'ai alterné le bon et le moins bon lorsque, physiquement, je n'étais pas au top niveau. Les entraînements sont indispensables mais c'est durant les matches que je cultive le mieux mon physique. Lorsque les rencontres se succèdent le mercredi et le samedi, je me sens mieux pour m'exprimer.

Dans mon football, j'ai progressé car j'ai rencontré à Tourbillon des coéquipiers heureux. J'ai besoin de vivre dans un entourage de joie et non de tristesse. J'ai progressé dans la mesure où je parviens à transformer dans ma tête et par le concret mon football brésilien (plus technique mais moins rapide) en football suisse (plus collectif et de contact).

- L'entraîneur Barberis vous reproche de ne pas mettre votre grand talent au service de l'équipe. Que répondez-vous?

- Il a raison. Je reconnais que je peux et que je dois progresser. J'ai déjà appris pas mal de choses, également sur le plan tactique. Je me sens vraiment à mon aise sur le terrain dans une position de milieu offensif pouvant déchirer sur le côté avant de me rabattre et éliminer l'adversaire pour adresser une bonne dernière passe, comme j'ai pu le faire à Berne sur le premier but.

Sur de mauvais terrains ou face à un adversaire qui choisit le jeu aérien, je ne peux pas utiliser mon meilleur football. Je sais que je dois m'adapter et tout donner pour

faire profiter l'équipe au maximum.

- A Berne vous n'étiez pas content de quitter le terrain à la 63<sup>e</sup> minute.

- Sion a disputé un match extraordinaire dans des conditions difficiles. Le principal était de gagner. J'avais fait une bonne première mi-temps en amenant le premier but et en me présentant en position très favorable devant le gardien Kobel à la 24<sup>e</sup>. J'aurais dû inscrire le 2-0, mais le gardien est parvenu à dévier la balle du pied.

On ne se fait jamais remplacer le sourire aux lèvres. A Berne, j'espérais encore me racheter du but raté en première mi-temps. Il est vrai que, sur cette pelouse devenue très difficile, je ne présentais plus mon meilleur rendement.

- Samedi, Tourbillon vivra à l'heure du derby Sion-Lausanne.

- Ce sera un grand rendez-vous que tout le Valais voudra suivre. Il nous reste six matches pour devenir champion. A nous d'être prêts. Nous devons y croire plus que jamais au titre et à l'Europe.



Aller de l'avant! Roberto Assis s'empare du ballon avec l'aide de Fournier arrêtant les intentions de Küfer. C'était samedi à Berne. asl

## Curling

## Première défaite pour les Suisses

Au troisième tour en soirée, la Suède a battu la formation de Bienne Touring 8-7 (après end sup.). La partie semblait déjà jouée à la mi-match alors que la Suède menait 4-1. Mais dès le sixième end, l'équipe d'Eggler parvenait à refaire le retard, si bien que les Biennois prirent l'ascendant sur la partie pour mener 6-4 avant d'être finalement rejoints et battus par les Scandinaves qui ont surpris par la qualité de leur jeu.

Chez les dames, les représentantes de Lausanne-Olympique connaissent en revanche moins de réussite. Elles ont en effet essuyé une deuxième défaite en trois matches, contre le Canada cette fois-ci. Le tenant du titre s'est en effet imposé par 8 à 3.

Face aux Nord-Américaines, les Lausannoises ont donné des signes de faiblesse comme ce fut d'ailleurs déjà la cas la veille contre l'Ecosse lorsqu'elles s'étaient inclinées sur le score sans appel de 11-2. Les chances de qualification pour les demi-finales paraissent bien minces mais elles peuvent toutefois y prétendre, à condition de ne plus rien concéder. Elles ont en effet déjà affronté leurs plus redoutables adversaires, le Canada et l'Ecosse, tous deux vaincus, qui occupent logiquement les premières places du classement.

Messieurs. Deuxième tour: Suisse bat Australie 7-4. Allemagne bat Norvège 10-8. Suède bat Ecosse 10-4. Danemark bat Etats-Unis 7-5. Canada bat Hollande 7-3.

Troisième tour: Suède (Leif Satter, Mikael Ljungberg, Anders Loof, Skip Jan-Olov Nassen) bat Suisse 8-7 après end sup. Canada bat Norvège 10-6. Etats-Unis bat Ecosse 7-4. Hollande bat Danemark 9-8 après end sup. Allemagne bat Australie 10-9 après end sup.

Classement (tous 3 parties): 1. Allemagne 6 points. 2. Suisse, Danemark, Hollande, Canada, Suède et Etats-Unis 4. 3. Australie, Norvège et Ecosse 0.

Dames. Troisième tour: Canada (Marcia Gudereit, Joan McCusker, Jan Betker, skip Sandra Peterson) bat Suisse (Sandrine Mercier, Laurence Morisetti, Laurence Bidaud, skip Angela Lutz) 8-3. Ecosse (Christine Cannon) bat Danemark (Helena Blach Larsen) 8-4. Etats-Unis (Bev Behnke) bat Norvège (Ingvill Githmark) 7-3. Finlande (Jaana Jokela) bat Japon (Mayumi Seguchi) 9-5. Suède (Elisabet Johansson) bat Allemagne (Josefine Einsle) 8-4.

Classement (3 parties): 1. Canada et Ecosse 6. 3. Allemagne, Norvège et Suède 4. 6. Suisse, Finlande et Etats-Unis 2. 9. Danemark et Japon 0.

## Ski alpin

## Nouveau report

Le slalom géant messieurs des championnats suisses, qui devait avoir lieu hier à Hoch-Ybrig, a dû être reporté de vingt-quatre heures en raison des mauvaises conditions atmosphériques. La course a été fixée à aujourd'hui, avec premier départ à 10 heures.

## Ski acrobatique

## Baumgartner remporte le ballet

Le Grison Heini Baumgartner a remporté à Davos la finale de la coupe d'Europe de ballet. Il a devancé son compatriote Koni Hilpert. Chez les dames, la victoire est revenue à la Russe Oksana Kutchenko.

Davos. Coupe d'Europe. Ballet. Finale messieurs: 1. Heini Baumgartner (S) 24,95. 2. Koni Hilpert (S) 22,25. 3. Marc Dol (Fr) 20,05.

Dames: 1. Oksana Kutchenko (Rus) 24,45. 2. Jeannette Witte (Ho) 24,10. 3. Claudine Fleury (S) 21,75. (si)

## FOOTBALL

## Match explosif à Arsenal

En coupe des vainqueurs de coupe, le premier finaliste, Arsenal ou PSG, sera connu ce soir.

En coupe des vainqueurs de coupe, la première demi-finale retour entre Arsenal et Paris Saint-Germain se déroulera ce soir, la seconde opposant Parme à Benfica Lisbonne étant programmée pour demain. Cette seconde manche entre Anglais et Français s'annonce explosive, au stade londonien de Highbury, où les «Gunnars» attendront de pied ferme des Parisiens qu'ils avaient bousculés à l'aller, au parc des Princes (1-1).

Il faudra incontestablement un grand Paris Saint-Germain pour obtenir le droit de disputer sa première finale européenne et ne pas rater la dernière marche, comme la saison dernière, face à la Juventus de Turin, en demi-finale de la coupe de l'UEFA.

Les dernières prestations du leader du championnat de France, tout près de son deuxième titre national, ne plaident pas en sa faveur. Avec en outre le possible forfait de son défenseur central, l'international Alain Roche, en vue de la gigantesque bataille des airs que ne manqueront pas d'imposer les joueurs de l'Ecosse George Graham à ceux du Portugais Artur Jorge.

## Coupe de l'UEFA: inquiétude à Karlsruhe

Seul joueur d'Austria Salzbourg ayant participé dans leur totalité aux neuf rencontres de coupe de l'UEFA disputées par son club depuis le début de la saison, le gardien Otto Konrad porte tous les espoirs autrichiens à Karlsruhe.

Le match retour de la demi-finale germano-autrichienne devrait logiquement tourner à l'avantage de la formation de la Bundesliga. A Vienne, où se disputa le match aller, les Allemands assurèrent l'essentiel avec le partage des points (0-0). Toutefois, les hommes du bouillant entraîneur Winfried Schäfer accusent actuellement un certain fléchissement. Ils viennent de concé-

der à Stuttgart leur troisième défaite consécutive (3-0) à l'extérieur. Certes, le meilleur atout offensif, le Moscovite Kiriakov, ne fut introduit qu'au cours de la dernière demi-heure et l'absence de l'ex-international Rolff se fit sentir dans l'entrejeu.

Austria Salzbourg se montre performant à l'extérieur. A Vienne, les hommes de l'entraîneur Otto Baric ont battu Admira Wacker 3-0. Avec le duo Hütter - Pfeifenberger sur le flanc gauche, le demi-finaliste de la coupe de l'UEFA disposa contre les Viennois d'un atout de premier ordre.

## La menace panaméenne

Le huitième du championnat d'Italie contre le dixième. A San Siro, le match retour de la seconde demi-finale de la coupe de l'UEFA s'annonce serrée. L'Inter, battu 3-2 à Cagliari, espère bien renverser la situation. A condition toutefois de neutraliser le Panaméen Dely Valdes, héros du week-end avec ses trois buts marqués contre la Reggiana.

L'Inter respire. Le large succès obtenu aux dépens de Lecce (4-1) a éloigné la menace d'une éventuelle relégation. Le doublé de Jonk, le but de Bergkamp ont démontré que les deux Hollandais n'abdiquaient pas. L'entraîneur Morini, inquiet pour l'Uruguayen Sosa, entend relancer Bertin. Ce demi au tempérament dynamique sera un apport précieux sur le plan offensif. (si)

## Au programme ce soir

## Coupe des coupes

Demi-finales, match retour: Arsenal - Paris Saint-Germain (1-1)

## Coupe de l'UEFA

Demi-finales, matches retour: Inter Milan - Cagliari (2-3) Karlsruhe - Austria Salzbourg (0-0)



Ian Wright avait inscrit le seul but d'Arsenal lors du match aller. Qu'en sera-t-il ce soir?

keystone

## HOCKEY SUR GLACE

## Le quatrième obstacle franchi

La Suisse a écrasé la Hollande par un score fleuve.

## Suisse - Hollande 10-0 (3-0 3-0 4-0)

Bröndby Hallen. 450 spectateurs. Arbitre: Lundquist (Su). Buts: 2e Rottaris (Schaller, à 4 contre 5) 1-0. 5e Wäger (Hollenstein) 2-0. 7e Celio (Rötheli) 3-0. 26e Schaller (Rottaris, à 5 contre 4) 4-0. 31e Aeschlimann (Schaller, Rauch, à 5 contre 4) 5-0. 36e Rötheli (Celio, Tosio) 6-0. 45e Hollenstein (à 5 contre 4) 7-0. 46e Aeschlimann (Rottaris, Schaller) 8-0. 55e Montandon (Neuenschwander, à 5 contre 4) 9-0. 60e Triulzi (à 3 contre 5) 10-0. Pénalités: 8 x 2' contre la Suisse, 11 x 2' contre la Hollande.

Suisse: Tosio; Salis, Balmer; Honegger, Sutter; Leuenberger, Rauch; Bobillier; Erni,

Montandon, Neuenschwander; Hollenstein, Triulzi, Wäger; Aeschlimann, Rottaris, Schaller; Howald, Rötheli, Celio.

Hollande: Trommelen; Van den Heuvel, Van den Thillart; B. Bouckaert, D. Bouckaert; Thie; Lambooi; Hartogs, Livingston, Houben; Kruger, Speel, F. Versteeg; Janssen, Mollen, De Kort; Eimers, J. Veerdesteg.

Notes: 150e match international de Manuele Celio. La Suisse sans Eberle, laissé au repos car légèrement blessé au talon. A la 25e, Wäger est blessé au genou; on suspecte une déchirure des ligaments. Tirs sur le poteau de Balmer (33e) et Neuenschwander (50e).

L'équipe de Suisse a franchi

hier soir le quatrième obstacle de sa course de haies vers le groupe A des championnats du monde: sans coup férir, avec un incontestable brio par moments malgré quelques petites langueurs, elle a recalé la Hollande sur le score sans appel et parfaitement justifié de 10-0 (3-0 3-0 4-0). Face au même adversaire, la Pologne avait dû se contenter d'un chiche 6-4...

Le coach national Hans Lindberg avait choisi en la circonstance d'aligner Renato Tosio dans les buts et d'intervertir Triulzi et Montandon au centre des deux premières triplettes offensives. En outre, Jörg Eberle, légèrement touché au talon par un puck contre la Roumanie, était laissé au repos par mesure de précaution. Des remaniements mineurs qui n'ont pas empêché la formation helvétique

d'entamer la rencontre à toute vapeur.

Sept minutes ne s'étaient pas écoulées que la Suisse menait en effet déjà 3-0! Esprit de décision et réussite maximale avaient ouvert la voie du but à Rottaris (1re, à 4 contre 5), Wäger (5e, «back-hand» astucieux) et Celio (7e), le Tessinois glissant la rondelle entre les jambes du portier Trommelen. Face à des «oranges» manquant singulièrement de jus et de saveur, cet avantage de trois unités était d'ores et déjà synonyme d'assurance tous risques.

Consciente de sa supériorité et de l'absence de péril tendance à se laisser aller à une certaine facilité. Durant une vingtaine de minutes, le jeu helvétique fut empreint d'un esprit de décision un peu moins acéré, allant de pair avec une certaine imprécision et un rythme moins élevé.

Les joueurs helvétiques se firent pourtant pardonner cette petite baisse de régime en repartant de plus belle au deuxième tiers, grâce notamment à cette triplette Aeschlimann - Rottaris - Schaller qui devient au fil des matches la ligne de parade de l'équipe de Suisse! Tosio, supplanté par Pavoni en début de tournoi au poste de No 1, a quant à lui savouré une douce revanche en réalisant son deuxième «blanchissage» consécutif. (si)

## Situation

## Résultat

Suisse - Hollande 10-0 (3-0 3-0 4-0)

## Classement

1. Suisse	4	4	0	0	45	4	8
2. Lettonie	3	3	0	0	43	3	6
3. Pologne	3	3	0	0	17	7	6
4. Danemark	3	2	0	1	11	10	4
5. Hollande	4	1	0	3	15	24	2
6. Japon	3	0	0	3	7	25	0
7. Roumanie	3	0	0	3	2	21	0
8. Chine	3	0	0	3	4	50	0

## Aujourd'hui

11.00 Roumanie - Japon  
15.00 Pologne - Lettonie  
19.00 Chine - Danemark



Rottaris (au centre) a pris une part prépondérante au succès de l'équipe.

keystone

## AVF

**Coupe valaisanne:** la demi-finale de la coupe entre Ayent et Savièse aura lieu le mardi 19 avril.

**Deuxième ligue:** les matches renvoyés du dernier week-end ont lieu aujourd'hui 12 avril: Vouvry - Grône et demain 13: USCM - Savièse.

## Lourdes amendes pour l'OM

La commission juridique de la ligue nationale (LNF), a condamné jeudi à 410000 FF (100000 francs suisses) d'amendes cumulées l'Olympique de Marseille pour non-présentation à la LNF de documents importants faisant partie de contrats de joueurs appartenant ou ayant appartenu à l'OM, Manuel Amoros, Alain Casanova, Bernard Casoni, Eric Di Meco, Jean-Jacques Eydelie, Pascal Olmeta, François Oman-Biyik, Rudi Völler. Les cas de Di Meco et Casanova n'ont donné lieu à aucune décision.

Devant l'importance et l'accumulation des infractions commises par l'OM, la commission juridique a décidé de transmettre le dossier au conseil d'administration de la LNF pour suites à donner.

## L'Allemagne rencontrera les EAU

L'Allemagne rencontrera les Emirats arabes unis (EAU), à Abou-Dhabi, le 27 avril prochain, pour remplacer le match prévu contre l'Angleterre qui devait se dérouler le 20 avril, jour anniversaire de la naissance d'Hitler. (si)

**ANNONCES DIVERSES**

**LA LÉGER R. & ANDRÉ J. SAVIÈSE**  
à votre service depuis 1975!

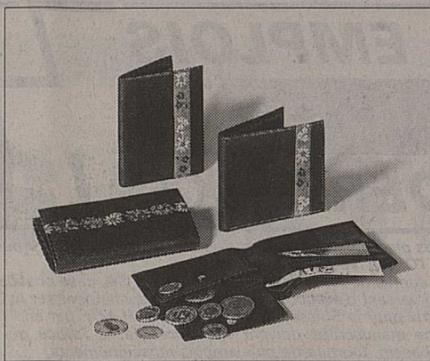
- Sanitaire - Chauffage - Couverture
- Farblanterie ● Tout entretien et réparations
- Offres ● Devis ● Soumissions

Travail rapide et soigné.  
Conditions intéressantes.  
Un coup de fil, c'est si pratique.  
Nous nous déplaçons sans engagement.

ANDRÉ JOSEPH, SION Atelier ☎ (027) 22 58 70  
LÉGER ROGER, SAVIÈSE Bureau ☎ (027) 25 10 09



T-shirts dames, coton, divers coloris mode, uni, à pois et à rayures. **Lot de 3, 20.-**



Porte-monnaie, cuir de boeuf, noir ou noir/rouge. Chaque modèle **20.-**



Top et jupe fillettes, coton, rouge, bleu, 116-164. **Ens. 20.-**  
Radio "United", à 9 ondes, 1 an de garantie **20.-**

**L'ANGLAIS DES ANGLAIS**

Cours intensifs - Vacances - Diplôme  
Logement dans une famille sélectionnée

**ABON SCHOOL, BRISTOL (GB)**  
Reconnue par l'Etat  
Rabais pour chômeurs

Agence Julia Steiner, The English Connection, Lacuez 36, 1807 BLONAY  
Tél. (021) 943 42 68 - Fax (021) 943 29 50.  
22-191167



Top et short cycliste, coton, bleu-vert, rouge-bleu, saumon-bleu. **Ensemble 20.-**



Carré en soie, chiffon, 105x105 cm **20.-**, Pull dames, coton, div. coloris **20.-**, Bermudas, coton, div. coloris **20.-**

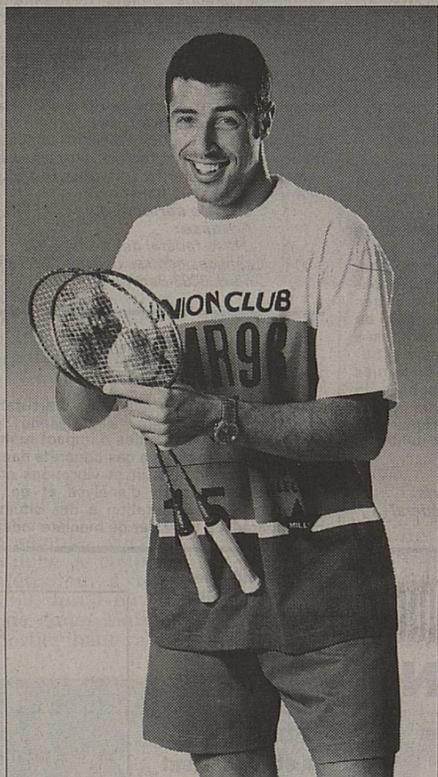
**MEUBLES**  
et objets valaisans anciens

MICHEL SAUTHIER  
SION  
Tél. (027) 22 25 26  
R. des Tanneries 1 et 17

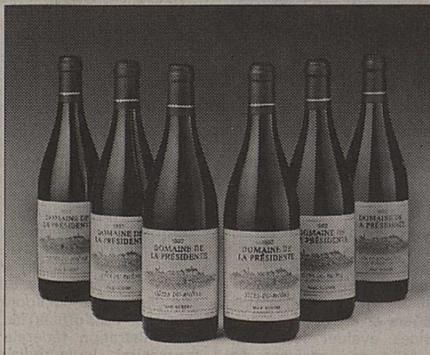
**A vendre foin bottelé**  
Tél. (025) 65 23 72 ou (077) 23 04 12.  
036-164949

Je suis à la recherche d'une entreprise pour effectuer d'importants travaux de rénovation dans ma résidence.  
☎ (026) 31 61 72.  
036-163792

**Paysagistes Selmani Frères et Cheseaux Hélène**  
Prix modérés, devis gratuits. Travaux rapides et garantis.  
C.p. 134, 1904 Vernayaz-Saillon.  
☎ (026) 44 26 25 ou (077) 28 72 80.  
036-155023



T-shirt et shorts, coton, vert, bleu, rouge. **Ensemble 20.-**  
Jeu de badminton avec 2 raquettes et 2 volants en nylon **20.-**



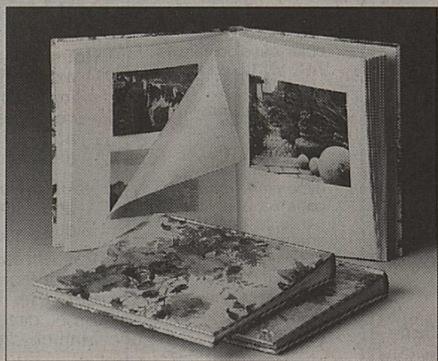
Côtes du Rhône AC, Domaine de la Présidente, 1992.  
**6 bouteilles à 75 cl 20.-**



Pantalon twill garçons avec ceinture, naturel, navy. 116-176, **20.-**

**Réponse à tous vos problèmes**  
156 84 91  
156 84 56  
voyance très sérieuse.  
7j/7 à toutes heures. Fr. 2.-- / min.

International Society Esotérisme, Genève.  
018-141215



Album de photos, dessin magnolia, 26x30 cm, 3x30 = 90 feuilles. **Lot de 3, 20.-**

**20.-**

NI PLUS NI MOINS!



Pyjama court, coton single-jersey, bleu-blanc, vert-blanc **20.-**



Linge éponge, coton: 2 lavettes, 2 serviettes de toilette et 1 drap de bain. **Lot de 5, 20.-**

A vendre **retro sur chenille**  
larg. 2 m 50, 7 tonnes, 4000 heures. Fr. 26 000.-  
A. & L. Antille, rue du Stand 12  
Tél. (027) 55 31 94.  
036-165356

**Toute rénovation** de votre maison, chalet, appartement à des prix sans concurrence. Exécutés par indépendant. Devis gratuit.  
Natel (077) 23 54 85  
(025) 72 84 85 soir  
036-164454

**Café-restaurant à Verbier**  
bien situé, de bonne renommée cherche **partenaire financier**  
Faire offres sous chiffre Q 036-165294 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.  
036-165294

**PROCIM**  
Fabrique de matériaux de construction  
Case postale - 1870 MONTHEY  
**DES IDÉES POUR CRÉER**  
Tél. (025) 72 72 00

**Pour votre jardin, en promotion**  
Dallettes, pavés, éléments de talus, bordures, bacs à fleurs, jardinières, palissades et bien d'autres produits à des conditions très avantageuses

**du 5 au 16 avril 1994**  
ouvert jusqu'à 17 heures, le samedi 16 heures.  
Nous aurons le plaisir de vous conseiller.  
Zone industrielle En Bœuferrant.  
36-160128



**Halte!... NE CHANGEZ PAS VOS VOILETS! NOUS VOUS LES RENOVONS!**

Notre atelier de décapage et de peinture industrielle, associé à notre expérience, nous permettent de rénover vos volets en un minimum de temps et à des prix sans concurrence!

**Dès aujourd'hui, profitez de nos conditions exceptionnelles**

**GEVAL RENOVATION**  
Zone industrielle Tél. (025) 72 74 77  
En Bœuferrant Fax (025) 72 84 44  
1870 Monthey Natel (077) 22 89 54

**FANFARE LA LYRE CONTHEY**

**17° amicale des fanfares radicales des districts de Conthey - Sion - Sierre**  
Renouvellement de l'instrumentation de la fanfare La Lyre - Châteauneuf-Conthey - Les 15 et 16 avril 1994

**PROGRAMME GÉNÉRAL**  
Vendredi 15 avril 1994  
19 h 45 Réception des sociétés, halle polyvalente  
20 h Concert de la fanfare La Persévérante de Plan-Conthey, direction: Géo-Pierre Moren  
21 h Concert de gala de l'Ensemble de cuivres valaisans, direction: Christophe Jeanbourquin  
22 h 45 Grand bal conduit par René Dessibourg et l'orchestre SING'S

Samedi 16 avril 1994  
17 h 30 Réception des sociétés, Buffet de la Gare - Souhaits de bienvenue par M. Claude Rapillard, président de la commune de Conthey - Vin d'honneur - Exécution du morceau d'ensemble «The Fendant Swing»  
18 h 15 Cortège avec la participation de 10 sociétés  
19 h Production des sociétés - Discours  
22 h 45 Grand bal conduit par l'orchestre NOSTALGIE

# EMPLOIS FÉDÉRAUX

Extrait du bulletin des places vacantes de la Confédération. L'«Emploi» paraissant chaque semaine, est édité par l'Office fédéral du personnel. On peut s'y abonner auprès de l'imprimerie Stämpfli + Cie SA, case postale, 3001 Berne (n° de tél. 031/3006342), en versant d'avance le montant de l'abonnement sur le compte de chèques postaux 30-169-8. Prix pour la Suisse: 38 fr. pour 6 mois et 47 fr. par an. Les offres de service manuscrites doivent être adressées à l'office qui a mis la place au concours et qui, au besoin, fournira de plus amples renseignements.

## Positions supérieures

et d'organisation, rédiger des documents et se tenir au courant des développements scientifiques. Nous demandons des études universitaires complètes d'ingénieur ou en sciences naturelles et quelques années d'expérience professionnelle, des connaissances en technique de sécurité moderne, de préférence dans le domaine des centrales et si possible des installations nucléaires; s'intéresser aux questions d'organisation et de management. Esprit d'initiative et d'indépendance. Maîtrise de l'allemand et de l'anglais, facilité de rédaction.

**Lieu de service:** Würenlingen AG  
**Adresse:** Office fédéral de l'énergie, Division principale de sécurité des installations nucléaires, service administratif, 5232 Villigen - HSK

peut-être avez-vous aussi une formation universitaire unique, complétée par de très bonnes connaissances de l'autre domaine. De plus vous maîtrisez la langue allemande et possédez de bonnes connaissances, tant écrites qu'orales, du français et de l'anglais. Poste à temps partiel 80-100%

**Lieu de service:** Bienne

**Adresse:** Office fédérale de la communication, Services centraux, Zukunftsstrasse 4, case postale 1003, 2501 Bienne

### Un/une économiste

avec de bonnes connaissances en droit et en microéconomie, (éventuellement un/une juriste avec de bonnes connaissances en microéconomie) - Si les télécommunications vous intéressent et si vous cherchez un poste à responsabilités, venez compléter notre équipe dynamique dans la section «fréquences et concessions» de l'Office fédéral de la communication, à Bienne. Vos activités, qui relèveront exclusivement du domaine des télécommunications, seront les suivantes: résoudre des problèmes liés à la gestion d'entreprise de même que des questions de nature politico-économique (p.ex. mettre des concessions au concours et les octroyer aux fournisseurs de services, évaluer des tarifs, imputer des coûts, faire des analyses de marché, etc.) fournir des conseils et des renseignements juridiques au sein de l'Office comme à l'extérieur, élaborer des bases décisionnelles à caractère politique et légiférer. Il s'agit également de maintenir d'étroits contacts avec les autorités étrangères de régulation des télécommunications et de participer aux travaux de collèges suisses et internationaux. - Vous avez de préférence une double licence en droit et en économie; mais

### Un/une économiste

pour la Division «Grands projets» de l'Office fédéral des transports. Le/la titulaire effectuera les tâches suivantes dans les domaines du contrôle du projet et de la communication interne pour AlpTransit: assurer le suivi, le traitement et la coordination des affaires parlementaires; exécuter des tâches de contrôle au niveau stratégique (cantonal, national et international); collaborer à la coordination et à la rédaction finale des rapports; s'occuper des rapports relevant de l'économie des transports; assurer la communication interne d'AlpTransit selon la conception adoptée (gérer le service de documentation et de renseignement, rédiger la feuille d'informations NLTA); remplacer le préposé au contrôle d'AlpTransit. Exigences: études en économie d'entreprise ou en économie nationale, plusieurs années d'expérience au sein de l'administration fédérale. Le poste implique une étroite collaboration avec les autres sections, de l'office, les autres services de l'administration fédérale et les entreprises ferroviaires. Le/la titulaire devra savoir travailler au sein d'une équipe, penser en termes généraux et de prospective et disposer de connaissances suffisantes d'une autre langue officielle. A qualité égale, la préférence sera donnée aux candidat(es) de langue italienne.

**Lieu de service:** Berne  
**Adresse:** Office fédéral des transports, services centraux, Palais fédéral nord, 3003 Berne

### Collaborateur/trice scientifique

au Groupe de coordination pour la protection des marais. Conseil et information des Cantons (de la Romandie en particulier) pour les questions de protection des biotopes et des sites marécageux. Mise au net par régions des inventaires correspondants. Suivi de l'inventaire des hauts-marais. Collaboration avec différents groupes de travail. Conditions: diplôme en biologie, branche principale géo-botanique. Langues: le français, avec bonnes connaissances de l'allemand, connaissances d'italien souhaitées. Aptitudes à négocier, contacts aisés, capacité de s'intégrer à une équipe. Afin d'augmenter la part des femmes et la représentation des minorités linguistiques au sein du Département, leur candidature serait particulièrement appréciée. Le poste est limité à fin 1994. Poste à temps partiel 80%

**Lieu de service:** Berne

**Adresse:** Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage, Service du personnel, Hallwylstrasse 4, 3003 Berne

### Un/une ingénieur civil/e

pour la Division «Grands projets» de l'Office fédéral des transports. Le/la titulaire effectuera de manière autonome des tâches liées à la surveillance technique des grands projets d'infrastructure des chemins de fer. Il/elle surveillera l'évolution des coûts du point de vue technique et le maintien de la qualité, cela dans le cadre du contrôle permanent des coûts, des délais et des prestations des grands projets en cours de planification ou de réalisation. Exigences: formation de base comme ingénieur civil, longue expérience dans la direction des travaux et la réalisation de grands projets d'infrastructure, connaissances techniques correspondant aux exigences levées. Le poste implique une étroite collaboration avec les autres sections et services de l'office, ainsi qu'avec les entreprises ferroviaires. Un sens élevé des responsabilités, une très bonne aptitude à collaborer au sein d'un groupe et des connaissances suffisantes des langues officielles constituent d'autres conditions à remplir. A qualités équivalentes, la préférence sera donnée aux candidat(es) de langue italienne.

**Lieu de service:** Berne  
**Adresse:** Office fédéral des transports, services centraux, Palais fédéral nord, 3003 Berne

### Un/une fonctionnaire scientifique

à la section Ouvrages d'art dans le groupe Environnement, à Lausanne, pour faire et diriger des études d'impact multidisciplinaires et traiter des cas concrets dans les domaines tels que bruit et vibrations et milieux naturels. Esprit d'analyse et de synthèse, facilité d'adaptation à des situations changeantes, à travailler de manière indépen-

dante et en équipe. Très bonnes connaissances pratiques des domaines de l'environnement, d'informatique et d'allemand. Aptitude à diriger du personnel, capacité à assumer des responsabilités importantes et à faire face aux hautes exigences du poste. Niveau universitaire ou EPF exigé.

**Lieu de service:** Lausanne  
**Adresse:** Direction d'arrondissement I CFF, Section du personnel - CIP, case postale 345, 1001 Lausanne

### Un/une responsable de l'information

Activité intéressante et indépendante dans le domaine des marques et des indications de provenance. Travail conceptuel dans le cadre du développement des prestations d'information de la division des marques, en particulier du registre électronique et de la recherche électronique de marques. Organisation et conduite de programmes d'enseignement. Evaluation des besoins des utilisateurs internes et externes à l'Office. Représentation de l'Office dans des commissions techniques de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle. Expérience approfondie dans l'utilisation de systèmes informatiques, notamment en tant qu'instructeur et sur le plan conceptuel. Connaissances en matière de gestion de projets. Expérience professionnelle souhaitée. Habileté rédactionnelle et aisance dans l'expression orale. Sachant travailler de manière indépendante, esprit d'équipe et sens de l'initiative. Langues: l'allemand, le français ou l'italien, avec d'excellentes connaissances d'une autre langue officielle. Bonnes connaissances de l'anglais nécessaires.

**Lieu de service:** Berne  
**Adresse:** Office fédéral de la propriété intellectuelle, service du personnel, Einsteinstrasse 2, 3003 Berne

### Assistant/e au service du personnel

Remplaçant/e du chef du personnel. Travaux exigeants dans les domaines du recrutement, de la sélection et de l'encadrement du personnel. Exécution, de manière indépendante, de travaux en rapport avec l'administration du personnel. Encadrement du programme d'apprentissage. Formation commerciale complète. Longue expérience professionnelle, si possible dans le secteur du personnel. Ce poste de confiance requiert de l'initiative, l'habileté de négocier, un mode de travail indépendant, une bonne expression écrite et la capacité de travailler en équipe. Pour augmenter la proportion des femmes et la représentation des minorités linguistiques dans le Département, ces candidatures sont particulièrement appréciées.

**Lieu de service:** Berne  
**Adresse:** Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage, Service du personnel, Hallwylstrasse 4, 3003 Berne, M. Conus

### Collaborateur/trice scientifique

à la Division principale du droit public. Activité au sein de l'une des deux divisions de la législation et/ou au sein de la division projets et méthode législatifs. Ses tâches consisteront notamment à participer à l'élaboration d'actes législatifs de tous niveaux et relevant de la compétence de l'ensemble de l'administration fédérale, à conseiller les services spécialisés de la Confédération dans les questions de droit et de méthode législative, à établir des expertises dans le domaine du droit public et à participer au développement de projets législatifs de la division principale. Formation universitaire complète en droit, capacité de se familiariser rapidement avec des domaines juridiques nouveaux et de proposer des solutions en matière de législation. Intérêt à travailler au sein d'une équipe jeune, dès le mois de mai 1994. Aisance dans l'expression écrite. Langues: le français ou l'allemand, avec de très bonnes connaissances de l'autre langue. Le poste est (pour l'instant) limité à fin 1994.

Poste à temps partiel 80%  
**Lieu de service:** Berne  
**Adresse:** Office fédéral de la justice, section du personnel, des finances et de l'exploitation, Palais fédéral ouest, 3003 Berne

### Un/une économiste

responsable du «controlling». Le/la titulaire devra principalement examiner le circuit de réglage de la structure et des processus administratifs sous l'angle économique, mettre sur pied un système de tableaux de bord basés sur la productivité, proposer des mesures tendant à réduire les tâches non prioritaires ou à y renoncer, introduire un «project-controlling TED» et veiller à ce qu'il soit appliqué conformément aux critères de l'économie d'entreprise, analyser le rapport coût/utilité d'investissements importants. Ce poste à responsabilités requiert des études universitaires complètes, une expérience professionnelle de plusieurs années en tant que manager dans le secteur public et/ou privé, un esprit analytique et de synthèse développée, une maîtrise des techniques de la conduite de projets, le sens pour l'essentiel, de l'enthousiasme et de la ténacité, l'aptitude à diriger des travaux de groupes ainsi que de la facilité à s'exprimer par écrit et par oral. De bonnes connaissances de l'allemand et du français sont en outre nécessaires.

**Lieu de service:** Genève  
**Adresse:** Centrale de compensation, service du personnel, 18, av. Ed.-Vaucher, 1211 Genève 28, ☎ 022/795 93 96

### Collaborateur/trice scientifique

au secrétariat de la Commission de la sécurité des installations nucléaires (CSA). Cette personne devra assister une sous-commission pour toutes les questions techniques



cherche

## un(e) apprenti(e) de commerce

Date d'entrée à convenir.  
Faire offre avec curriculum vitae et photo à Caves Orsat S.A., service du personnel, case postale 160, 1920 Martigny.

36-165420



CENTRE FORMATIONS COMMERCIALES

Pour faire face à notre développement nous engageons pour Sion

## SPECIALISTES EN MARKETING hautement qualifiés

décidés à transmettre leur savoir professionnel un ou deux soirs par semaine

**Nous demandons:**

- Diplôme fédéral en marketing ou formation HEC équivalente
- Expérience active dans un domaine du marketing

**Nous offrons:**

- Une activité extrêmement enrichissante
- Dossier et support de cours complet correspondant aux critères de l'OFIAMT concernant les branches et disciplines du marketing

Adressez votre offre avec les documents usuels à M. D. Montavon

**CEFCO** Centre Formations Commerciales Bureau central : Av. Cécil 2, CP 74, 1000 Lausanne 9 ☎ 021/311 77 78

## NOUVEAU A SION

Au vu du succès rencontré par ses cours à Genève et à Lausanne, CEFCO ouvre son département cours du soir en Valais.

### UNE FORMATION POUR REUSSIR

Le marché de l'emploi privilégie la polyvalence, formez-vous pour une profession d'avenir.

Développer ses capacités personnelles  
Comprendre les mécanismes de l'entreprise  
Acquérir les outils de gestion indispensables

### ASSISTANT(E) DE DIRECTION

A travers ce cycle de formation "multibranches" de 13 séminaires: marketing, vente, relations publiques, publicité, créativité, management, économie, gestion du temps, ressources humaines, organisation, etc.

**Vous apprendrez à évoluer dans une fonction de cadre par l'acquisition de méthodes et techniques de travail.**

**CEFCO** Centre Formations Commerciales Bureau central : Av. Cécil 2, CP 74, 1000 Lausanne 9 ☎ 021/311 77 78

Demandez notre documentation détaillée, en téléphonant au

### L'Hôpital psychiatrique de Malévoz, à Monthey

cherche, pour compléter son équipe du service technique,

## un appareilleur ferblantier

**Date d'entrée:** 1er Juillet 1994 ou à convenir.

**Nous offrons:**

- un champ d'activité varié dans le cadre d'une institution pavillonnaire
- un horaire hebdomadaire de 42 heures
- les conditions salariales selon les normes de l'Etat du Valais.

**Nous souhaitons:**

- une formation d'appareilleur ferblantier avec certificat de capacité reconnu
- cinq ans d'expérience minimum
- une aptitude à travailler de manière indépendante
- un sens de la collaboration.

Les offres de service, avec curriculum vitae et photocopie du certificat de capacité, sont à adresser jusqu'au 22 avril 1994, à M. Thierry Monod, administrateur, Hôpital psychiatrique de Malévoz, route de Morgins 10, 1870 Monthey.

36-164924

Jeune femme de bon niveau en possession du CFC de cafétier

**cherche à louer reprendre ou gérer**

**pubs ou établissement de nuit**

Etudie toutes propositions.

Ecrire sous chiffre T 036-164690-Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. ☎ 036-164690

Famille italienne cherche

**jeune fille**

dynamique et capable, pour la garde de 2 petits enfants.

Vie de famille assurée.

Pour renseignements (026) 31 28 16. ☎ 036-164398

Jeune homme, 24 ans, permis camion + remorque, libre tout de suite

**prend n'importe quel travail**

(chauffeur ou autre).

☎ (026) 23 11 51 ou (026) 22 25 77. ☎ 036-164713

Jeune homme, avec chalet cherche

**femme pour nettoyyages**

2 h par jour, tout de suite.

Fr. 30.-/heure.

Tél. (077) 28 58 71 ou (027) 41 67 60. ☎ 036-165318

**Café-restaurant Le National à Lavey-Village**

cherche

**serveuse**

Tél. (025) 65 14 91. ☎ 036-165387

**Restaurant à Sierre**

cherche

**sommelière à mi-temps**

Tél. (027) 55 28 27. ☎ 036-164585



Une place pour votre travail

Pour le service administratif de notre agence de Monthey, nous cherchons

## un(e) collaborateur(trice)

**Nous demandons:**

- expérience confirmée dans le domaine commercial
- formation dans la branche assurance
- connaissances de l'allemand
- aptitudes à prendre des responsabilités et à seconder le directeur d'agence.

**Nous offrons:**

- un travail varié et des prestations sociales étendues.

Vos offres de service, avec curriculum vitae et copies de certificats, sont à transmettre à: SECURA, compagnie d'assurances, à l'att. de M. J. Bron, directeur d'agence, avenue des Alpes 6, 1870 Monthey 2. Tél. (025) 71 24 43.

36-164820

# SECURA

L'assurance de la Migros



Vos photos couleurs en 1 heure



**Minut 1 Job**

**Votre future place de travail ?**

Nous cherchons pour notre filiale à Monthey des

## collaboratrices

pour entrée de suite ou à convenir. Nous offrons, à personnes compétentes et à l'esprit ouvert, une place stable et bien payée, dans un team sympathique. En tant qu'entreprise de pointe dans la branche, nous pouvons préparer les futurs collaborateurs dans notre propre centre de formation. Veuillez adresser votre offre avec curriculum vitae à: Minit 1 S.A., 3, Chemin de l'Aulne 1212 Grand-Lancy



FOOTBALL

# Bramois se rassure

Les hommes de Basili flirtent avec la victoire en fin de rencontre. Match nul néanmoins équitable.

Salquenen - Bramois  
2-2 (0-1)

Salquenen a souffert dimanche face à Bramois. Véritable rouleau compresseur quand tout rigole, le club haut-valaisan a cette fois dû laisser la vedette à son adversaire qui, dans les dernières minutes, fut tout près de s'adjuger la totalité de l'enjeu. Personne n'aurait alors crié au scandale, même si le match nul ne lèse personne. Et si le vainqueur, finalement, n'était autre que le football... Les acteurs se sont en tous cas fait plaisir, d'autant que l'un et l'autre n'ont pas spécialement un urgent besoin de points. Ceci explique peut-être cela.

Salquenen fut le premier à inquiéter le portier adverse. Mais le plat du pied de Bregy fut trop imprécis. Puis ce fut au tour de Bramois de se mettre en évidence. Métrailler et Obrist ne parvinrent pas à tromper Cina. Le chassé-croisé sur le plan des occasions continua. Un superbe tir de Takacs fut détourné en corner. Quant à Fernando Cina, il échoua pour un ou deux mètres. Bref, on n'avait pas vraiment le temps de s'ennuyer. D'autant qu'aucune équipe ne prenait l'ascendant sur l'autre. Et qu'aucune n'était décidée à perdre la bataille du milieu de terrain. Là où parfois on passa outre, préférant balancer quelques ballons en avant. A ce jeu-là non plus, personne ne prit l'avantage.

Si bien qu'il fallut un corner, dans les dernières secondes de la première mi-temps, pour concrétiser enfin le mérite des attaquants. Nicolas Barras botta donc ce coup de coin, que Métrailler, à trois mètres de Cina, aurait pu exploiter tout de suite. Mais le réflexe du portier haut-valaisan retarda l'échéance. Bien placé, Obrist ajusta le poteau, avant de prolonger enfin la balle au fond des filets.



Antoine Métrailler (à gauche) et Christian Glenz: les deux joueurs termineront le match sur la même ligne.

### Camenzind égalise sur penalty

L'ouverture du score permit aux acteurs de se libérer totalement en seconde mi-temps. Trois minutes après la reprise, Pierre-Laurent Obrist commit une faute, pas évidente, sur

Cina. Penalty. Que Carlo Camenzind transforma imparablement. Patrick Cina, on le retrouva dix minutes plus tard, lorsqu'il reprit de volée un centre de Takacs. Mais cette fois, Obrist eut le dernier mot. Pas pour bien longtemps. Un coup franc finement joué entre Camenzind et Varonier permit à ce dernier de se placer en position de tir, sur la ligne des seize mètres. Et là, il décocha une bombe dans la lucarne. Superbe. Et pas immérité non plus.

Salquenen allait-il s'échapper, signer une nouvelle victoire ponctuée d'une fête de tirs? Cinq minutes durant, on put le craindre pour Bramois. Mais un tir terrible de Métrailler fit trembler la latte. Maladroite à la reprise, Bitschnau ne parvint pas à conclure.

### Bramois presse

Cette action remit complètement sur les rails Bramois. Qui, dès lors, prit le match à son compte. Un subtil coup de tête de Forny loba Cina. Les deux équipes se retrouvaient au point de départ, mais n'avaient nullement l'intention d'en rester là. Bramois, surtout, qui repartit de plus belle en direction du but défendu par Cina.

A quatre minutes du terme, Jacquod menaça une première fois le gardien haut-valaisan. Puis un raté de Patrick

Cina dans les seize mètres donna à Obrist une première balle de match. Sauvée, brillamment, par Vital Cina. Deux minutes plus tard, le même Obrist vit son coup de tête frôler la barre.

Moins brillant qu'en d'autres circonstances, Salquenen

vit la défaite de très près dans les cinq dernières minutes. Les joueurs bramoisiens avaient peut-être raison dans les vestiaires. Ils auraient mérité un peu mieux. Juste ce qu'il aurait fallu pour se mettre définitivement à l'abri.

Christophe Spahr

## Devant 250 spectateurs

Stade du FC Salquenen, 250 spectateurs. Arbitre: M. Beat Feller (Courgevaux).

Buts: 45e Obrist 0-1; 48e Camenzind 1-1; 62e Varonier 2-1; 73e Forny 2-2.

Salquenen: V. Cina; Mathier; Briand, Brunner, Glenz (80e Tenud); Takacs, F. Cina, Varonier, Camenzind; P. Cina, Bregy (55e Berclaz). Entraîneur: Michel Yerly.

Bramois: P.-L. Obrist; Burn; Jacquod, Crette-nand, Barras; Solioz (72e Glassey), Forny, Vianin, Bitschnau; J.-Ph. Obrist, Métrailler (89e Santoro). Entraîneur: Serge Basili.

Notes: Salquenen sans Constantin, Berclaz (blessés) et Savic (suspendu). Bramois sans Cavallera et Vilardi (blessés). Avertissements: 32e Jacquod, 82e Mathier.

### Résultats

USCM - Savièse	R
Grimisuat - Leytron	R
St-Gingolph - Conthey	1-3
Salquenen - Bramois	2-2
Sierre - Brigue	4-0
Vouvry - Grône	R

### Classement

1. Savièse	14	10	3	1	43-20	23
2. Sierre	15	11	1	3	32-16	23
2. Salquenen	15	9	2	4	40-23	20
4. Conthey	15	5	7	3	30-26	17
5. Leytron	14	5	5	4	22-18	15
6. Bramois	15	4	7	4	26-27	15
7. USCM	14	5	3	6	21-23	13
8. Grône	14	6	0	8	17-28	12
9. St-Gingolph	15	3	5	7	22-31	11
10. Brigue	15	4	3	8	20-31	11
11. Grimisuat	14	2	3	9	20-35	7
12. Vouvry	14	1	5	8	11-26	7

### Ce soir

#### Match en retard

19.30 Vouvry - Grône

### Demain soir

#### Coupe valaisanne Demi-finale

19.30 Ayent - Savièse

### Prochain week-end

Bramois - Grimisuat  
Brigue - USCM  
Conthey - Sierre  
Grône - Salquenen  
Leytron - Saint-Gingolph  
Savièse - Vouvry

Les matches USCM - Savièse et Grimisuat - Leytron renvoyés ce dernier week-end seront, en principe, joués les mardi 19 (USCM - Savièse) et mercredi 20 avril (Grimisuat - Leytron).

## D'un coup d'œil

### Sierre - Brigue 4-0 (2-0)

Buts: 17e Caldelari (1-0), 22e Jordao (2-0), 65e Pascale (3-0), 75e Morganello (4-0).

### Saint-Gingolph - Conthey 1-3 (0-1)

Buts: 15e. R. Germanier (0-1), 46e F. Berthouzoz (0-2), 52e Fesselet (1-2, coup de pied au but), 73e R. Germanier (1-3).

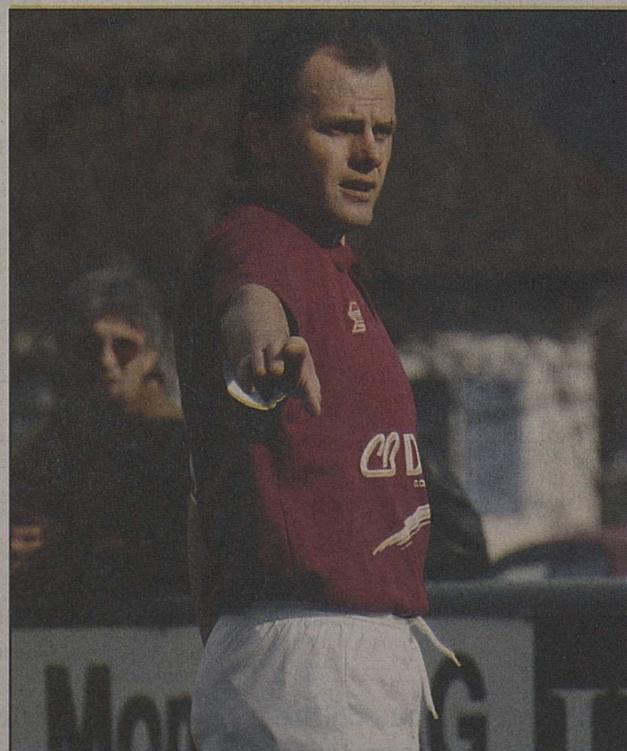
Faits spéciaux: à la 75e, Baré manque la transformation d'un coup de pied au but pour Saint-Gingolph (arrêt de Fumeaux). À la 80e, Glappey tire sur la latte des buts conthey-sans.

### Ecole de football du FC Sierre

Tous les garçons nés en 1985, 1986 et 1987 sont informés que les cours organisés par le mouvement juniors du FC Sierre reprennent demain mercredi 13 avril à 13 h 30 au terrain des Condémines.



Vital Cina: deux buts, mais un point tout de même.



Zoltan Takacs: Salquenen attend davantage de lui.

## Propos d'entraîneurs

### Michel Yerly, entraîneur de Salquenen

«Nous avons affronté un bon FC Bramois, qui nous a mené la vie dure. En première mi-temps, un nul aurait été équitable. Le but marqué par Bramois juste avant la pause nous a fait mal. Mais il nous a secoués. Nous sommes bien revenus et avons pu renverser le score. A ce moment, Bramois n'y croyait plus. Mais nous avons favorisé le retour de notre adversaire. Nous avons laissé échapper la victoire à ce moment-là. Bien sûr, au vu des dernières minutes, nous sommes contents du match nul. Ce fut en tous cas un bon match

de football.»

### Serge Basili, entraîneur de Bramois

«Nous nous sommes rassurés. Il était important d'obtenir un bon résultat ici dans l'optique de nos deux prochaines échéances, face à Grimisuat et à Grône. Nous ne devons pas nous loucher. Aujourd'hui, nous avons assisté à un bon match, à une véritable propagande pour le football de deuxième ligue. Lorsque l'on marque deux buts à l'extérieur, on devrait logiquement s'imposer. Nous avons peur de prendre un «carton» ici. Ce point nous met en confiance avant de négocier un virage important.»

## Takacs: le minimum vital

### Le Hongrois mène le classement des buteurs mais ne donne que partiellement satisfaction.

Zoltan Takacs mène le classement des buteurs de deuxième ligue en compagnie du Contheysan Réginald Germanier, avec... douze réussites à son actif. Le Hongrois ne fait néanmoins pas l'unanimité à Salquenen. Surtout, il ne déploie pas l'intégralité de ses moyens, que l'on dit énormes. Michel Yerly, en premier lieu, aimerait voir Takacs dans un autre rôle. «Ce n'est pas vraiment un meneur de jeu, pas celui dont nous aurions besoin en tous cas. Il possède d'énormes qualités qu'il peine à extérioriser. Il pourrait apporter davantage, au vu de ce qu'il démontre à l'entraînement.» Joueur l'an passé à Zegert, en deuxième division hongroise, Takacs fut conseillé par Kovacs, qui porta le maillot haut-valaisan la saison dernière. «S'il ne marquait pas autant, je me demande ce qu'il nous amènerait», glisse, perplexe

Michel Yerly. Souvent nonchalant, Takacs dispose néanmoins d'une belle puissance. Qu'il n'exploite pourtant pas, là encore, entièrement. «Il hésite trop souvent à tirer. Pourtant, ses frappes font mal.» Takacs sera-t-il encore Salquenaar la saison prochaine? Michel Yerly réserve sa réponse. «Il est encore trop tôt pour se prononcer. On doit encore réfléchir à la question.» Ch. Spahr

### Classement des buteurs

- 12 buts:** Germanier Réginald (Conthey); Takacs Zoltan (Salquenen).
- 11 buts:** Clément Caloz (Sierre).
- 10 buts:** Morard Stéphane (Leytron); Pantucci Giordano (Savièse); Caldelari Michel (Sierre).
- 9 buts:** Roduit Pierre (Savièse).
- 8 buts:** Wasmer Jean-Claude (Brigue); Fesselet Serge (Saint-Gingolph).

- 7 buts:** Manz Christian (Brigue).
- 6 buts:** Théodoloz Pascal (Conthey); Charbonnet Michel (Grimisuat); Constantin Olivier (Salquenen).
- 5 buts:** Beltrametti Christian (USCM); Berthouzoz Fabrice (Conthey); Balet Patrick (Grimisuat); Bregy André (Salquenen); Camenzind Carlo (Salquenen); Perroud Pierre-André (Savièse).
- 4 buts:** Obrist Jean-Philippe (Bramois); Forny Patrick (Bramois); Bétrisey Benoît (Bramois); Ogay Frédéric (USCM); Carruzzo Daniel (Grône); Maye Stéphane (Grône); Buchard Sébastien (Leytron); Savic Goran (Salquenen); Mathier Diego (Salquenen); Petrella Filippo (Savièse); Tavares Monteiro (Savièse).
- 3 buts:** Clerc Yvan (Bramois); Moret Pierre (USCM); Dondainz Alain (Grimisuat); Ampola Eric (Grône); Ferreira Joao (Grône); etc.

# Le marché du mardi - Petites annonces privées

## A vendre

**8 bouteilles verre tranp.** 1944, de 1l, pr. cravure Fr. 136.-. (027) 225 172.

**Accordéon 120 basses** 3 voix super occas. cédé Fr. 2500.-. (027) 67 11 79, soir.

**Amiga 500**, 4 MB RAM, WB 2.1, HD GVP 52 MB écran souris joyst. 100 jeux les meilleurs progr. trait. de texte et image. Fr. 1500.-. (027) 23 75 31.

**Ardoise de Kalpetran** pour couverture et dallage. (027) 38 24 21, soir.

**Atari disques dur** 20 MG 2 écrans 1 coul. jeux programmes Fr. 800.-. (027) 55 18 86.

**Baby-foot qualité pro** sans monnayeur pour la maison Fr. 600.-. (027) 31 72 67, soir.

**Bois de cheminée** pour chalet ou divers, éventuellement livré. (027) 36 15 25, repas.

**Brouette de sulfatage**, Solo Minor, largeur 52 cm, en parfait état, Fr. 2200.-. (027) 86 35 22.

**Caisse-enr. ADS-Anker**, valeur Fr. 2750.-, cédée Fr. 750.-, bon état. (027) 31 56 55, de 17h30 à 19h00.

**Canapé style 3 pl.**, état neuf, payé Fr. 3300.-, cédé Fr. 1500.-. (027) 23 11 66.

**Carottes fourragères.** (027) 36 44 39.

**Charlot de sulfatage 400 l**, monoaxe, pompe, tuyaux Fr. 2700.-. (026) 46 12 64.

**Clavier Solton MS-5**, + lect. disquettes, 1 an + 15 disq. rythms + songs. (027) 56 19 62.

**Copieurs A3 - A4**, agrandissement-réduction. De Preux, Sion. (027) 58 15 26.

**Cuisine chêne massif Style Provençal** plan grain, appareils ménagers, prix à discuter. (022) 341 37 25.

**Crédence chêne massif**, 4 p. et 4 tiroirs, Fr. 1800.- à disc. (026) 23 36 33.

**Cuisinière électrique**, bon état, Fr. 200.-. (026) 22 60 46.

**Cuisinière électr.**, 4 plaques four, tournebroches, quasi neuve Fr. 280.-. (027) 22 28 18.

**De jardin en plus, très beau salon** osier vert-bleu pastel, 2+1+1 guéridon Fr. 4000.- cédé Fr. 2500.- à disc. (026) 22 94 44.

**Grpe de mise en bouteilles** inclus capsuleuse, Fr. 4200.-, pompe Elvia Friederich Fr. 1600.- cuve 660l obritt Fr. 600.-. (027) 25 19 93.

**Gyrobroyeur à mart.** 2 cubes 400 l, à trait. 1 sèmeur à engrais. (027) 31 11 48.

**IBM PSI-386 SX 4 Mo RAM** disque dur 60 Mo Dos 6.2 Windows 3.1, Claris Works pour Windows. Scanner + programmes divers. Prix intéressant. (027) 55 68 22.

**Lave-linge Miele**, Fr. 250.- bon état. (026) 22 26 51.

**Lave-vaisselle Therma** 1 année, neuf Fr. 1800.- cédé Fr. 1000.-. (027) 22 70 28, le soir.

**Machine à coudre Elna 8000**, sous garantie, neuve valeur Fr. 2395.- cédée Fr. 1000.-. (027) 27 31 42, matin.

**Machine à laver le linge AEG** Fr. 500.- pr fin avril (026) 22 49 93.

**Mat. orchestre**, HP - pied - clavier - égaliseur, prix à disc. (025) 72 30 01.

**Mobilhome 2 chambres**, WC, inst. Pont-de-la-Morge, Fr. 9500.-. (027) 36 36 10.

**Motoculteurs 8 cv** 4 vit fraise Fr. 3000.- 14 cv 6 vit fraise Fr. 4500.- (027) 55 45 68.

**Motofaucheuse Bucher M150**, r. en fer, 2 couteaux ét. neuf Fr. 3000.-. (027) 88 27 61.

**Natél C Simonsen**, à affichage numérique + bip, bas prix. (027) 28 27 81.

**Parasol Glatz**, 2.80x2.40, bon état. (026) 46 36 62.

**Paroi murale**, laqué noir, 269x64x222 cm, 1 année, neuf Fr. 4400.- cédée Fr. 2800.-. (027) 22 70 28, soir.

**Petit chalet en bois pour jardin**, 5x3, Fr. 8000.-. (027) 31 59 33.

**Plano Sauter 120 K2** valeur Fr. 10 000.- cédé Fr. 5600.-. (027) 31 62 01, le soir.

**Porte-bagages**, pr différents bus Fr. 240.-. (027) 22 18 24 ou 22 84 84.

**Poussette/pousse-pousse** avec capote, toit, sac couchage Fr. 120.-. (027) 25 26 97.

**Poussette pousse-pousse** valeur Fr. 950.- cédé Fr. 450.-. (027) 23 61 04.

**Remorques pour voitures** de 550 kg à 2700 kg vans pr chevaux, prix avantageux, renseignements (039) 37 18 31, S. Nussbauer.

**Robe de mariée** taille 38 + accessoires. Prix à disc. (027) 55 94 49 midi - soir.

**Salle à manger ancienne** Henri II, complète table 6 chaises dressoir Fr. 1000.-. (027) 55 02 13.

**Sauna d'appartement**, pliable, neuf, pour tous renseignements. (027) 25 12 97.

**Superbe meuble de salle de bains**, design avec spots incorporés, neuf val. Fr. 5600.- cédé Fr. 1000.-. (027) 23 60 64.

**Tête d'ampil Van Halen** valeur neuve Fr. 2300.- cédée Fr. 1500.-. (027) 25 34 56, le soir.

**Turbo Quatro** pour sulfatage vigne, prix intéressant. (027) 58 10 54.

**Un relax médical** pour problème de dos, reins etc. moitié prix. (026) 46 42 71, soir.

**Unique! Technics E66** portable ét. neuf dble clavier + exc. rythmique autom. + Vocoder Roland SVC 350 incorporé, Fr. 3800.- le tout! (027) 28 00 61.

**Vélo de course + Blenophone + 1 lit**, 90x190 cm (026) 64 12 74.

**Vidéo Club à Châteauneuf-Conthey**. (027) 36 46 37, après 19h30, prix à discuter.

**Vitre de douche**, pr baignoire 160/160 cm, Fr. 230.- au lieu de 1000.-. (026) 44 28 49.

**Vivier eau de mer refroidi** pour homard etc., vélo de livraison, producteur de froid + divers petit matériel. (027) 22 18 67.

**Plano à queue, Yamaha, G3 RE**, noir, état neuf, utilisé quelques heures. (025) 71 67 52, fax (025) 72 20 85

**Urgent! Je loge et nourris une jeune fille/ femme** contre aide au ménage. (027) 22 13 10, 19h-21h.

**Vélo enfant 6 ans**, bon état, six-sept ans. (026) 22 11 08.

## Demandes d'emploi

**Cche hrs nettoyage**, repassage ou autres. (026) 23 20 84.

**Cche travail comme chauffeur ou autre** (026) 22 92 19.

Couple avec expérience, en possession certificat cafetier-restaurateur-hôtelier cherche **gerance, location ou poste à responsabilité**, (025) 65 37 47.

**Dame permis C** cche place ds tea-room ou heures de nettoyage. (027) 22 57 51.

**Dame permis C** cche heure de ménage ou place de femme de chambre. (027) 22 57 51.

**Etudiant 18 ans**, cherche **job** pour l'été. Région Sion-Savièse. (027) 25 32 67.

**Femme**, cche heures de nettoyage ou autre. (027) 22 48 03.

**Homme, 48 ans, 20 ans d'expérience** dans l'horlogerie, cche place dans la branche. (027) 23 37 95.

**Jeune femme** cherche **emploi dans kiosque** ou autres, dès 15.5. étude toutes propositions sérieuses, région Martigny. (026) 64 18 79, avant 10h.

**Jeune femme**, cche place comme serveuse ou femme de chambre. (027) 86 13 26.

**JF composit-typo** cche n'importe quel job, pas sérieux s'abstenir. (027) 86 37 45.

**Martigny, jne homme**, permis C + permis de conduire **cche travail** (026) 23 11 93.

**Nurse** cherche **travail** dans garderie ou autre. (026) 22 34 06.

**Portugais, 19 ans, permis C**, cche n'importe quel travail. (027) 36 59 26.

**Portugais** cherche **n'importe quel travail**, possibilité de prolongation de permis. (027) 88 11 53, de 9h à 16h.

**Repassage à domicile** prends et rapporte, soigné, mini prix. (027) 43 27 53.

**Suisse cche emploi** dans n'importe quelle branche, de suite (026) 22 50 37, soir.

## Véhicules

**14x4**, auto ou bus est cherché non-exp. ou acc., Hiace, Hilux, Corolla, Carina, Sunny, Bluebird, 504, 505 ou autre (026) 67 13 36-(027) 28 78 36, Jacques.

**14x4 1978 à 86** ou **auto ou bus Hiace**, Corolla, Carina, Peugeot 504, 505 ou autre accid. est cherchée pr exportation (026) 23 29 52-(027) 28 77 26, Christian.

**Alfa 1.6 turbo**, 15 000 km, état de neuf. (027) 22 18 24 ou 22 84 84.

Pour raison d'âge, **Alfa Romeo 164 TS**, 1989, 30 000 km, gris métal, radio Plonner, pas accid., comme neuve, roues mont. été hiver. (026) 22 19 13.

**Audi 100 break**, croch. rem., jtes alu, exp. Fr. 6800.- à disc. (026) 22 88 82.

**Audi 80 1.9 E**, 87, nouveau modèle, 138 000 km, équipement été - hiver, rouge, exc. état, exp. du jour, Fr. 9500.-. (025) 81 39 07.

**Audi 80, 1988**, 98 000 km, exp., Fr. 10 600.- + VW Coccinelle 1300, 1972, Fr. 5500.-. (027) 86 29 60 ou (026) 23 12 08.

**Audi 80, 21**, 1992, 41 000 km, anthracite exc. état Fr. 21 900.- à disc. (027) 31 38 29.

**Audi 90, 2.3, 5E** 1990, 78 000 km, Fr. 14 500.- beige métal. (027) 22 80 68.

**BMW 316 mot. 1.8**, exp. mod. 82, bon état, 150 000 km, embrayage + pot + alternat. neuf anthracite Fr. 2700.- à discuter. (027) 88 18 64 ou 31 66 22.

**BMW 318i**, 1982, rouge exp. T.B. état pn. été hiver/jtes rk7 Fr. 3500.-. (027) 25 39 60.

**BMW 318i**, ttes options, 89, 51 000 km, exp. prix à disc. (027) 23 38 35.

**BMW 320 I**, 68 000 km, 1988, exp. parf. état ttes options. (027) 31 62 07.

**BMW 528 I**, aut. expertisée oct. 93, parfait état, Fr. 3000.-. (027) 22 39 89.

**BMW 733i**, expertisée, superbe état, à voir, Fr. 3500.-. (027) 55 30 41.

**BMW M 3 fin 88**, 66 000 km, cuir, expertisée, (025) 72 84 71, soir.

**Bus camping Toyota Hiace** 82 ex. état ent. équipé surel. exp. jour à disc. (027) 38 42 07.

**Caravane 4 places**, expertisée grd auvent stabilisateur Fr. 5500.-. (027) 36 38 45, soir.

**Chevrolet Blazer 2.8 I**, 1988, 106 000 km, Fr. 14 500.-. (037) 26 24 40.

**Citroën AX GT**, 60 000 km, ttes options pn. été/hiver parfait état Fr. 8500.-. (027) 22 62 19, soir.

**Citroën CX 25 GTI**, 1986, 88 000 km, Fr. 8000.-. (027) 55 16 31.

**Datsun Cherry 1.4**, expertisée, rk7, Fr. 2200.-. (027) 58 13 03 + (077) 29 78 04.

**Fiat Uno SX 75 IE**, 1992, 36 500 km options 2 jeux pneus Fr. 11 000.-. (026) 44 20 49.

**Ford Capri 2.8i**, 1982, 150 000 km, ex. état, Fr. 7000.- à discuter. (027) 38 29 56.

**Ford Escort XR3i** 1986, exp. 120 000 km, pn. été hiver s/jtes Fr. 6600.- soignée. (027) 81 32 45, soir.

**Ford Escort 1.6**, expertisée, Fr. 2 800.-. (027) 31 59 50.

**Ford Fiesta 1.3 I**, nov. 92, 26 000 km exp. pn. hiver, jtes Fr. 10 000.-. (027) 31 15 28, midi + soir.

**Ford Sierra GHIA 2.8i**, 1985, 85 000 km, opt., opt. Fr. 6500.- (026) 68 13 20, repas.

**Golf GLS 1500**, expertisée, Fr. 2400.-. (027) 28 73 10.

**Golf Syncro** 86, 68 000 km, exp., Fr. 8500.

**Opel Manta GTE** 1984 exp. opt. 140 000 km Fr. 4200.- Escort 1.6, 81, Fr. 2400.- exp. (027) 25 26 37.

**Opel Rekord 2.0**, aut. T.B. état, exp. du jour Fr. 3800.-. (027) 88 32 67.

**Opel Vectra 2000**, 16V 4x4, 90, 58 000 km ABS soignée Fr. 18 000.-. (026) 46 39 88.

**Peugeot 205 GTI**, pour bricoleur Fr. 3000.- moto Honda CBR 900 RR 6000 km Fr. 14 500.-. (026) 22 28 24.

**R5 automatique**, expertisée. (027) 28 46 48.

**Renault 18 Américan** 1984, 87 000 km carross. bon état exp. 6.93, Fr. 3500.- + Jeep Willys Fr. 1950.- à disc. (027) 83 34 80.

**Renault Espace RT V6**, 1991, 60 000 km, bleu options Fr. 28 500.- à disc. (027) 25 14 32 + 25 12 33.

**Renault Twingo neuve**, non immatriculée, rouge, rabais. (026) 22 55 58.

**Seat Ibiza 1990**, 23 000 km, Fr. 7800.- à discuter. (027) 38 16 68.

**Subaru Justy 1.2**, injection, 92, 23 000 km bleue Fr. 13 000.- à disc. (026) 31 11 42 + 31 47 80.

**Subaru Justy 1.2 I**, 4 portes rouge 20 000 km, 11.91 Fr. 10 500.-. (026) 46 37 48.

**Subaru Legacy Swiss** extra gris métal. 8.92, 28 000 km, 4 pneus neige s/jantes Fr. 19 800.-. (026) 22 94 44.

**Superbe Jeep Willys CJ5**, boîte vit. neuve, exp. Fr. 6900.-. (027) 25 15 93.

**Suzuki SJ 140**, 67 000 km, T.B. état, bache neuve exp. Fr. 5000.-. (027) 25 12 87.

**Suzuki Vitara Cabrio 92**, 3300 km nombreuses options Fr. 17 000.-. (026) 85 11 34, soir.

**Toyota Carina II**, 1990, 1600 cm<sup>3</sup>, 16 valves, gris métal. 90 000 km, auto-radio, toit ouvrant électr. chaîne à neige, Fr. 12 000.- à disc. (021) 971 11 23 dès 17h.

**Toyota Corolla GLL 1.6**, ABS, 14 000 km, 93, neuve Fr. 27 800.-, cédée Fr. 17 800.- (026) 22 46 88.

**Toyota GT DOHC noire**, kitée Très bon état, révisée Fr. 2000.-. (027) 55 64 12.

**Toyota Land Cruiser** 1985, Diesel TBE, 120 000 km exp. Fr. 8500.-. (027) 86 25 25.

**Toyota Starlet S**, 1986, gris métallisé exp. équipement été/hiver, rk7 RDS + 4 HP Pioneer, soignée Fr. 3900.- à discuter. (027) 58 15 26.

**VW Golf GTI 1600**, 5 vit., rouge, ressorts + amortiss. Bilstein, 4 jantes alu, pneus neufs + roues hiver, exp., excellent état Fr. 4300.-. (027) 22 89 49, le soir.

**VW Golf TD 1900** 10.93 garantie usine toit ouvr. 4 p. noir mét. 13 400 km Fr. 27 000.- cédée Fr. 21 800.- (026) 46 10 09.

**VW Passat Variant GT G60** synchro + ABS 1990, 68 000 km pn. hiv. Fr. 22 500.-. (027) 87 18 40.

**VW Polo Genesis**, 28 000 km, déc. 92, état impeccable. (027) 23 55 97, le soir.

**VW type 2**, 1984, exp., 109 000 km, E.E., Fr. 5000.-. (027) 23 60 64.

## Deux-roues

**Aprilia 125 Futura**, 91, 12 000 km bon état violet-gris pneus neufs Fr. 4000.- à disc. (025) 71 34 76.

**Aprilia AF1 125 cm<sup>3</sup>**, 90, exp. 15 000 km Fr. 4200.- à disc. (026) 83 23 61.

**Chopper Honda VT 500 C**, bicycl., 16 000 km, 89, exp., t.b.e., 3 t-case, Fr. 5000.- (026) 22 99 17, privé/21 11 67, prof.

**Honda shadow 1100**, Fr. 7000.-. Honda 750 Four, exp., Fr. 6000.-, Kawasaki 500 Mach III, 1972, Fr. 6500.-. (025) 71 21 28.

**Honda NX 250**, 5.1991, 19 000 km, Fr. 4200.- (026) 44 38 87, soir.

**Honda NX 250**, 92, 9500 km, Fr. 4500.- (026) 36 16 39.

Horaires : 13h30 - 18h30  
Samedi dès 10h  
Lundi fermé

Grand parking gratuit

### OCCASPORT

L'occasion de qualité dans les sports et loisirs

### NOUVEAU A SION

Occasport se charge de vendre votre matériel de sport et loisirs.

Route du Manège 62, 027/31 72 92 (angle rond-point de Bramois)

## GARAGE STOP

Masoch & Salina  
1958 SAINT-LÉONARD  
Tél. 027/31 22 80

VOTRE AGENT CITROËN

## ÉCOLE DE LANGUES

ANGLAIS-ALLEMAND  
FRANÇAIS-ITALIEN-ESPAGNOL  
JAPONAIS-RUSSE-PORTUGAIS

- Cours en minigroupe ou leçons particulières
- Cours en journée ou en soirée
- Cours intensifs (prise en charge par la caisse de chômage, sous certaines conditions)

le monde des langues les langues du monde

**lingua**

école de langues (027) 23 35 35  
Avenue des Mayennets 5, 1950 Sion

Ecrivez ci-dessous le texte de votre annonce en majuscules (une lettre, signe ou espace par case). Reportez le montant correspondant sur un bulletin de versement à Publicitas Sion, c.c.p. 19-485-8.

### L'annonce ne paraîtra qu'après réception du montant

Veuillez faire paraître l'annonce ci-dessous dans la rubrique\* .....  
du Nouvelliste du mardi .....

2 lignes Fr. 14.- comm. Fr. 30.-	
-------------------------------------	--

3 lignes Fr. 21.- comm. Fr. 45.-	
-------------------------------------	--

4 lignes Fr. 28.- comm. Fr. 60.-	
-------------------------------------	--

Nom:..... Prénom:.....  
Rue:..... NPA, localité:.....  
Tél.:..... Date:..... Signature:.....

No de l'abonné:.....

Annonce 2 lignes gratuite (pour abonnés)\* par année  
 Annonce payante\* (Cochez ce qui convient)

### Pas d'annonce sous chiffre ou avec case postale

\*Nos rubriques: A vendre - On cherche - Demandes d'emploi - Véhicules - Deux-roues - Accessoires autos Immobilier vente - Immobilier location - Vacances - Animaux - Divers.

## Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

# Marché du mardi

### TARIFS:

2 lignes Fr. 14.-  
3 lignes Fr. 21.-  
4 lignes Fr. 28.-

### Délais

- Annonces gratuites pour abonnés  
Le lundi de la semaine précédente à 17 h 30 au plus tard
- Annonces payantes  
Le vendredi précédant la parution à 9 heures

**Annonces commerciales**  
Fr. 15.- la ligne  
(minimum 2 lignes)

Les annonces qui ne seront pas parvenues à Publicitas, av. de la Gare 25, 1950 Sion, dans les délais ci-dessus, seront sans autre repoussées d'une semaine.

Honda XL 250, modèle 73, état de marche Fr. 300.-. (026) 67 16 42, repas.

Kawasaki KLE 500, 1991, 28 000 km, Fr. 5300.- (026) 44 38 87, soir.

Kawasaki 1000 RX, 89, 29 000 km, Fr. 7000.- (026) 22 92 19.

Kawasaki KMX 125, exp., 22 000 km, T. B. état Fr 2500.-. (025) 81 33 28.

Kawasaki KLR 650, 90, 10 000 km, série spéc., blanche et rouge, Fr. 5000.- à discuter. (026) 833 666 (midi et soir).

Kawasaki ZXR 750, 1992, modifiée 11 000 km et Honda CRM 125, 1990, 13 000 km, à disc., séparée. (026) 85 14 75.

Moto Honda 125, 4 temps, 1985, bleu, 21 000 km, soignée Fr. 600.- non exp. (027) 58 26 28.

Moto Honda VF 750 C Shopper + access., 86, 24 000 km, Fr. 6300.-. (025) 81 24 80.

Moto Honda CBR 1000, 91, 16 000 km, prix à discuter Fr. 9000.- env. (027) 58 21 17.

Scott Unitrack DH 16 montage XT Fr. 1600.- Fourche ATZ Fr. 500.- (027) 56 50 48.

Super Ténére 750, 91, 11 500 km, exp. + access. exc. état Fr. 7800.-. (025) 72 24 44.

Suzuki GSXR 750, mod. 87, 23 000 km, Fr. 5500.- bon état. (027) 25 21 16.

Suzuki GSX-R 750 88 41 000 km bleu-blanc options Fr. 5500.- (027) 55 85 52 ou 56 19 06.

Suzuki TS 125 RL 12.90, état moyen val. Fr. 5000.- cédée Fr. 2700.-. (027) 22 58 80.

Tenere XT 600 Z, 86, 54 000 km, Fr. 3000.- (026) 36 16 39.

Vélo course Cilo, compteur salomon neuf Fr. 2000.- cédé Fr. 750.-. (027) 22 77 28.

Vélotour Cilo, 4350 km, T.B. état, Fr. 900.- à discuter. (027) 38 17 66.

VTT Alpina AL 991, 7.90, Shimano Deore LX, Fr. 600.-. (027) 58 14 47.

VTT Canyon, 93, équip. Shimano DEORE XT + DX, 11.5 KG bas prix. (027) 38 33 64.

VTT homme état de neuf val. Fr. 850.- cédé Fr. 475.-. (027) 22 11 06 la journée.

VTT Scott Pro Racing, + fourche Manitou T.B. état Fr. 2500.-. (027) 41 38 56.

VTT Scott pro Racing XTR 92 Fr. 2300.- Alpinestar Cromega DX Fr. 1000.-. (027) 31 50 57.

VTT Scott super America 14 alu XT 92, neuf Fr. 2500.- cédé Fr. 1500.-VTT Alpinestars Omega 16 Flextem Alu XT 91 neuf Fr. 2800.- cédé Fr. 1500.-. (026) 44 34 71, Fellay.

VTT Specialized Rockhopper T 17 parfait état Fr. 600.-. (025) 72 76 22.

Yamaha 125 Enduro exp. du jour pneus neuf + options 1985 Fr. 2300.-. (026) 44 10 89.

Yamaha 750 FZX, options, superbe état, 18 000 km, (025) 65 15 31 int. 28.

Yamaha DTR 50, blanche/rouge, 6000 km 1992 service fait Fr. 2500.-. (026) 22 43 35.

Yamaha DTLC 125, 85, exp. rouge/bl. mono Cross, nbr. pièces neuves, 13 000 km, syst. YPVS Fr. 2100.- à disc. (025) 65 28 23

Yamaha DTLC 125 cm³, 1983, révisée exp. pneus neufs Fr. 1500.-. (027) 55 21 43.

Yamaha FJ 110, 86, 40 000 km + access. Fr. 3000.-. (027) 36 63 01, midi.

Yamaha FZR 1000, 88, 32 000 km, exp. peint. spéc. dble opt. Fr. 5800.-. (027) 31 40 42.

Yamaha T2R 125, mod. 92, 3600 km, Fr. 5000.- à discuter. (027) 36 36 94.

Yamaha XT 600, bleu mod. 91, exp. 14 500 km, Fr. 5900.-. (027) 38 19 97, soir.

Yamaha XV 500 SE, Shopper, 2900 km, état de neuf Fr. 6300.-. (027) 22 18 24.

Yamaha, FZR 600, 90, 24 000 km, nombreux acces. combi + 48 M. prix à disc. (021) 922 53 88.

Yamaha Super Tenere 89, 18 000 km, parfait état, au plus offrant. (025) 26 16 95.

## Accessoires autos

4 jantes alu Ronal, neuve, 6x14/35 mm, Fr. 600.-. (027) 22 81 15 midi + soir.

Occ. 4 pneus hiver bon état 165-65-14 + 4 pneus été 165 SR15 env. 100 km. (026) 61 15 51.

## Immobilier vente

5 min Veyronnaz station, terrains équipés 1825 m², magnifique situation, Fr. 60.-/m². (027) 22 46 36.

Anzère, app. 2½ p. 56 m², meublé, cuisine sep. Fr. 160 000.-. (027) 22 73 21.

Bovernier/Les Valettes, 4 p., rénové, 100 m², Fr. 185 000.- (026) 22 72 18.

Bovernier, demi-maison ancienne à rénover habitable + grange. (026) 22 76 20.

Che à acheter mayen à rénover ou rénové, aux Mayens de My. (027) 23 62 58, repas.

Chamoson, maison à rénover, Fr. 65 000.-. (027) 22 49 12, dès 18h.

Cherche terrain à Bramois. (027) 31 40 06.

Chippis appart. 1½ pièce 45 m² vente ou échange contre terrain. Prix à discuter. (027) 55 95 89 (midi ou soir).

Choës sur Monthey, terrain équipé de 930 m², Fr. 89 000.-. (026) bureau (022) 715 22 03.

Crans-sur-Sierre 3½ p. du propriétaire, 73 m², 3 min du centre, cheminée, 2 balcons, 2 salles d'eau + WC séparés, plein sud garage box. (027) 43 23 25.

De particulier, terrain équipé, 1300 m², Ayent dir. Anzère, calme, ruisseau. (022) 735 00 38 rép.

Fully 4½ p. balc. gar. caves pet. place jeux mazot Fr. 270 000.- disc. (026) 46 28 05

Granges villa indiv. terrain 500 m² concept. mod. bois séjour 70 m², 4 ch., 2 s. d'eau cave 70 m², garage, Fr. 385 000.- tout compris à construire. (027) 58 47 48.

Martigny, 5½ pièces, (4 ch. à coucher), 177 m², Fr. 620 000.-. (025) 22 88 16.

Massongex raviss. 4½ p. ensoleillé calme Fr. 310 000.- soit dès Fr. 920.-/m (025) 71 81 23.

Occ. unique! Menton Côte Azur, 2½ p. vue mer calme centre état part. indép. (026) 22 49 17.

Muraz, adorable maison indiv. 160 m² Fr. 430 000.- dès Fr. 1275.-/mois. (025) 71 81 23.

Muraz, ravissante villa 5½ pièces, calme, ensoleillé. (025) 72 74 26 h. repas.

Ovronnaz, 3½ p. à 500 m des bains, cave + garage + pl. de parc. (027) 86 20 19.

Voivre, ½ maison rénové, garage, Fr. 300 000.- (026) 22 72 18.

Saillon gde villa, 2½ p. au sous-sol, terrain 1000 m², aide fédérale poss., cheminée franc. bas prix. (026) 46 39 88.

Salins/Turins maison 3 app. revenu loc. terrain vue impr. prix à disc. (027) 27 39 94 soir.

Saxon, villa 2 app., 1500 m² terrain, + rural, Fr. 750 000.-, Fax + Tél. (026) 22 72 18

Sion, 2½ p. attique 5e sud animé balcon vitré chauff. ind. (027) 225 172.

Sion, Av. Mce Troillet, 6½ p. imm. résidentiel. (027) 22 80 38 ou W.-C. sep. 2 bains, gd balcon. (027) 31 51 01.

St-Maurice bourg, anc. maison rénové: duplex 3½ p., 120 m² + 2 p., 60 m² + local comm., Fr. 485 000.- (026) 64 13 40, soir.

Unique! Sierre, sup. 4 p. 105 m² trav. garage ind. sit. calme, ensol. ou à louer. (027) 23 20 86, repas.

Vétroz, 6½ p. proche centre duplex récent Fr. 325 000.- garage ind. Fr. 20 000.- vue plein sud. (027) 31 20 64 + 36 12 35.

Vernayaz, cche terrain, à acheter, pr jardin (026) 22 72 18.

Vieille grange en madrier, à démonter, 4,6x5,3 Fr. 4800.-. (027) 22 39 51.

## Immobilier location

Sierre Joll 2 pièces meublés ou non dans villa. Libre de suite ou à conv. Fr. 700.- charges + pl. parc compr. (027) 55 72 55.

4½ p. plain-pied jardin garage libre tout de suite ou à convenir Fr. 1350.- + ch. (027) 23 17 34, repas.

Arbaz, 3½ + 2½ pièces meublés, balcon vue imprenable. (027) 38 21 21, soir.

Ardon 3½ p. Fr. 760.- + charges. Libre 1er mai (027) 36 60 18 - 36 23 32.

Ardon, 3 p., Fr. 730.- c.c., libre tout de suite. (027) 86 38 05.

Ardon, studio meublé Fr. 550.- charges comprises. (077) 28 71 60.

Ayent, 4 pièces, cave, galetas, place de parc, loyer actuel Fr. 750.- ch. non compris pour 1er mai ou 1er juin. (027) 38 54 46.

Ayent, Duplex spacieux 2 p., 2 W.-C. terrasse balc. pte mais. idyllique 1-2 pers. soleil nature Fr. 900.-. (027) 38 32 31.

Bas-Valais, cche mobilhome ou autre gîte, év. à acheter. (066) 38 88 17.

Bourg-Saint-Pierre, studio neuf équipé. (026) 87 13 17 ou 87 11 17, midi ou soir.

Bramois, chambre ind. meublée, avec terrasse et parking, Fr. 350.- c.c. (027) 31 34 57.

Cche à louer à Sion 4½ p., quartier chemin des Collines. (027) 22 04 77.

Cche chalet à louer, 3-4 mois, été, région Martigny. (026) 22 32 95.

Collombey, studio rénové coin cuisine, balcon, Fr. 460.- + ch. (021) 923 53 51, soir.

Conthey, place de parc, rue Centrale 89. (027) 22 38 95.

Orsières appartement 110 m², cuisine, salon, salle à manger, 2 chambres à coucher, loyer Fr. 680.- (022) 320 30 19, après 19h.

Fully, 3½ p. dans villa avec jardin pelouse cheminée. (026) 46 13 20.

Fully, rez villa, pelouse, 2½ p., Fr. 680.- c.c., dès 1.5.94 (026) 46 39 65, repas.

Fully, petit studio meublé ds villa pl. parc W.-C. douche Fr. 300.-. (026) 46 19 16.

Granois Saviesse, 2 p. Fr. 650.- c.c., 1er étage, dans villa. (027) 25 19 32.

Grône, 2½ p., Fr. 750.-, charges comprises. (027) 22 30 47.

Grône, 5 p. balcon, jardin, garage, libre dès le 1.5.94. (027) 58 19 87, soir.

La Fontaine-Martigny, Joll 2 pièces, parc, Fr. 650.-. (025) 71 29 75 ou 72 26 82

Le Cergneux, 1 p. rez non meublé avec terrasse pl. de parc poss. de jardin libre tout de suite loyer à disc. (026) 23 22 74.

Local commercial de plus de 100 m² en plein centre de Crans avec grande vitrine. (027) 41 27 47.

Martigny Pré-Borvey, studio part. meublé, dès juillet Fr. 500.- c.c. (026) 22 23 32.

Martigny r. d'Oche, studio meublé parc balcon libre tout de suite Fr. 500.- c.c. (026) 223 818.

Martigny, 1 pce, cuisinette, cave, Fr. 490.- ch. + pl. parc ext. comprises, 1.5 ou à conv. (026) 22 39 03-22 79 33.

Martigny, studio 2 balcons, cuis. agenc. vue, Fr. 404.- c.c. (026) 22 44 96, le soir.

Martigny, près hôpital, Joll studio avec cave, Fr. 495.- c.c., libre (026) 22 13 18.

Martigny-Bâtiaz, 3 pièces rénové, Fr. 730.- + ch., libre à conv. (026) 23 19 02.

Martigny, studio meublé, Fusion 23, libre dès 1.7, Fr. 500.- c.c. (026) 23 15 13.

Montana-Vge, 3 p. neuf + garage et cave, libre tout de suite. (027) 41 62 42.

Ormône Saviesse, studio, pour personne seule. (077) 28 68 43.

Cche à louer petit chalet à l'année dans région Nendaz. (021) 616 57 20, le soir.

Pont-de-la-Morges, 1½ p. meublé neuf balcon cave galetas parc imm. de la poste Fr. 650.- c.c. (027) 36 53 85.

Près hôpital Sion, app. meublé 4 pers. équipé confort. Fr. 350.- 1 pers.c.c. (022) 740 31 61 journée ou (022) 368 17 68 soir

Saillon, studio bien situé, prix avantageux. (026) 44 31 34.

Saint-Léonard 4 km de Sion, app. 4 ch. grde cuisine chauff. central bain terrasse indép. libre imméd., év. à vendre, prix à convenir. (027) 22 33 12.

Saviesse, 3½ p. tout confort, long bail. (027) 25 17 62.

Savièse, 2 p. ind., terrasse, cave, parc, jardin, Fr. 750.- c.c. (027) 25 13 28.

Savièse, 2½ p. + studio, jardin, vue rustique. (027) 22 60 89 + (022) 347 43 42.

Savièse, 4½ p. duplex, 80 m², terrasse, cheminée Fr. 1350.- c.c. garage. (027) 25 25 80.

Saxon villa 4½ p. Fr. 340 000.- libre tout de suite loc. Fr. 1300.-. (037) 74 21 05 soir.

Saxon, 3½ p. près centre, Fr. 850.- y c. ch. garage pl. parc ext. libre le 1er mai. (026) 44 28 60, soir.

Saxon, grand 3½ p. au rez, prix modéré. (027) 22 62 73.

Sembrancher, urgent, app. 2 pièces + cave, lave-vaisselle, vitrocéram, Fr. 550.- c.c. (026) 85 23 51 ou 46 12 58.

Sierre-est 2½ p. balcon couvert ds maison familiale pour 1.6. (027) 55 10 32.

Sierre, grd 3½ p. 5 m.c. ville + garage, pl. parc, dès 1.6 Fr. 1100.- c.c. (027) 58 24 68.

Sion centre, grande chambre ind. meublée, W.-C. + lavabo Fr. 300.-. (027) 23 69 34, repas.

Sion vieille ville, jolie chambre meublée avec petit salon en commun, Fr. 400.- toutes charges comprises. (027) 22 18 67.

Sion Platta, 2 p. Fr. 800.- c.c. + place parc libre 1er mai. (027) 27 37 84.

Sion vieille-ville, Joll 2½ p. situation exceptionnelle, prix intéressant. (027) 22 44 82 de 10h à 15h.

Sion Vissigen, grand studio avec cuisine et balcon. (027) 22 77 48.

Sion, 1 chambre indép. douche + toil. poss. de cuire, libre imméd. (027) 22 33 12.

Sion, 2 p. centre ville, Fr. 850.- sans charges, lave-vaisselle mini-bar. (027) 22 51 25.

Sion, centre ville, app. de 3½ pièces, neuf, Fr. 1325.-, app. de 4½ pièces, neufs, Fr. 1600.-, Régie Rosset, Genève (027) 22 48 15.

Sion, ch. Châteauneuf 16, 3½ p. Fr. 850.- + ch., libre dès 1.5. (027) 22 34 21.

Sion, grand studio chambre avec s. de bain attique neuf balcon. (027) 22 34 22.

Sion, Lombardie 29, atelier avec place de parc, grand dépôt au 1er étage, libre dès 1.7.94. (027) 22 11 67, bureau.

Sion, Pett-Chasseur 86, 4½ p. cuisine équipée, cave, galetas, balcons suds, Fr. 1400.- charges et place de parc comprises. (027) 22 35 20.

Sion, près du centre, 2½ p. refait à neuf, meublé, Fr. 725.- + charges. (027) 22 28 18.

Sion, rue Loèche 28, 3½ p. + parc Fr. 970.- + ch. dès 1.7. (027) 22 47 91.

Sion, studio meublé, cuisine séparée et pl. de parc. (027) 86 68 09.

Sion, studio meublé, rue de Conthey 14, Fr. 750.- c.c. (027) 23 14 02, 18h-20h.

Sion, très jolie chambre meublée plein centre. (027) 22 45 26.

Sion, vieille-ville, studio, Fr. 520.- c.c. (027) 23 57 93, repas.

Sion, vieille-ville, app. lumineux 150 m² cachet terrasse cave Fr. 1650.- c.c. (027) 22 87 38.

Sion-Vissigen, 3½ p. grd balcon, pl. parc poss. part. meublé Fr. 1100.- c.c. (025) 72 71 91, le soir.

St-Maurice, place Val-de-Marne, 3½ pièces, rénové avec cachet, Fr. 950.- + Fr. 100.- charges (025) 65 15 31.

Collombey-le-Grand, studio meublé, libre de suite, Fr. 630.-. (077) 89 08 54.

Vétroz 2½ p. Fr. 800.- ch. compr. Libre de suite. (027) 36 60 18 - 36 23 32.

Vétroz 3½ p. Fr. 800.- + ch. + pl. parc Libre 1.7 (027) 36 60 18 - 36 23 32.

Vétroz, 2 p. combles, cave, buand. Fr. 750.- c.c. (027) 29 35 25 + 36 55 79, dès 19h.

Val d'Illeze, 2 pièces, n. meublé, tt confort, calme, terrasse, pl. parc. (025) 26 11 36.

Val de Bagnes, à donner ctre p'tits travaux dès juin 2 pièces ds p'tte ferme avec beaucoup p'tits animaux (026) 36 17 08.

Vernayaz, 4½ p. Fr. 1000.- c.c. libre tout de suite ou à conv. (026) 64 21 40 + 64 18 69.

Vouvry 3½ p. neuf verd. parc sout. L. vais. grd balcon dble W.-C. Fr. 973.- + ch. 1 mois grat. libre tout de suite. (025) 81 50 90, soir.

## Vacances

Bord Méditerranée Vias Plage Cap-d'Agde villa et appart. tout confort plage de sable dès Fr. 350.-/sem. (038) 241 773.

Cche à louer caravane du 18.7 au 31.7.94. (027) 36 46 34.

Casiano, lac de Lugano, maisonnettes ou appartements. Dès Fr. 22.- par personne. (091) 22 01 80.

On cherche Valais central, chalet, à louer pour famille soignée pour juillet-août. (027) 36 37 92.

Costa Brava villa part. grd. conf. pisc. priv. calme ds pinède 6 lits doc. à disp. libre juin-sept.-oct. (027) 55 55 44 dès 20 h.

Costa Dorada E, villa 700 m mer pour 6 pers. avec piscine. (025) 72 78 81.

Costa-Brava, agréable villa 5-9 personnes. Aussi appartement. Location par semaine. (021) 312 23 43, Logement City, 300 logements vacances!

Erde Conthey app. confort. mod. 4-6 pers. Fr. 400.- sem. tout c. (022) 733 56 58 dès 19h

Jesolo Venise, 2 app. 6 lits, mer 100 m., dès 450.-/sem. avant 16.7. (026) 22 22 30.

## Football

## Six Sédunois sélectionnés

La sélection suisse pour le match international contre la République tchèque, qui aura lieu mercredi 20 avril à 20 h 15 au stade du Hardturm de Zurich.

Gardiens: Stefan Lehmann (31 ans, Sion, 3 matchs internationaux), Marco Pascolo (28, Servette, 16).

Défenseurs: André Egli (36, Servette, 74), Alain Geiger (34, Sion, 90), Dominique Herr (28, Sion, 35), Marc Hottiger (27, Sion, 35), Yvan Quentin (24, Sion, 10), Martin Rueda (31, Lucerne, 4), Jürg Studer (28, Zurich, 8).

Demis et attaquants: Georges Bregy (36, Young Boys, 45), Stéphane Chappuisat (25, Borussia Dortmund, 32), Sébastien Fournier (23, Sion, 3), Marco Grassi (26, Servette, 9), Adrian Knip (26, VfB Stuttgart, 31), Christophe Ohrel (26, Servette, 24), Ciriaco Sforza (24, Kaiserslautern, 19), Nestor Subiat (28, Lugano, 3), Alain Sutter (26, Nuremberg, 42), Kubilay Türkyilmaz (27, Galatasaray Istanbul, 39), Thomas Wyss (28, Aarau, 4).

## L'éviction d'Andy Egli: Petkovic s'explique

Pour Sportinformation, Ilja Petkovic a accepté de s'exprimer clairement sur le cas Egli: «L'éviction d'Andy a une cause bien précise. Il ne s'agit pas d'un conflit de personne. Ma décision procède d'une simple analyse technique: sans Egli, l'équipe joue sur un rythme supérieur. Le passage défense-attaque s'opère plus rapidement. Les résultats obtenus depuis la modification apportée en défense me confortent dans ma conviction.»

L'entraîneur du FC Servette ne reste pas cependant insensible aux intérêts de l'équipe nationale et à tout l'aspect émotionnel qui entoure la mise à l'écart de cette figure emblématique du football suisse: «Dès que nous serons rassurés sur la position de l'équipe, c'est-à-dire sur ses chances de qualification pour une coupe européenne, je m'empresserai de donner à Egli la possibilité de jouer», a-t-il conclu.

## Jean-Pierre Papin probable à Bayern Munich

Selon le journal italien «Corriere dello sport», Jean-Pierre Papin aurait déjà signé, avec l'accord des dirigeants milanais, un contrat avec le club bavarois sur la base de sept millions de francs pour deux ans. (si)

## GOLF

## Les deux bons coups d'Olazabal

L'Espagnol s'impose pour la première fois en grand chelem en Géorgie.

L'Espagnol José Maria Olazabal a obtenu son premier titre comptant pour le grand chelem en s'imposant de deux coups devant l'Américain Tom Lehman lors du quatrième et dernier tour du Masters disputé sur le parcours d'Augusta, en Géorgie.

Olazabal (28 ans), deuxième en 1991, a rendu une carte finale de 69 pour un total de 279 coups, soit 9 sous le par, à l'issue de quatre tours (72 trous) rendus très difficiles par le vent et des greens très durs et rapides. L'Américain Larry Mize, vainqueur en 1987, a terminé troisième à trois coups du vainqueur, devant son compatriote Tom Kite.

Les favoris de ce tournoi, l'Australien Greg Norman (18e) et le Zimbabwéen Nick Price (35e), ont terminé loin derrière ainsi que le tenant du titre, l'Allemand Bernhard Langer (25e), qui a félicité Olazabal après sa victoire en l'aidant à se vêtir de la traditionnelle «veste verte» récom-

pensant le champion. Seveiano Ballesteros a réussi la deuxième meilleure performance européenne en terminant 18e, ex aequo avec un groupe de six golfeurs dont Crenshaw, Wadkins et Norman.

## Un «eagle» au 15e trou

Olazabal, deuxième à la veille du dernier tour, a profité de l'expérience acquise en 1991 lorsqu'il avait terminé deuxième derrière le Gallois Ian Woosnam. «Lorsque je me suis approché du 18e trou, j'ai décidé d'utiliser un fer, car j'avais fait un mauvais choix il y a trois ans», a déclaré Olazabal, qui a empoché 360 000 dollars pour cette victoire.

Après deux «birdies» (2e, 8e trou), l'Espagnol a réussi un «eagle» sur le 15e trou, ce qui lui a permis de se détacher de deux coups de Lehman. Les deux golfeurs ont réussi le par au trou suivant mais la fortune a ensuite souri à l'Américain. Au 17e trou, Olazabal a dû se contenter d'un «bogey»

alors que Lehman pouvait égaliser à 10 sous le par avec un «birdie». Mais son «putt» lui a fait défaut et l'Américain a dû se contenter d'un par pour réduire son écart d'un coup. Au dernier trou, entouré

par une foule nombreuse, les deux joueurs ont raté le green mais, alors qu'Olazabal réussissait le par (4), Lehman, encaissant un «bogey»... permettant à Olazabal de devenir le sixième Européen en sept ans

à remporter le Masters. L'Américain Fred Couples était venu interrompre, en 1992, une série entamée par Ballesteros lorsqu'il était devenu, à 23 ans, le plus jeune vainqueur du Masters. (si)



Olazabal a signé son premier succès en grand chelem. Les meilleurs du golf mondial devront désormais compter avec l'Espagnol.

keystone

## CYCLISME

## Tchmil, leader ou équipier?

Le palmarès du Russe n'était pas très étoffé avant Paris - Roubaix.

Une course aussi riche que Paris - Roubaix en émotions et en événements pose des questions en nombre. Surtout après la victoire d'Andrei Tchmil, brave parmi les braves.

Cette 92e édition a-t-elle été un grand millésime? Sans aucun doute, de l'avis général. Qu'il s'agisse de Jean-Marie Leblanc, le mieux placé dans la voiture de direction de la course, de Laurent Fignon, derrière son écran de commentateur TV (Eurosport), des coureurs eux-mêmes, le cru 1994 restera dans les annales. A cause de son extrême exigence, par la faute de conditions de course extrêmement difficiles - les plus dures à coup sûr de la décennie écoulée - à cause aussi de sa densité et de ses coups de théâtre. Notamment la double crevasion de Duclos-Lassalle et de Ballerini survenue à quelques secondes d'intervalle.

Pourquoi son vainqueur Andrei Tchmil se révèle-t-il à l'âge de 31 ans? Même s'il fait partie de la première vague des coureurs de l'Est passés chez les professionnels, Tchmil n'en est qu'à sa cinquième saison dans le peloton

«pro». Jusqu'à cette saison, il était considéré - et apprécié - comme un équipier de grande qualité, prêt à rouler et à «boucher les trous» derrière les échappés pour le compte de ses leaders. Clin d'œil de l'histoire, le chef de file de Tchmil s'appelait l'an dernier Museeuw, le plus acharné à la poursuite du coureur russe dans le final de Paris-Roubaix.

## Tchmil coureur par étapes?

Son palmarès maigrelet chez les professionnels (cinq victoires jusqu'à cette année) ne compte qu'une seule épreuve par étapes. Encore s'agit-il d'une course de... deux jours (Paris - Bourges) seulement! Tchmil est avant tout taillé pour les classiques, de préférence du Nord. Grimpeur limité, il est cependant performant dans les contre-la-montre, ce qui lui ouvre des horizons intéressants dans des épreuves d'une semaine type Quatre-Jours de Dunkerque.

La course est-elle devenue affaire de spécialistes? C'est un paradoxe: il est admis que Paris-Roubaix est une course très particulière, qui exige des qualités spécifiques de puis-

sance, d'endurance et d'adresse. L'édition 1994, au caractère encore plus marqué, a été cependant dominée par les hommes en forme du moment. Tchmil, Ballerini et Museeuw ont terminé dans les quatre premiers du Tour des Flandres, Baldato (2e à Roubaix) a gagné deux étapes de Paris - Nice. Seul Duclos-Lassalle n'avait encore rien montré de la saison. A l'évidence, Paris - Roubaix est d'abord une affaire de forme. (si)

## Marc Madiot: fracture

Marc Madiot, victime d'une chute dans Paris - Roubaix, devra observer une période d'immobilisation de quatre à cinq semaines à cause d'une fracture à la hanche gauche.

Le double vainqueur de Paris - Roubaix, hospitalisé quelques heures à Valenciennes, a passé hier des radiographies complémentaires. Outre cette fracture, les médecins ont diagnostiqué un problème restant à éclaircir au niveau du col du fémur. (si)



La victoire de Tchmil suscite pas mal de questions après Paris - Roubaix.

keystone

## LES PRONOS DU P.M.U.



Pronostics du Pari Tiercé, Quarté+, Quinté+, 2 sur 4, à Auteuil  
Prix Rose Or No, réunion 1 (3e), haies, 3900 m, départ à 15 h 45.

No Chevaux	Jockeys	Poids	Cote
1 Cinco de Copas	C. Aubert	69 kg	4/1
2 Ganadero	X. Hondier	68 kg	25/1
3 Marcus Matheus	J.-Y. Artu	67 kg	8/1
4 Akhdara	P.-A. Sauvat	66 kg	22/1
5 Jean de Matha	A.-S. Madelaine	66 kg	30/1
6 Val de Rayne	A. Kondrat	66 kg	25/1
7 Diezeke	P. Havas	65,5 kg	7/1
8 Moomaw	F. Fiquet	65,5 kg	12/1
9 Saints Run	D. Leblond	65,5 kg	30/1
10 L'Ecu d'Or	P.-P. Michel	65 kg	28/1
11 Strike Oil	J. Chesneau	64 kg	40/1
12 Maria Laurel	T. Labatut	63 kg	45/1
13 Brink d'Espians	D. Vincent	62,5 kg	24/1
14 The Teacher	F. Jautée	60,5 kg	45/1
15 Bayam	Y. Jan	60 kg	60/1
16 Beaujolais	T. Berthelot	60 kg	50/1
17 Happy Memories	G. Landau	60 kg	40/1
18 River Test	B. Jollivet	60 kg	40/1
19 Toubkal	P. Larbodière	60 kg	60/1
20 Uchacq	L. Metais	60 kg	70/1

## L'analyse de la course et les bases

Deux fois vainqueur en plat depuis le début de l'année, «Cinco de Copas» (1) reprend ici contact avec l'obstacle, une discipline dans laquelle il s'était distingué à plusieurs reprises en 1993. Ce sera notre favori.

Pour lui tenir tête, nous retiendrons «Moomaw» (8), une jument fort douée, «Ganadero» (2) qui vaut mieux que ses dernières performances et «Val de Rayne» (6). Sans doute meilleur sur les gros obstacles, ce der-

nier reste compétitif pour une place d'honneur.

Dans un deuxième choix, nous croyons aux chances de «Marcus Matheus» (3) qui a fait merveille dans le Prix Alain-Grimaux, de «Diezeke» (7), très bien préparé par Arnaud de Moussac, et de «Happy Memories» (17), en très gros progrès.

«Akhdara» (4) a mal commencé son meeting de printemps, mais l'expérience qu'elle a accumulée en 1993 peut jouer en sa faveur.

## Le ticket NF

1 - 8 - 2 - 6 - 3 - 7 - 17 - 4

## Le cheval de base pour le 2 sur 4

1 - Cinco de Copas: jugé sur la deuxième place qu'il avait obtenue au mois d'octobre dans le Prix François-de-Gamay, il possède une chance de tout premier ordre. Notre préféré.

## Les bases complémentaires

8 - Moomaw: elle a fait une très belle rentrée dans le Prix Alain-Grimaux. A suivre.

2 - Ganadero: il sera très dangereux si les pistes sont bonnes.

6 - Val de Rayne: vainqueur

en «steeple-chase» au début du mois de décembre, c'est un cheval très régulier.

## Les outsiders

3 - Marcus Matheus: très en vue l'hiver dernier à Pau. A retenir.

7 - Diezeke: il a beaucoup progressé depuis le début de l'année et a pris, en dernier lieu, la quatrième place du Prix Alain-Grimaux.

17 - Happy Memories: c'est la meilleure chance dans le bas du tableau.

4 - Akhdara: décevante récemment, elle doit se racheter.



AUDIO COURSES

156 749 79  
156 749 78  
156 749 77

Les résultats des courses en direct.  
Les derniers tuyaux d'Henri Belouin.  
Les pronos champs réduits.

Vidéotex  
code  
\*TURF#

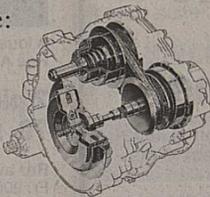
# ON L'ACHÈTE À BON PRIX. ON ROULE, ROULE ET ROULE. ON LA REVEND.



SELLER DDB NEEDHAM

## ET C'EST TOUJOURS UNE AFFAIRE QUI ROULE.

Pour rouler en Justy 4WD, pas besoin de rouler sur l'or. Le modèle 3 portes est à vous à partir de Fr. 18 550.-. Et pour Fr. 19 100.-, la Justy vous ouvre tout grand ses 5 portes. Quant à l'équipement de série, il est lui aussi d'une générosité proverbiale: 4x4 enclenchable, suspension à roues indépendantes, moteur multi-soupape, injection multipoint, freins à disque ventilé à l'avant, jantes alu, toit ouvrant inclinable en verre (sur le modèle 3 portes), lave-phares, lève-glaces électriques à l'avant, verrouillage central, banquette rabattable en deux parties et 5 vitesses.



Si vous désirez une conduite encore plus

sereine, vous choisirez une Justy équipée d'une boîte informatisée ECVT-Supermatic sans paliers fixes ni à-coups. Un petit supplément de prix, mais un sérieux coup de frein à la consommation!

Et quand vous aurez bien roulé votre bosse, il ne vous restera plus qu'à la revendre. Grâce à sa qualité et à sa fiabilité légendaires, votre Justy sera encore une affaire en or. Comme toutes les Subaru.



**JUSTY**  
**SUBARU 4WD**  
CHAMPION SUISSE DU 4 x 4

Pour de plus amples informations, contactez l'importateur: Subaru Switzerland, Streag AG, 5745 Safenwil, 062/99 94 11, ou l'un des quelque 300 concessionnaires. Subaru Super-Leasing 4x4 à des conditions intéressantes: 01/495 2 495.

**FUST**  
Ing. dipl.  
TV • HI-FI • VIDEO  
NATEL-C/D • FAX • TELEPHONES

**PRIX FOUS !**

Téléviseur Sony KV-C 2569 D  
Ecran 63 cm  
HiBlack-Trinitron.  
60 programmes.  
Tuner hyperbandes.  
Télétexte TOP/son  
HiFi stéréo.  
Télécommande utilisable des deux côtés.

**1488.-**  
Loc./m.\* A-S inclus **65.-**

Téléviseur Novatronic CTV 1440  
Ecran 55 cm.  
39 programmes.  
Hyperbandes.

**299.-**

Choix immense: toutes les grandes marques en stock, par exemple:

● BLAUPUNKT DENON FINLUX FUNAI  
GRUNDIG JVC Panasonic PHILIPS PIONEER  
SAMSUNG SANYO SONY Technics  
BOSE YAMAHA

\*Durée minimum de location 3 mois \*  
\* Livraison, raccordement \* Elimination des anciens appareils \* Service de réparation pour toutes les marques \* Garantie des prix les plus bas (votre argent est remboursé si vous trouvez dans les 5 jours un prix officiel plus bas)

**FUST. L'AFFAIRE EST CLAIRE!**

Sion, av. de Tourbillon 47  
(027) 22 17 66

Désinfecteur officiel. Registre professionnel.  
214 792

**desinfex**  
027/23 66 86

DÉSINFECTION, DÉRATISATION  
Alain Gander, CP 325, 1860 Aigle

LOGOS - AFFICHES - ÉTIQUETTES  
ILLUSTRATION PUBLICITAIRE

**TOUS TRAVAUX DE GRAPHISME**

NICOLAS FOURNIER SION  
22 58 15 ROUTE DE LOECHE

**17<sup>e</sup> Foire de BROCANTE & d'ANTIQUITÉS**

Panespo - Jeunes Rives

Ouvert vendredi 14 h - 21 h  
samedi 9 h 30 - 21 h  
dimanche 9 h 30 - 19 h  
Grand parc à voitures

Neuchâtel: 15-16-17 avril 1994

Suisse

Le savoir faire de la **rénovation**  
votre partenaire spécialisé

**Biollay**

027/31 70 20  
1950 Sion

**Le spécialiste du tissu**  
vous propose une OFFRE FORMIDABLE

TISSU imprimé, qualité viscose et polyester, larg. 140 et 150 cm un grand choix pour **3.-** le mètre

**A l'Economie** Edy Röhner SION

Les tissus «A l'Economie» sont très dangereux... Le succès vous guette!

**ROMAIN, 27 ans**, dit que son vœu le plus cher est de rencontrer une jeune femme, qui, comme lui, soit prête à fonder un foyer et vivre à deux des moments merveilleux. Il sait que les moments difficiles existent mais il pense qu'ils sont moins durs à supporter à deux. Romain aime la nature, le dialogue, il est sérieux et agréable à vivre. Un métier manuel stable, pas trop sportif: la marche, le vélo. Du plaisir à voyager, à aller au cinéma, ou à rester chez lui à écouter de la musique. Il a des yeux bleus, une taille et une corpulence moyennes. Il est charmant et il vous attend...

L 60426 N

**SUZANNE, 36 ans**, est infirmière, 168 cm, une corpulence moyenne, des yeux bruns, des cheveux châtain foncé, courts et lisses. Elle est prévenante, sensible, intuitive. Du côté des sports elle s'adonne au ski, à la marche, mais ses distractions favorites sont la lecture, le chant, les arts, la gastronomie, les voyages, le bricolage. Suzanne n'a jusqu'à ce jour pas connu le grand amour: manque de temps, manque d'opportunité. Comme vous. Alors, si vous avez le goût du dialogue, du savoir-vivre, un certain humour...

E 73836 N

**GUILLAUME, 31 ans**, 182 cm, svelte et musclé, des yeux bruns, des yeux noisette, un sourire sympathique, un physique agréable. Guillaume dégage beaucoup de calme et de sérénité. Il est attentif, un rien réservé, aime cuisiner et bien manger. Moyennement sportif: le squash, le ski, la marche, le vélo. Des balades à moto, le cinéma, le bricolage et les voyages, la musique moderne agrémentent ses loisirs. Pour être tout à fait heureux, il lui suffirait de rencontrer la charmante jeune femme, généreuse de cœur, naturelle, un peu sportive qu'il a cherchée en vain jusqu'à ce jour.

L 69729 N

**alliance**

Agence matrimoniale  
C.p. 1 - 1920 Martigny  
Tél. (026) 22 93 72  
9 h - 20 h

Annonce tél.:

Nom: .....

Prénom: .....

Rue: .....

Localité: .....

Tél: ..... à ..... heures

Mon âge: .....

**CATHY, 56 ans, 173 cm**, allie le charme et la classe. On pourrait la résumer en disant qu'elle a tout pour elle: excellent niveau socio-culturel, santé, beauté, amour de la vie. Lui manque toutefois pour être totalement heureuse, la possibilité de partager tout cela avec un homme qui comme elle aurait une folle envie de vivre avec passion tout ce que la vie nous donne. Le vivre et le partager. Cathy s'adonne avec plaisir au fitness, à la natation, aux randonnées. Elle est férue de lecture, de danse, de cinéma, de gastronomie. Vous aussi? E751354 N

**ERIC, 29 ans**, dit joliment que la femme idéale telle qu'il l'imagine serait une jeune femme ouverte au dialogue et à la vie, avec de la créativité, de la drôlerie et un brin de rêverie. Eric mesure 180 cm pour une corpulence svelte, a des yeux gris-bleu, des cheveux blonds, un sourire désarmant et chaleureux. Il pratique les sports suivants: le ski, la marche, le vélo, la natation, le tennis de table, le tout sans excès car il se garde du temps pour d'autres activités qui lui plaisent: jouer de la guitare, bricoler, aller au cinéma, voyager.

L 727129 N

**SOLANGE, 48 ans**, de très beaux yeux bleus, une belle crinière rousse, de ravissantes taches de rousseur. Elle est veuve et mère d'une fille de 15 ans. Sensible, très «femme», gaie et ouverte. Solange prend plaisir à lire, voyager, aller au spectacle, faire de la photo, bien manger, rester chez elle. Assez sportive, elle skie, fait du vélo, de la natation, aime marcher. Active professionnellement, Solange, dans sa vie sentimentale accorde beaucoup d'importance à des qualités telles que la douceur, l'intelligence, la largesse d'esprit, la galanterie.

E 45846 N

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



CHORALE SÉDUNOISE SION
CHCEUR D'HOMMES
(PROFANE) A SION,
cherche

directeur

pour la rentrée de septembre 1994.
Faire offres à: CHORALE SÉDUNOISE, Jean-Charles
Morard, rue du Rhône 26, 1950 Sion, (027) 23 58 87.
36-164718

70 - 80 % Stelle für
Sekretärin/Sekretär

Wir suchen auf 1. August oder nach Übereinkunft
eine(n) qualifizierte(n) Sekretär(in) für eine ebenso
interessante wie anspruchsvolle Arbeit.

Wir bieten ein sehr angenehmes und mental anre-
gendes Arbeitsklima mit ebenso ungewöhnlichen
wie faszinierenden Herausforderungen.

Wir erwarten schnelle Auffassungsgabe, gute Moti-
vation, Flexibilität, Kommunikationsfähigkeit, Orga-
nisationstalent und hohe Kompetenz in Wort und
Schrift in deutscher (Muttersprache), französischer
und englischer Sprache. Erfahrung mit elektronis-
cher Datenverarbeitung ist von Vorteil.

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit
Foto an:
ISO-Foundation for Creativity and Leadership, Villa
Tissières, Postfach 464, 1920 Martigny.
036-165284

Je cherche pour le 2.5.1994

personne bilingue

(formation électricien ou équivalente)
comme

responsable de dépôt

Lieu de travail: Saint-Triphon
Faire offres sous chiffre P 36-165095
Publicitas, case postale 1090, 1870
Monthey.
036-165095

Dépositaires en vins

Maison de vins de moyenne impor-
tance sur la rive droite cherche
dépositaires de ses vins pour la
région de l'Entremont
et pour le Bas-Valais

Ecrire sous chiffre E 036-164548
Publicitas, case postale 747,
1951 Sion 1.
036-164548

Agence de publicité cherche, pour
entrée immédiate, sa perle rare,
homme ou femme, en tant qu'unique

représentant(e)
indépendant(e)

pour le canton du Valais.
Très bon support + produit exclusif.
Gros gains à personne de confiance,
motivée et capable.

Dossier complet à:
Zen diffusion - publicité-marketing
Case postale
1800 Vevey 2.
022-195526

Hôtel Grans Sapins
à Grans

cherche pour le 1er mai 1994 ou
à convenir

serveuse

connaissant les 2 services. Suis-
sese ou avec permis valable.
Demandez Mme Praplan,
tél. (027) 43 14 41.
036-165390

Baumgartner Glaces S.A. cherche
vendeuses de glaces
homme à tout faire

(bricoleur, possédant permis de
conduire)

extras pour Sion
expo

du 22 avril au 1er mai.
Tél. (027) 55 71 41 (de 9 à 11 h).
036-165271

Pharmacie Vouilloz, Martigny
cherche une
assistante
en pharmacie

à temps complet pour entrée tout
de suite ou à convenir.
Faire offres avec références à:
Pharmacie Vouilloz, av. de la Gare
22, 1920 Martigny.
036-164807

Importante société cherche
VENDEURS

travail accessoire avec gains
importants si personne moti-
vée.
Faire offres sous chiffre O 14-
750770 à Publicitas, case
post. 248, 2800 Delémont 1.
14-511889/ROC

Cabinet dentaire cherche

aide en médecine
dentaire diplômée

motivée et consciencieuse.

Faire offres avec photo + curriculum
vitae sous chiffre W 022-195493 Publi-
citas, case postale 3540, 1002 Lau-
sanne 2.
022-195493

Entreprise de construction à Sion
cherche
apprenti(e)
employé(e)
de commerce

Date d'entrée: 1er août 1994.
Faire offres manuscrites avec cur-
riculum vitae sous chiffre P 036-
165301 Publicitas, case postale
747, 1951 Sion 1.
036-165301

Nous engageons:

une apprentie employée
de commerce

Formation très étendue et com-
plète, par un personnel qualifié.
Préférence sera donnée à une
candidate bilingue français-alle-
mand.
Date d'entrée: 1.09.1994.

Faire offre écrite avec curriculum
vitae à: Direction du Garage Olym-
pic S.A., A. Antille, 3960 Sierre.
036-164423

Cherche

représentant
indépendant et
confirmé

(038) 24 37 35 ou (077) 31 10 67.
Excellent revenu possible.
241-043043

Société en pleine expansion cherche
pour tout de suite ou à convenir dans
votre région
des collaboratrices

Nous vous offrons une activité vari-
ée, formation complète (également
pour débutantes) salaire fixe, avan-
tages sociaux.

Permis de conduire indispensable.
Vous avez une présentation soi-
gnée, n'hésitez pas, contactez not-
re responsable qui se fera un plai-
sir de vous renseigner.
Mardi de 16 h 30 à 18 h 30 pour un
premier entretien. Tél. (027) 86 67 56.
22-193771

Bar Domino à Sierre

cherche

sommelière

Tél. (027) 55 71 41 (de 9 à 11 h).
036-165268

Commune de Sierre
Restaurant
Piscine de Guillamo

La commune de Sierre met en soumission la loca-
tion du café-brasserie-restaurant de la piscine cou-
verte de Guillamo.

Les candidats doivent présenter de bonnes qua-
lifications professionnelles et être en possession du
certificat de capacité pour tenancier d'établisse-
ment public, patente H.

Les offres accompagnées d'un curriculum vitae et
du certificat de capacité sont à adresser, sous pli
recommandé, à M. Charles-Albert Antille, président
de la ville de Sierre, avec mention café-brasserie-
restaurant de la piscine de Guillamo, jusqu'au
24 avril 1994.

Tous renseignements complémentaires peuvent
être obtenus auprès du chef du service du cadastre,
de la gérance immobilière, de l'économie publique
et de la promotion économique de la ville de Sierre,
tél. (027) 570 500.

Sierre, le 30 mars 1994.

L'administration communale.
036-163478

A louer tout de suite, ou pour date à convenir,
dans un même immeuble de beaucoup de cachet
avec ascenseur:

en plein cœur

de

MARTIGNY
superbe arcade commerciale

(140 m², au rez de chaussée, en duplex
avec sous-sol de 40 m²)
vastes bureaux

(64 et/ou 100 m², au 1er étage, aménagés
au gré du preneur)
Loyer mensuel dès Fr. 930.- (+ charges)

Agence immobilière Ribordy S.A.
av. de la Gare 8, 1920 Martigny. (026) 22 58 58.
036-164849

Notre avenir nous passionne

URGENT!
Cherchons

- chapeurs avec expérience
- ferblantiers CFC
- isoleurs
- mécaniciens MG et MP
- ouvrières
- expérience décolletage
- soudeurs certifiés

Entrée tout de suite.

Contactez MM. Monnier
ou Sorgente.

36-164992

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX - OK #
Rue Bourg-aux-Favre 4 • 1870 Monthey • 025/71 53 91

Poste fixe:

MAÇON

applicateur de résine
(25 - 35 ans).

Sion: av. des Mayennets 5
tél. (027) 22 05 95

MANPOWER

Notre Réseau de l'Emploi

L'Enclos de
Valère Sion

cherche

un
casserolier

Sans permis s'abs-
tenir.
Entrée: 1er mai 94.

Tél. (027) 23 32 30.
036-165214

Salon de coiffure

à Savièse

cherche
coiffeuse

pour fin de semaine.
(027) 25 15 57
prof. ou 25 10 17
privé.
036-165213

Jeune boulanger-
pâtisseries
confiseur

Suisse avec CFC

cherche
emploi

Faire offres sous
chiffre L 036-163785
Publicitas, case
postale 747, 1951
Sion 1.
036-163785

IMMOBILIERES
LOCATION

A louer Sion-Centre
Rue Aubépines

2 pièces
70 m²

Rez avec pelouse.
Fr. 900.-

Libre 1er mai.
Calme, soleil.

(027) 23 42 28
58 21 35.
036-164952

A louer
Châteauneuf-
Conthey

4 1/2 pièces

proximité de la
Migros, 2 balcons,
cave, parc.

Libre tout de suite.
Fr. 1150.- ch. c.

(027) 23 27 88.
(027) 23 79 69, prof.
022-196033

A louer à l'année
à l'entrée de Crans

studio
meublé

télévision, plein sud,
avec balcon.

Fr. 550.-
+ charges.
Possibilité de
garage, libre tout de
suite.

Tél. (077) 23 51 91.
241-042775

Chablais valaisan

Café-restaurant
cherche

sommelière

nourrie, logée.

(025) 77 35 15.
036-164232

Monthey, on
cherche.

coiffeuse
dames
expérimentée

Entrée tout de suite
ou à convenir.
Salon entièrement
rénové.

Coiffure Mario
av. de l'Industrie 49.
Tél. (025) 71 45 21.
036-164472

Un emploi à offrir
à une

juriste

de 25 ans, franç./
all./angl./it.,
dynamique avec
grandes facilités
d'adaptation, dès le
1er août 1994 ou
date à convenir?

Ecrire sous chiffre
P 36-164971, Publi-
citas, 1920 Martigny.
036-164971

IMMOBILIERES LOCATION

LA BOURGEOISIE DE VÉROSSAZ
vous offre en location, dans un cadre
de verdure et de détente, à des prix
modérés pour un confort optimal

appartements
neufs

Libres tout de suite.

- 4 1/2 pièces Fr. 1110.- + ch.
- parking couvert Fr. 80.-
- 2 loyers gratuits.

Tél. (025) 71 53 63.
36-157804

A louer à Vérossaz
appartement 1 pièce

Fr. 480.- + charges, non meublé
Fr. 550.- + charges, meublé.

Possibilité de louer garage.
Libre tout de suite.
36-150219

JEAN RIGOLET S.A. - Fiduciaire & Gérance
Rue du Coppel 1 - 1870 MONTHÉY
Tél. (025) 71 53 63

Habitez au cœur de Monthey, dans
un immeuble neuf. A louer
magnifiques appartements
4 1/2 pièces

avec 2 salles d'eau, loggia, lave-linge et
séchoir individuels.
Dès 107 m². Fr. 1390.- + charges.
Place de parc dès Fr. 100.- par mois.
36-150020

JEAN RIGOLET S.A. - Fiduciaire & Gérance
Rue du Coppel 1 - 1870 MONTHÉY
Tél. (025) 71 53 63

MARTIGNY
Nous louons et nous vendons
studios, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2

quartiers tranquilles, à
proximité du centre ville.
Toutes gammes de prix.

Léonard Gianadda, ing.
Avenue de la Gare 40
1920 Martigny
Tél. (026) 22 31 13
Fax (026) 22 31 63

Sion, immeuble
place de la gare 2,
6e étage
à louer

studios
meublés

Renseignements et
visites: tél. (027)
23 34 95.
036-163305

A louer à Fully
studio

avec pelouse.
Fr. 360.-

2 pièces
neuf

Fr. 690.-, charges
comprises.

3 1/2 pièces

rénové. Fr. 800.-, +
charges.

3 1/2 pièces

garage et cave.
Fr. 1150.-, charges
comprises.

Tél. (026) 46 25 96.
241-043052

Fully

A louer ou à vendre
local
commercial
de 100 m²

avec vitrines, places
de parc.
Situation de premier
ordre.

(026) 46 25 96,
Mme Favre.
036-163120

Fully

A louer tout de suite
ou à convenir
magnifiques
studios meublés

balcon, cave, buan-
derie, place de parc.
Fr. 550.-, charges
comprises.

(026) 46 24 18,
heures des repas.
036-162482

A louer à Granges-
VS

appt 2 1/2
pièces 65 m²

neuf + cave + parc
+ pelouse. Loyer
modéré. Disponible
août 94.
Rens. (027) 31 11 13, prof.
(027) 31 30 85, privé.
036-165208

GS immobilier
à louer
à Sion
à l'av. du
Grand-Champsec
APPARTEMENT
de 3 1/2 pièces
proximité école,
commerces. Libre
dès le 1er juin
1994. Loyer: dès
Fr. 967.-, ch. +
parc compris.
2, rue des Cèdres - 1950 Sion
Tél. 027/ 22 16 94

GS immobilier
à louer
à Sion
à l'av. du
Grand-Champsec
APPARTEMENT
de 4 1/2 pièces
proximité école,
commerces. Libre
dès le 1er mai
1994. Loyer: dès
Fr. 1099.-, ch. +
parc compris.
2, rue des Cèdres - 1950 Sion
Tél. 027/ 22 16 94

A louer à Sion, rue
de Lausanne 35
appartement
4 1/2 p.

120 m². Loyer:
Fr. 1400.-, charges
et place de parc
comprises.

Tél. (027) 22 11 39,
dès 17 h 30.
036-165274

Sion, centre-ville
A louer dans
immeuble commer-
cial moderne, situa-
tion de premier
ordre,

bureaux de
108 m²

+ 15 m² de dépôt.
Loyer: Fr. 1950.- +
charges.

Libre: tout de suite.
Pour tout renseigne-
ment: IMMO-
CONSEIL S.A., Sion,
(027) 23 53 00.
036-165250

A louer à Sion
halle
industrielle

150 et 450 m²
haut, 5,5 m. accès
camion. Loyer avan-
tageux, à discuter.

Rens. (027) 23 34 95
P. Gasser.
036-157366

A louer
à Sion-Ouest

joli studio
meublé

pour une personne,
avec balcon, galetas
et place de parc.
Libre tout de suite.
Fr. 440.- charges
comprises.

(027) 22 82 30.
036-164854

Sion

La Sionne, à louer

app.
4 1/2 pièces

pelouse privée,
Fr. 1100.- c.c.
Tél. (027) 22 18 72.
036-164599

Dame seule cherche
à louer

appartement
2 1/2 pièces

à Sion, centre ville.
Loyer modéré.
Tél. (027) 31 15 70.
036-165158

Cherche

app. 4 ou 5
pièces

à louer à l'année

à Verbier

Tél. (026) 31 15 17.
036-164557

En pleine nature,
2 min. à pied des
bains de Val-d'Illiez,
à louer
charmant
3 1/2 pièces

avec mezzanine.
Libre tout de suite
ou à convenir.
Fr. 950.-, charges
comprises.

Tél. (025) 76 15 33.
036-165400

A LOUER:
à Châteauneuf-
Conthey, dans im-
meuble neuf
magnifique
3 1/2 pièces
(95 m²). Loyer
Fr. 1100.- + charges.
Libre tout de
suite.
Tél. 027/
22 85 77

IMMOBILIERES VENTE

A vendre à Sierre immeuble à rendement Fr. 1 100 000.-

Cherche à acheter chalet ou maison Région: Monthey, Choëx, val d'Illeiez.

A vendre à Granges local commercial en bordure de route

Cherchons à acheter chalet 3 à 5 pièces

A vendre à Loye lot de 3 chalets en construction

Fully, à vendre 3 1/2 pièces

A vendre à Collombey luxueuse villa

Haute-Nendaz app. 2 pièces

A vendre à Sion-Ouest privé vend app. 4 1/2 pièces

Sierre - Sous-Géronde. A vendre appartement 3 1/2 pièces

Monthey, av. de l'Europe, A vendre magnifique grand 3 1/2 pièces

Sion, Gravelone Je vends superbe villa neuve

Plan-Conthey Je vends superbe villa 5 1/2

Sierre, sur le coteau, près du centre Je vends superbe villa neuve

A vendre à Martigny dans petit bloc sympa de 8 appartements 4 1/2 pièces

Particulier vend à Sion-Centre très bel appartement neuf 4 1/2 pièces

Cherche à acheter app. 3 1/2 pièces

A vendre à Sion app. 3 1/2 pièces

A vendre à Ayent café-restaurant

A vendre à Sierre terrain industriel 3680 m²

Sembrancher Occasion à saisir! maison 5 1/2

Particulier vend à Sion-Vissigen Occasion à saisir app. 4 1/2

A vendre à Sion-Vissigen app. 4 1/2

A vendre à Nendaz chalet traditionnel (madrir massif doublé)

A vendre à Sierre terrain à construire zone forte densité 4853 m²

A vendre à Sierre terrain à construire zone forte densité 4853 m²

Chermignon VS 2 appartements à rénover

A vendre à Nax terrain à construire 2294 m²

Entre Sion et Conthey terrain industriel 5425 m²

très joli 3 pièces

AV. DU CHAMOISSAIRE 19 1860 AIGLE

A vendre à MONTHEY (aide fédérale possible)

très joli 3 pièces

Vétroz terrain à bâtir

Granois/Savièse appartement attique 4 1/2 pièces

Vos anciens parquets et planchers

Granois/Savièse appartement attique 4 1/2 pièces

Granois/Savièse appartement attique 4 1/2 pièces

IMMOBILIERES VENTE. A vendre à Sierre immeuble à rendement. Cherche à acheter chalet ou maison. A vendre à Granges local commercial en bordure de route. Cherchons à acheter chalet 3 à 5 pièces. A vendre à Loye lot de 3 chalets en construction. A vendre à Collombey luxueuse villa. Haute-Nendaz app. 2 pièces. Sion-Ouest privé vend app. 4 1/2 pièces. Sierre - Sous-Géronde. A vendre appartement 3 1/2 pièces. Monthey, av. de l'Europe, A vendre magnifique grand 3 1/2 pièces. Sion, Gravelone Je vends superbe villa neuve. Plan-Conthey Je vends superbe villa 5 1/2. Sierre, sur le coteau, près du centre Je vends superbe villa neuve. A vendre à Martigny dans petit bloc sympa de 8 appartements 4 1/2 pièces. Particulier vend à Sion-Centre très bel appartement neuf 4 1/2 pièces. Cherche à acheter app. 3 1/2 pièces. A vendre à Sion app. 3 1/2 pièces. A vendre à Ayent café-restaurant. A vendre à Sierre terrain industriel 3680 m². Sembrancher Occasion à saisir! maison 5 1/2. Particulier vend à Sion-Vissigen Occasion à saisir app. 4 1/2. A vendre à Sion-Vissigen app. 4 1/2. A vendre à Nendaz chalet traditionnel (madrir massif doublé). A vendre à Sierre terrain à construire zone forte densité 4853 m². A vendre à Sierre terrain à construire zone forte densité 4853 m². Chermignon VS 2 appartements à rénover. A vendre à Nax terrain à construire 2294 m². Entre Sion et Conthey terrain industriel 5425 m². très joli 3 pièces. AV. DU CHAMOISSAIRE 19 1860 AIGLE. A vendre à MONTHEY (aide fédérale possible). très joli 3 pièces. Vétroz terrain à bâtir. Granois/Savièse appartement attique 4 1/2 pièces. Vos anciens parquets et planchers. Granois/Savièse appartement attique 4 1/2 pièces.

Le N et le sport. Nos lecteurs sont sportifs, ils pratiquent. 9000 la randonnée à ski. 18000 le cyclisme. 67000 la marche. 10000 le football. 44000 la natation. 9000 les sports de glace. Rejoignez le cercle des abonnés actifs du N. Abonnez-vous! Composez le 155 28 20 (appel gratuit). Prix annuel Fr. 264.-. L'abonnement annuel souscrit se renouvelle tacitement, sauf révocation écrite un mois avant l'échéance. Le journal est pour: Nom: Prénom: Adresse: NP/Localité: Tél.: Date: Facture à la même adresse Facture à: Nom: Prénom: Adresse: NP/Localité: Tél.: Signature: Ce coupon est à détacher et à retourner à l'administration du Nouvelliste et FAV, rue de l'Industrie 13, 1951 Sion.

A vendre à Martigny dans petit bloc sympa de 8 appartements 4 1/2 pièces. Particulier vend à Sion-Centre très bel appartement neuf 4 1/2 pièces. Cherche à acheter app. 3 1/2 pièces. A vendre à Sion app. 3 1/2 pièces. A vendre à Ayent café-restaurant. A vendre à Sierre terrain industriel 3680 m². Sembrancher Occasion à saisir! maison 5 1/2. Particulier vend à Sion-Vissigen Occasion à saisir app. 4 1/2. A vendre à Sion-Vissigen app. 4 1/2. A vendre à Nendaz chalet traditionnel (madrir massif doublé). A vendre à Sierre terrain à construire zone forte densité 4853 m². A vendre à Sierre terrain à construire zone forte densité 4853 m². Chermignon VS 2 appartements à rénover. A vendre à Nax terrain à construire 2294 m². Entre Sion et Conthey terrain industriel 5425 m². très joli 3 pièces. AV. DU CHAMOISSAIRE 19 1860 AIGLE. A vendre à MONTHEY (aide fédérale possible). très joli 3 pièces. Vétroz terrain à bâtir. Granois/Savièse appartement attique 4 1/2 pièces. Vos anciens parquets et planchers. Granois/Savièse appartement attique 4 1/2 pièces.

Le N et le sport. Nos lecteurs sont sportifs, ils pratiquent. 9000 la randonnée à ski. 18000 le cyclisme. 67000 la marche. 10000 le football. 44000 la natation. 9000 les sports de glace. Rejoignez le cercle des abonnés actifs du N. Abonnez-vous! Composez le 155 28 20 (appel gratuit). Prix annuel Fr. 264.-. L'abonnement annuel souscrit se renouvelle tacitement, sauf révocation écrite un mois avant l'échéance. Le journal est pour: Nom: Prénom: Adresse: NP/Localité: Tél.: Date: Facture à la même adresse Facture à: Nom: Prénom: Adresse: NP/Localité: Tél.: Signature: Ce coupon est à détacher et à retourner à l'administration du Nouvelliste et FAV, rue de l'Industrie 13, 1951 Sion.

SANTE - BIEN-ETRE - ANTI-STRESS. Découvrez les bienfaits de la SOPHROLOGIE par des séances personnalisées pour enfants, adolescents, adultes. Annick Mirivel, psycho-sophrologue. reçoit sur r. v. Tél. 027/22 14 57. CONFIANCE - RELAXATION - EQUILIBRE.

«Ma recette pour les bons petits plats: cuisine Vugo». Hors-d'œuvre Entrées Plat principal Fromages Dessert Maître d'œuvre: VUGO. LES CUISINES QUI FONT RECETTE! EXPOSITIONS: 3960 Sierre Lundi au vendredi: 8 h-12 h / 13 h 30-18 h. 1950 Sion Rue du Scex 33. 3930 Viège Terbinerstrasse 11.

MUSIQUE Gallinari. MONTHEY - PL. CENTRALE - TÉL. 025/71 38 86. GRAND CHOIX DE NEUF ET D'OCCASIONS. NOUVEAUX MODELES PLUS LÉGERS. ATELIER DE RÉPARATION. MONTAGE MIDI. Pianos (location) - guitares - claviers - amplis... CONSEIL - SERVICE - PRIX. Cours d'accordéon.

De particulier Pub dès 1900, tôle, émail, carton. Bas prix, cause fin collection. Tibet cloche d'orge, tankas, conque, etc. Début siècle. Pour votre mise en forme super massages par masseuse diplômée. J'achète vaches de boucherie de tout âge. Paiement comptant. Costumes Location et encore! 250 masques 500 perruques 1000 chapeaux. Maquillages, boas, gants, loupes. Tout pour la fête! CONTHEY. Vos anciens parquets et planchers ponçage et imprégnation. Travail soigné. Prix modéré. Pose tapis, parquets, devis gratuit. Voyance par téléphone de 9 h à 22 h du lundi au samedi. 156 76 32 ou 165 88 02. Je cherche café-bar éventuellement petite restauration, Sion ou environs.

## MÉRITES SPORTIFS 1993

# La volonté, clef de la réussite

Monthey a accueilli les meilleurs sportifs valaisans avec simplicité et modestie.



Les lauréats entourés des organisateurs, de gauche à droite: Jean-Jacques Rudaz, président; André Luisier, Freddy Philippoz, Olivier Cottagnoud; Christian Rappaz, Yvon Dupasquier et Danièle Duchoud.

Par Jean-Pierre Bähler

La famille des sports valaisans était réunie samedi dernier à Monthey, au théâtre du Crochetan, pour la cérémonie officielle de la remise des mérites décernés par la section des journalistes de sport. Le tir et le football étaient à l'honneur pour cette trentième manifestation, qui fut simple, mais chaleureuse, empreinte d'un esprit d'amitié entre les lauréats, les journalistes, et les nombreux accompagnants des associations. Un seul regret, dû certainement au mauvais temps, le manque de public. Quelques dizaines de personnes étaient venues côtoyer les lauréats du jour et les féliciter. Dommage.

## Pour la première fois

Depuis 1964, (première remise des mérites), jamais la discipline du tir ne figurait au palmarès. Il aura fallu trente ans. Olivier Cottagnoud, le quintuple champion d'Europe, et recordman du monde méritait bien d'être sacré meilleur sportif de l'année.



Une distinction méritée pour M. André Luisier qui a tant donné aux sports valaisans. Quant à Olivier Cottagnoud, cette récompense doit être une nouvelle motivation pour sa carrière sportive.

Les qualités de ce sportif, qui dès l'âge de 12 ans a tenu sa première carabine, furent présentées par Jean-Pierre Bähler, qui lui a remis le challenge du «Nouvelliste», ainsi que le cadeau sous la forme d'une sculpture sur bois due à l'artiste vétrozain, Gladius Moren.

## Le football à l'honneur

Coincidence ou pas, le FC Monthey fut honoré, dans sa ville, en tant que meilleure équipe de l'année, pour sa promotion en LNB. Christian Rappaz retraça le chemin parcouru par la formation valaisanne, et mit en évidence, l'activité de la formation au sein du club. C'est le président Dupasquier qui se vit attribuer le challenge offert par le «Walliserbote».

## L'arbitrage récompensé

Il appartient au président de la section de l'AVJS, Jean-Jacques Rudaz de présenter le lauréat du dirigeant particulièrement méritant. Le choix avait désigné l'arbitre FIFA, le Sédunois Freddy Philippoz.

Souvent mal compris par ses pairs, critiqué par une certaine presse, l'arbitre valaisan a toujours accompli sa passion avec honnêteté. Diriger plus de deux mille matches officiels en plus de vingt-cinq ans de carrière méritaient bien les honneurs et la reconnaissance de la famille sportive valaisanne. Il reçut le challenge offert par «Le Matin».

## La passion et le dévouement

Pour la troisième année, les journalistes attribuent un prix spécial à une personnalité pour ses mérites particuliers. Le choix s'est porté en 1993 sur un dirigeant, qui durant de nombreuses années a apporté sa passion et son dévouement à la cause du sport et du journalisme en Valais. M. André Luisier, président d'honneur du FC Sion, a amplement mérité cet honneur qui lui fut rendu par Danièle Duchoud, secrétaire de l'association.

## Avec de la volonté...

Tour à tour les lauréats remercièrent la section des journalistes, avec l'espoir que la grande famille des sportifs soit toujours unie. Des propos exprimés, nous retiendrons ceux du tireur et du dirigeant. «Avec de la volonté, le sportif peut atteindre les buts fixés.» «Le journaliste doit être objectif et constructif dans ses écrits. La destruction systématique sème la zizanie.» En appliquant la règle fondamentale du vrai dirigeant: servir et non se servir, le Valais peut bâtir la société sportive de demain.

## La voix de l'autorité

Avant de mettre un terme à la cérémonie, qui fut honorée par quelques productions de l'Harmonie municipale de Monthey, la parole fut donnée à M. Eric Widmer, conseiller municipal des sports, qui apporta les souhaits de bienvenue de la commune, ainsi que les félicitations aux lauréats. L'apéritif, ainsi qu'un repas au restaurant de la Trattoria réunirent tous les invités et accompagnants dans une ambiance fort sympathique et

détendue. Au cours du repas, M. Maurice Puipe, président du Grand Conseil apporta les salutations et félicitations du gouvernement valaisan. Il encouragea le monde sportif à se mobiliser en faveur de la candidature aux JO de 2002 pour le Valais.

## Remerciements

Les organisateurs Christian Rappaz, Danièle Duchoud, Armand Bussien, Jean-Claude Colombara et le président Jean-Jacques Rudaz avaient

fort bien préparé cette journée, qui se termina par le coup d'envoi d'Olivier Cottagnoud lors du match Monthey-Granges. Mais avant d'assister à cette rencontre, les invités avaient pu visiter les installations, les plus modernes d'Europe du stand de tir de Châble-Croix, avec des démonstrations par Olivier Cottagnoud.

Cette journée, fort réussie, a pu être organisée grâce à la générosité et au soutien financier de plusieurs mécènes. La commune de Monthey, la Société de développement et

l'office du tourisme de Monthey, la Nationale Suisse Assurance, la Société de Banque Suisse, Monthey, Multifiduciaire du Chablais, Grands Magasins La Placette, Benjamin Favre, vins à Sion, Bernard Martin, fromager à Monthey, Dupasquier et Ruga, Monthey, Stand de tir de Châble-Croix, M. Granger, Fernand Jordan, Choëx (hospitalisé, nous lui souhaitons nos vœux de prompt rétablissement), et Jean Claret, Champéry. Nous les remercions tous d'avoir contribué à la réussite de cette fête du sport.

## TENNIS

# François Valmaggia honoré

Le dirigeant valaisan a reçu le mérite de l'ITF à Lausanne.

Il y a des gens qu'il n'est guère nécessaire de présenter. François Valmaggia (57 ans) est de ceux-là. Ses nombreuses activités dans le domaine du sport lui ont valu une notoriété qui a largement dépassé les frontières helvétiques.

Membre fondateur du TC Alusuisse en 1964, le Valaisan a depuis lors multiplié les actes de dévouement à la cause qu'il chérit. Président de l'Association valaisanne de tennis durant douze ans, membre du comité romand et du comité central de l'Association suisse de tennis (AST) en qualité de vice-président durant dix ans, vice-président en activité de l'Association suisse du sport (ASS), François Valmaggia méritait bien la reconnaissance de ses pairs. Cela a été fait au mois de mars dernier, lorsque les délégués de l'AST l'ont nommé membre d'honneur, puis lorsque la Fédération internationale de tennis (ITF) lui a décerné son propre mérite au cours d'une cérémonie très sympathique qui s'est déroulée au siège du Comité international olympique (CIO) à Lausanne. C'est en présence de M. Juan Antonio Samaranch, président du CIO, que M. Brian Tobin, président de l'association internationale, a remis au dirigeant valaisan la distinction d'usage pour ses trente ans d'activité au service

du tennis valaisan, suisse et international.

La rédaction sportive du «Nouvelliste» félicite à son

tour très chaleureusement M. François Valmaggia pour son dévouement à la cause du sport.



Philippe Chatrier (à gauche), membre du comité exécutif du CIO, et Brian Tobin (à droite), président de la Fédération internationale de tennis, entourent le lauréat du mérite de l'ITF, M. François Valmaggia (au centre).

# Nouvelliste

## MAGAZINE

### CLIN D'ŒIL

Mardi 12 avril, 102e jour de l'année. Si ce jour est votre anniversaire, comptez sur la chance, elle sera souvent présente: vous aurez la santé, une bonne vitalité et pas de problème au niveau de l'emploi. Vous voyagez et aurez des joies en famille. En amour, ce sera un climat variable: chaud et froid.

«Quand on tient l'alouette, il faut la plumer.» (Proverbe belge.) (ap)

### NOUS FÊTONS

Jules I<sup>er</sup>: pape en 337, fondateur de plusieurs églises romaines, il fut l'un des plus grands papes.



Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

Case postale 555 - 1951 Sion  
Tél. (027) 297 666

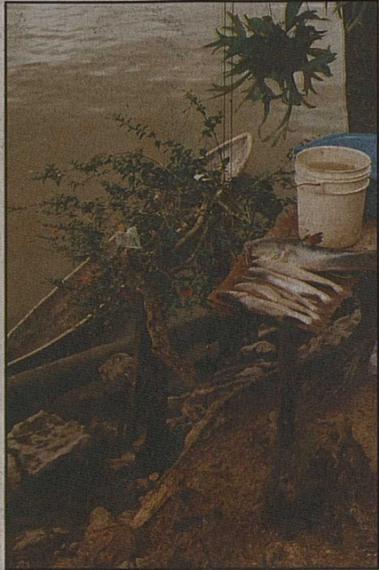
Distribution spéciale; tous ménages villas Valais romand

# Les sortilèges du «Venez»

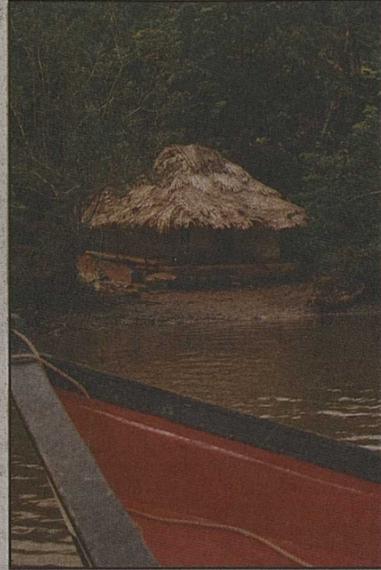
Figure de proue de l'Amérique du Sud, le Venezuela entre business, tourisme et authenticité.



Créoles et Indiens vivent là.



Los Cocos, une vie hors du temps.



Une habitation au cœur de la forêt.

Les Andes en guise de sentinelle, la Guyane comme bouclier, l'Amazonie telle une ceinture, la mer des Caraïbes pour rêver... Le Venezuela - plus de vingt fois la superficie de la Suisse - fait la nique aux pays qui l'entourent. Producteur de pétrole, approvisionnant généreusement ses voisins en électricité (grâce au plus grand barrage hydro-électrique du monde), regorgeant de minerais, le «Venez» consolide sa position sur le marché sud-américain. Les aventuriers des temps modernes peuvent encore y étancher leur soif de réussite alors que ceux qui restent fascinés par la nature ont toujours la possibilité d'y vivre hors du temps. Flashes sur un pays aux incroyables contrastes composé de plaines sans fin, de montagnes grandioses, de forêts impénétrables, de plages sauvages, de lacs et de fleuves dont les dimensions dépassent l'imagination.

### Les ranchos de Caracas

La périphérie de Caracas au terme d'une dizaine d'heures de vol. Nuit tombante. Senteurs épicées. Température 23 degrés. Et l'hôtel à l'extrémité de la ville qui s'étend sur une vingtaine de kilomètres et compte entre 7 et 8 millions d'habitants, soit le tiers de la population vénézuélienne. Premier choc: les ranchos qui, telles des ruches, grappillent chaque jour davantage la montagne. Rompant avec l'opulence du centre, des dizaines de milliers de cases abritent ceux qui ont pris la capitale pour un eldorado et découvert un miroir aux alouettes. Boliviens, Colombiens, Equatoriens, Chiliens s'y entas-

sent bâtissant en l'espace d'une nuit une construction hétéroclite faite souvent, dans un premier temps, de... carton. L'explication est simple: qu'une habitation vienne à prendre corps sur un terrain propriété de l'Etat et nul n'aura le droit de déloger par la suite ses occupants. Pas ou peu de routes pour rejoindre ces cahutes mais des escaliers sans fin. Ce qui ne va pas sans poser problème aux policiers engagés dans de difficiles, voire impossibles contrôles. Une parade à pourtant été trouvée: les porteurs d'unique s'attaquent aux escaliers en chevauchant des motos de cross.

### Le saut de l'ange

Si le Venezuela joue la carte d'un développement industriel poussé, il n'en protège pas moins de larges espaces verts. Vingt-six parcs nationaux bénéficient ainsi de mesures protectrices. Parmi ceux-ci: Canaima dans l'Etat Bolivar. Végétation folle. Fleurs fabuleuses. Oiseaux multicolores. Et des chutes d'eau que lorgnent de gigantesques pitons - les tepuy - communément appelés par les Indiens siège des dieux.

A un quart d'heure de vol d'un aéroport inaccessible par route mais où viennent se poser des Boeing 737, la plus haute chute d'eau du monde (une gigantesque cascade qui mesure 979 mètres, soit quinze fois plus que le Niagara) attend notre visite. Le vieux DC 3 qui nous emmène caracole sur la piste. Sous ses ailes, la forêt vierge. Malheureusement, le temps se bouche. Le pilote passe pourtant à moins de trente mètres d'un tepuy. Rien à faire: le saut de l'ange, ainsi qu'on le nomme, disparaît sous les nu-

ges. Changement d'objectif. C'est parti pour une séance de rase-motte au dessus du Rio Caroni. Le coucou qui date de la guerre de 1939-1945 pique du nez. 100 mètres, 30 mètres... Non, ce n'est pas possible; le zinc vole à cinq mètres au-dessus de l'eau entre une double barrière d'arbres mesurant jusqu'à 30 mètres! Du cockpit, le coup d'œil est tout simplement affolant!

### La grotte des Guacharos

De longues heures de bus jusqu'à Caripe dans l'Etat Monagar. Sur le bitume, le café et le cacao séchent en de longues plaques obligeant les véhicules à slalomer. Enfin la gigantesque grotte attendue: 18 000 guacharos - une espèce d'oiseaux au plumage marron tachetés de blanc - y volent dans une obscurité totale grâce à un système sonar. Il faut attendre la tombée de la nuit pour voir des centaines de volatiles sortir de la cavité et tourner autour d'une foule de curieux en émettant d'étranges sons.

### Hors des sentiers habituels

Un Venezuela insolite, c'est à cette découverte que cinq journalistes suisses avaient été conviés par l'agence de voyages Iguana Travel de Genève, la compagnie d'aviation Viasa et l'agence Venezuela Evasion de Carupano. Commercialisant ce créneau particulier, les trois partenaires entendent mettre l'accent sur un périple où fleurit bon l'aventure. Petites natures, s'abstenir...

Au petit matin, un guide nous accompagne, muni d'une seule lampe à pétrole, pour visiter la grotte qui date de 130 millions d'années. Difficile de croire qu'il y a nonante ans, les indiens Caripe y vivaient encore. Sur les dix kilomètres qui ont été explorés - notre parcours se limitera à 500 mètres - de vastes salles s'ouvrent sur des formes étranges que laisse deviner le maigre falot, mi-monstres, mi-statues. Dans l'obscurité, rats, insectes et crabes de terre cherchent leur chemin incitant les visiteurs à rester groupés.

On dit que la grotte pourrait s'étendre jusqu'au Brésil.

### Caïmans et ibis

Changement de décor. Rendez-vous matinal sur le fleuve Los Canios de Ajies qui rejoint l'Orenoque. Un bateau de pêche équipé de deux puissants moteurs nous attend. Recommandation du pilote: pas de mains dans l'eau... en raison de la présence de caïmans et de serpents.

L'embarcation s'ébroue entre un double rideau d'une végétation extrêmement dense. Brutallement, des cris stridents: une colonie de perroquets clame sa colère d'avoir été dérangée. Plus loin, une famille de singes rouges saute de branche en branche à vingt mètres de hauteur. Et là, sur la rive, un caïman qui lorgne, imperturbable, les intrus.

Un coude. Le fleuve s'élargit sur plusieurs centaines de mètres. Des tâches rouges. Le pilote s'approche. Vision extraordinaire: une vingtaine d'ibis écarlates s'envolent sous le nez du bateau. Quelques minutes plus tard, même spectacle mais les oiseaux sont cette fois bleu et blanc.

Encore une heure de navigation et des dauphins s'en viennent faire la cour au bateau alors que la mer se trouve toujours à plusieurs kilomètres du delta.

Encore une image insolite: celle d'un pêcheur qui, dans sa pirogue-tronc, semble être sorti de nulle part.

Enfin quelques huttes et des silhouettes animées. Le lieu perdu s'appelle Los Cocos. Une quarantaine de créoles et d'Indiens y vivent hors du temps se nourrissant de pêche, de chasse, d'huîtres sauvages, de racines et de noix de cocos. Quelques cochons sauvages fouillent la vase en quête de crabes et les gosses rient de la surprise des visiteurs.

Elzida, la cacique du village - une femme d'une cinquantaine d'années, mère de onze enfants et comptant trente petits-enfants - invite le groupe dans sa case. En espagnol, elle raconte...

Incroyable! Dans ce coin perdu, les gosses vont à l'école, la maîtresse débarquant en pirogue d'un village voisin situé à dix kilomètres chaque lundi pour s'en retourner le vendredi. Autre visite attendue, celle du médecin qui, une fois par semaine, quittant la ville lointaine, se déplace sur le fleuve pour parer à tout fâcheux problème.

Ezilda revient avec un plat de poissons pêchés le matin même. Accueil inoubliable...

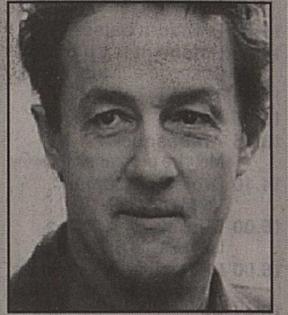
Quand le bateau fera une dernière ronde pour saluer la petite population de Los Cocos, des mains se lèveront spontanément de part et d'autre. Au cœur de la forêt, les sentiments prennent une dimension ô combien révélatrice...

Texte et photos Michel Pichon

### ÉCRANS

TSR 20 h 30

### Amour étouffant



Enfants battus, handicapés, rejetés par le racisme ou démunis, tous se retrouvent dans «L'instif». Cette série permet d'aborder des problèmes sociaux par le biais de l'école. Dans «Une seconde chance», Victor Novak affronte une variation de l'amour exacerbé. Des grands-parents élèvent leur petite-fille en redoutant confusément que son père ne revienne d'Afrique. La gamine pose de plus en plus de questions sur son passé et découvre que certaines photos ont été arrachées de l'album. Novak, malgré lui, se retrouve mêlé à cette affaire qui risque de lui coûter sa place et son métier.

Voir page 35



### J'écoute...

11 h 30: «Bonbon-poivre»: «Le fils de papa», avec Danièle Delacrétaç.  
14 heures: «Mémoires d'ici», petites querelles et mesquineries dans le Valais du XVIIIe siècle.  
18 h 40: «Pleins feux» sur la politique sanitaire de l'Etat du Valais.  
19 h 30: «Ballade».

### Gains

#### LOTTERIE A NUMÉROS

Gagnants	Francs
1 avec 5+c	120 425.10
124 avec 5	8 401.-
8 279 avec 4	50.-
156 316 avec 3	6.-

Pas de 6. Au premier rang lors du prochain concours: ± 1 800 000 francs.

#### JOKER

Gagnants	Francs
1 avec 6	252 453.40
9 avec 5	10 000.-
58 avec 4	1 000.-
456 avec 3	100.-
4406 avec 2	10.-

#### SPORT-TOTO

Gagnants	Francs
13 avec 12	2 749.50
237 avec 11	113.10
1926 avec 10	13.90

Pas de 13. Au premier rang lors du prochain concours: ± 230 000 francs.

#### TOTO-X

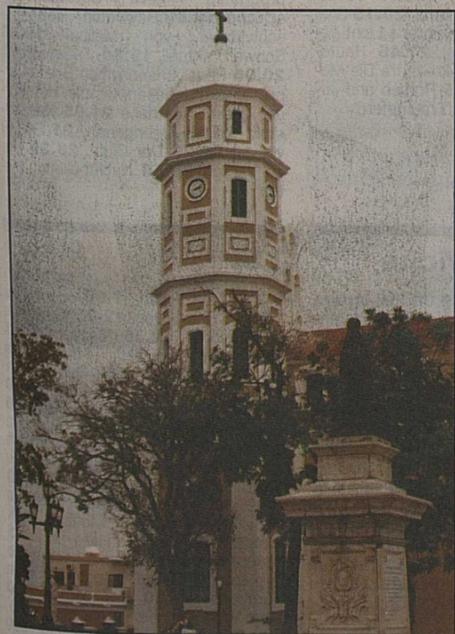
Gagnants	Francs
9 avec 5	5 015.50
664 avec 4	68.-
11 034 avec 3	3.-

Pas de 6 ni de 5 + numéro complém. Au premier rang lors du prochain concours: ± 290 000 francs.

#### BANCO JASS

#### Tirage du 11 avril

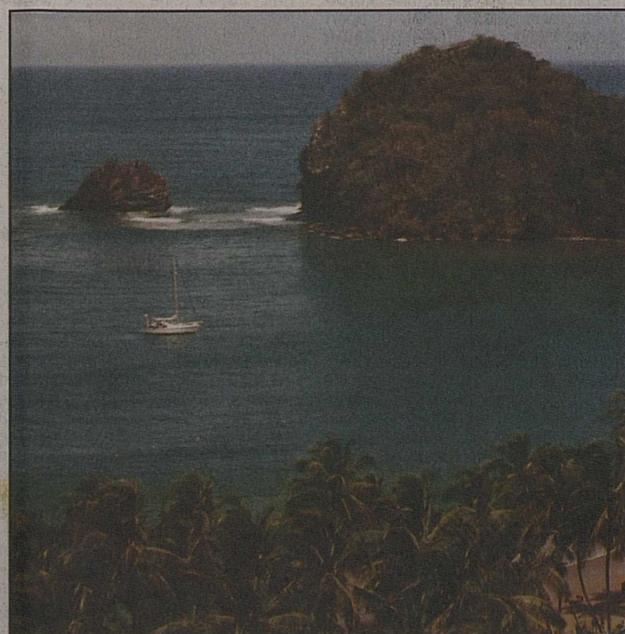
♥ 7 8 10 V ♣ 7 8 R A  
♦ 7 9 10 ♠ 9



La cathédrale de Ciudad Bolivar.



Une petite Vénézuélienne.



Contraste que celui des plages.

## TSR

- 7.00 Euronews  
7.40 Tout va bien  
8.45 Coup d'pouce emploi  
Industrie et agriculture.  
8.50 Vendetta  
9.10 Top Models  
9.30 Viva  
La Suisse du «routard»  
voyager léger.  
10.15 Magellan  
Dans les ondes de la  
Première - Encyclopaedia  
Galactica.  
10.45 Les feux de l'amour  
11.30 Vive les animaux  
Dans les forêts d'Amazonie.  
11.50 Premiers baisers  
12.15 Hélène et les garçons  
La contre-attaque.  
12.45 TJ-midi  
13.05 Rosa  
13.25 Arabesque  
Meurtre programmé.  
14.10 Drôles de dames  
Vive la mariée.  
15.00 Derrick  
La valise de Salzbourg.  
16.00 La famille des collines  
Un cœur fragile.  
16.45 Ric  
Bouli.  
16.55 Les Babibouchettes  
et le kangouroule  
Bouli.  
17.10 Spirou  
17.35 Madame est servie  
Aventurier.  
18.00 Paradise Beach  
18.30 Top Models  
18.55 TéléDuo  
19.05 Journal romand  
19.30 TJ-soir  
20.00 Météo  
20.10 A bon entendeur  
20.30 L'institut  
Téléfilm de Gérard Marx.  
Avec Gérard Klein, Luc  
Thuillier, Laura Martel, Victor  
Garrivier, Dora Doll.  
Son nouveau remplacement  
conduit Novak dans une  
classe de 3e primaire. L'une  
des élèves, Sandrine, se fait  
régulièrement suivre par un  
motard. Alerté par le  
chauffeur du car scolaire,  
Novak apprend que Sandrine  
a perdu sa mère et vit chez  
ses grands-parents, très  
protecteurs; car son père a  
disparu...  
22.00 Oh! les filles  
DRS  
22.20 Der Club  
Traduction simultanée français-  
allemand.

## 22.35 Mainoumi, lutteur de sumo

A travers le portrait de Mainoumi, devenu sumotori après sa victoire aux championnats universitaires, ce film évoque l'univers très fermé de ce sport japonais.  
23.30 TJ-nuit  
23.40 L'enterré vivant  
Film de Roger Corman.  
78' - USA - 1962  
Avec Ray Milland, Hazel Court, Richard Ney.  
1.00 Coup d'pouce emploi

## TF1

- 5.05 Histoires naturelles  
Drôles de bêtes, drôles de gens.  
6.00 Mémoires  
Faites comme chez vous.  
6.30 Club Mini Zigzag  
S.O.S. fantôme.  
7.00 Journal  
7.20 Disney Club Pâques  
8.30 Télé-shopping  
9.00 Club Dorothée vacances  
11.30 Santa Barbara  
11.55 La roue de la fortune  
12.25 Le juste prix  
12.50 A vrai dire  
13.00 Journal  
13.30 Tout compte fait  
13.35 Les feux de l'amour  
14.25 Côte ouest  
L'esprit de communauté.  
15.20 Hawaii police d'Etat  
Face au dragon.  
16.20 Une famille en or  
16.45 Club Dorothée vacances  
17.50 Le miel et les abeilles  
Week-end à la ruche.  
18.20 Les filles d'à côté  
18.50 Coucou, c'est nous!  
Animé par Christophe Dechavanne.  
19.50 Le bébé show  
20.00 Journal

## 20.25 Football

Arsenal - PSG.  
Coupe des vainqueurs de coupe. 1/2 finale match retour en direct de Highbury. Commentaires: Thierry Roland et Jean-Michel Larqué. (En cas d'égalité à la fin du temps réglementaire, il sera procédé aux prolongations et éventuellement aux tirs au but).

- 22.25 Columbo  
Téléfilm de Jeannot Szwarc.  
Avec Peter Falk, Martin Sheen, Vera Miles.  
Adorable mais dangereuse.  
Une kyrielle de bons comédiens comme Vera Miles, Martin Sheen ou l'excellent et regretté Vincent Price, prêtent leur visage et leur talent aux personnages de cette nouvelle enquête du lieutenant Colombo. Le décor est planté dans le milieu de l'industrie cosmétique. Un secteur où la concurrence est impitoyable et l'espionnage industriel très pratiqué, étant donné les sommes astronomiques en jeu pour lancer sur le marché un nouveau produit. Karl Ledsing, un jeune chimiste qui a mis au point la formule d'une crème antirides très efficace, est retrouvé assassiné, et la précieuse formule a disparu.  
23.45 Le bébé show  
23.50 Journal  
23.55 Passions  
0.20 Mémoires  
0.45 Reportages  
1.20 Ray Bradbury présente  
1.50 Les aventures du jeune Patrick Pacard  
2.50 Histoires naturelles  
3.50 L'aventure des plantes  
4.25 Mémoires  
4.50 Musique

## TSR 22 h 35

## La vie en face



Mainoumi lutteur de sumo. A 23 ans, avec sa taille de un mètre soixante-neuf, Mainoumi est le plus petit lutteur de sumo en activité. Destiné à une carrière d'économiste, il est devenu sumotori professionnel après sa victoire à des championnats universitaires.

## M6

- 5.35 E=M6  
6.00 Boulevard des clips  
7.10 Les matins de Christophe  
9.05 M6 boutique  
9.30 Boulevard des clips  
11.00 Campus show  
11.30 Lassie  
12.00 Papa Schultz  
12.35 Les routes du paradis  
13.30 Drôles de dames  
14.20 Musikado  
17.00 Multitop  
17.30 Rintintin junior  
18.00 Lady blue  
19.00 Mission impossible  
20.00 Madame est servie  
20.35 Grandeur nature

## 20.50 Le bonheur au bout du chemin

Téléfilm de Kevin Sullivan.  
Avec Megan Follows, Colleen Dewhurst.

- 22.35 Les incorruptibles, le retour  
23.25 L'heure du crime  
0.25 Mes années clip  
0.50 Zone interdite  
2.30 Boulevard des clips  
3.30 Culture pub  
3.55 Turquie, géants et merveilles

## ARTE

- 16.55 Les meilleures intentions (Acte III)  
18.05 Sciences exactes et crimes parfaits  
19.00 Eric Sykes  
La planche.  
19.25 Siki  
L'histoire fabuleuse de M'Barick Fall, jeune Sénégalais qui, dans l'entre-deux guerres, fut mondialement connu sous le nom de Battling Siki.  
20.30 8 1/2 journal  
20.40 Transit  
21.45 Gandhi, portrait d'une «grande âme»

## 21.45 Gandhi

Film de Richard Attenborough.  
180' - GB - 1982  
Avec Ben Kingsley, Candice Bergen, Martin Sheen, John Mills, Trevor Howard.  
Dès ses débuts d'avocats en Afrique du Sud, Gandhi lutte en faveur de la communauté indienne en un combat qu'il veut pacifique. En 1914, il retourne en Inde où il est accueilli en héros. A 45 ans, il part seul à la découverte de son pays. Il prend alors conscience de l'effroyable régime des castes, du luxe insensé des maharadjahs, de l'horreur des bidonvilles et de l'injustice qui règne dans cette nation maintenue en servage par la Grande-Bretagne...

## FRANCE 2

- 5.05 La chance aux chansons  
5.50 Dessin animé  
6.00 Monsieur Belvédère  
6.30 Télématin  
8.30 Amoureuement vôtre  
8.55 Amour, gloire et beauté  
9.20 Matin Bonheur  
11.10 Flash info  
11.15 Motus  
11.45 Pyramide  
12.20 Ces années-là  
13.00 Journal  
13.50 Le Renard  
Mort au sauna.  
14.50 L'enquêteur  
Tim.  
Lors d'une mission nocturne, Faber et Max tombent sur un garçon du nom de Tim, âgé de 11 ans, ayant trouvé refuge dans un grand magasin. Faber soupçonne que l'on a maltraité le garçon, lorsqu'il fait la connaissance du père de Tim...  
15.40 Tiercé en direct d'Auteuil (galop)  
15.55 La chance aux chansons  
Les Ménestrels de la chanson.  
16.40 Des chiffres et des lettres  
17.10 Giga  
Seconde B: mariage au noir. Les années collège: l'argent de poche.  
18.10 C'est tout Coffe  
18.45 Un pour tous  
19.20 Que le meilleur gagne  
20.00 Journal

## 20.50 Jean de Florette

Film de Claude Berri.  
120' - F - 1986  
Avec Yves Montand, Daniel Auteuil, Emmanuelle Béart, Hippolyte Girardot.

Le chant des cigales, l'accent ensoleillé de la Provence, l'univers de Pagnol porté à l'écran par Claude Berri et superbement servi par le trio Montand, Depardieu, Béart. Dans les années vingt, Ugolin, le neveu du Papet, a pour projet de cultiver des célestes. Pour réaliser son rêve, Ugolin convoite un mas dont la seule richesse est une source indispensable à ses cultures. Mais c'est un homme de la ville, Jean de Florette, qui en a hérité et vient s'y installer avec sa famille. Papet, qui a du mal à accepter cet obstacle, échafaude alors un plan monstrueux...

- 22.55 Bas les masques  
Un enfant à tout prix.  
Les invités: Nathalie (32 ans), Brigitte (41 ans), Alice (39 ans) et Eric (41 ans), Claire (37 ans). Peut-on vouloir un enfant à tout prix? A-t-on le droit de bousculer le corps, les conventions sociales, le désir de l'autre ou la morale pour donner la vie? Tous les invités de Mireille Dumas ont connu ce dilemme...

- 0.10 Journal  
0.35 Le cercle de minuit  
1.45 Jamais sans mon livre  
2.40 Savoir plus  
3.55 Dessin animé  
4.05 24 heures d'info

## FRANCE 3

- 6.00 Euronews  
7.00 Premier service  
7.15 Bonjour les petits loups  
8.20 Continentales  
9.30 Génération 3  
11.00 Français si vous parliez  
11.45 La cuisine des Mousquetaires  
12.00 12/13  
12.45 Journal  
Edition nationale.  
13.00 Capitaine Furillo  
Gemmes et jumeaux.  
13.55 Votre cas  
Nous intéressés  
Ouvrir boutique.  
14.25 La grande vallée  
Héritage.  
15.20 La croisière s'amuse  
Que dire de l'amour?  
Julie organise un spectacle avec deux anciennes amies. Mais ses amies envoient les artistes sur un autre bateau et elles sont obligées de faire le spectacle elle-mêmes...  
16.10 La fièvre de l'après-midi  
Les années de papa: «Le rock a quarante ans».  
17.45 Une pêche d'enfer  
En direct de Biarritz.  
18.25 Questions pour un champion  
Animé par Julien Lepers.  
18.50 Un livre, un jour  
«Piazza d'Italia», d'Antonio Tabucchi (Christian Bourgois).  
19.00 19/20 Informations  
20.05 Batman  
Le Joker fou.  
Le Joker est furieux lorsqu'il apprend que le richeissime Cameron Kaiser a fait construire un casino qu'il a appelé «Le jocker fou». Batman craint le pire, il sait pertinemment que le Joker va tout faire pour détruire ce casino, qu'il soit vide ou plein, pour sauver l'honneur...

## 20.35 Tout le sport

## 20.50 Mardi en fête

Attention magie.  
Vincent Perrot et Karen Cheryl, en compagnie de Gilles Arthur, accueillent comme d'habitude les plus grands illusionnistes de la planète... Certains d'entre eux nous présenteront des numéros extrêmement étranges et inquiétants... Avec une nouvelle méga-illusion conçue spécialement pour France 3: le plus grand effet de psychokinèse du monde (la psychokinèse étant l'influence de l'esprit sur la matière). Au programme: Jo Patrick, Topaze, Franck, Gilles Arthur, Les Falkenstein, Voronine.

- 22.10 Soir 3  
22.35 Les brûlures de l'Histoire  
Aux urnes citoyennes!  
1944-1994.  
Une polémique existe encore aujourd'hui sur les inspirateurs de la disposition qui a donné le droit de vote aux Françaises: de Gaulle, ou les communistes? C'était il y a cinquante ans, en 1944...  
23.35 A la une sur la Trois  
0.00 Continentales

## AUTRES CHÂÎNES EN RACCOURCI

## S PLUS

- 6.00 Euronews (d/e) (nur auf Kabel)  
7.30 Schweiz Vision  
10.30 Eine schrecklich nette Familie  
12.00 Euronews (d/e)  
14.00 Textvision (d/f/i/e)  
15.00 Euronews (d/e)  
17.00 Textvision (d)  
18.00 Euronews (d/e)  
18.30 Eine schrecklich nette Familie  
19.00 Quadro  
19.10 Formel S CH-Hitparade  
20.00 Tagesschau + Meteo  
20.25 Liquid TV Show 3: Der Mensch ist dämlich  
21.00 Fax  
21.05 MacGyver  
21.55 Formel S CH-Hitparade  
22.40 Fax + Meteo  
22.50 City Arena  
23.30 Programmvorschau + Euronews (d/e)

## TV5

- 6.00 Monsieur le Ministre  
6.30 Télématin  
8.05 Journal canadien  
8.35 Comment ça va?  
9.05 Enjeux-Le point  
10.00 Kiosk  
11.00 Les brûlures de l'histoire  
12.05 La chance aux chansons  
12.45 Journal TSR  
13.05 Monsieur le Ministre  
13.30 Chroniques de l'hôpital d'Armentières  
14.30 Le divan  
15.00 Frou-frou  
16.10 Vision  
16.25 Comment ça va?  
17.05 Une pêche d'enfer  
18.00 Questions pour un champion  
18.30 Journal  
19.00 Paris lumières  
19.30 Journal TSR  
20.00 Faut pas rêver  
21.00 Journal F2  
21.35 De père en fils  
23.05 Le mariage du siècle  
0.45 Soir 3  
1.10 Tête-à-tête  
2.05 La chance aux chansons  
2.35 Enjeux-Le point  
3.35 Géopolis  
4.20 Les brûlures de l'histoire  
5.20 Eurojournal

## RAI 1

- 6.00 Euronews  
6.45 Unomattina  
9.35 Cuori senza età  
10.00 TG 1  
10.05 L'ingenua maliziosa  
11.40 Calimero  
12.00 Blue Jeans  
12.30 TG 1  
12.35 La signora in giallo  
13.30 TG 1  
14.00 TG 1 Motori  
14.20 Il mondo di Quark  
15.00 Uno per tutti  
18.00 TG 1  
18.15 In viaggio nel tempo  
19.00 Grazie mille!  
20.00 Telegiornale  
20.30 TG 1 Sport  
20.35 Miraggi  
20.40 Calcio  
23.00 Ore ventitre  
23.30 Gassman legge Dante  
23.45 Notte rock  
0.25 TG 1  
0.35 DSE - Sapere  
1.05 Jim, l'irresistibile detective  
2.45 TG 1  
2.55 La rossa  
4.35 TG 1  
5.40 Divertimenti

## TVE - Espagne

- 6.00 Euronews  
7.30 Telediario  
9.10 Los desayunos de Radio 1  
10.00 La aventura del saber  
11.30 Avance Noticias  
11.35 La primera respuesta  
12.30 Noticias  
13.00 El menú de Karlos Arguiñano  
13.30 Esa clase de gente  
14.30 Lingo  
15.00 Telediario  
15.30 Pasa la vida  
18.00 Noticias  
18.30 El menú de Karlos Arguiñano  
19.00 Sin vergüenza  
19.30 Cifras y letras  
19.55 Avance Noticias  
20.00 Tristeza de amor  
21.00 Telediario  
21.30 Quién sabe dónde?  
23.30 Avance Noticias  
23.35 Fútbol UEFA  
24.00 Noticias  
0.30 Vuelta ciclista a Aragón

## RTP - Portugal

- 17.00 Jornal da Tarde  
17.30 Palavras Cruzadas  
18.00 RTPi Júnior Caderno Diário - Os Amigos do Gaspar  
18.50 Sozinhos em Casa  
19.20 Com a Verdade M'Enganas Com Herman José  
20.00 Telegiornal  
20.35 Verão Quente  
21.10 RTP- Financial Times  
21.15 Cantiga da Rua  
23.05 Cine Magazine  
23.35 Notícias

## EUROSPORT

- 8.30 Step Reebok  
9.00 Patinage artistique Jeux olympiques d'hiver  
11.00 Aérobie Championnat d'Europe  
12.00 Aventure Le raid Toundra  
13.00 Eurogoals  
14.00 Rallye Raid Rallye de Tunisie  
14.30 Athlétisme Rétrospective de la saison 1993  
16.30 Eurofun  
17.00 Hockey sur glace de la NHL Match de saison  
18.30 Eurogoals  
19.30 Eurosportnews 1  
20.00 Football Coupe d'Afrique des nations  
21.30 Rallye Raid Le rallye de Tunisie  
22.00 Lutte Championnats d'Europe  
22.30 Basket Championnat de France, quarts de finale  
24.00 Snooker European League  
1.00 Eurosportnews 2

## SUPER CHANNEL

- 5.30 NBC News  
6.00 TBA  
6.30 NBC News  
7.15 US Market WRAP  
7.30 CNBC Business Tonight  
8.00 ITN World News  
9.00 TBA  
12.00 Today's Business  
13.00 Today  
13.30 FT Business Today  
14.00 Today  
14.30 The Money Wheel  
17.30 FT Business Tonight  
18.00 Today  
19.00 ITN World News  
19.30 On The Air  
20.00 Documentary Showcase  
21.00 Ushuaia  
22.00 ITN World News  
22.30 FT Business Today  
22.50 US Market WRAP  
23.00 The Tonight Show  
24.00 Real Personal  
0.30 NBC Nightly News  
1.00 Equal Time  
1.30 The Golden Age of Rock N'Roll  
2.30 Holiday Destinations  
3.00 Rivera Live  
4.00 The Golden Age of Rock N'Roll

## ARD - Allemagne 1

- 5.30 Länderjournal  
6.00 Morgenmagazin  
9.00 ARD-ZDF-Vormittagsprogramm  
13.45 Wirtschafts-Telegramm  
14.03 Schimpf - 19 7 17  
14.30 Die Abenteuer von Tom Sawyer und Huckleberry Finn  
15.03 Jagd um die Welt: Schnappt Carmen Sandiego!  
15.30 Fliege  
16.30 Hey, Dad!  
17.10 Brisant  
17.40 Regionale Information  
17.55 Feuer und Flamme  
18.25 Marienhof  
18.55 Grossstadttrevier  
20.00 Tagesschau  
20.15 Alles Glück dieser Erde  
21.05 Drei Mann im Bett  
21.30 Plusminus  
22.05 Hallo Schwester!  
22.30 Tagesthemen  
23.00 Boulevard, Bio  
24.00 Die Lady mit dem Colt  
0.55 Die nackte Maja  
2.45 ZEN

## ZDF - Allemagne 2

- 5.30 ARD-ZDF Früh- und Vormittagsprogramm  
13.45 Mensch Mami  
14.00 Sind wir noch zu retten?  
14.55 Gesundheitstip  
15.00 Heute  
15.03 Kinderstudio  
16.00 Logo  
16.09 Die fliegenden Aerzte  
17.00 Heute, Sport  
17.15 Länderjournal  
18.00 Die Weltlings vom Hauptbahnhof «Scheidung auf kölsch»  
19.00 Heute  
19.25 Elbflorenz  
20.15 Voll erwischt Prominente hinter's Licht geführt  
21.00 Frontal  
21.55 Heute-Journal  
22.15 Aspekte-extra Die Medienrevolution  
22.45 Romeo und Julia  
0.50 Heute  
0.55 Traumpferd

## ORF - Autriche

- 6.00 Text-Aktuell  
9.00 Zeit im Bild  
9.05 Die Cosby Show  
9.30 Seniorenclub  
10.15 Der Apfel ist ab  
12.00 Musikkiste  
12.10 Die Sportarena  
13.00 Zeit im Bild  
13.10 Wir  
13.30 Evergreen Air Center  
13.35 Jede Menge Familie  
14.00 Dr. Kulani - Arzt auf Hawaii  
14.45 Seitenblicke  
15.00 Kinderprogramm  
17.00 Mini-ZIB  
17.10 Wurlitzer  
18.00 Zeit im Bild  
18.05 Wir  
18.30 Der Nelkenkönig  
19.30 Zeit im Bild  
20.00 Sport  
20.15 Land der Berge  
21.00 Seitenblicke  
21.10 Der G'schaffthuber  
21.40 Ambo Terno  
21.50 Liebe in Moll  
23.20 Zeit im Bild  
23.25 Der Pate  
2.10 Text-Aktuell  
2.15 Tausend Meisterwerke

## DRS

- 7.00 Euronews  
9.00 Schulfernsehen  
10.05 Nationalparks aus aller Welt  
10.55 Risiko  
11.55 TeleTAF  
12.10 Golden Girls  
12.35 TAFminigame  
13.10 Lindenstrasse  
13.40 ComputertAF  
13.55 Springfield-Story  
14.35 Der 42. Himmel  
16.15 Trickfilm  
16.20 RätselTAF  
16.45 Jugendprogramm  
17.40 Gutenacht-Geschichte  
18.00 Baywatch - Rettungsschwimmer von Malibu  
19.00 Schweiz aktuell  
19.30 Tagesschau  
20.00 Faust in anonymen Briefen erpresst ein Unbekannter die Hamburger Verkehrsbetriebe  
21.05 Kassensturz  
21.35 Uebergens...  
21.50 10 vor 10  
22.20 Der Club  
23.35 Vor 25 Jahren  
23.50 Nachtbulletin, Meteo

## TSI

- 6.30 Text-Vision  
7.00 Euronews  
12.00 Text-Vision  
12.05 Cartoni a mezzogiorno  
12.30 Mezzogiorno di sport  
12.45 TG tredici  
13.00 Edera  
13.50 Rebus  
14.45 Quo Vadis?  
15.45 Raccontando il mondo  
16.00 Text-Vision  
16.05 Webster  
16.30 Un sogno nel cuore  
17.00 Telegiornale  
17.45 Hotel Fortuna  
19.00 TG flash  
19.05 Buonasera  
19.30 Il Quotidiano  
20.00 Telegiornale  
20.30 «999» Paparazzi. Immagini rubate a Lady D. Carolina di Monaco, Jack Nicholson da fotografi alla ricerca di scoop. Chi sono e come cacciano le loro «prede»  
21.25 Il sogno di Evelyn  
Eurocops  
22.20 TG sera  
22.50 Mojo Working Vita e successi di B.B. King  
23.15 Festival Jazz Lugano 1991  
B.B. King  
0.15 Text-Vision

**Calcullette**

3 millions de FF, c'est ce que vaut la Chevrolet Silverado dans «Le plein de super» avec tous ses équipements vidéo. Pour les besoins de l'émission «Le plein de super», Canal plus a transformé le véhicule en studio de télévision. A la base, ce monstre de 8 mètres de long coûte 200 000 FF.

**Dixit**



«Je pense arrêter «Ushuaïa» à l'été 95 et rééquilibrer ma vie en faisant un enfant, par exemple»; Nicolas Hulot dans «France Soir», 3 mars 1994.

**Record**

«Cyrano et d'Artagnan» (TMC 20 h 35) où le réalisateur Abel Gance unit deux figures mythiques de la littérature. Le mélange réserve des bonnes surprises.

**Transistor**

«Faut-il relancer la centrale de Creys-Malville?», un débat corsé de «Forum» (La Première 18 h 20)...

**Transistor (bis)**



«Baraka» (La Première dès 19 heures) lance sur les ondes un concert de Maurane donné à l'Olympia.

l'dd (j/c)

TSR 20 h 30

# Les scories du passé

Le cinquième volet de la série «L'instit» où Victor Novak redonne «Une seconde chance» à un père immature.



Chez Sandrine et ses poupées l'Afrique possède une cote indéniable. Entre les frontières et les déserts imprimés sur le globe terrestre, la fille glisse ses rêves, imagine surtout un visage. Celui de Gilles, son père. Ses grands-parents le disent perdu dans ce vaste continent, sans espoir de contacts. Sandrine les croit et se laisse couvrir par leur amour débordant, un peu aveugle. En quelques jours, cette harmonie étouffante vire à la cacophonie des sentiments. Un motard mystérieux s'intéresse à Sandrine, lui parle doucement, lui offre un talisman. Raymond

Loisel, le grand-père, y use rapidement ses nerfs car c'est effectivement le vrai géniteur de Sandrine qui conduit cette moto. Le vieillard imagine quelques scénarios catastrophes: plus de petite-fille à aimer et ce vaurien qui n'en veut qu'à son compte en banque. Gilles a jadis abandonné sa fille enceinte et celle-ci, trois ans après l'accouchement, est morte d'un cancer foudroyant. Des tuiles, des malheurs et des pleurs, Raymond ne veut plus en rajouter dans sa besace... Le père, en réalité, ne réclame pas la lune, juste voir sa fille de temps en temps, pour «une seconde chance». Victor

**Novak tente de raisonner Gilles Jouanet et sa fille, Sandrine Loisel.** schrempf/f2

Novak, le prof intérimaire de Sandrine dans une classe de CM1, prend vite fait et cause pour ce motard désespéré. Cette affaire le renvoie à ses propres scories du passé, sa femme partie avec sa fille unique, sans un mot, sans une adresse. Il ne souhaite aucunement qu'un autre subisse ce vide cruel. Convaincu par les vertus du dialogue, il arrange un rendez-vous entre beau-fils et beau-père. Raymond propose de fort laids arrangements. La plus petite erreur, il l'exploite dans un chantage qui implique, un

peu plus tard, même Victor Novak, cet «instit» laxiste et tolérant. Et il ne permet pas à ce jeune impudent de fréquenter Sandrine, la loi se trouvant de son côté. Gilles essaie justement les voies légales, trop lentes et limitées, pour raisonner Raymond. Sandrine le pousse à l'enlèvement pur et simple. Cette cinquième livraison dépasse les jalons posés depuis un an, le scénario y impliquant plus profondément Victor Novak, qui ose enfin commettre quelques erreurs. Par contre, le canevas laisse inmanquablement dériver les centres d'intérêts des bancs d'école vers les cellules familiales, ce qui risquerait, à la

longue, de devenir un procédé peut-être trop prévisible. Les rédacteurs devraient aussi redonner à Novak des méthodes d'enseignement moins traditionnelles, comme dans les deux premiers épisodes. Le réalisateur Gérard Marx s'ingénie à créer les confusions entre Novak et Gilles, les deux se déplaçant sur des motos. Avant que la visière ne se lève, on ignore plusieurs fois la réelle identité du sujet filmé. La qualité du montage où se posent les cordes et la voix râpeuse d'un «bluésman» assoient la finition d'une série dont on continue à vous semer le plus grand bien.

Joël Cerutti

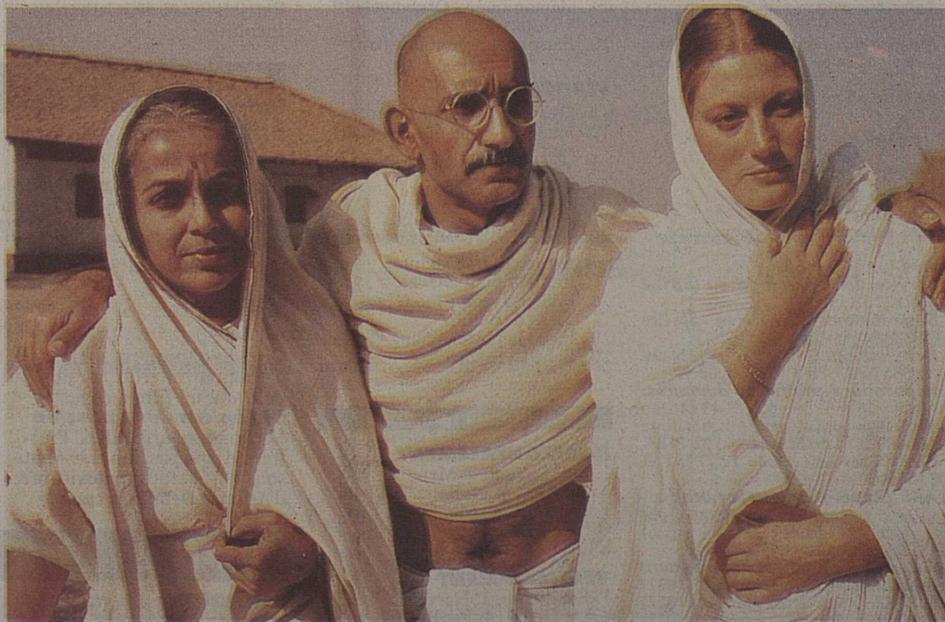
MAGAZINE

## Le souffle pacifiste

Avant de décrocher huit oscars pour «Ghandi», Richard Attenborough en explique les profondes motivations.

La sortie officielle de cette vaste fresque remonte à 1982. Néanmoins, la volonté de création démarre deux décennies plus tôt. «A cette époque, je menais une existence confortable, sans dessein bien arrêté. C'est alors qu'un homme, Motilal Kothari, me donna à lire la biographie de Gandhi par Louis Fisher. Je n'exagère pas en disant que cette lecture changea le cours de ma vie. Je décidai sur le champ d'en tourner un film. Tous les engagements que j'ai pris depuis dans ma carrière ont été subordonnés à ce projet. Si j'ai attendu vingt ans pour le réaliser, c'est par refus des compromis. J'aurais pu le tourner depuis longtemps si j'avais accepté, comme on me le suggéra, de confier à un Américain le rôle principal, ou de modifier le scénario. Je crois que cela valait le coup d'attendre, ne serait-ce que

pour avoir Ben Kingsley», estime le metteur en scène. Jusqu'alors digne acteur du répertoire shakespearien, Kingsley entame avec «Ghandi» une suite de rôles à métamorphoses confondantes et «caméléonesques». Pour incarner notre symbole du pacifisme, Kingsley s'est astreint à une mise en condition particulièrement poussée. Sitôt choisi, il se met au régime végétarien et parvient à perdre 8 kilos dans les six semaines précédant le tournage. Plusieurs scènes du film représentent Ghandi devant le rouet dont il avait appris à se servir et qui fut le symbole de son soutien à l'artisanat. Perfectionniste, Kingsley refuse d'employer un rouet électrique dans ces épisodes. Avec l'aide d'un tuteur, il s'initie à cette technique et la maîtrise en peu de temps. Une ancienne blessure à la hanche constitue



Arte dédie une soirée thématique à Gandhi avec la programmation du film homonyme vers 21 h 45.

pour l'acteur un sérieux handicap: elle lui interdit de croiser les jambes en tailleur à la manière de Gandhi. Grâce à nonante minutes quotidiennes de yoga, Kingsley surmonte cet autre problème. «Ce film surprendra beaucoup de gens qui croient connaître Gandhi et s'en font l'image d'un saint, d'un surhomme, d'un être divin et éthéré. J'ai gardé en mémoire l'avertissement du Pandit Nehru lorsqu'il donna le feu vert à notre projet: «Quoi que vous fassiez, ne défiez pas Gandhi! Il était trop grand pour cela.» Gandhi fut avant tout un homme d'action, confronté à une crise politique aiguë. Ses idées étaient en avance de plusieurs années-lumière sur notre temps. Elles sont encore plus pertinentes aujourd'hui, face aux problèmes que nous vivons», relève encore Richard Attenborough.

(c/nf)

Baby blue



La naissance d'un enfant est un événement unique, généralement synonyme de joie et de découverte.

Pourtant, il arrive que, durant les semaines ou les mois suivant l'accouchement - et sans raison apparente - des mères soient au bout de leurs forces: elles ont des crises de larmes, se montrent facilement agressives, souffrent d'insomnies, n'ont plus goût à rien...

Dans le jargon médical, on parle alors de **dépression post-partum**. Cette phase de crise, qui peut atteindre toutes les femmes, est beaucoup plus courante qu'on a pu le croire. Elle touche, sous la forme bénigne, la plupart des mères de jeunes enfants. En effet, s'occuper d'un ou de plusieurs jeunes enfants, répondre à leurs besoins, être disponible jour et nuit est une responsabilité parfois un peu lourde. La plupart des femmes souffrant de **dépression post-partum** ne savent pas ce qui leur arrive, encore moins comment faire face; elles ont un sentiment d'échec, se culpabilisent et s'isolent... C'est pourquoi un groupe de professionnels de la petite enfance a élaboré un dépliant destiné à être déposé ou affiché dans les endroits accueillant de jeunes parents mais qui peut également être remis directement aux mamans. N'hésitez pas à demander un exemplaire gratuit au département romand de Pro Juventute, rue Caroline 1, 1003 Lausanne, tél. (021) 323 50 91, fax (021) 323 51 94.

# Pour retrouver un emploi

Que l'on soit chômeuse ou femme au foyer désirant reprendre un emploi, l'obstacle majeur s'appelle souvent manque de confiance en soi. Le stage de formation à la reprise d'emploi, organisé par Femmes-Rencontres-Travail, FRT, vise à y remédier.

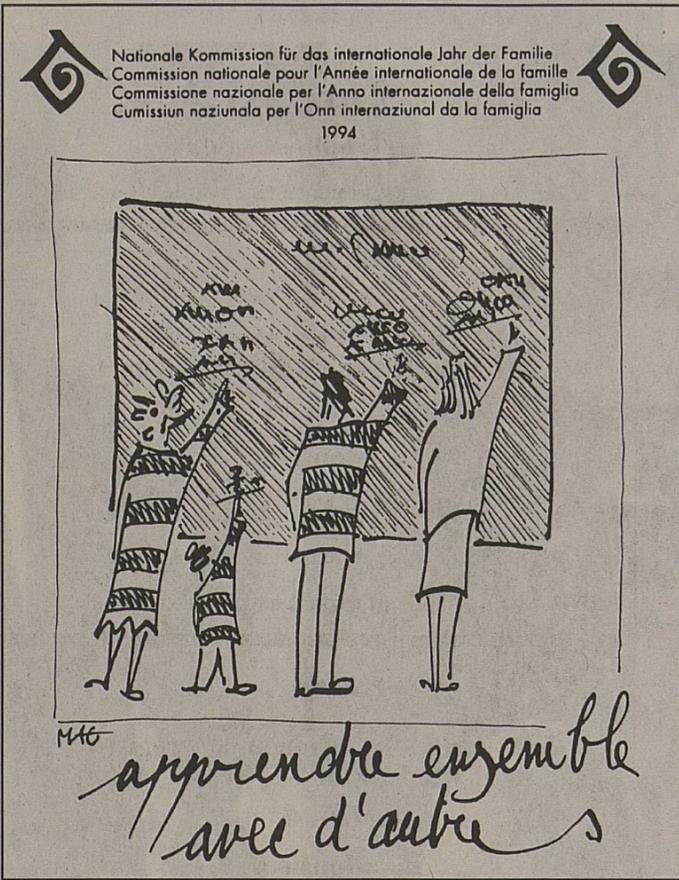
Le chômage prolongé sappe le moral: «On ne veut pas de moi parce que je ne vaux rien»... et la confiance en soi plonge en chute libre. Mais reprendre un emploi après des années passées au foyer n'est pas facile non plus. Pensez donc: quinze ou vingt passés «à ne rien faire», quelle carte de visite!

Les stages de formation à la reprise d'emploi ont déjà aidé de nombreuses femmes (et quelques messieurs) à dépasser ces obstacles d'autant plus insurmontables qu'ils sont imaginaires!

### Du concret

Les stages durent cinq semaines à mi-temps, l'après-midi, (sauf les mercredis). Cinq semaines bien remplies, durant lesquelles une large place est faite à la connaissance de soi: pourquoi suis-je vraiment doué(e)? Qu'est ce que je sais faire (sans forcément en être conscient). Qu'est-ce qui m'intéresse? Comment est-ce que je me comporte dans un groupe? Et ainsi de suite... Le but étant toujours de valoriser les acquis; professionnels, mais aussi ceux de la vie, que trop souvent on néglige et oublie.

Il ne s'agit cependant pas d'une psychothérapie de groupe: la réalité est un peu aride du monde du travail, avec ses lois, ses contrats, ses assurances sociales, ses droits et ses devoirs, est décortiquée par une juriste. Dans ce domaine, ignorance et naïveté ne riment pas avec



charme, mais avec déconvenue...

On n'oublie pas non plus la pratique immédiate: rédaction du curriculum vitae, d'une offre personnalisée, prises de rendez-vous, simulations d'entretiens d'embauche. C'est souvent à ce niveau-là que pèchent les recherches d'emploi, et on a tendance à répéter indéfiniment

les mêmes erreurs. Une excellente occasion de se corriger.

Le tout enfin est couronné par une semaine de stage en entreprise. Histoire de se mouiller pour de bon...

Précisons que ces stages, pris en charge par l'office du chômage, sont ouverts aux messieurs également!

### Autres activités

Dans le cadre de la formation professionnelle, FRT organise aussi des cours de raccourci pour adultes (Corad). Destinés à combler des lacunes isolées: mathématiques, français, allemand, histoire, etc., ils sont dispensés par des enseignants diplômés et se déroulent en journée ou en soirée, par petits groupes de six élèves. Le dernier-né de FRT s'appelle Troc-Temps. Un retour à l'âge d'or, où l'argent n'existait pas: on échange du temps contre du temps. Une heure d'avocat vaut une heure de blanchisseuse. Une seule condition: proposer du temps et des services, mais aussi accepter d'en recevoir. Il s'agit d'un système d'échange, non de bénévolat. Avec un éventail d'activités dont la seule limite est l'imagination (et un peu le courage) des participants. A noter que le temps reçu peut être rendu à quelqu'un d'autre. La boucle se boucle quelque part dans le système, mais pas forcément par la réciprocité entre deux personnes. Citons enfin pour terminer le service de mères gardiennes, opérationnel dans tout le Valais romand, extrêmement précieux dans un canton qui manque cruellement de structures d'accueil pour la petite enfance. Pour tous renseignements: FRT, rue des Remparts 6, 1950 Sion, tél. (027) 22 10 18.

Csilla Csukas Bohnet

Le prochain stage débute à Sion le 9 mai prochain, et dure jusqu'au 11 juin. Ce soir, mardi 12 avril à 19 heures, à la salle Supersaxo à Sion aura lieu une soirée de présentation et d'explication. Tous ceux qui se sentent concernés sont bienvenus!

### «Pourquoi moi?»



Pourquoi moi? Le cri de révolte de tous ceux qui apprennent qu'ils sont atteints d'une maladie grave. Le cri de Viviane Girard, lorsqu'on lui dit qu'elle souffre d'un cancer du sein. Une révolte transformée en lutte contre la maladie, la déprime... Une lutte inégale: le cancer récidive. Viviane Girard prend alors une décision énergique, courageuse: l'ablation des deux seins, suivie d'une reconstruction. Une histoire vraie, racontée tout simplement. Une BD touchante, et qui touche juste. Un message d'espoir pour toutes les femmes, directement et immédiatement concernées, ou simplement angoissées par l'avenir: «Si ça m'arrivait...» Un sujet tabou parfaitement approivoisé, une lecture tonique... Publié avec le soutien des ligues contre le cancer, cet ouvrage constitue une excellente prévention: l'angoisse d'éventuellement découvrir «la maladie» et ses douloureuses conséquences fait reculer bien des femmes devant le contrôle salvateur... Ce livre authentique et rassurant en aidant plus d'une à faire le pas que la prudence exige! «Pourquoi moi?», bande dessinée autobiographique conçue par Viviane Girard et dessinée par Carine s'obtient aux Editions Viviane Girard, Prangins. (cb)

## URGENCES

### Services médicaux

**Sierre, Sion, Martigny:** médecin de garde, 111.  
**Régions et villages entre Sion et Martigny:** 111 ou natel (077) 28 08 09.  
**Région Fully-Conthey:** Dr Held, Ardon, (027) 86 18 58, natel (077) 28 08 09.  
**Saint-Maurice:** médecin de garde: natel (077) 22 84 40 ou clinique Saint-Amé, 65 12 12.  
**Verbier:** Dr Gay-Crosier, 31 70 01.  
**Monthey:** service de garde, 71 11 92.  
**Bex et Aigle:** hôpital d'Aigle, (025) 288 288.

### Pharmacies de service

**Loèche-les-Bains:** 61 15 15.  
**Sierre:** Sunstore, 55 60 96.  
**Sierre:** 7461 15 15.  
**Sierre:** Bonvin, 55 10 29.  
**Crans-Montana:** Bagnoud, Crans, 41 44 88.  
**Sion:** Magnin, 22 15 79.  
**Région Fully-Conthey:** natel (077) 28 14 24.  
**Martigny:** 111.  
**Saint-Maurice:** Pharmacie de Saint-Maurice, 65 12 17.  
**Monthey:** Buttet, 71 38 31.  
**Bex:** Pharmacie de la Fontaine, rue du Cropt 9, Bex, (025) 63 33 15.  
**Aigle:** Pharmacie de Villeneuve, Grand-Rue 32, Villeneuve, (021) 960 10 52 + Pharmacie de la Fontaine, rue du Cropt 9, Bex, (025) 63 33 15.  
**Villeneuve:** Pharmacie de Villeneuve, Grand-Rue 32, Villeneuve, (021) 960 10 52.

### Ambulances

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, (027) 22 61 61.  
**District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche:** 55 17 17.  
Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, (027) 22 61 61.  
**Sion:** Police municipale, (027) 23 33 33.  
**Martigny et Entremont:** service officiel (Martigny et Verbier), (026) 220 144, ambulances Yerly, (026) 83 18 13 (Orsières).  
**Saint-Maurice:** (025) 71 62 62 et (026) 220 144.  
**Monthey:** 71 62 62.  
**Aigle:** 26 27 18.

### Auto-secours

**Sierre:** garagistes sierrois, 55 55 50. Auto-Secours sierrois, 55 24 24. Carrosserie Geiger, 58 37 15 (Rive-Gauche).  
**Sion:** TCS, 140. Garage Kaspar Frères S.A., 1950 Sion, jour 22 12 71, natel (077) 28 20 60. Auto-Secours accidents

séduinois, 23 19 19.  
**Martigny:** Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 heures sur 24, 22 89 89 (jour et nuit). Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, 22 81 81. Frassa Jean-Bernard, route du Simplon 90, 1920 Martigny, (026) 22 43 43.  
**Saint-Maurice:** Auto-dépannage aigaunois, (025) 65 16 18. Vernayaz: Garage de la Cascade, E. Bourgos, (026) 64 16 16.  
**Monthey:** 72 70 77. Auto-assistance, pannes et accidents, 24 h/24, (025) 72 70 77. Vouvry, (025) 81 51 51.  
**Brigue:** patrouilleurs TCS, (022) ou (031) 140.  
**Membres TCS:** 140.

### Taxis

**Sierre:** Association des taxis sierrois, gare de Sierre, 55 63 63. Val Taxi Sierre, jour et nuit (027) 55 39 19. Natel (077) 28 56 11.  
**Crans-Montana:** Taxi Luc, jour et nuit, 41 85 85. Taxis Poncie Montana, 24 h sur 24, 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 41 34 65; le jour; (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures.  
**Saint-Léonard:** 31 12 69.  
**Sion:** station centrale de la gare, 22 33 33.  
**Savièse:** Dubuis, jour et nuit, 25 10 81 ou 23 55 08.  
**Martigny:** Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, 22 32 31.  
**Verbier:** May Taxis (24 h sur 24), (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. **Le Châble:** Taxi Alpina, (026) 31 35 55.  
**Saint-Maurice:** taxiphone, 71 17 17.  
**Monthey:** station place Centrale de la gare, 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, 71 17 17.  
**Bex:** taxiphone, 71 17 17.

### Divers

**La main tendue:** 143.  
**SOS jeunesse:** (027) 23 18 42.  
**SOS futures mères:** permanence 24 h sur 24 h, Sion, (027) 22 12 02 et Chablais, (025) 65 30 30.  
**Service de dépannage du 0,8%:** (027) 22 38 59.  
**Sage-femme:** Sage-femme Service VS, 111.  
**Baby-sitting:** Sion, 38 37 03 et Martigny, 85 22 33. Fully, (026) 46 36 16.  
**Réparations prothèses dentaires:** Alban Jossen, Sion, 23 43 64 ou 31 65 48 (jour et nuit). Laboratoire dentaire M. Tarbouche, Sion, 22 79 84. René Chevrier, Sion 22 77 39 et 23 77 44.  
**ADS (Appel-Détresse-Service):** assistance à personne seule, handicapée et âgée. 24 heures sur 24. (026) 23 20 30.  
**Groupe d'appui à l'allaitement maternel:** Francine Ambord, (027) 31 34 50, Marylène Moos, (027) 38 42 06, Denise Lamon (027) 58 25 18.  
**Alcooliques anonymes:** (027) 22 96 22.

## MOTS CROISÉS

### Problème No 70

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

### HORIZONTALEMENT

- Un brin morose.
- Soulagement. - Cœur de nerf. - Bourrique.
- Bruits d'objets heurtés.
- Plante aromatique. - Dispersés.
- Bande de papier ou de toile. - Conjonction. - Un paresseux.
- Bribe d'atome. - Lopin de terre.
- Tamisé. - Bien charpenté.
- Rien de tel pour récolter!
- Rassemblement. - Sigle alémanique. - Ornement architectural.
- Personnes à domicile fixe.

### VERTICALEMENT

- C'est lui qui fait le compte.
- Vestige. - Une qui ne voyait rien venir...
- Territoire marocain. - Ni debout, ni couché.
- Mouche à sommeil.
- Convoi rapide. - Pièce de jeu à l'envers.
- Arbre. - Longue durée.
- Piquant pour cheval.
- Fille des temps modernes. - Tissu de deuil.
- Passa la porte. - Sang végétal.
- Echelle de sons.

### Solution du numéro 69

**HORIZONTALEMENT**  
1. Enlèvement. 2. Menuiserie. 3. Ara. Stries. 4. Iv. Baile. 5. Léda. Va. Ra. 6. Lue. Manioc. 7. Esté. Olé. 8. Réa. Vernal. Ici. 9. NL. 10. Ellipsoïde.

### VERTICALEMENT

1. Emaillerie. 2. Nerveuse. 3. LNA. Détail. 4. Eu. BA. Ci. 5. Visa. VIP. 6. Estivage. 7. Merlan. Rio. 8. Erié. Ion. 9. Nic. Roland. 10. Testacelle.

## CINÉMAS

### CRANS

**CINÉCRAN** (027) 41 11 12  
A 17 h - 14 ans  
Version originale  
**Schindler's list**



de Steven Spielberg, avec Liam Neeson, Ben Kingsley.  
A 21 h - 12 ans  
**Neuf mois** de Patrick Braoudé, avec Patrick Braoudé, Catherine Jacob.

### SIERRE

**BOURG** (027) 55 01 18  
A 20 h 30 - 16 ans  
Rapide, hargneux, un thriller torride, tiré du roman d'Edwin Torres  
**L'Impasse** avec Al Pacino et Sean Penn.

### CASINO

(027) 55 14 60  
A 20 h 30  
Ciné-Evolution présente  
Un amour interdit, un humour délirant, un film à déguster  
**Les épices de la passion**  
Un conte pour adultes, l'histoire d'une passion très «hot» sous la révolution mexicaine, d'Alfonso Arau, Mexique.

### SION

**ARLEQUIN** (027) 22 32 42  
A 20 h 30 - 14 ans  
**L'affaire Pelican**  
d'Alan Pakula. Le grand retour

### de Julia Roberts aux côtés de l'extraordinaire Denzel Washington! Un fabuleux thriller politique tiré d'un best-seller de John Grisham!

### CAPITOLE

(027) 22 32 42  
**CINE**  
**CURE**

A 20 h 30  
**Benny's Video**  
de Michael Haneke (Autriche 1993). Longtemps paralysée par des souvenirs occultes et une situation délicate d'Etat-tampon, l'Autriche se réveille au centre d'un monde nouveau. Cruel!

### LUX

(027) 22 15 45  
A 20 h - 14 ans  
**La liste de Schindler**  
de Steven Spielberg, avec Liam Neeson et Ben Kingsley. En rendant hommage à celui qui sauva 1200 juifs de la solution finale, Spielberg a accompli son devoir et a réalisé un grand film qu'il faut voir pour ne pas oublier. Sept oscars 1994.

### MARTIGNY

**CASINO** (026) 22 17 74  
Ce soir mardi à 20 h 30  
12 ans  
Un antidote à la morosité  
**Les valeurs de la famille Addams**  
avec Anjelica Huston, Raul Julia et Christopher Lloyd. Le cercle de famille s'agrandit... Pour le pire et pour le pire!

### CORSO

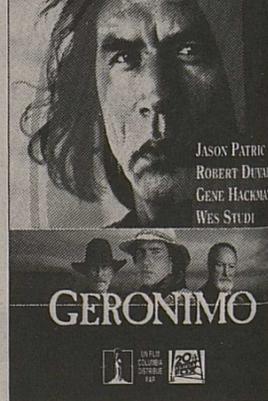
(026) 22 26 22  
Ce soir mardi à 20 h 30 - 7 ans  
Whoopi Goldberg dans  
**Sister Act 2**  
Les nouvelles aventures de Sœur Fourire.

### MONTHEY

**MONTHÉOLO** (025) 71 22 60  
Ce soir mardi à 20 h 30  
12 ans  
En première suisse! Grand spectacle!

### Un guerrier, un meneur, une légende! Après «Danse avec les loups»

**Geronimo**  
UN GUERRIER. UN MENEUR. UNE LÉGENDE.



de Walter Hill, avec Gene Hackman, Jason Patric, Robert Duvall et Wes Studi.  
Deux heures de rêve et de grands espaces.

### PLAZA

(025) 71 22 60  
Ce soir mardi à 20 h 30  
Admis dès 7 ans  
Supercomique, tonique!  
**Rasta Rockett Cool Runnings**  
Un rêve! Quatre Jamaïcains. Vingt degrés sous zéro. L'histoire presque vraie de la première équipe de bob jamaïcaine. Un immense succès partout...

### Théâtre

**MONTHEY Crochetan**  
Vendredi 15 avril à 20 h 30  
**Jean-Pierre Cassel chante et danse Fred Astair**  
René Urteger, piano, Eric Dervieu, batterie, Yves Torchinsky, contrebasse.  
Mercredi 20 avril à 20 h 30  
**Jazz - Ray Bryant**  
Un géant du piano.  
Location: (025) 71 62 67 et p. billetel.



La direction et le personnel  
de Téléverbier S.A.

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

**Maurice CRETENAND**

leur estimé et dévoué ancien collaborateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-165514



La direction et le personnel  
de Décolletage S.A. Saint-Maurice à Isérables

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

**Maurice CRETENAND**

papa de M<sup>me</sup> Jocelyne Vouillamoz, leur dévouée collaboratrice et collègue.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-165879



La direction et le personnel  
de Kuchler-Pellet S.A.

ont le regret de faire part du décès de

Madame

**Elisabeth THIESSOZ-  
MABILLARD**

maman de leur fidèle collaborateur et collègue.

036-165895



L'administration communale,  
la commission scolaire, la direction des écoles  
et les enseignants de Sierre

ont le regret de faire part du décès de

Madame

**Eléonore Erika ZAHND**

mère de Freddy, professeur au cycle d'orientation de Sierre.

036-165800



La classe 1949 de Montana-Corin

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

**Jean-Jacques ABBET**

son cher contemporain.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-165955



Le Fifty-One Club Sierre

a le profond regret de faire  
part du décès de

Monsieur  
**Robert LAMON**

papa de Dany, membre du  
club.

Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.



La classe 1917  
de Martigny

a le pénible devoir de faire  
part du décès de

Mademoiselle  
**Françoise  
BOURGEOIS**

dite Ninette

sa regrettée amie.

Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.



Hélios-Basket  
Sion, Vétroz, Conthey

a le regret de faire part du  
décès de

Madame  
**Adrienne KRON**

maman d'Edgar.

Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.



Le Chœur mixte  
du Sacré-Cœur à Sion

a le regret de faire part du  
décès de

Madame  
**Lucie  
SARTORETTI-  
SPAHR**

mère de René, son membre  
fidèle.

Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.



Le directeur, les chefs de section,  
les maîtres et les employés  
du Centre de formation professionnelle de Sion

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

**Jean-Marc BLANC**

maître professionnel auxiliaire

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La direction et les collaborateurs  
du bureau technique Ribordy & Luyet S.A.

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

**Jean-Marc BLANC**

frère de Gaby, leur collègue de travail et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-165491



L'Association des teneurs de registres  
des districts de Sion-Hérens-Conthey

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

**Jean-Marc BLANC**

teneur de cadastre de la commune d'Ayent.

Elle gardera de ce collègue et ami le meilleur des souvenirs.

Les obsèques auront lieu, aujourd'hui mardi 12 avril 1993, à 16  
heures, à l'église de Saint-Romain, Ayent.

036-165539



L'administration communale d'Arbaz

a la douleur de faire part du décès de

Monsieur

**Jean-Marc BLANC**

conservateur du cadastre.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-165563



Le FC Grimisuat

a la douleur de faire part du décès de

Monsieur

**Jean-Marc BLANC**

frère d'Emile Blanc, membre d'honneur du FC et beau-frère de  
Charly Aymon, coach des vétérans.

036-165951



Les infirmières  
et brancardiers  
de N.-D.-d.-L.

ont le regret de faire part du  
décès de

Monsieur  
**Jean-Marc  
BLANC**

brancardier.

Les membres de la section se  
retrouveront à 15 h 45 devant  
l'église.

Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.

036-165697



La classe 1952  
d'Ayent

a la douleur de faire part du  
décès de

**Jean-Marc BLANC**

époux de sa contemporaine et  
amie Marianne.

036-165480



L'alpage de Duez, d'Ayent

a la douleur de faire part du  
décès de

Monsieur  
**Jean-Marc BLANC**

membre du comité.

Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.



Le GTH Ayent

a le regret de faire part du  
décès de

Monsieur  
**Jean-Marc BLANC**

membre du comité.

Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.

036-165849



La fanfare L'Union instrumentale  
de Troistorrents

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

**Elie DÉFAGO**

membre actif et ancien membre du comité, frère de Raphaël,  
membre actif et ancien président, frère de Raymond et  
Maurice, membres actifs, oncle de M<sup>me</sup> Annelyse Gaudin et de  
Bernard Défago, membres actifs.

La fanfare participera en corps aux obsèques aujourd'hui  
mardi 12 avril 1994, à 15 heures.



La paroisse de Troistorrents,  
le conseil pastoral  
et le conseil de fabrique

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

**Elie DÉFAGO**

père de Jean-Michel, président du conseil de paroisse et  
membre du conseil de fabrique.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La Banque Raiffeisen de Troistorrents

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

**Elie DÉFAGO**

ancien gérant

et papa de Roland Défago, gérant actuel.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Les copropriétaires de l'immeuble  
Clairefontaine à Troistorrents

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

**Elie DÉFAGO**

administrateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-165536



La société d'accordéonistes  
L'Echo des Torrents  
La Vallée d'Illiez

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

**Elie DÉFAGO**

frère de Maurice Défago, directeur de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-165735



La Diana du district  
de Martigny

a la douleur de faire part du  
décès de son membre

Monsieur  
**Maurice  
CRETENAND**

Pour les obsèques, veuillez  
vous référer à l'avis de la  
famille.

036-165835



Le Tennis-Club d'Arbaz

a le regret de faire part du  
décès de

Monsieur  
**Jean-Marc BLANC**

membre fondateur du club.

036-165849



La direction et le personnel  
de Willy BÜHLER S.A.

ont le regret de faire part du  
décès de

Madame  
**Adrienne KRON**

épouse de Gérard.

Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.

036-165864



Le Ski-Club Veyras

a le regret de faire part du  
décès de

Monsieur  
**Jean-Jacques  
ABBET**

frère de Guy, membre du  
comité.

036-165845



A LA DOUCE MÉMOIRE DE  
Monsieur  
**Rémy MOTTIEZ**



1991 - 13 avril - 1994

*Un matin de printemps  
Il y a déjà trois ans  
Le soleil brillait et nos cœurs pleuraient  
Le Seigneur t'a pris par la main  
Fidèle, tu lui as dit, je viens  
Et, depuis, ton étoile dans le ciel  
Eclaire nos vies, illumine nos âmes  
Dans le secret espoir d'un au revoir*

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Une messe anniversaire sera célébrée à l'église paroissiale de Saint-Maurice, le mercredi 13 avril 1994, à 19 h 30.



*Je suis la résurrection et la vie; celui qui croit en moi, même s'il meurt, vivra; et quiconque vit et croit en moi ne mourra jamais.*  
(Jn 11,25-26).

Profondément touchée par les nombreux témoignages d'affection, de sympathie et d'amitié reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur  
**Stéphane CHESEAUX**

remercie très sincèrement toutes les personnes qui l'ont réconfortée par leur présence, leurs prières, leurs dons, leurs messages, ainsi que par leurs envois de fleurs et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Leytron, avril 1994.



†  
EN SOUVENIR DE  
**Louis RUDAZ**



1964 - 12 avril - 1994

Il y a trente ans, tu t'en es allé mais seuls meurent ceux que l'on oublie.

Nous gardons précieusement ce que ton cœur a semé d'amour et de bonté.

Ton épouse, tes enfants et famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Vex le vendredi 15 avril 1994, à 19 h 30.

†  
EN SOUVENIR DE  
**Léonard ROULIN**



Aucun jour ne passe,  
Sans que dans notre esprit,  
Tu passes.  
Ta bonté, ton amour et ta simplicité  
Sont pour nous bien souvent  
difficiles à imiter.  
Mais depuis dix ans déjà,  
Tes prières et ton soutien  
Nous font grandir et avancer  
pas à pas,  
Vers la paix et le bonheur  
suprême qui est déjà le  
tien.  
Tes petites-filles.



S'est endormi paisiblement dans la paix du Seigneur, entouré et réconforté par sa sœur Louise à l'hôpital de Martigny, le lundi 11 avril 1994 à l'âge de 61 ans, après une longue maladie

**Louis VERNAY**

Font part de leur peine:

Ses frères, sœurs, beau-frère et belles-sœurs:

Louise VERNAY, à Orsières;  
Adrienne TROILLET-VERNAY et ses enfants, à Orsières;  
Jeannette VERNAY-THEUX et ses enfants, à Orsières et Châteauneuf;  
Marguerite et Joseph PÉTRICCIOLI-VERNAY, à Sembrancher, et leur fille, à Genève;  
Jean et Angèle VERNAY-BAILLIFARD, à Sion, et leurs enfants, à Martigny, Fribourg et Conthey;  
Auguste et Lina VERNAY-DALLE GRAVE, à Orsières;  
Adrien VERNAY, à Genève;  
Madeleine VERNAY, à Orsières;

Sa tante et son oncle:  
Hélène et Alexis GABIOUD, à Orsières;

ainsi que ses cousins et cousines.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église d'Orsières le mercredi 13 avril 1994, à 14 h 30.

Veillée de prière aujourd'hui mardi 12 avril 1994 à l'église d'Orsières, à 19 heures.

Louis repose à la maison de ses parents. Prière de ne pas faire de visites.

Si vous voulez faire un geste en faveur du défunt, pensez au centre médical de la Castalie à Monthey, c.c.p. 19-5555-8.



**Les Compagnons  
de Beauregard,  
groupe folklorique, Aigle**

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur  
**Elie DÉFAGO**

frère de Maurice et beau-frère de Claudette, membres.

Pour les obsèques, veuillez consulter l'avis de famille.

036-165820



**Le Football-Club  
Troistorrents**

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur  
**Elie DÉFAGO**

père de Roland, ancien caissier, et beau-père de Laurent Granger, membre du club.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de famille.



**La section des Samaritains  
de Sion**

a le regret de faire part du décès de

Monsieur  
**André GAY-CROSIER**

papa d'Andrée, membre du comité et d'Eliane, membre de la section.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de famille.

036-165630



**La classe 1917  
de Martigny**

a le regret de faire part du décès de

Monsieur  
**Oscar MORET**

membre et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de famille.

036-165530



**La cagnotte  
Les sans sous  
de Troistorrents**

a le regret de faire part du décès de

Monsieur  
**Elie DÉFAGO**

époux de Thérèse, papa d'Eliane et Roland, et beau-père de Laurent, membres de la cagnotte.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de famille.

036-165543



**Le moto-club  
Les Dragons**

a le regret de faire part du décès de

Monsieur  
**Robert LAMON**

papa de Stéphane, ancien président.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de famille.



IN MEMORIAM  
**Léonard ROULIN**



Avril 1984 - Avril 1994

Voilà dix ans que tu nous as quittés pour un monde meilleur. Tu n'es plus là pour partager nos joies et nos peines, mais tu vis dans nos cœurs. Veille sur nous.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Une messe sera dite le samedi 16 avril.



Nous a quittés le 11 avril 1994 dans sa 77<sup>e</sup> année

Mademoiselle  
**Françoise BOURGEOIS**

dite Ninette

Font part de leur peine:

Son beau-frère:  
Eloi CRETTON-BOURGEOIS, à Martigny;

Sa tante:  
Hedwige ROUILLER-KAUZ, à Martigny;

Ses neveux, nièces, cousins et cousines;

Ses petits-neveux et petites-nièces;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

L'incinération aura lieu dans l'intimité de la famille.

La défunte repose à la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg, où la famille sera présente mercredi 13 avril 1994, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La société de l'hôtel et café Saint-Georges**

a le regret de faire part du décès de son ami et estimé collaborateur

Monsieur

**Robert LAMON**

Pour les obsèques, veuillez consulter l'avis de la famille.

036-165481



**La Municipalité de Chermignon**

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

**Robert LAMON**

ancien directeur des travaux publics et président du conseil de fabrique.

Elle gardera de Robert le souvenir d'un homme dévoué.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-165494



**Le personnel de la société  
Hytherm S.A. Sierre**

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

**Robert LAMON**

papa de notre estimé patron, M. Dany Lamon et de notre collaborateur, M. Stéphane Lamon.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-165704



**La direction et le personnel  
de l'Entreprise W.-J. Heller S.A. à Sion**

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur

**Robert LAMON**

chef d'équipe retraité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-165767



**L'agent général et les collaborateurs  
de la Pax Assurances, agence générale du Valais**

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

**André GAY-CROSIER**

papa d'Andrée Praz, collègue de travail.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-165485



Dans l'impossibilité de répondre à tous les chaleureux messages d'amitié, dons, fleurs, lettres, visites, la famille de

**Monsieur  
Pasquino GASPARI**

vous exprime ses sincères remerciements pour tant de réconfort reçu.

Un merci particulier:

- au curé Othon Mabillard;
- aux médecins soignants;
- à M. Antoine Rithner, pompes funèbres.

Monthey, avril 1994.

036-165588



Profondément touchée par vos témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

**Monsieur  
Etienne DORSAZ-  
TARAMARCAZ**

sa famille vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, soit par votre présence, vos dons ou vos messages de condoléances.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Fully, avril 1994.

036-165960



Une main tendue, des paroles d'encouragement, des fleurs, des dons, vos prières, votre présence aux obsèques...

Pour vos nombreux témoignages d'amitié et de sympathie, l'épouse, les enfants et la famille de

**Yves SALAMIN**

vous remercie et vous expriment leur profonde reconnaissance.

Avril 1994.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection, la famille de

**Madame  
Jeanne REVAZ-BENET**

vous remercie très sincèrement de votre présence, de vos dons, de vos envois de fleurs, de vos messages de condoléances et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Un merci particulier:

- au docteur Olivier Favre et à son épouse;
- au vicaire Lugon et au curé Borgeat;
- à l'entreprise de peinture Magnin-Marconi;
- à la direction et au personnel de l'imprimerie Pillet à Martigny;
- à la direction de Migros Valais à Martigny;
- à la direction et au personnel de Migros Brico-Loisirs à Châteauneuf;
- à la direction et au personnel du Migros Métropole à Sion;
- au médecin dentiste Tik-Ai Que, à son épouse et au personnel à Monthey;
- à M<sup>me</sup> Julie Delavy, sa voisine;
- aux contemporaines de la classe 1920;
- à Georges Mottiez, fleurs et aux pompes funèbres.

Saint-Maurice, avril 1994.

036-164215



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et dans l'impossibilité de répondre à chacun personnellement, la famille de

**Patrick BESSE**

remercie de tout cœur ceux qui, par leurs messages et par leurs dons, l'ont entourée dans son chagrin.

Un merci tout particulier:

- à la police cantonale;
- aux chanoines Christophe Pont, Jean-Michel Lonfat et Georges Delavy;
- aux participants de la montée vers Pâques différente;
- au chœur groupe voyage;
- à l'association des handicapés ASA, section Valais;
- à la direction et au personnel Ciba, bâtiment 366;
- aux amis de l'école de commerce;
- au Hockey-Club de Salvan;
- à la classe 1965 de Martigny;
- aux amis des Valérianes.

Martigny, avril 1994.

**Plus de 60 télévisions privées en Suisse**

Deux ans après l'entrée en vigueur de la loi sur la radio et la télévision, qui a ouvert le marché télévisuel aux particuliers, plus de 60 projets de télévision privée ont déjà obtenu une concession.

BERNE. - Le paysage des télévisions privées s'étend du lac de Constance au lac Léman et de Bâle à Chiasso. Au total, plus de 60 projets ont obtenu une concession pour des programmes de télévision locale ou régionale. Parmi eux, 19 concernent des projets de télétexte. Cinq demandes sont actuellement à l'examen, dont celles de RTL-Suisse, TeleZüri et TeleBärn.

L'Office fédéral de la communication (OFC), à Bienne, se penche aussi sur un projet de télévision locale intitulé Loly, qui concerne Lyss (BE) et ses environs.

**La fenêtre RTL**

La demande qui suscite le

plus d'attention est celle concernant une fenêtre suisse pour RTL. Ce dossier se trouve sur la table du Conseil fédéral. La décision devrait tomber durant ces prochaines semaines. L'article 31 de la loi sera particulièrement pris en considération: il dit que des concessions nationales ou régionales ne peuvent recevoir une concession que dans la mesure où cela ne cause pas préjudice à la SSR dans l'accomplissement de sa mission.

Les auditions concernant la demande de TeleZüri, déposée à fin 1993 conjointement par Radio 24 et l'éditeur Ringier, sont d'ores et déjà finies, a indiqué l'OFC. Le dossier a été transmis au Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie, qui devrait rendre sa décision très prochainement. TeleZüri veut offrir un programme d'une heure, répété cinq fois quotidiennement, dans l'agglomération zuricoise.

Les protagonistes de TeleBärn, parmi lesquels figurent Berner Tagblatt Medien AG - actionnaire principal de la «Berner Zeitung» - ont déposé à fin mars une demande pour des programmes à répétition dans les régions de Berne, Fribourg et Soleure. La décision ne devrait pas tomber avant le mois de juin. La procédure habituelle actuellement en cours dure en règle générale entre huit et neuf semaines, a-t-on précisé à l'OFC.

**Pas de contrôles**

Les autorités compétentes ont peu d'informations sur les projets auxquels elles ont accordé une concession. Des données sur le contenu des programmes ou les structures des émetteurs n'ont jusqu'ici pas été récoltées à l'OFC ou au service de recherche de la SSR à Berne. (ats)



**Les Amis du cristal d'Iséables**

ont le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur  
Maurice  
CRETENAND**

papa d'Henri et Charles Crettenand, membres de la Société de minéralogie du Bas-Valais.

La messe d'ensevelissement aura lieu à Iséables, aujourd'hui mardi 12 avril 1994, à 15 heures.

**Mots fléchés No 511**

TITRES DE FILMS AVEC PHILIPPE NOIRET	ASPIRERAS	FONDANTS	RELIEF DES CÔTES	A L'ÉTAT NATUREL	DO, MI, SI, LA, DO, RÉ	TOURNERAS COURT
	FAMILLE DE VENISE	EST EN TÊTE	N'EST PLUS	LETTRE GRECQUE	TUYAU	PASSE LA MAIN
TROUBLÉ						
CORDAGES EN CHANVRE				UTILISE A UN CAID ZAÏROIS		
			PIÈCES D'OR			
ÉTAT EUROPÉEN				EFFET DE SPORT		
TRAIT DE LUMIÈRE				SECOND BIS		
		RENDRE LES HONNEURS				MORCEAU DE BEURRE
VITESSE DE CROISIÈRE				A PASSÉ A L'OUEST		
LANGUE MORTE				DE L'ARGENT		
	FINIT DANS LA JOIE					CARCASSE
	BEL HOMME					CANTON SUISSE
ARME DE GUERRE				LÉSÉ		HASAR-DEUSES
HOMME DE PAILLE				IL A BON DOS		
		A UN LIT AFRICAÏN				
FARCE QUI RESTE SUR L'ESTOMAC			PÂTE URBAIN	FACE DE DE	VIEILLES AMIES	
MÉDECIN			SYMBOLE CHIMIQUE	DÉESSE MARINE	FAIT LE MORT	
						PRONOM PERSONNEL AU BOUT DE LA NUIT
VOLET ARTICULÉ					FORMATION MILITAIRE	
SE METTRE A DIVAGUER						
			CARREAUX DE TERRE CUITE			

**Pour VOS YEUX**  
planta optique  
**p.o.**  
varone & stephany  
Rue de Lausanne 35 - 1950 SION  
satisfait ou remboursé

**Rendre à César**

Rectifiez les affirmations ci-après:

- Edgar Degas a peint (a) «La maison du pendu»
- Paul Gauguin a peint (b) «L'adoration des mages»
- Auguste Renoir a peint (c) «La classe de danse»
- Vincent Van Gogh a peint (d) «Le déjeuner sur l'herbe»
- Edouard Manet a peint (e) «Le docteur Gachet»
- Claude Monet a peint (f) «Nature morte à la mandoline».
- Paul Cézanne a peint (g) «Un enterrement à Ornans».
- Gustave Courbet a peint (h) «Argenteuil».
- Petrus Paulus Rubens a peint (i) «Jeunes filles au piano».

*h, g = d, 7 = a, 8 = g, 9 = b  
1 = c, 2 = f, 3 = i, 4 = e, 5 = b*  
Rendre à César No 511 (roc-rd-511)

**Labyrinthe**

En partant de la case cerclée en haut et à gauche, trouvez le chemin qui vous conduira au nombre encadré, en bas à droite. Vous utiliserez le signe + lorsque vous vous déplacerez horizontalement, et le signe - lorsque vous vous déplacerez verticalement.

1+3+5-2+4+5-2=1

**Labyrinthe No 511**

1	3	5	8	6
1	2	2	6	5
5	7	4	5	9
1	4	9	5	4
8	2	3	2	1

Solution des mots fléchés No 511

M	S	E	R	T	O	M	E	R	T	E	S
V	A	L	E	R	O	N	O	N	E	S	E
G	E	N	E	R	A	L	E	S	T	E	S
T	O	U	R	I	A	M	I	E	S		
L	A	D	E								
V	E	R	S	O							
N	U	I									
A	G	O	S								
I	E	N	A								
T	E	R									
S	U	E									
F	I	L	I	N	S	J	A	V	A	N	E
V	A	S	E	X	X	T	R	E	M	A	S
L	A	F	E	M	E	S	E	C	R	E	T
L	D	E	O	E	D	O					

# Nouvelliste

## et Feuille d'Avis du Valais

<b>CHABLAIS</b>	<b>Par-dessus le Rhône</b>	<b>14</b>
<b>SION</b>	<b>«Déambule à Sion»</b>	<b>15</b>
<b>HAUT-VALAIS</b>	<b>Grächen veut des nuitées</b>	<b>16</b>
<b>MARTIGNY</b>	<b>Le canton sous bonne garde</b>	<b>18</b>
<b>SIERRE</b>	<b>Fête cantonale sous le soleil</b>	<b>20</b>

**Cet emplacement publicitaire est à votre disposition**  
 Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 210

### INSOLITE

#### Drôle de parage

MULHOUSE. – Un automobiliste de la région de Mulhouse, dont l'identité n'a pas été communiquée, sera poursuivi très prochainement devant le Tribunal correctionnel de Mulhouse pour ivresse publique manifeste. Cet homme de 56 ans, demeurant à Rixheim dans le Haut-Rhin, a en effet abandonné sa BMW à cheval sur la voie ferrée Mulhouse-Saint-Louis-Bâle. Le train 725-534, qui n'avait à son bord que le conducteur et un contrôleur, a happé l'obstacle sur 250 mètres à 120 km/h. Le conducteur avait 1,94 gramme d'alcool par litre de sang. (ap)

#### Défense d'incinérer

LAUSANNE. – Les fabricants de skis sont confrontés à un problème de taille: le recyclage de leur production, une fois celle-ci écartée des circuits. Les skis sont en effet composés d'une dizaine de produits différents qu'il n'est pas possible d'incinérer, cette opération engendrant des pollutions non tolérées par la législation. Ils s'entassent dès lors dans des dépôts dans l'attente d'une solution technique en vue de leur élimination. (ap)

#### Au loup!

MOSCOU. – Maintenant qu'on n'offre plus de récompense pour leur capture, les loups prolifèrent en Sibérie et les habitants de la région d'Omsk craignent une invasion des hordes qui migrent au printemps, a rapporté l'agence ITAR-Tass. C'est la saison de la migration actuellement pour les loups, qui vont de la région de Tyumen vers Omsk, plus au sud. (ap)

# Nouveaux pensionnaires...

Sept «mouflats» ont vu le jour au zoo des Marécottes.



Comme six autres de ses congénères, ce petit mouflon est né ce mois-ci au zoo des Marécottes.

Question à Petit Robert: comment appelle-t-on le jeune du mouflon? Silence dictionnaire. Osons «mouflat», par rapprochement phonique. Or donc, le zoo des Marécottes a salué la venue au monde de sept «mouflats». C'était au début du mois. Un classique, à dire vrai, que ces premières mises bas de l'année chez ce proche parent de notre bouquetin. Moins fréquent en revanche, une femelle a donné naissance à des jumeaux. Pas l'ombre d'un doute, la pérennité du groupe est assurée. Espèce tout aussi «rustique», pas

d'avantage menacée, la chèvre antique devrait prendre le relais ces prochains jours et augmenter de quelques unités le nombre des pensionnaires du zoo. Suivront, début mai, trois ou quatre naissances, en principe, chez les loups dont le contingent devra être régulé «artificiellement», afin d'éviter des drames internes dus à la surpopulation.

#### Et les lynx

Après? «Le train-train» selon la directrice Marylène Meyer. Cerfs, sangliers, marmottes,

chevreuils, si tout va bien, apporteront de nouvelles forces à la communauté animale des Marécottes (cent cinquante représentants regroupés en une vingtaine d'espèces, essentiellement alpines).

Les ours, on le sait déjà, resteront numériquement ce qu'ils sont. Les conditions propices à l'une ou l'autre «arrivée» n'ont pas été réunies, volontairement d'ailleurs. Une bonne raison à cela: avec neuf baribals, le clan des plantigrades a atteint les limites du supportable. La direction songe même à céder ou

échanger quelques-uns de ces ours. Installé depuis 1990 dans le parc marécottin, le couple de lynx n'a toujours pas assuré sa descendance. On espère donc, sans trop y croire. Agés respectivement de 5 et 4 ans, le mâle et la femelle ont atteint leur pleine maturité. «Mais les naissances en captivité demeurent rares» déplore la patronne du zoo, qui cependant n'oublie pas qu'un parc tessinois, l'an dernier, a connu ce bonheur. Alors, pourquoi pas en Valais. Réponse ce printemps encore. (gram)

### EN BREF

#### Vidéo

Dès le 1er janvier 1995, toutes les écoles de recrues de l'infanterie seront équipées d'installations vidéo. Cette innovation vise à améliorer l'instruction en permettant de revoir les exercices.

Voir page **3**

#### Asile

Le nombre des nouvelles demandes d'asile déposées en Suisse durant le premier trimestre 1994 est en recul de près de 35% par rapport à la même période de 1993.

Voir page **10**

#### Seconde fois

SARAJEVO. – Pour la seconde fois depuis le début de la guerre en Bosnie, des avions de l'OTAN ont bombardé hier après-midi des positions serbes dans les environs de Gorazde. Les Serbes ont interrompu les négociations de paix, et Boris Eltsine, mécontent de n'avoir pas été averti des frappes, a demandé une réunion du Conseil de sécurité de l'ONU.

Voir page **12**

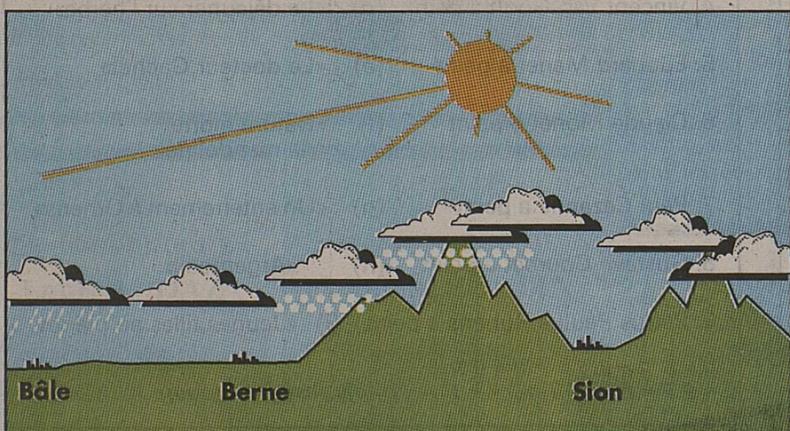
### HUMEUR

Les gens adorent parler d'argent. C'est un sujet inépuisable, d'autant plus fascinant lorsqu'il vient à manquer. Il y a quelques jours, en petit comité, le directeur d'une banque de M. disait que durant ces dernières années, les sommes perdues en ville dépassaient largement les 100 millions. Et d'ajouter 5 millions dans cette faille, 10 millions là, 7 millions par-ci et autant par-là. Largement 100 millions et même davantage... Comment toutes ces pertes se résorbent-elles? L'argent perdu par les uns est-il gagné par d'autres? L'argent est-il perdu pour tous? L'argent peut-il disparaître? Nous sommes-nous appauvris? N'avons-nous pas vécu au-dessus de nos moyens? Faut-il tordre le cou à l'Etat? Comment faire lorsqu'on prône la liberté du marché, mais que personne n'accepte le jeu de la concurrence?

#### Des poules et des lapins

De fil en aiguille, devant tant de questions sur lesquelles les meilleures volontés ne sauraient se mettre d'accord, la discussion dévia allégrement sur une certaine philosophie de la vie: «Il n'y a tout de même pas que l'argent dans la vie.» Le directeur déclara le plus sérieusement du monde: «Mon rêve serait d'acheter un petit terrain dans la plaine et d'élever des poules et des lapins, tranquille...» Domage qu'il ne se soit pas trouvé un paysan pour lui répondre: «Mon rêve serait d'être directeur de banque pour te prêter l'argent.» Enfin. Après d'autres discussions toujours plus philosophiques, allant même jusqu'à la vanité de l'existence, le directeur conclut: «De toute façon, nous sommes tous pris dans le système, on n'a pas le choix et demain il faudra retourner au travail ennuyer Pierre, Jacques ou Jean pour un dépassement de cent francs.» En conclusion, la fantaisie est un éternel printemps, mais la souris revient toujours à son trou. Eric Felley

### LE TEMPS AUJOURD'HUI



**Aujourd'hui**  
 Même temps à Saint-Gall, Saint-Ursanne, Saint-Blaise, Saint-Gingolph et Saint-Léonard? Pluie ou neige partout, dit l'ISM. Doute...

**Hier**  
 A Sion: bien ensoleillé (pas prévu), 12°C. A 14 heures: 0 degré à Einsiedeln (neige), -2 à La Sage, -1 à Crans-Montana et Davos, 1 au Sépey et à Saint-Gall, 9 à Vouvey, 10 à Lugano, 12 à Locarno (très nuageux), -9 au Grand-Saint-Bernard, 1 à Zermatt, 8 à Fey, 9 à Genève, 10 à Viège (peu nuageux)

